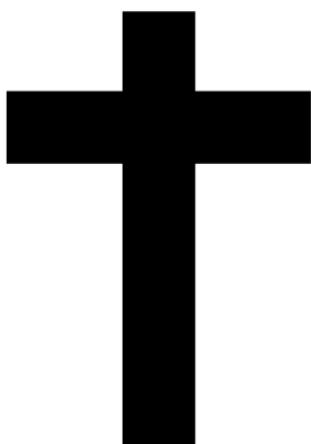


Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ ko Iesusim

Mbisevisir Gumasi



Published Mark & Acts

Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ ko Iesusim Mbisevisir Gumasi Published Mark & Acts

Mak na Aposol long tokples Akukum long Niugini

copyright © 2006, 2010 Bible Society of Papua New Guinea and Pioneer Bible Translators

Language: Akukem

Translation by: Pioneer Bible Translators

Mak Osirisira Akaman Aghuuŋ [Mark] © 2006 Bible Society of Papua New Guinea;
Iesusim Mbisevisir Gumasi [Acts] © 2010 Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format,
provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or
punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for
use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective
copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan
2022

b9a241e0-ad00-5958-8684-acd00fc1264a

Contents

Mak	1
Iesusim Mbisevisir Gumasi	67

MAK

Osirisira Akamana Aghuuñ Iesus zava Got kha bisigha ativamiri uthughun gunim mbińgeeghi

(Sapta 1.1--3.6)

Gumasi uruer gumagh Jon, a ufhuaragha zava Iesusina akami ukuri

(Metiu 3.1-12 ko Luk 3.1-9 ko Luk 3.15-17 koma Jon 1.19-28)

¹ Kha mbighar Iesus Krais Gotin Otar rikinari kharaghava amuisiri injaarir aghuuir gunim mbińgeeghi.

² Aisaia Gotina akam nigha zesi gumagh, Got fhomira nona akaman anja aniiñi. Anana osirisima, an aijm mbińgharani iti. Ma akamara khara. “Nii oragh! Ki nona ambuuñn gumagha amandaghtima, a ufhuaragh manjiva niimiusua utuaviri injarami.

³ Gumaghani itiijn mav gumasi iti phatisira ajanan dii mbińgeeghi, ‘Gee Ikhivaghava utuavi azeniva, anda rikir.’ ”

⁴ Kamagha amuisima Jon zava gumasi iti phatisira ajaniri ikhava akami ukurava gumasi urua mem mbińgeeghi, “Gee navighi raghtima ki gee urueghtima Got geno othevir maghatisi gina amaanja.”

⁵ Ana akaar kharsi vingeema Judian distrighini itiri unjuimba ko Jerusaleminni iti gumasi rako amisi mee bar zava nono othevir maghatisir gunim mbińgeema a Jordani rimin mee urue.

⁶ Gumasi uruer gumagh Jon, a kamelin asighana arighinana amusi shaara sharagha ana asighan nerin mighasigha noni iva dii. A nerin khava sharagha ondaesi rako apharira aroroe apha iti. *

⁷ Ajna akam kamaghim mbińgeeghi, “Nan gin zaami gumagh aijn gamgaaj guisimbaajra nan gamgaanja afhira. Ki aijn mina amusi phati. Ki ivira aviraghiva ajna angarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati.

⁸ Ki rimin gee urue, a gin ziva Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.”

* **1:6** Nii kamelin asighani ineedagh ikhaajmiusua, nii Mak 10.25vin gan nii ikeenjemi.

Iesusi uruegha givasima Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori

(Metiu 3.13-17 ko Metiu 4.1-11 ko Luk 3.21-22 koma Luk 4.1-13)

⁹ Kha uthughun Iesus Galilin distrighini itiri unuu Nasareta thaeghava Jonimiusua zesima, a Jordani rimin ana urue.

¹⁰ Iesus rimina aveni ikegha akiran otuivi utughura a garima ovhee ukusima Gotini Utum fhaman minim mbighegha aŋmiusua zeghiri.

¹¹ Gumughun a zeghirima itiijn mav Gotini ujuuni ikha dii kamaghiusue, "Nii nano Otar. Ki bar niŋgi iphui. Nan nav bar niin vhusvhusi."

¹² Gumughun Gotini Utum ana amandasima a gumasi iti phatisira ajanan gu.

¹³ A gugha, 40 pilan aroe rako rimaŋgarir kha ajanani itima, Satan aŋn khori ramuamiusua aŋga aghori. A uruaŋni itira asisir thooŋni itima, Gotin enseli mee aŋn garava ana akuruvasi.

Iesus gumaghan phunini ko phuninim mbikemisima mee aŋn gin zui

(Metiu 4.12-17 ko Luk 4.14-15 ko Metiu 4.18-22 koma Luk 5.1-11)

¹⁴ Gumughun gumasi uruer gumagh Jon, mee ana nigha rivinan khirthigha athisima, Iesus gin Galilin distrighin gugha Gotina akamana aghuuŋ ukuri.

¹⁵ A kamaghim mbiŋgeeghi, "Got kha bisigha ativamiri uthugho otuivousua bara aghangera zee. Gee navighi raghiva nighnighana aghavagharan Gotina akamana aghuuŋni ikhii."

¹⁶ Uthughun mavin Iesus Galilin rimim mbiroghin gua Saimon noni undooghan Andru ko aniiŋ garima, aniiŋ osiriviusua noniŋ noni ivhaeri ikii ukuri. Aniiŋ osiri nia andaghı uvhuesi gumaghaniŋ.

¹⁷ Mauthughura Iesus kamagha aniiŋ mbiŋgeeghi, "Ango nan gin zitima ki angon khivaghtima, ango osiri nii mogh gumasi nianja."

¹⁸ Aniiŋ aŋna akamam mbaraghavire ikha, noniŋ noni ivhea thaegha aŋn gin zui.

¹⁹ Gumughun a mange sivagha gua, Sebedin otar Jems noni undooghan Jon ko aniiŋ garima aniiŋ noniŋ nona akemani ikhava noni ivhaeri ikia rikiri.

²⁰ Ana aniiŋ garavire ikha, aniiŋ deema, aniiŋ phura noniŋ noni inaghaves Sebedi ko aŋni inaarir gumasia thaesima, mee norira akemani itima, aniiŋ Iesusin gin zui.

*Utuman maghatighan mav Iesus aŋga avarasima a gu-magha thaegha akiran zee
(Luk 4.31-37)*

²¹ Jesus non suren gumasir phorugha Kaperneamin gusima avhughususanı uthugho otosima a gua Gotin phorugham mbı̄nger ríphenana aven gugha, ríphenan khavina aveni iti gumasi rako amisi men surea amui.

²² A men surea amuima gumasi rako amisi bar aŋna akamamba oraegha riŋgavan maghatigha amui. Aŋm mbı̄ngiminqir kharsi, anda izii iti gumagham mbı̄ngiminqir min gu. Aŋm mbı̄ngiminqi Judariro othevi ikeensi gumasi mem mbı̄ngiminqir min zui phati. Kamagha amuisima gumasi rako amisi riŋgavan maghatigha amui.

²³ A kamagh mem mbı̄ngivire itima utuman maghatigha aphasagha zii gumagh a zava Gotin phorugham mbı̄nger ríphenana aven zegha deeghi.

²⁴ A dii kamaghim mbı̄nggeeghi, "Nii manmagh ee ramuamiusua, Iesus Nasaretiijn gumagh? Niiti enja asighasighaousua zesire? Ki nii ikaani, nii Got amandasi gumagh, nii Gotin arimaghaniijn bar inderasi gumaghara."

²⁵ A deema, Iesusa akamana aghavagharan kamagh aŋm mbı̄nggeeghi, "Nii inimire ikhii. Nii kha gumagha thaegha akiran zii."

²⁶ Mauthughura utuman maghatigh Iesusi oraegha gu-maghan khavi ikuskusa diiva arava akiran zee.

²⁷ Ana akiran zesima, kha gumasi rako amisi bar bighan khavin ganigha guisimbaanra riŋgavan maghatigha amuigha norira norir azaaghi, "Khara manmagha amuisi bighaan? A sureno otheviri injaar izii iti gumaghan mina andar enja amui. A izii itir gumaghan minim mbı̄nggeeghi. A ivira akamana aghavaghar ikha unduur maghatisi viŋgeema mee aŋn min zui."

²⁸ Ana amuisi bisir niaghasti uzuamira Galilin distrigh bar aŋga arui.

Iesus gumasi rako amisira avirara akuruvagha menjga amuima mee nomtheqha indera

(Metiu 8.14-17 koma Luk 4.38-41)

²⁹ Jesus gumasir marsi ko Gotin phorugham mbı̄nger ríphena thaeghava, Saimon ri Andru ríphenan gue. Jems ri Jon ivira men phorugha gu.

³⁰ Mee gua garima Saimonina asamuijn ariva mbikarigh siava akoghi irighavi itima, gumasir marsi aŋn gun Iesusim mbı̄nggeeghi.

³¹ Mee aŋm mbikemisima, an aŋmiusua gua aŋna afharimuuni usuiragha ana ufhee. Ana ufheesima aŋna

arimarim ana thaesima a rikhavigha maghira aghaer meñga anindi.

³² Kha uñguar thughura, amin phirisima mee gumasi rako amisi, arimarir maghatisi iti tharsi rako unduur maghatisi aphasasi tharsi bar mee nigha Iesusiusua zii.

³³ Uñjuun khavini iti gumasi rako amisi bar zava ríphenan khavini itimana akamaniijn nori akuvagha iti.

³⁴ Mee itima, Iesusa arimarir guara avirare iti gumasi rako amisi mena arimarigha amuima mee indera. A unduur maghatisira avirara avarasima mee gumasi rako amisia thaegha akiran zee. Unduur maghatisi ana ikaanje, a Gotin Otar. Kamagha amuisima a kamagh mem mbíusue, "Gee kamaghim mbikiman thaghri, 'Ki Gotin Otar.' " A maghira mee ríghorigharui.

Iesus gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbiñgeeghi

(Luk 4.42-44)

³⁵ Amíritusi rimaanra aro thigar anandima Iesusi rikhavigha ríphena thaegha gua gumasi iti phatisira ajanan gugha Gotin phorugham mbiñgeeghi.

³⁶ A gusima Saimon no ríkurku nigha aنجmíusua garagharui.

³⁷ Mee gua aŋn ganighava kamagh aŋm mbiñgeeghi, "Gumasi rako amisi bar níimíusua garagharui."

³⁸ Iesus mena akamani ingarigha amua kamagh mem mbiñgeeghi, "Ee aghani itiri uñjuimbari igharis thasir mañjanga. Ki ivira munagh Gotina akami ukunaŋga. Ki bighan khaviusua Kaperneama thaegha zee."

³⁹ A kamaghim mbikemigha Galilin distrighina aŋani bar andagha arui. Ana arua gua Gotin phorugham mbiñger ríphenira aven guava akami ukuri. Ana akami ukura gumasi rako amisigha aphasasiri unduur maghatisi vathosi.

Iesus mamburan arimarim itir gumaghan mav aŋga amuisima, a indera

(Metiu 8.1-4 koma Luk 5.12-16)

⁴⁰ Mamburan arimarim itir gumaghan mav Iesusiusua zava, aŋm mbínimán aviraghá itivinia ríphirigha phuvíra aŋga aghori, "Níi vhusvhúsighiv, níi nara amuighti, ki Gotin arimaghaniijn inderaghivire ikaami."

⁴¹ Iesus kamagh oraegha, guisimbaanjra bar aŋni ukuarukovi. Kamagha amuigha a nona afharimuú nigha kha gumaghani iphia athigha kamaghíusue, "Nan vhusvhús. Níim mbíkarigh nomi inderaghambi."

⁴² Iesus kamaghim mbiñgivire itima, mamburan arimarimi uzuamira kha gumagha thaesima aŋm mbikarigh inderā.

⁴³ A inderasima, Iesus kha gumagha aman̄ga akamana aghavagharan kamagh aŋm mbiñgeeghi,

⁴⁴ "Nii oragh. Nii maan̄ji bighan khavin gun igharisi gumagha thavim mbikima thaghiri. Moses fhomira kamaghiusue, 'Nii nom mbikarighan Gotina aphuraphurava am mbiñger gumaghan khivaghtima a Gotina aphuraphurami.' " Iesus kamaghiusue, "Nii Mosesina akaman gin man̄ja nom mbikarighan Gotina aphuraphura am mbiñger gumaghan khivaghtima gumasi rako amisi ganighi ikeenjemi. Niina arimarim guisimbaaŋra giva."

⁴⁵ Kha gumagh Iesus aŋm mbikemisi moghin amuisi phati. A kha bighaaŋn gun bar mem mbikemi. Mamagha amuigha phoghini ikhiv aŋna akuva. Kamagha amuigha a unjuuni ikhiva thavina aven mena arimasri rifhaaŋn arui phati. A nombira gumasi iti phatisira aŋjanan khinani itima gumasi rako amisi aŋmiasua zavire iti.

2

Iesusi usue rako afhari amirasi gumaghan mav aŋga amuisima a nomtheqha inderā

(Metiu 9.1-8 koma Luk 5.17-26)

¹ Uthusir marsi givasima, Iesus nomtheqha Kaperneamin zee. A za riphenani itima gumasi rako amisira avirara a nomtheqha zesira akamam mbaraghi.

² Mee akaman khavi oraegha zesima riphen bari izivasima aŋni itimam mburoghin ivire iziva. Uthughun khavin Iesus Gotina akaman mem mbikiri.

³ Ana akami ukurima, gumasir marsi gumaghani usue rako afhari arighiresir mav nigha aŋmiasua zii. Gumaghan phunini ko phunini akuuna aŋgi isaghuphiga zii.

⁴ Mee za garima riphenani itimam mburoghin bar izivasima, mee Iesusiusua azaaŋni iŋgura. Mee gumaghan khav nigha riphenani isiiŋn guavanambogha riphenani isiiŋn thoŋga amuigha umbuera akuu rafhagha ana amandasima a Iesusiusua zeghiri.

⁵ Uthughun khavin Iesus gumasir kharsir nighnighana aghavagharan ganigha kamaghi usue rako afhari amirasi gumagham mbiñgeeghi, "Nano otar, ki niño othevir maghatisi gina amanda."

⁶ Iesus kamagh aŋm mbiñgeema, Judariro othevi ikeensi gumasi apiighav ikhava norira non navira averir kamaghim mbiñgeeghi,

7 "Gumaghan khav thoghousua kamaghim mbīngeeghi? A Gotina ajan niamiusua amui! Gumaghan khina thav gumaghan igharisi thavino othevir maghatisi gina amandagham phatighami. Got nombira."

8 Mee kamaghi nighinisima, Iesusıuzuamıra non navana aven men nighinisi ikeenja kamagh mem mbīngeeghi, "Gee manmaghiusua kamagh nighinisi?"

9 Ki manmaghatisira akamani usue rako afhari amırası gumagham mbikimti? Mana akamambaŋ indera. Ki niño othevir maghatisi gina amanda, o? Ki kamaghim mbikimanja nii nomthegh inderaghiri. Nii rikavigh nona akuu nigh maŋi. Ki manmagha amuisi akamam mbikimti, gee aŋm mbaraghiv kamaghim mbikimanja a indera.

10 Ki othivhan khav ramuightima, gee ganighi ikeenjemi, Gumasir Otar* a unuaghinan khavino othevir maghatisi gina amaŋgamiri izii iti." A kamagh gumaghani usue rako afhari amırası thavim mbīngeeghi,

11 "Ki niim mbīngeeghi, nii rikavigh nona akuu nigh riphenan maanjiri."

12 Am mbīngivire itima mee garima gumaghan khav rikavighava nona akuu nigha akiran zui. Gumasir rako amisi bar aŋn ganigha riŋgavan maghatigha amuigha Gotini izii ufhava kamaghim mbīngeeghi, "Ee ufhuaraghya kamagha amuisi bigha thavin ganis phati!"

Iesus nombin gin maŋamiusua Livain deeghi

(Metiu 9.9-13 koma Luk 5.27-32)

13 Iesus nomthegha Galilin rīmim mbiroghin gueghiri. A gueghrima, gumasir rako amisira avirara zava nori akuvasima, a men surea amui.

14 A men surea amuava rīmim mbiroghin gua Alfiusin otar Livain garima, a gavmani raniiŋgamira aŋgiro ovisi nir riphenan apheraghav iti. Iesus aŋn garava, kamagh aŋm mbīngeeghi, "Nii nan gin ziri." Maghira Livai aŋm mbaraegha, rikhavigha aŋn gin zui. *

15 Gin Iesus Livain riphenani ikhava non suren gumasir phorughava aphi. Aŋgiro ovisi nii gumasira avirara ko othevir maghatisigha amuir gumasira avirara, mee ivira men phorugha aphi. Kamagha amuir gumasira avirara, mee ivira Iesusin gina arui.

16 Mee apha itima, Judariro othevi ikeensi Farisiijn gumasir mee aŋn ganigha, aŋn suren gumasira azaaghi, "A manmaghiusua aŋgiro ovisi nii gumasir rako othevir maghatisigha amuir gumasir phorughava aphi?"

* 2:10 Gumasir Otar a Iesusini iziin mav, a kha iziin nombira nombi arisiri izii.

* 2:14 Metiuni iziin mav Livai.

¹⁷ Iesus mena azaansigha oraegha kamagh mem mbiŋgeeghi, "Arimari phatisir gumasi, arimaria rikirir gumaghaousua zui phati. Arimari iti gumasi, mee arimaria rikirir gumaghaousua zui. Ki othevira aghuigha amuir gumasi rako amisiviusua zesi phati. Ki othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisir dimamiusua zee!"

*Mee aghae thamirasiro othivhaousua Iesusina azaaghi
(Metiu 9.14-17 koma Luk 5.33-39)*

¹⁸ Uthughun mavin Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamiras. Iesusin suren gumasi uthughun khavin aphima gumasir marsi Iesusiusua zava kamagh aŋna azaaghi, "Khara manmaghira amuisiro othiv? Jonin suren gumasi rako Farisiijn suren gumasi mee thighira Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamirasima, niin suren gumasi Gotin phorughum mbikimamiusua aghae thamiras phati."

¹⁹ Mem mbiŋgeema Iesus kamagh mena azaaghi, "Gumaghan mava amuuŋni ikhaousua ishamani ikhiva amuava gumasir marsir diisima mee zee. A men phorugh ikhitima, mee manmaghira ramuti, mee aghaa thamiraghambi, o phatighambi. A men phorugh ikhitima mee aghaa thaeghem phatighambi.

²⁰ Mee aghae thamirasiri uthugh iti. Kha uthugh zitima, gumasir marsi amuuŋni ikhaamir gumaghani usuiragh manjiti, mee kha uthughun aghaa thamiraghambi.

²¹ Gumagha thavim mbisasin ofhighan ikama thav nigha shaaran gura thavin phorugha ana isamisi phati. A mamagh ramuighiva ana urutima mbisasin ofhighan ikam ikonigh shaaran gure ikuighiva, anebiughtima aŋn thooŋ guisimbaanja bar ikhevighemi.

²² Gumagha thav uainiro ovisiri imbooriri ingaa nighiva, asighan nerim mbisivan guro uruighem phatighambi. A kamagh ramuigntima uainiro ovisiri imboori bughiva asighan nerim mbisivan gura biighiva, uainiro ovisiri imboori ko asighan ner, aniiŋ ivira maghatiighemi. A kamagh ramuighem phatighambi. A uainiro ovisiri imbooriri ingaa nigh asighan nerim mbisivan ikamaro uruighemi."

*Gumasir Otar ana avhughususanı uthughuni Ikhiv
(Metiu 12.1-8 koma Luk 6.1-5)*

²³ Iesus avhughususanı uthughun mavin, raisin min garira aghan mav, uit, mee aŋn mighini ikhivan thooŋ zui. Aŋn suren gumasi aŋn phorugha gua uitiro ovisi ukuara zui.

²⁴ Mee zuima Farisiijn marsi men ganigha kamagh Iesusim mbiŋgeeghi, "Nii ganiri. Mee manmaghiusua

othivhan khav anja amuava avhughususani uthughuno othivhan gin zui phati?"

²⁵ Jesus mee ikaragha kamaghim mbinjeeeghi, "Gee, Devit amuisir bighaan mee ana osirisima a iti, gee ajan ganisi o, phati? A non gumasir phorugha mem mbitii mena azima a bighan khuanja amui.

²⁶ A gua Gotin riphedana aven gugha Goti aniijsi uvisiri uthuu ame. Ana anda aphava, ivira marsi nigha non gumasigha aniijsima, mee ivirama anda ame. Kha uthughun Abiatar, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani itima, Devit anda ame. Judariro othivhan khav iti. Uvisiri uthuur kharsir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira anda aphi, gumasir khini phati. Uthughun khavin Devit, gumaghan khin, uvisiri uthuur kharsi ame."

²⁷ Jesusim mbinji guava kamagh mem mbinjeeeghi, "Got gumasira akuruvaghousua avhughususani uthughha athi. Ana avhughususani uthughuna akuruvaghousua gumasi athisi phati.

²⁸ Gumasir Otar ana avhughususani uthughuni Ikhiv."

3

Iesus avhughususani uthughuna afhari konisi gumaghan mavia amuisima a nomthegha indera

(Metiu 12.9-14 koma Luk 6.6-11)

¹⁻² Igharisiri uthughun mavin Iesus Gotin phorugham mbinjer riphedan gua, garima afhari konisi gumaghan mav riphedan khavina aven gumasi rako amisira avirar arighani iti. A itima gumasir marsi ivire iti. Iesus bigha thavi ramuightima, mee akaman anja asaousua bar inderaghavira ajan gari. Mee kamaghiusua ajan gari. Ana avhughususani uthughun gumaghan khavina akuraghami, o?

³ Mee bighan khaviusua ajan garavire itima, Iesus kamaghina afhari konisi gumagh mbinjeeeghi, "Nii rikavigh zi bar eem mbinimani utughiri."

⁴ Gumagh rikhavigha utusima, Iesus kamagh mena azaaghi, "Othivhan manav ana avhughususani uthughuni indera? Ee othivhana aghuu ramuanja, o othivhan maghatigha ramuanja, o gumaghana akuruvaghami, o gumagha asighasighami?" A kamagh mena azarasima, mee bar inimire iti.

⁵ Ana arimaghaniij bar gumasi rako amisigha aruava, navana avera menjga avhesi. A men garima, men navia aghavagharia ukuarukuvan nighinisi men phati. Kamagha amuisi a bar osemigha kha gumagh kamagh ajan

mbinjeeghi, "Nii nona afharimuun oneeghiri." Gumaghan khav nona afhari onesima, ajna afhari nomthegha inder.

⁶ Farisiin ikha ganigha riphena thaegha azenan zegha Herotin gina aruir gumasir phorugha ikha Iesusim mbisoghousua akaar rikiri.

Iesus non gamgaajn men khivasima ana andarsi nighnighana aghavagħar aنجi iti phati

(*Sapta 3.7–6.6*)

Gumasi rako amisira avirara Iesusin gin zui

(*Luk 6.17–19*)

⁷ Iesus non suren gumasir phorugha Galilin rimin gueghiri. A gueghrima gumasi rako amisira avirara Galilin distrighini ikegha aنجi gin gueghiri.

⁸ Judian distrigh ko Jerusalemini ujju phorugha Idumean distrighin gumasi rako amisira avirara Iesusiusua gueghiri. Tairini ujju ko Saidonini ujjuum mbiroghini iti marsi koma Jordani rimin muaajmogh itir gumasi rako amisi ivira Iesusiusua gueghiri. Gumasi rako amisir avirir kharsi, mee ana amuisir bisira akamam mbaraeħha aنجiusua gueghiri.

^{9–10} Mee gueghiresima, Iesus gumasi rako amisira avirara mena akurasima, mena arimari giva. Arimari itir gumasi rako amisira avirara nona arimaria givaousua Iesusina aghan nori akuvagħha, Iesusini usuighaousua nori munamandi. Kamagħha amuisima, Iesus non suren gumasi viñgi kamaghħiuse, "Gee akema thav nigh zii phura anaratighti a ikħiri. Gumasi rako amisi bar zii na akuvagħtima ki akeman anambogħomi."

¹¹ Iesus mem mbinjeema, unduur magħatisti aphasasi gumasir marsi zava, Iesusin garava unduur magħatisti uzuamira menjha amuima mee Iesusim mbiniman daaghira kamagh araagħi, "Nii Gotin Otar."

¹² Mee kamagħha amuima, ana akamana aghavagħaran mem mbiñgi kamaghħiuse, "Gee kamaghim mbikiman bar thaghri, 'Ki Gotin Otar.' "

Iesusim mbisevisir gumasir 12 pila

(*Metiu 10.1–4 koma Luk 6.12–16*)

¹³ Iesus rimir mbiroghini ikegha rikavighava oraghin guavanambogħa non vhusvhusan gumasir deema, mee aنجiusua zii.

¹⁴ Mee ziima a gumasir 12 pilam mbisevigha iziin khavix menjha athi, mbisevisir gumasi. Mee aنجi phorugh ikħitima, a gin mee amandagħti mee maajji Gotina akamana aghuun ukunanza.

¹⁵ A non gamgaajn mee raniintima mee ivira unduur maghatisi vatoghomni iziiri ikhami.

¹⁶ Am mbisevisir gumasir 12 pilani iziiri khara. Saimon (Iesus gini iziin khavin anja athi Pita),

¹⁷ Sebedin otaraniij Jems ri Jon (A iziin khavina aniiinga athi, Boanerges. Iziin khavim mbiniij kamagh gu, avhesa mbighiraviram mbinjer gumaghaniin),

¹⁸ Andru ri Filiv, Bartolomiu, Metiu, Tomas, Alfiusin otar Jems, Tadius, Saimon (A Selotiijna akoghin gumaghan mav),

¹⁹ ko Judas Iskariot, Iesus nigha, aphanigha aniiensi gumagh.

Mee kamaghim mbingeeghi, "Iesus Belsebulin gamgaajni ixaari"

(Metiu 12.24-32 ko Luk 11.14-23 koma Luk 12.10)

²⁰ Iesus nomthegha riphenana aven gugha itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva. Mee bar ana akuvasma, a non suren gumasir phorugh mee aghae ramangami mbaajn ingura. Mee ramangamiri uthusi phati.

²¹ Gumasi rako amisir marsi kamaghim mbingeeghi, "Ana ojani." Iesusina andarsi akaman khavi oraegha, ana nigh manjamiusua zii.

²² Judariro othevi ikeensi gumasir marsi Jerusalemini ikegha zeghirava kamaghim mbingeeghi, "Belsebul anja aphasa. A unduur maghatisir gumaghana aphanan gamgaajni unduur maghatisi andavathosi." *

²³ Iesus mem mbingera akamam mbaraegha, kamagha amuigha a gumasi rako amisir diiva aghunambaghha asira akaar marsir mem mbingeeghi, "Satan manmaghira nombira nombi athuegħti?

²⁴ Kantri thav thooqra nomba biighiva norira nori visoghiva kantrin khav ikeghem phatighami.

²⁵ Kamaghin ivira, riphenani uvavira iti tharsi mee thooqra noria biighiva norira nori visoghiva riphenan khavini iti tharsi ikeghem phatighami.

²⁶ Kamaghira Satana andarsi norira noria biighiva nori visoghtima ajan gamgaajn bar givagh ikeghem phatighami.

²⁷ Gumaghan manav phura aven maani gumaghana aghavaghara thavi ripheha akarighiva ajan bisi nitii? Phatighami. A ufhuaraghivira umbuer gumaghana aghavagħar khav ikeghem. A kamagh ajan ramuighiva gumaghan khavin riphenana aven maani, ajan bisi nianja."

* **3:22** Satanini iziin mavira khara, Belsebul.

28-30 Mee ufhuaragha kamagh aejm mbiengi kamaghiusue, "Utuman maghatighan mav aenga aphasa." A bighan khuaejmiusua, akaar kharsir mem mbienggeeghi, "Ki guisimbaajra gem mbienggeeghi, gumasi rako amisi mee othevir maghatisigha amua Gotini iziira afharavaehtima Got anda gina amaajgamiri utuav iti. Gumatha thav Gotini Utumani iziira afharavaehtima Got aejno othivhan maghatighan khav, ana gina amandaghram phatighami. Osimndighan khav aejni ikhivire ikaami."

Iesusini inaghamuuñ ko aejni undoosi

(Metiu 12.46-50 koma Luk 8.19-21)

31 Uthughun khavin Iesusini inaghamuuñ ko aejni undoosi zava, a itir riphenani itimana akamaniijni utughava gumaghan mava amandasima a Iesusim mbikimamiusua aven zui.

32 Gumasi rako amisira avirara aejn phorugha apiighav ikhava kamagh aejm mbienggeeghi, "No oraesire! Niini inaghamuuñ ko undoosi mee niimiusua zeghava akirani iti."

33 Mee aejm mbikemisima a kamagh mena azaaghi, "Thiijra nani inaghamuuñ? Thaeñ nani undoosi?"

34 A kamagh mena azaraghava, ana ighuighav apiighav itir gumasi rako amisir garava, kamagh mem mbienggeeghi, "Gee gan! Nani inaghamuuñ ko undoosira khara.

35 Got vhusvhuisiro othevir gin zui gumasi rako amisira, mee nani undoosi rako umbuaramisi koma nani inaghamuuigha."

4

Iesus aghunamana akamaajga asa kamaghim mbienggeeghi, "Gumaghan mav uitiro ovisi nigha mighin anda ukuragha arui"

(Metiu 13.1-9 koma Luk 8.4-8)

1 Igharisiri uthughun mavin Iesus nomthegha rimim mbiroghini ikhava, gumasi rako amisir marsir surea amui. Gumasi rako amisir avirani ikhiv ana akaava oraghaousua zava ana akuavasima, ajanzi izivasi a biragha akemana anambogha rimini iphina apheraghav itima gumasi rako amisir kharsi aejna aghan ataanj apiighav iti.

2 Ana akaar avirar aghunambagha asava men surea amua kamagh mem mbienggeeghi,

3 "Gee oragh. Gumaghan mav raisin min garir aghaan mav, uit, ana nigha gua non mighin anda ukuragha arui.

4 Ana anda ukurima uitiro ovissir marsi utuavini iresima, ukuarasi zava anda ame.

⁵ Marsi aنجiri iphini itiriunuaghinani ivamndighaanji ire. Unuaghinan khav phum mbithemis phatisima uitiro ovisiuzuamira afhuaanji.

⁶ Andar bii bariunuaghinana aven gueghiresi phatisi aro anaنجava andaghi isirasima anda sia mbisiňji.

⁷ Uitiro ovisir marsi rikhoniri umbue itiriunuaghinajgi iregha, umbuer thoojna afhueňsima, rikhoniri umbue aghuuva umbue anda ikhaa davi. Andaro ovisi visevisi phati.

⁸ Uitiro ovisir marsiunuaghinana aghuuنجi iregha aghuuvaovisivisevi. Marsi 30 pilam mbisevi, marsi 60 pilam mbisevi, marsi gua 100ini utu."

⁹ Iesus mem mbiنجi gua kamagh mem mbiنجeeeghi, "Thiňja ukuaranii iti, ana oraghiri."

*Iesus manmaghi usuavira aghunambara akaagha asi
(Metiu 13.10-17 koma Luk 8.9-10)*

¹⁰ Gumasi rako amisira avirara bar guesima, Iesus nombire itima, an 12 pilam mbisevisir gumasi rako ana aghani itir gumasi, mee aنجna aghunamana akamam mbiniiňm mbiumiusua aنجna azaaghi.

¹¹ Mee aنجna azarasima a kamagh mem mbiنجeeeghi, "Got ikaانمارan genga aniiňsima, gee ma mondusir akaa anda ikaانji. Ma mondusir akam khara Got kha bisigha ativamiri uthugh. Ki azenani itir gumasi rako amisi phura aghunambara akaar mem mbiنجeeeghi.

¹² Kamagha amuisima, 'Mee mighasigh ganiva, mee bigha thav ikeenjem phatighami. Mee ivira mighasigh oraghiva, mee inderaghivira akamam mbiniiň thav ikeenjem phatighami. Mee amuava akaa viniňgari ikeensi phatigha men navia aghavagharisi, Got meno othevir maghatisi gina amandasi phati.' " *

*Uitir aghunamanya asira akamam mbiniiň
(Metiu 13.18-23 koma Luk 8.11-15)*

¹³ Ana akaman khavin mem mbiنجi gua kamaghim mbiنجeeeghi, "Gee uitir aghunamana akaman khavim mbiniiň ikeensi phatisire? Gee manmaghira igharisi aghunambar akaa tharsi ikeenjiti?

¹⁴ Gotina akami ukuragha arui gumagh a uitiro ovisi ukurir gumaghan mina amui.

¹⁵ Gumasir marsi utuav iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraesima Satani uzuamira zava mee oraesir Gotin akaa, mena aghan anda vatoghi.

* **4:12** Iesus Gotin gin maنجamiusua gumasi rako amisir thevi phati. Marsi nori Gotin gin maنجani iphirphiri.

¹⁶ Gumasir marsi angi itiriunuaghinanji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andavhagha bar inighinisi.

¹⁷ Men bii gueghiresi phatigha mamagha amuigha uthughuni uruarani iti phati. Mee Gotina akaar gin zuima, gumasir marsi mera afharavaghava osimndisir menjga nindima mee phura Gota thagi.

¹⁸ Gumasir marsi umbuera atari itiriunuaghinanji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava arasi.

¹⁹ Mee andava oraegha mee iviraunuaghinan khavino osimndisiviusua nighinighava, angiro ovisira avirara niamiusua khorigha amuir nighinisigha amuava, unuaghinan khavin bisir avirar garava andavhagha inisi. Bisir kharsir nighinisi zava Gotin akaa disima anda aghaa oti phati.

²⁰ Gumasir marsiunuaghinana aghuunji iresiri uitiro ovisir mina amui. Mee Gotina akaava oraegha andari usuiragha, andar gin zui tharsi mee aghaa oti. Marsi 30 pilan aghaeva atima, marsi 60 pilan aghaeva atima marsi gua 100ini utu.”

Lamana ajanara ana rananda

(Luk 8.16-18)

²¹ Iesus kamagh mem mbiingeeghi, “Gena thiijra lamanga amborugha ana nigha ithaanji ikhivan ana avhara? O ana nigha akoghin apheejn ana ananda? Bar phati! Gee aŋra amborughuva ana nighiva azenan aŋna ajanara ana ranandaghiri.

²² Kamaghira moongamir bisi anda gina azenan otuivami. Bisigha amuigha anda ave tharsi anda ivira gina azenan otuivami.

²³ Thiijra ukuaraniij iti, ana oraghiri.”

²⁴ Am mbiingi guava kamaghim mbiingeeghi, “Gee orasir akaa gee inderaghivira andava oraghiva inderaghivira andaghī nighinighiri. Gee gumasigha amui moghira Got andar gee ikaraghiva a nomtheugh thove phorugh gera anijja.

²⁵ Gotina akami ikeensi gumagha thav Got nomtheugh ikhaajmari tharsi phorugh aŋra anijja. Gumagh ikhaajmaran sovange Gotini iti thav Got nomtheugh aŋna aghan noni ikhaajmar nighemi.”

Afhuejsi aghaero ovisir aghunamana akam

²⁶ Iesusim mbiingi guava kamagh mem mbiingeeghi, “Got kha bisigha ativamiri uthughuno othiv kamaghin. Gumaghan mav aghaero ovisi nighaunuaghinan anda ukuri.

²⁷ Gumaghan khav anda ukunighava, rimañgarir akuava, aroer rikavighava arui. Ana aruima aghaero ovisir kharsi anda afhueŋga aghuughi. Aghaero ovisir kharsi manmagħira afhueŋga aghuughi? Gumaghan khav ikeenjsi phati.

²⁸ Unuaghinara aghaero ovisir kharsigha amuisima anda aghuuva mbisevi. Anda ufhuaragħa afhueŋga aghuu gua anguu isigha ava gua akimari otuivigha mbisevi.

²⁹ Anda visevigha aghae itima, gumaghan khav akos nighava andara akori. A ikaanji, aghae itima andara akoromiri uthugħo oto.”

Mastetino ovighan aghunamana akamanja asi

(Metiu 13.31-32 ko Luk 13.18-19 koma Metiu 13.34-35)

³⁰ A nomtheqha kamaghim mbińgeegħi, “Ee manmagħira Got kha bisigha ativamiri uthughuno othivham mbikimti? O, ee aghunamana akaman manavin aنجm mbinińgarir gunim mbikimti?

³¹ A mastetino ovighan min gari. Mastetini uzuirafariro ovisi bar sovi. Igharisi therò ovisi bar anġa afhiragħa ikhevi.

³² Gumaghan mav ana ukunisima a għina aghuuva bar ikhevighava mighini itri uzuirafari bar andagħa afhiragħa bare ikhevi. Ani ikhevigha anja anġuuri ikii nori amaenjsima ukuarasi zava ana anġuur rīghughana aveni ikha vikoniri īnaa.

³³ Iesus men nighinisi uthusi utuirivan mina amuira akaar avirar aghunambagħa asava Gotina akaar mem mbińgeegħi.

³⁴ Ana akaar gumasi rako amisi viñġiva mighasigha aghunambara akaar mem mbińgeegħi. A non suren gumasir phorugħa mee norira ikhava a bisi viniñgaria bigha mem mbińgeegħi.

Iesusim mbikemisima gamiijni ikhiv ko ripħiraghbir rimi anii phura aminati

(Metiu 8.23-27 koma Luk 8.22-25)

³⁵ Aron khavin amin phiraousuava amuima Iesus kamagh non suren gumasi viñġeeegħi, “Ee rimir khava ritugħ aنجn muaanġmogh manjaŋga.”

³⁶ A kamagh mem mbińgeema gumasi rako amisi mbiroghini ikhvare itima mee Iesus apheraghav itira akeman guavanaenga muaanġmogh zui. Anġaeri igharis tħarsi iviṛa men phorugħa muaanġmogh zui.

³⁷ Iesus non suren gumasir phorugħa zuima, gamiijni ikhiv rikavi. Uthughun khavin ripiraghiri rimi zava

akemañga afhimsisima rimi akemana aven gueghira, akemañgi izivasima, ana atam rimina aven meghiraousuava amui.

³⁸ Akem meghiraousuava amuima, Iesusa akeman khavin girangiran aghoran mav nona aphanan aghorugha akui. Añj suren gumasi anga aghuraghà kamagh ajm mbinjeeghi, "Fhighin gumagh, ee givaousuava amui! Niî emiusua nighinisi, o phati?"

³⁹ Iesus rikhavigha utugha gamiij mbatogha, ripiraghiri rimi kamagh ajm mbinjeeghi, "Añgo amiragh, inimire ikhii!" Am mbinjeema, gamiij amirasima, rimi phurama aminati.

⁴⁰ Iesus kamagh non suren gumasi viñgeeghi, "Gee thoghousua phuvira atitiini? Gee nighnighana aghavagharo othevigha kamaghire iti?"

⁴¹ Mee bar ana atitiingga kamagh norira nori viñgeeghi, "Gumaghan khav thiñra? Gamiij ko ripiraghiri rimi iviram aña akamam mbarasi!"

5

Iesus Gerasan gumaghan mavini unduur maghatisigha avarasima anda ana thaghi

(Metiu 8.28-34 koma Luk 8.26-39)

¹ Iesus non suren gumasir phorugha rimia rithugha muaajmogh Gerasana ajanan oto.

² Mee otuiva, Iesusa akema thaegha ataajn anandima utuman maghatigh aphasasi gumaghan mav, a khuuri unjuuni ikegha Iesusi otuvousua zii.

³⁻⁴ A khuuri unjuuni ikhava aña akui. Mee uthusira avirara ukuaghaviir aña agharaniij ikhava, phivisir aña usuaniij iti. Mee aniiñ itima, a mighasigha ukuaghaviir kharsiri usuighava anda righoraghieuva aña usuaniij ikesir phivighaniijm mbisogha ania righoraghieuvi. Kamagha amuisima gumagha thav gumaghan khavini usuiragh ana ikhiva aveengemi. Mee ivira ukuaghaviir ana ikeghitima anda aña usuiragh ham thughathigham phatighami. Gumagha thav kha gumagh ana ikeghem thughatis phati.

⁵ A rimangari rako aroer khuuri unjuimba rako orasir phurama aruava mbighiravira diiva aنجir nom mbikarigha righoraghieuvi.

⁶ A isaghuni ikha Iesusin ganigha akhigħavtigha aنجiusua zava aña mbiniman noni itivinia ripiri.

⁷⁻⁸ Mauthughura Iesus kamagh utuman maghatigham mbinjeeghi, "Niî utuman maghatigh, niî gumaghan khava thaegha akiran zii." Iesus kamagh aña mbinjeema, gumaghan khavim mbighiravira arava kamaghim

mbinjeeghi, "Kha bisi bar andari iphini iti Gotin Otar Iesus, nii manmagh na ramuamiusua. Ki Gotin arimaghaniijnim mbighiravira niina azaaghi, nii naanga asighasigha thaghri."

⁹ A kamaghim mbinjeema Iesus kamagh aejm mbinjeeghi, "Nii noni izii rimboru." Utuman maghatighan khav ana ikaragha kamagh aejm mbinjeeghi, "Ee bar avirekevi, kamagha amuisi nani izii Avirira."

¹⁰ A Iesus igharisi ajanan thavin mee amaanjn agharkuvigha Jesusina avigha aenga aghori.

¹¹ Kha uthughun, mem mburoghire itiro oraghin mav daaar avirire ikhava aphi.

¹² Anda aphima, unduur maghatisir kharsi kamagh Jesusim mbinjiva aenga aghori, "Nii eem mbikimiva ee amandaghtima ee manjiva daaar bisir muna andarsigha aphasaghami."

¹³ Mauthughura a mee amandasima unduur maghatisir kharsi gumaghan khava thaegha akiran zegha guava daaar bisigha aphas. Daar avirir kharsi, andar rimbomboni 2,000ina aghan gu. Mauthughura daa phuvira akhirisiigha gueghira avarani ukondighan gueghirava rimina aven guegha rima aphava ariighire.

¹⁴ Mauthughura daaar garir gumasi daava otuivisi bisir ganigha guava unjuimbari ikiir gua kha ajanani itiri unjuimbar sovsegher guava kha otuivisi bisir gunim mbinjeeghi. Gumasi rako amisi bighan khavin ganamiusua rikhavigha zii.

¹⁵ Mee zava Jesusina aghani unduur maghatisi aphasasir gumaghan garima, aejn nighnigh nom inderasima, a non shaaria sharigha apheraghav iti. Mee aejn ganighava atitiini.

¹⁶ Kha otuivisi bisir ganisi gumasi rako amisi, mee unduur maghatisi aphasasir gumagha otosir bisir kharsir gun igharisi gumasi viingeeghi. Mee andar gunim mbinji gua ivira daava otosi bisir gunim mbinjeeghi.

¹⁷ Gumasi rako amisir kharsi bighan khavi oraegha mee ma ajanambaaej thaegh manjamiusua Jesusi aghori.

¹⁸ Mem mbinjeema, Iesus ajanan khava thaegh manjamiusua akeman birima unduur maghatisi fhom aphasagha ikesi gumagh, Jesusin phorugh manjamiusua mbighiravira aenga aghori.

¹⁹ An aenga aghorima, Iesus aejn thiva kamagh aejm mbinjeeghi, "Nii nomthegh nona andarsiviusua riphenan manjiva Ikhiv niina akuragha niingga amuisir bisi andar gun mem mbikimiva a ivira bar niini ukuarukuvisi bisir gun mem mbikim."

²⁰ Gumaghan khav ana oraegha guava Iesus ajna akurasir bisir gun Dekapolisin distrighini itiri ujuimbar guava bar mem mbiŋgeeghi. Gumasi rako amisir kharsi aŋmba oraegha riŋgavan maghatiġha amui.

*Iesusa aremisir guivan mav koma arīmarim itira amighan
mavia amuisima aniiŋ nom inderā*

(Metiu 9.18-26 koma Luk 8.40-56)

²¹ Iesus akem nigha nomtheqha rīmīn kħuaġmogh zee. A zegħa rīmina ataañni itima gumasi rako amisira avirara zava ana akuva.

²²⁻²³ Gotin phorugham mbiŋger rīphenan bisir gari gu-magħan mav, aŋni iziż Jairus, a zava, Iesusin garav aŋn khoman nombi ukunigha kamagh phuvira aŋga aghori, "Nan guiva aremighaousua aŋn rīghorin kinare iti. Nii zīva nona afħarın aŋra athightima aŋna arīmarim givagh nom ikaami."

²⁴ Kamagħha amuisima Iesus aŋn phorugħha zui.

A zuima gumasi rako amisira avirara bar ana akuvaghava aŋn gin zui.

²⁵ Mee zuima men thooqnej njaanambatir arīmarim itira amighan mav iviġa men phorugħha zui. Amighan khav njaanambatir arīmarim aŋni itima 12 pilan ombari giva.

²⁶ A fhomira nona arīmarima givaousuava arīmaria rikirir gumasiviusua zuima, mee aŋna arīmarima givasi phati. Thighira am mbizagħin magħatid nii. A nona arīmarim ana givaousua phura nona aŋgiro ovisir meŋgi uvħuesima aŋna aŋgiro ovi si bar giva. Bisir kharsi aŋna arīmarimana akuruvasi phati. Ana arīmarimi ikhiva guavire iti.

²⁷⁻²⁸ A Iesusa amuisi bisira akamam mbaraegħa, a kam-aggi nighinisi, "Ki phura aŋna akirani iti shaaran khightima nana arīmarim givaghmi." A kamagħi nighinighava ana an ramuamiusua. A gumasi rako amisir avirar gin zava mee munamanga zava Iesusin shaaranı usuira.

²⁹ Amigh aŋn shaaranı usuiraghavira, aŋni njaanambatir arīmarim phura rīthugħha gu. A nombira nombi oraegħa ikaaġi, aŋm mbikarigh nom inderā.

³⁰ A kamagħha amuimira, Iesus uzuamira nombira nombi orasi a Got gumasir arīmaria givaousua aŋga aniijsi gamgaaq, aŋm mbikarighha thaesi a ikaaġi, nan gamgaaq injaari. Mauthughura a ragħha gumasi rako amisir garava mena azaagħi, "Thiijra nan shaaran kħiġi?"

³¹ Am mbiŋgeema, aŋn suren gumasi ana ikaragħha kamagh aŋm mbiŋgeegħi, "Nii garima, gumasi rako amisira

avirara nīi akuvagha iti. Kamagha amuisima nīi thoghousua kamagha azaaghi, 'Thiīra nan shaaran khii?' "

³² Mee kamagh Iesusim mbīngivire itima Iesus non shaaran khisi gumagh ikaan̄m̄iusua ighaghira garagħarui.

³³ A uruiavire itima, amighan khav aijm mbatosi bighan khav ikeen̄ga zava Iesusin khomani irighava, atitienḡa inigha guisimbaan̄ra aijm mbatosi bighaajn gun aijm mbīngeeghi.

³⁴ Am mbīngeema, Iesus kamagh aijm mbīngeeghi, "Nan guiv, nīi nighnighana aghavagħar nani iti. Kamagha amuisima nīina arimmarim giva. Nīi navana amiñndiġħan mañiri, nīina arimmariman khav nomtheġħ nīi ramuigħem phatighami."

³⁵ Jesus amighan khavim mbīngivire itima gumasir marsi Gotin phorugham mbīnger riphenañ bisir garir gumagh, Jairusin riphenañ ikegħa zee. Mee zegħha kamagh Jairusim mbīngeeghi, "Nīi osimndiġħan fhighin gumagħa ranjiñva aنجa aghora thaghri. Nīn guiva aremigha giva."

³⁶ Mee kamaghim mbīngeema Jesus mem mbaraegħa kamagh Jairusim mbīngeeghi, "Nīi atitiżżejjn thaghri. Nīi phura nighnighana aghavagħar nani ikhii."

³⁷ Añj għina arui gumasi añj phorugh manjam̄i suava amuima a men thiva, Pita ri Jon koma ajni undoogħan Jems, mera nigha mee zui.

³⁸ Mee guava Jairusi riphenañ otuivigha Iesus gumasi rako amisiva arasima, mee bar azia nīnjiżni ikhiva amui.

³⁹ A memiussua aven guava kamagh mem mbīngeeghi, "Gee thoghousua azia nīnjiżni ikhiva amui? Guivan khava aremisi phati. Ana akui."

⁴⁰ A kamagh mem mbīngeema, mee aji riphovava akavar nori vīngeeghi, "Ee ikaan̄i, a guisimbaan̄ra aremi." Gumasi rako amisi kamaghim mbīngeema a bar mem mbatuegħa guivan iñaghaves ko inagħamuu nigha añj suren gumagħan phunini ko mbikethav, mera añj phorugħa zui. A mee nigha mee guivan khum itira ajanana aven zui.

⁴¹ Mee guegħa a guivana afħarimuuni usuragħha kamagh aijm mbīngeeghi, "Talita kum!" Akaman khavim mbīnji kamagh iti, "Guivan Sovange, ki nīm mbīngeeghi, nīi rikavi!"

⁴² An aijm mbīngivire itima, guiv rikhavigha utughava arui. Añno ombarir 12 pila. A rikhavigha utughava aruima, mee kamagh guisimbaan̄ra riñgavan magħatīgħha amui.

⁴³ Mauthughura ana akamana aghavagħar guisimbaan̄ra mem mbīngi kamagħiūsue, "Gee bighan khavin gun iħbari gumagħha thavim mbikima thaghri." A ka-

magħi mem mbiñgħiva aghhaa thav aji ranijjmiusua mem mbiñgeegħi.

6

Iesuini ujuuna andarsi mee aنجi iphirphirigha akiran aنجa ase

(Metiu 13.53-58 koma Luk 4.16-30)

¹ Iesus khagh thaegħha noni ujuun guavanandima ajiġi suren gumasi ajiġi phorugħa zui.

² Thighira, avhughususani uthugħo otosima a Gotin phorugħam mbiñger riphenana aven guava, gumasi rako amisir surea amui. Gumasi rako amisira avirara ajiġi akaava oraegħha riċċgħav magħatīgħha amui. Mee riċċgħav magħatīgħha amuigha azaagħi, "Kha gumagh a managħa akaar kharsi nii? A managħ nighniżira aghuui nii? A iviġi managħ kha bisighha amuir gamgaan nii?

³ Ee ikaanji, khara phura ripheniri injaarir gumagh. A Marian otar, a Jems ri Josev koma Judas ri Saimon, a mena aveejnafħesra. Ajni umbuaramisi en phorugħa iti." Kamagħha amuisima mee rimbovira akaar ajiġi mbiñgħiva navira averir aنجa avhesi.

⁴ Mee avħesima, Iesus kamagħi mem mbiñgeegħi, "Gotina akam nighha zii gumagh, a ujuimbari igharisti tharsir zuima, mee ajni izi uħfi. Ajni ujuun ana andarsi, mee ajni izi uħfi phati. Ajiġi phorugħa riphenan iuvavire iti tharsi iviġi ajni izi uħfi phati."

⁵ Kamagħha amuisima a ujuun khavin non gamgaan khivasi phati. A phura afħarin arimari iti gumasiri uvhovhera menjha arisima, mena arimari giva.

⁶ Mee nighnighana aghavagħar ajni iti phatisima, kamagħha amuigha a riċċgħav magħatīgħha amui.

Iesus non gamgaan khevima ajiġi suren gumasi inderagħha ana ikeenji phati

(Sapta 6.6-8.21)

Iesuism mbisevisir gumasir 12 pila, injaarir menjha anjiġi għadha mee amanda

(Metiu 10.5-15 koma Luk 9.1-6)

Iesusi ujuimbagħha aruava gumasi rako amisir surea amui.

⁷ Iesus men surea amuava, mbisevisi gumasir 12 pilan diiġi, mee ajiġi zesiema, a mee akuvagħha, mem mbiñgħiva mee amandi. Gumagħi phunini noniżżejjha nigh maġjiri, mamagħha amuigha gumagħi phunini noniżżejjha nighha zui. A non gamgaan nħażżeen raniżxha mee iviġi unduur magħatīs i-vatoghom iż-żejjix ikhaami.

⁸⁻⁹ Am mbiñginqiman khavin menjä amuighava mee amandi, "Gee maanji, bisi tharsi noriviusua anda nia thaghri. Gee uvighani utuma thav ko mbithar thav koma angiro ovisi nia thaghri. Gee nona angarir shaaria sharighiva, nomtheugh shaara thav nia thaghri. Gee nona ashathеви ifhisira usuiragh maanji.

¹⁰ Gee kamagh ramuigh, maanjiva unjuu thavin manjiti mee riphena thavin gee ranijntima, gee riphenan khavire ikhii maanjiva, maanjaŋgamiri uthughun gee unjuun khava thamiraghiri.

¹¹ Gee kamaghira ramu maanji unjuu thavin manjitia, mee gena agharkuvigh gee nigh no riphenir manjan agharkuvighiva, mee ivira gem mbiñgera akaava oraghan agharkuvightima, gee kamaghira ramu. Gee unjuun khava thaegh manjamiusua nona angaririm mbinisi aphoonghiva unjuun khava thaegh maanji. Gee kamagh ramuighthi, mee ganighi ikeengemi, mee othivhana aghuuñ genja amuisi phati."

¹² A kamagh mem mbikemigha mee amandasima mee unjuimbar guava Gotina akami ukura kamaghiusue, "Gee non navi ighighireghiri."

¹³ Mee kamagh mem mbiñgiva, ivira gumasir avirari unduur maghatisi vathogha arimarir gumasira avirara mbiruer mena aphanighi ɻava menjä amuima, mee nom indera.

Herotim mbikemisi mee Jon gumasi uruer gumaghani ufhira ritu

(Metiu 14.1-12 ko Luk 3.19-20 koma Luk 9.7-9)

¹⁴ Iesus bisira avirara amuisima aŋni izii otogha ikhevisima, gumasira avirara ana ikaanji. Thighira kha anjananga ativasir gumagh, Herot aŋm mbaragli. Gumasir marsi kamaghim mbiñgeeghi, "Jon gumasi uruer gumagh aremigha nomthegha rikavi. Kamagha amuigha a kha bisigha amuir gamgaan iti."

¹⁵ Igharis tharsi kamaghim mbiñgeeghi, "A Elaija." Marsi kamaghim mbiñgeeghi, "Khara Gotina akam nigha zesi gumaghan mav, a fhomira ikesir Gotina akam nigha zesi gumasir mina amui."

¹⁶ Mee akaar kharsi vingeema, Herot andava araegha a ikaanji, a fhomiram mbikemisi mee ufhuaragha Joni ufhira ritu. Kamagha amuisima a kamaghim mbiñgeeghi, "Ki fhomiram mbikemisima, mee gumaghan mav Jon, gumasi uruer gumaghani ufhira ritusima, a nomthegha rikavi."

¹⁷⁻²⁰ Herot kamagha amuigha a ikaanji, a fhomira noni undooghan Filivi otighin aŋna amuuŋ Herodias ana nigha

aŋga athi. Jon mighasigha kamagh aŋm mbin̄geeghi, "Herot, nii othivhan maghatigha amuava noni undoogha otighin aŋna amuuŋ nigha aŋga athii." Jon kamaghim mbin̄geema, Herodias guisimbaan̄ra nav aŋn siima, kamaghha amuigha a Jonim mbisueeghti ana aremighaousua phuvira Herotim mbin̄geeghi. Am mbin̄geema, Herot Herodias vhusvhuisi moghin ramuan agharkuvighava, a non gumasir marsi vikemisima mee Jonini usuiragha ana nigha rivinan khirthigha athi. Herot ikaaŋi, Jon Gotin arimaghaniij̄n inderasi gumaghara ano othevira aghuuiramui. Kamagha amuisima Herot aŋna avhighavhiighava, ana nigha inderaghavira aŋn gari. Herot ivira Jonim mbin̄gera akaava oraegha nighinisira avirara amuava, aŋna akaava oraghaousua vhusvhusi.

²¹ Herodias thighira Jonim mbisueeghti ana aremighaousua utuavi oto. Herot aŋni inaghamuuŋ aŋm mbatesiri uthugho otosima, a kha uthughi nighnigha ishamani ikhiva amui. Herodias Jonim mbisoghomiri uthugh thighira oto. Herot ishaman khavi amuava, noni inaariri ikiir garir gumasiri ikii, rako nom mbizorsir gumasir garir gumasiri ikii, rako Galilin distrighini iti gumasiri ikii, a men diiſsima mee aŋn phorugh ramamiusua zee.

²² Mee zegha isham aphima Herodiasin guiv zava mee aphira aŋanan gugha mem mbin̄imani izi. A izima, Herotin phorughha zeghava aphir gumasi, mee aŋni ighiin ganigha guisimbaan̄ra aŋni ighiin vhusvhusigha bar aŋgi iphui. Mee bar aŋgi iphuigha, mamagha amuigha Herot kamagh guivani ikamam mbin̄geeghi, "Nii mana bighan vhusvhusighiv, nana azaaŋ. Ki ma bighan nii raniiŋga."

²³ A kamagh aŋm mbikemigha, akama riŋgiran aghavagharan kamagh aŋm mbin̄geeghi, "Ki guisimbaan̄ra nii mbin̄geeghi, nii bigha thavin vhusvhusighiva, nam mbikim. Ki garir bisi nii andar vhusvhusighiva, nii nam mbikimtima ki arighara anda biighiva, tharsir nii raniiŋga."

²⁴ Guivani ikaman khava akaman khavi oraegha, akirasegha gua kamagh noni inaghamuum mbin̄geeghi, "Inaghamuuŋ, ki theghan bighousua azaaŋti?" Mauthughura aŋni inaghamuuŋ kamagh aŋm mbin̄geeghi, "Jon, gumasi uruer gumaghana aphanamiusua ana azaaŋtima, an aŋna aphan nigh nira aniiŋgiri."

²⁵ Guivan khava akaman khavi oraegha, uzuamira nomthegha aven gugha kamagh Herotim mbin̄geeghi, "Nii thighira Jon, gumasi uruer gumaghana aphan nigh ithaan thav ratigh nara aniiŋgiri."

²⁶ Am mbiŋgeema, Herot aŋm mbaraeghava aŋn nav bar aŋno osemi. A ufhuaraghha akama riŋgirana aghavagħaram mbiŋgeema aŋn phorugħa aphir gumasi aŋm mbaragħi. Kamagħa amuisima an aŋna azaansigha athoegħem thughat is phati.

²⁷ Herot aŋm mbaraghavire ikha, akamana aghavagħar han nom mbizorughan gumagħam mbikemigħa ana amandasima a gua rīvinan kirthiġħana aven gueghirigha Joni ufhirar ritu.

²⁸ A Joni ufhirar riθugħha aŋna aphan nigha itħaaejn mav iathīgħha ana nigha zava guivan khavi aniijsima ana na nigha guava noni inagħamu lu aniiji.

²⁹ Gumughun Jonin suren gumasi aŋno ovhevheenja akamam mbaraegħa zava aŋn khum nigha gua ana umogħi aħi.

Iesus aghaer 5,000in gumasigha anindi

(Metiu 14.13-21 ko Luk 9.10-17 koma Jon 6.1-13)

³⁰ Gumughun Iesusim mbisevisir gumasi nomtheġha zegħha aŋna aghan nori akuvaghav iti. Mee aruava amuisi bisi rako, gumasir surea amuisira akaar gun Iesusim mbiŋgeegħi.

³¹ Kha uthughun gumasi rako amisira avirara memiusua za zuima, mee ramajgħamiri uthugħi phati. Kamagħa amuisima Iesus kamagh mem mbiŋgeegħi, “Gee norira nan phorugh mañiva gumasi iti phatisira ajanan mañiva ee thange avughusuami.”

³² A kamagh mem mbiŋgiva mee norira akem nigha gumasi iti phatisira ajanan mavin zui.

³³ Mee zuima, gumasi rako amisira avirara men ganigha mee ikaa ni. Unjuimbari iti gumasi rako amisi bar meni ufhuaraghavira akhirisiigha gua mee zuira ajanan otuivi.

³⁴ Mee gua mbikeen guegħa Iesus gumasi rako amisir aviran garima, mee guisimbaanja bar avirekevi. A men garima, mee sivsiviir minn amui, mee gueej khekhaensi phati, mee phura asasir minn arui. A kamagh bar meni ukuarukuvi. Kamagħa amuigha a bisira avirara men surea amui.

³⁵ Am mbiŋgivire itima, aro gevima aŋn suren gumasi aŋm iusua za kamagh aŋm mbiŋgeegħi, “Khara gumasi iti phatisira ajan, aro gevi.

³⁶ Nii gumasi rako amisi amandagħti, mee mañi kha ajananit itiri ujuimba rako aghangerha itiri ujuimbar sovsegher mañiva mee ramamiusua nori vagħha aghaegħu uvħġiesami.”

³⁷ Mem mbikemisima a mee ikaragħha kamaghim mbiŋgeegħi, “Gee nori aghae tharsir mee ranii.” A

mem mbikemisima mee kamagh aejm mbinjeeghi, "Ee memiusua uvisiri uthughu uvhuesamira aejiro ovisi anda 200ti utu. Ee anda nigh, maajji, memiusua uvisiri uthughu uvhuesigh mee raniiñmijusua, niij vhusvhuisi o?"

³⁸ Iesus mena azaaghi, "Gee manmagħira uvisiri uthuu iti? Gee maajji gan." Am mbikemisi, mee gua ganigha kamagh aejm mbinjeeghi, "Ee uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phuninira khari iti."

³⁹⁻⁴⁰ Mauthughura Iesus mem mbikemisi mee gumasi rako amisi vijengeema, mee norira nori isigha iziġħinani iphina apiigha. Mee nori isiragħha phosigha amuigha apiigha marsi 50 pilan amemeenj apiighi, marsi 100 pilan amemeenj apiigha gue.

⁴¹ Mee apiighav itima, Iesus uvisiri uthuur 5 pila koma osiran phunini nighava, iphin ovheen garav Gotim mbinambagħha uvisiri uthuua biċċiħusue. Iesus non suren gumasi vijengeema, mee anda nia, gumasi rako amisi menga anindi. A iviġi osirani phorugħha biċċiħusuesima, mee anda nigha, menjha anindi.

⁴² Gumasi rako amisir kharsi bar amegħha, navi bar iziva.

⁴³ Men navi bar izivasima Jesusin suren gumasi, mee thaesira aghaero othevi nigha 12 pila akiragħha aghuisima, anda bar iziva.

⁴⁴ Aghae amesi gumasir rimbomboni gua 5,000ini utu.

Iesus rimini iphini utuiva zui

(Metiu 14.22-36 koma Jon 6.16-21)

⁴⁵ Gumasi rako amisi aghae amesima, Iesus kamagh non suren gumasira afhirigha kamaghħiżusue, "Gee akeman binighiva ufhuaragh Betsaidani ujuun muaejmogh maajji. Ki nombiex ikhiva gumasi rako amisi amandagħtima mee nomtheġħ noni ujuimbar manjja." "

⁴⁶ A mee amandas, mee għesima, a Gotin phorughum mbikimamijusua oraghin guavanambo.

⁴⁷ Kha uthughun amin phirima, mena akem rimin thoojni itima, Iesus nombira ataajni iti.

⁴⁸ A ikhava non suren gumasir garima, gamiijna aghav-agħar zava mena akema ġej uvhagħi. Mee aghosava amua iňxaarani ikhiva amuava gamiijen phorugħha mee nori vathosi. Amiġi itiisuava amuima, Iesus rimini iphini utuiva memiusua zui. A gua menjgi indiragh manjamijusava amuima,

⁴⁹⁻⁵⁰ mauthughura mee ajen garima, a rimini iphini utuiva zuima, mee kamagħi nighnisi, "Khara ti asaaq thavti." Mee nighnighan khavxi amuava, bar ajen ganigha phuvira atitiingga araagħi. Mee araema, a uzuamira kamagh mem

mbiŋgeeghi, "Gee gamgaengiri, kira khara. Gee atitiin thaghri!"

⁵¹⁻⁵² A kamagh mem mbiŋgiva, mem mbathighin akemana aven gusima, gamiin phura rithughha gu. Jesus 5,000in gumasi uvisiri uthuur meŋga aniiŋsi, mee anda amesima, mee bighan khavin ganigha, thange ikeenzi bar phati. Men navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti. Kamagha amuigha mee bisir kharsighi nighinighava guisimbaanja rīngavan maghatigha amui.

⁵³ Gumughun Jesus non suren gumasir phorugha rimin muaajmogh guegha, guava Genesaretini ujuun otuivigha, akemi ike.

⁵⁴ Mee akemi ikegha ataajn anandima, gumasi rako amisi Jesusin garavire ikha ana ikaanj.

⁵⁵ Mee ana ikeenja, gumasi rako amisi Jesus itira anjanam mbaraegha, akhirisigha anjanan khavi aruava nona arimarir gumasi nia mee akhuriigha ariigha mee nia Jesusiusua zii.

⁵⁶ Iesusi ujuimbari ikii rako ujuimbari undoosi rako uruariri ujuimba andar zui. A zuiri ujuimbar kharsi mee othivhan khavira amui, mee arimarir gumasi nigha zava ujuun thoogn anda arighava, anja aghora kamaghiusue, a men miratightima, arimari iti tharsi aŋn shaarana avaraniin khiskhisami. Gumasi rako amisi aŋn shaaran khisi tharsi, mena arimari gevi.

7

*Gotin othevi Jadarir avaviro othevigha afhira
(Metiu 15.1-9)*

¹ Farisiin gumasir marsi rako Judariro othevi ikeenzi gumasir marsi, mee Jerusalemini ikegha, zeghirava, Jesusiusua zava anqakuva.

² Mee za ikha garima, Iesusin suren gumasir marsi mena avaviro otheviru usuiraghavire ikha afhari uruegha aghae aphi phati. Mee phura aghae aphi.

³ Farisiin kharsi koma igharisi Jadarir gumasi rako amisi bar, mee nona avaviro otheviru usuiraghavire ikhava, mee afhari uruava aphi. Mee phura aghae raman thughatis phati.

⁴ Mee ivira phoghin nigha ziir aghae, mee anda raman thughatis phati. Mee ufhuaragh anda urueghiva anda ramanga. Mee ivira nona avaviro othevir aviar marsi phorugha usuiragha khighavire iti. Mee phura aghae ishamigh rameghem thughatis phatighami. Mee ufhuaragh nom mbine rako ithaarigha, baghaa rako apiisira akosi, urueghiva mee aghae ishamanga.

⁵ Kamagha amuisi, Farisiij rako Judariro othevi ikeensi gumasi, mee Jesusina azaaghi, "Manmagha amuigha niin suren gumasi ena avaviro othevir gin maanj i afhari uruani iphirphirigha, phura aghae aphi?"

⁶ Mem mbikemisima Jesus mee ikaragha kamaghim mbinjeeghi, "Gee norira norir khorigha amuir gumasira. Gotina akam nigha zesi gumagh Aisaia, a guisimbaajra gee amuiro othevir gunim mbinjiva kamagh osiri, 'Gumasi rako amisir kharsi, mee nona akaa thoorir nani izii ufhi, men navi rako nighinisi bar isaghuni iti.'

⁷ Mee gumasira akaar norir surea amua norir khorigha amua kamaghiusue, khara Gotina akam. Kamagha amuigha, mee nani izii guisimbaajra ana ufhi phati.'

⁸ Gee kamagha amua, Gotina akaa, gee anda thaegha, nona avaviro othevi, andari usuraghha aghavaghari."

⁹ Am mbinji guava kamagh mem mbinjeeghi, "Gee kamaghiusue, gee othivhana aghuunga amua Gotin akaa thaegha nono othevir gin zui. Geno othevir kharsi bar maghatighi.

¹⁰ Moses fhomira kamaghim mbikemi, 'Gee noni inasi rako inaghamuuira akaava oraegh mena apheenji ikhiva, gumagha thava akaman maghatigha thav noni inaghaves ko inaghamuum mbikemighti, gee gumaghan khavim mbisueghtima ana aremighiri.'

¹¹ Gee kamaghim mbinjeeghi, 'Gumagha thav noni inaghamuu ko inaghavesina akuruvaghaousua aنجiro ovizi rarigan nighiniighava gin a nomthegha kamagha aniijm mbinjeeghi, "Aংgona akuruvaghaousua athisi aংgiro ovizi, aংgo marikii. Kha anda nigh Got raniiংgami."

¹² Gee kamaghim mbinjeema, gumaghan khav bigha thav noni inaghamuu ko inaghavesina akurasi phati.

¹³ Gee kamagha amuava, nona avavi nisiro othevir gin gua, anda igharisi gumasigha anindi. Gee othevir kharsigha amua, Gotin othevia thaegha, nona avaviro othevi ufhuaraghavira anda arisi. Gee Gotina akamaingga amuima a phura bighin maghi. Gee amuir bisir aviar marsi ivire iti."

Gotin arimaghaniijen maghatiisir bisi, Jesus anda vijgeeghi

(Metiu 15.10-20)

¹⁴ Jesus nomthegha nombina aghani iti gumasi rako amisir diisima, mee aংmiusua zima, a kamagh mem mbinjeeghi, "Gee bar nam mbaraeghiva nana akaar kharsi, inderaghivira anda ikeengiri.

¹⁵⁻¹⁶ Bigha thava akiran ikeghiva gumaghan navana aven meghirigh ajn ramuighti, a Gotin arimaghaniijn maghatiighem phati. Phati, gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, ajn ramuightima, a Gotin arimaghaniijn maghatiighemi."

¹⁷ Iesus akaar kharsir gumasi rako amisira avirara mbikemigha, mee thaegha guava riphenana aven gusima, ajn suren gumasi aghunamana akamam mbiniij mbaanjiusua ajna azaaghi.

¹⁸⁻¹⁹ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbiingeeghi, "Eei! Gee ojanisire? Gee ivira akaman khav inderaghavira ana ikeensi phatisire? Gee bighan khav ikeensi? Aghaa thav guisimbaanjra gumaghan navana aven meghirigh ikeghem thughatis phati. Anda ajn navana aven meghirighiv, ajni umuun meghirightima a gina andar avighemi. Kamatha amusi gumagha aphir bigha thav akiran ikegh ayna akamndoorjniij ko umuun meghirighiv, ajni umu ramuightima a Gotin arimaghaniijn maghatiighem thughatis phati." Iesusa akamana aghavarshan kamaghim mbiingi kamaghiusue, aghae bar Gotin arimaghaniijn bar indera. Oririvi phati.

²⁰ Am mbiingi guava kamagh mem mbiingeeghi, "Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesi bisi, anda othevir maghatisi, anda anja amuima, ajn navana avee Gotin arimaghaniijn maghati.

²¹ Gumaghan navana aveni ikegha akiran zesira othevi khara, nighinisir maghatisi, gumasi rako amisi atamatam norir phorughava akui, bisi okeeghi, gumasi visosi anda arighiri,

²² pharaghamuui norir okeeghi, mbighiravira bisir vhusvhusi, igharisi gumasi menjä asighasighaousua nighinisir, khoriro othevi, ameri phatisiro othevir maghatisi, bisivagha nav oseeghi, igharisi gumaghan iziira afharavasi, nombira nombi ufhi, ojanisiro othevi,

²³ othevir maghatisir kharsi bar navana aveni ikegha akiran za, gumagha amuima a Gotin arimaghaniijn maghati."

Fonisiana ajanana amigan mav nighnighana aghavarshan Iesusini iti

(Metiu 15.21-28)

²⁴ Iesus Genesareta thaegha Tairini ujuuni ikhivan ajanan gu. A gumasi rako amisi ana ikhaangamim mbaanj ayna agharkuvigha, mondugha guava riphenan mavina aven gugha mondusi phati. Mee bar ikaanje, a riphenana aveni iti.

²⁵ A ríphenan khavini itima, utuman maghatigh aphasasir guivani inaghamuuñ, a Iesus zesir arori oraegha, uzuamira anjmiusua zava añañ angariri iri.

²⁶ Amighan khav, añañ inaghamuuñ Fonisiana ajanan anjm mbate. A Sirian distrighini ikhivana aveni iti. A Grighiñna akamam mbiñgeeghi. A non guiva aphasasiri utuman maghatighan khavi avharaghaousua Iesusim mbiñgiva añañ aghori.

²⁷ Am mbiñgeema, Iesus kamagh añañ mbiñgeeghi, "Ee ufhuaragh boorir aghae mee raniñti, mee ramanga. Othivhan maghatigh, ki boorir aghae nigh afhee vikinanga."

²⁸ Am mbiñgeema amigh kamagh Iesusim mbiñgeeghi, "Ikhiv, Ki ikaañi, afhee ivira boorir akoghin apheen ni iresir aghae vizuui aphi."

²⁹ Am mbiñgeema Iesus kamagh añañ mbiñgeeghi, "Niim mbiñgingim indera. Kamagha amuisi ni nomtheugh no ríphenan maanji. Utuman maghatighan khav niñ guiva thaegha akiran zee."

³⁰ Ana añañ mbikemisima, a nomthegha no ríphenan gua garima, añañ guiv nona akoghi irighav iti. Mauthughura an añañ ganigha ikaañi, utuman maghatighan khav ana thaegha akiran gu.

Iesus gumaghani ukuaraniij ojanisi mavin akurasima a indera

³¹ Iesus rikhavigha Tairini ujuum mbirogha thaegha, guava Saidonini ujuun otogha guava, Dekapolisin distrighin otogha gua, Galilin rimim mbiroghin gueghiri.

³² A gusima, gumasir marsi gumaghani ukuaraniij ojanisi mav nigha Iesusiusua zii. A iviram mbizi osemigha inderaghaviram mbiñge phati. Mee zegha afharin añañ righaousua Iesusi aghori.

³³ Am mbiñgeema Iesus gumaghan khav nigha gumasira avirara thaegha aniiñ noniñra mbiñiniñ gugha, a nona afharin gumaghani ukuaraniinga athigha aniiñ asigharafha, a maghira nona afharini ufheeniiñgi ipharigha añañ mbizaan khii.

³⁴ Mauthughura Iesus iphino ovheen garav, gumaghan khaviusua nav biigha arava kamaghim mbiñgeeghi, "Efata!" Akaman khavim mbiniñ kamagh gu, "Ukuighirighiri!"

³⁵ Iesus kamaghim mbiñgivire itima, añañ ukuarani ukuighiri. Mauthughura añañ mbizi mbighivighighi. A inderaghavira bisi viñgeeghi.

³⁶ Iesusa akamana aghavagharan bighan khavin gunim mbikiman mee righorigharui. A mee righorigharuismee nomtheqha phuvira bighan khavin gunim mbiñgivire iti.

³⁷ Mee akaman khavim mbiñgeema, gumasi rako amisir kharsi aijn mbaraegha guisimbaanra riñgavan maghatigha amuigha kamaghim mbiñgeeghi, "Gumaghan khav ana amuir bisi anda bar indera. A ukuari ojanisi tharsigha amuima, mee nomtheqha orasi. Am, mbizeri osemisi tharsigha amuima, mee nomtheqha inderaghavira bisi viñgeeghi."

8

Iesus aghaer 4,000in gumasi rako amisigha anindi

(Metiu 15.32-39 koma Metiu 16.1-4)

¹ Kha uthughun gumasi rako amisir avirari igharis tharsi nori akuvaghav iti. Mee ramangamir aghae phati. Kamagha amuisima Jesus non suren gumasir diñsima mee aijniusua zima a kamagh mem mbiñgeeghi,

² "Gumasi rako amisir kharsi, mee nan phorugh aron phunini ko mbikethavini itima, aghae mange othevisima mbitii mena azi, kamagha amuisima ki meni ukuarukuvi.

³ Gumasir marsi isaghuni ikegha zee. Kamagha amuisi ki mee amandaghtima mem mbitiir navira nori noni unjuimbar manjiva arimasri menjig ighutima mee iraami."

⁴ Am mbikemisima aijn suren gumasi aijna akam ikara, "Ee gumasi iti phatisira ajanan khavini iti. Ee managh membagha uvisiri uthuu nigh mee raniiñti?"

⁵ Mee kamaghim mbiñgeema Jesus kamagh mena azaghi, "Gee manmaghira uvisiri uthuu iti?" Mee ana ikaragha kamaghim mbiñgeeghi, "7 pila."

⁶ Mem mbikemisima Jesusunuaghinara apiighousua gumasi rako amisi vikemisi mee apiigha. Mauthughura a 7 pila uvisiri uthuu nigha Gotim mbinambagha anda biighiusuegha, gumasi rako amisir aniiñmiusua non suren gumasigha aniiñsima mee andar menjga anindi.

⁷ Mee ivira osirir sovsegher move iti. A ivira andavhagha Gotim mbinambagha andar mee raniiñmiusua non suren gumasi viñgeeghi.

⁸ Gumasi rako amisira avirara mee amegha bar iziva. Gin aijn suren gumasi aghaero othevi mee thamiraesi tharsi, mee anda nigha 7 pila akirari ikhiigha aghuisima, anda iziva.

⁹ Uthughun khavini itir gumasi rako amisir riimbomboni 4,000ina aghan gu. Mee amesima, a mee amandasi, mee noni unjuimbar gue.

¹⁰ Mee zuima, a non suren gumasir phorugha akeman binigha, Dalmanutana anjanan gue.

¹¹ Mee guesima Farisiij zegha khoruo amuir azaansisir Iesusia amui. Gota aghavagharan aŋra ranijnti, a non gamgaajn bigha thavi ramuightima mee ganighi ikeenjim mbikimanga, "Got guisimbaanjra ana amanda."

¹² Mem mbikemisima a men khoruo amuir azaansisir kharsighi iphirphirigha ughurii usuegha, mem mbiŋgeeghi, "Gee thighira khari iti gumasi rako amisi, thoghousua bisigha amuir gamgaajn khivaousua nana azaaghi? Ki guisimbaanjra gem mbiŋgeeghi, Got kha bisigha amuir gamgaajno othivha thavin gen khivagham thughathis phati."

¹³ A mem mbikemigha a mee thaegha nomtheqha akemana anambogha, riṁin muaanjmogh gu.

Farisiij rako Herotin iis in aghunamana akam

(Metiu 16.5-12)

¹⁴ Mee gua Iesusin suren gumasi uvisiri uthuur nighnigh onjanigha gue. Mee uvighani utumanı uvavira nisima a men phorugha akemani iti.

¹⁵ Thighira Iesusa akamana aghavagharan kamagh mem mbiŋgeeghi, "Gee inderaghivira noriviusua gan! Gee inderaghivira Farisiij iis ko Herotin iisiusua phorugh inderaghavira ganiri."

¹⁶ Iesus mem mbikemisima, mee kamagh norira nori viŋgeeghi, "Ee uvighani utuma thav nigha zesi phatisima, kamagh amuisima an eem mbiŋgeeghi."

¹⁷ Mee norira nori viŋgeema, Iesus mem mbiŋgi ikeenja kamagh mena azaaghi, "Gee thoghousua kamaghiusue, ee uvighani utuma thav nigha zesi phati? Eei, gee kha amui bisir garava anda ingaere? Gee thighari inderaghivira anda ikaantire? Gen navia aghavagharigha nighinisi othevigha bar isaghure iti.

¹⁸ Gee arimas iilha, garir phatisire? Gee ukuari iilha, orasi phatisire? Gee bisir kharsighi nighinisi phatisire?

¹⁹ Gee, ki uvisiri uthuur 5 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 5,000in gumasigha aniijsima, mee anda apha izivagha, thaesiro othevi gee andar manmagħira akiragh aghui?" Mee kamagh ane ikara, "Ee 12 pila akiragh aghui."

²⁰ A nomtheqha kamagh mem mbiŋgeeghi, "Ki uvisiri uthuur 7 pila biighiusuegha genja aniijsima, gee 4,000in

gumasi rako amisigha aniijsima, mee anda apha izivasi gee andaro othevir akirar manmagħira aghui?" Mee kamagħha ana ikara, "Ee 7 pila akirari ikhiigha aghui."

²¹ Mee kamagh aejm mbinjeema, a kamagh mem mbinjeegħi, "Gii, gee thigar bisi ikaantire."

Iesus non suren gumasir surea amui

(*Sapta 8.22–10.52*)

Iesus Betsaidan gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mavin akurasi, ana arimaghaniij nom inderā

²² Mee Betsaidan guesima, gumasir marsi gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi mav nigha, Iesuſiusua zii. Mee zegħa afħarin anej righaousuava Iesuſi aghori.

²³ Mem mbikemisima Iesus gumaghan arimaghan thughaniijm mbizesi thavina afħarimuuni usuragħa, ana nigha ujuua thaegħha akiran gu. Aniż akiran gugħa, Iesus gumaghan arimaghaniijgi ipharigha nona afħarimuun anejn iphia athiġha kamagh aejna azaagħi, "Nii bigha thavin garī?"

²⁴ Ana aejm mbikemisima gumaghan khav khogħa garava kamaghim mbinjeegħi, "Anejre, ki garima, gumasi ther min garava arui."

²⁵ Mauthughura Iesus nomtheġha nona afħarimuun aejn arimaghaniijni usurasima, gumaghan arimaghaniij ukuighirisima, a nom inderaghivira bisir garī.

²⁶ A garima, Iesus ana amandagħa kamaghim mbinjeegħi, "Nii nomtheġħiva ujuun khavina aven majan thaghri. Nii nor riphenan maanjiri."

Pita Iesuſin gunim mbiñgeegħi

(*Metiu 16.13-20 koma Luk 9.18-21*)

²⁷ Iesus non suren gumasir phorugħa rikhavigha Sisari-afilipaini ujuuna aghani itiri ujuimbar sovsegher zui. Mee gua a utuav in mena azaagħi, "Gumasi rako amisi thiixra naنجa arisi?"

²⁸ Mee ana ikaragħha, "Marsi kamaghħiuse, nii Jon, gumasi uruer gumagh. Igharisi gumasi kamaghħiuse, nii Gotiña akam nigha zesi gumagh Elaija. Marsi kamaghħiuse, nii fhomira ikesir Gotiña akam nigha zesi gumaghan mav."

²⁹ Mem mbikemisima Iesus kamagh mena azaagħi, "Geegħa? Gee thiixra naنجa arisi?" A mem mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Nii Krais, Got nom ee niamħusua mbisevisir gumagh."

³⁰ An aejm mbikemisima, Iesusa akamana aghavagħar an kamagh mem mbinjeegħi, "Gee nan gun gumagħha thavim mbikimha thaghri, ki thiixra."

*Iesus nono ovhevheejna akam koma nomtheeghi rikavamir mbiñgiñgimañga amui
(Metiu 16.21-28 koma Luk 9.22-27)*

³¹ Iesus men surea amuava kamaghim mbiñgeeghi, "Gumasir Otar barim mbizasiri ikii rako osimndisi nianja. Gumasira aphani, koma Gotina apheraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee aña agharkuvighiva ana nigh igharisi mbuzorsir gumasir raniintima mee aña mbisueghtima ana aremighemi. Gumughun, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheeghi rikavighemi."

³² Iesus kamagh nono ovhevheejna akama aghurigha mem mbiñgeema, Pita ana nigha mbikeen gugha, anja atarava kamagh aña mbiñgeeghi, "Nii kamaghim mbikiman bar thaeghri."

³³ A kamaghim mbiñgeema, Iesus oragha non suren gumasir garava, Pita avesa kamagh aña mbiñgeeghi, "Satan, nii namiusua isagh muna maanji! Nii gumasir bisighi nighnigha, Gotin bisighi nighinisi phati."

³⁴ Gumughun Iesus, gumasi rako amisir diiva ivira non suren gumasir diisima, mee aña miusua zima, a kamagh mem mbiñgeeghi, "Gumagha thav nan gin zaasa, a vhusvhuisi bisi gina amandagh non khani ighuuve isaghuphughuva nan gin zi.

³⁵ Gumagha ajanire ikaaosua nighinisi, aña utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuñ nighem phati. Gumagha nañgi nighnigha nana akamana aghuuñ ukurava arui thav ana aremichtima aña utum a mighasigh ikhaamiri ikirana aghuuñ nianja.

³⁶ Gumagha thavunuaghinanitibisi bar anda nighiva, a gina aremichti, bisir kharsi manmaghira aña akuraghti? Bar phati.

³⁷ A uvhuesan manavin noni utum aña miusua aña raniinti? Bar phati.

³⁸ Thighire itir gumasi rako amisi mee Gotin akirasegha othevir maghatisigha amui. Mena thiñra nani iziñ ko nana akaman gunim mbikiman aña emsiighthima, gin Gumasir Otar noni inaghavesini ujuuni ikegh ziva ivira mena aña emsiighemi. A enselir aghuuir phorugh Gotin ajarana aven zighiraami."

9

¹ Iesusim mbiñgi guava kamaghim mbiñgeeghi, "Ki guisimbaanja gem mbiñgeeghi, gee khaghî utuivighav iti tharsi, gena tharsi aremighem phatighami. Gee ikhivire

ikhii gantima, Got kha bisigha ativamiri uthugh, aghavagharan phorugh zighiraami.”

*Iesusim mbikarigh igharaghha oto
(Metiu 17.1-13 koma Luk 9.28-36)*

² Uthusir 6 pila givasima, Iesus Pita ri Jems koma Jon mee nigha oraghini ikhivan guavanambogha, mee norira anamoghi iti. Ana anamogh aejn mbikarigh mena arimasri fhaaļni igharaghavo oto.

³ Aejn shaarana ajarana aghavagharan khav guisimbaańra ughurighava afho. Ughuran khavunuaghinan gumagha thavi uruesir bighani ughura thavin min gari phati.

⁴ Mauthughura mee garima Elaija ri Moses otogha Iesusin phoruga mee nori vijgeeghi.*

⁵⁻⁶ Mee nori vijgivire itima, Pita ri Jems koma Jon mee bar atitiingga, Pita mbikimangamirim mbingigigha asagha phura kamagh Iesusim mbingeeghi, “Fhighin gumagh, ee bar inderaghivira amuigha khagh iti! Ee ambikhavan phunini ko mbikethav ramuanja. Niimiusua thav, Mosesiusua thav, Elaijagha thav.”

⁷ Mauthughura, gu usuiragha mee avarasima itińn mav guan thoonj otogha kamaghim mbingeeghi, “Khara nano Otar, ki bar aejn vhusvhusi. Gee anara oraaghiri!”

⁸ Mauthughurauzuamira mee gara nomtheqha gumagha thavin ganisi phati. Iesus nombira men phoruga iti.

⁹ Mee nomtheqha oraghin zighirava Iesus mee ganisir bisir gun gumagha thavim mbikiman bar men thiva. Kamaghire ikhii maanj Gumasir Otar aremigh nomtheghi rikavighemi.

¹⁰ Mee ganisi bighan khav mere itima, mee ana aremigh nomtheghi rikavamira akamam mbiniń mbaańmiusua norira nori vijgeeghi.

¹¹ Gumughun mee aejna azaaghi, “Manmaghiusua Judariro othevi ikeenji gumasi kamaghiusue, Elaija ufhuaragh zeghtima, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh gin zaami?”

¹² Mem mbikemisima Iesus mena azaansigh ikara, “Guisimbaańra Elaija ufhuaragh zeghava bisia rikiri. Thoghousua fhomira Gotim mbigharani itiro osir kamagh iti, ‘Gumasir Otarim mbizasi nitima mee akiran anja aseghemi?’

¹³ Ki gem mbingeeghi, Elaija zegha giva. Mee fhomira Gotina akama osira nori bisir kharsi aejn ramuamiusua

* **9:4** Moses ri Elaija bar fhomira aremisima, Iesus boghumira unuaghin khavin zee.

mbikemisi mogħin, gumasi rako amisi mee non vhusvhusan minn gua nono othevir anja amuigha giva.” *

Iesu utuman magħatīgħ aphasasir otar anja amuisima a nom inderā

(Metiu 17.14-23 koma Luk 9.37-45)

¹⁴ Mee za suren gumasir marsi mem mbatuivigha garima gumasi rako amisira avirara mee akuvasima Judariro othevi ikeenji gumasi men phorugha nori viñġi nori vathosi.

¹⁵ Mee nori vatosima gumasi rako amisi Iesu sin garavire ikha riżgavan magħatīgħha amuigha uthughun an ranijjimiusua akhirisiigha zui.

¹⁶ Iesu kamagh mena azaagħi, “Gee thoghousua men phorugha gee nori vathosi?”

¹⁷ Gumaghan mav gumasi rako amisira aviran thooqni ikhava kamaghim mbiżżeegħi, “Fhighin gumagh, ki nono otar nigha niimiusua zee, utuman magħatīgħ anja aphasasima, am mbiżżeegħ phati.

¹⁸ An anja amuiri uthughun, ana na ukurima a daaghira, phuvii ajaña akamndoqnejn im bisevi, ajaña atari nori vitivima ajm mbiķirivasi. Ki utuman magħatīgħa avharaghvharaghhaousua niñn suren gumasira azarasi mee anja avħarasi phati.”

¹⁹ Ana ajm mbikemisima Iesu kamaghim mbiżżeegħi, “Oio! Ki bara amira, thihira itir gumasi rako amisi nighinisia aghavagħarisi phati. Ki fhomira gen phorugha itima, gee daasughun bigha thav ikeenjgħi? Ki mighasigh geno osimndisira nitire? Otar nigh namiusua zii.”

²⁰ A mem mbikemisima mee otar Iesu siusua ana nigha zee. Mauthughura utuman magħatīgħ Iesu sin garavira, magħira otara amuima a inisi. A unuaghħin anġi iriġha upphogħupphogħha phuvii ajaña akamndoqnejn im bisevi.

²¹ Am mbiżżevima Iesu otarani inaghavesina azara, “A mana uthughuni utuman magħatīgħ anja aphasa?” An ajm mbikemisima, inaghves kamaghim mbiżżeegħi, “A iriġivare itima an anja aphasa.

²² An aji ramu ħiġġitma ana aremighaousua uthusira avirara ana ukurima ana arivi rako ripharr guegħiri. Niżi ena akuruvagħamir gamgaaq ikhitima, niżi eni ukuarukuvighiva ena akuraghiri.”

²³ An ajm mbikemisima Iesu kamaghim mbiżżeegħi, “Niżi thoghousua kamaghixsusue niżi gamgaaq ikhiva nana

* **9:13** Uthughun khavin Iesu Elaija zaami bighaqaj mbiżżeegħi, guis-baajra Jon, gumasi uruer gumagh am mbiżżeegħi. Niżi ikaajnejn, Metiu 17.12 in gan. Joni uħuaragħha zava Iesu zaaousua ajañn, utuavia rikiki.

akura? Niż nighnighana aghavagħar ikhitima bisir kharsi bar othuivhami.”

²⁴ An aنج mbikemisima otarani inaghaves uzuamira kamagh diiġħam mbińgeegħi, “Ki nighnighana aghavagħar ikhava, ano othevi. Kamagħha amuisima, niż nana akura!”

²⁵ Iesus garima gumasi rako amisi akirsiigha mena aghan zesima a utuman magħatiga athogħa kamagh aنج mbińgeegħi, “Niż kha utuman magħatīgħi gumasigha amuima mee ukuar iż-żandava mbińger phatisi thav. Ki niżiż mbińgeegħi, niż akiran zii, niż nomtheġħ aven maanja thaghri!”

²⁶ Mauthughura utuman khavi oraegħa mbighiravira ana ikuskusava akiran zesima otar gumagħan khuman min gari. Kamagħha amuisima gumasi rako amisira avirara kamaghim mbińgeegħi, “Ana aremi.”

²⁷ Mem mbikemisima Iesus ana afħarini usuiragħha ana uħsesi a rikhavigħha utu.

²⁸ Gumughun Iesus riphenana aven gugħa non suren gumasir phorugħha mee norire ikhav ikha, mee kamagh aنجna azaagħi, “Manmagħha amuigha, ee utuman magħatīgħi khavi avħarava avheenji?”

²⁹ Mem mbikemisima a kamagh mee ikara, “Kamagħha amuiri unduur magħatisti gee Goti phorugħum mbikimiva andagħha avaragħti anda akiran zaami. Nomtheġħa iħbari utuav thavi iti phati, utuavini uvavira.”

³⁰⁻³¹ Mee ajanan khava thaegħha Galilin distriġħiñ otogħha zui. Mee gua Iesus non suren gumasir surea amui. Bighan khua jniusua Iesus mee itira ajan gumagħha thav ikha aنج a ipħi rphiri. Mee guava, a kamagh men phorugħam mbińgeegħi, “Mee Gumasir Otar nighiva gumasira afħari ratiġiha, gumughun mee aنج mbisuegħti ana aremighiha, gumughuni uthughun phunini ko mbikethav givagħtima a nomtheġħi rikavighemi.”

³² A mem mbikemisima mee am mbińgi ikeenji phatīgħha, kamagħha amuigha mee aنجna azaansighana at-tiġi.

Thiijre Ikhiv

(Metiu 18.1-5 koma Luk 9.46-48)

³³ Mee Kaperneamin zegħa riphenana aveni ikha Iesus mena azaagħi, “Gee utuav in-ħaqda mbińgi nori vathosi?”

³⁴ Mee utuav in nori vathogħha nori vińgi kamagħi usue, “Thiijre ikhiv?” Kamagħha amuisi mee inimire iti.

³⁵ Gumughun Iesus apheraghav ikhava mbisevisir gumasir 12 pilan diiġha kamaghim mbińgeegħi, “Thiij

ufhuaragh ikaaousua, a gini ikhiva gumasi bar meni injaaran gumagh ikhiri.”

³⁶ Mauthughura Iesus otaran Sovange nigha men thoojn ana rafhasi a utughavi itima, a nona agharanijn ana umuigha kamagh mem mbiŋgeeghi,

³⁷ “Gumagha thav naŋgi nighinisi moghin kha otaran Sovangen min garir thav nigh ana akuraghama, a kamagh na nigha nana akuruvasi. Niš thiŋra nana akuruvasi, niš nara amui phati. Niš na amandasi gumagh ivira aŋga amui.”

Thiŋ ena aphananja amui phati, a enav

(Luk 9.49-50)

³⁸ Jon kamagh aŋm mbiŋgeeghi, “Fhighin gumagh, ee garima gumaghan mav unduur maghatisi nišni iziin anda vathosi. Ee ikaanji, a ena mav phati, ee aŋn thevi.”

³⁹ Gumughun Iesus kamaghim mbiŋgeeghi, “Aŋn thiŋvan thaghri. Gumagha thav nani iziin gamgaan bisi ramuva, kha uthusir ana akaar maghatisir na ramuighem thughatis phati.

⁴⁰ Thiŋ ena aphananja amui phati a enav.

⁴¹ Ki guisimbaŋra gem mbiŋgeeghi, gee Kraisina andarsi. Krais a Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh. Kamagha amuisima thiŋra nani iziin rimin gee ranijngemi, a guisimbaŋra noni uvhues nianga.”

*Othevir maghatisi nighnighana aghavaghara afharavasi
(Metiu 18.6-9 koma Luk 17.1-2)*

⁴² Jesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, “Otaran kha thav nighnighana aghavaghara nani ikithi, niš thiŋra aŋra amuightima ano othivhan maghatigha thavi ramuighemi. Niš mbiŋjue phatisir arivan maŋiva bari uvhuesan maghatigh nighemi. Mee akimani ikhiv nišni ufhirara afhaghiva onjaram mbikinightima niš aremighemi. Kamagh indera.

⁴³⁻⁴⁴ Kamagha amuisi nišna afharimu niš ramuightima niš othivhan maghatigha thav ramuightima, ana ritu. Kamagh indera, niš afharimuuni uvavire ikhiv, a mighasigha itiri ikirana aghuuŋ niangami. Nišna afharimuuni ivire ikhiva niš ramuightima niš mbuŋjue phatisir arivan uŋuun maŋŋanja.

⁴⁵⁻⁴⁶ Nišni usua thav niš ramuightima niš othivhan maghatigha thav ramuightima, ana ritu. Kamagh indera, niš usuani uvavire ikhiva, mighasigha itiri ikirana aghuuŋ niangami. Nišni usuani ivire ikithi Got niš nighiva mbuŋjue phatisir arivan niš ukunighemi.

⁴⁷ Nišna arimaga thav niš ramuightima niš othivhan maghatigha thav ramuightima ana sii. Kamagh indera,

nii arimaghani uvavire ikhiva Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven mañjañga. Niina arimaghaniij ivire ikithi Got nii nighiva mbuñjue phatisir arivan nii ukunighemi.

⁴⁸ Arjanan khav aphisiri uñusi mem mbikarisi aphi tharsi gevi phati. Mem mbikarisir sir ariv ivira mbuñjue phati.

⁴⁹ Gumasi Gotina aphuraphurir aghaera anijmiusua amaaghasighan aghaegha arigha arivan anda utuava anda nigha, Goti anindi. Amaaghasigh arivan utuir aghaegha amuima anda Gotin arimaghaniij inder. Osimndisi amaaghasighan mina amui. Amaaghasigh mee utueghtima mee utuivigha aghavaghariġħiv osimndisi otuivtima mee Gotin arimaghaniij inderaghami.

⁵⁰ Amaaghasigh a inder, a nono ovheera thaeghti, nii manmagħ aŋ ramuightima a nomtheġħ ovheerighti? Osimndisi amaaghasighan mina amui. Amaaghasigh gen navana aveni ikhitima gee nava amijndighani ikhii."

10

Pharagħamuui noria thamirasi (Metiu 19.1-12 koma Luk 16.18)

¹ Iesusi unjuun khava thaegħha guava, Judian distrighiñ guava Jordani rimin muañmogh oto. Ana otosima, gumasi rako amisira avirara nomtheġħa zava, ana akuvasima, a mighasigha amui mogħira men surea amui.

² A men surea amuima, Farisiijen marsi zava aŋj koruamua kamagh aŋna azaagħi, "Nii eem mbikim, eno othiġv manmagħiġi mbinġeegħi? Gumagh nona amuuñ athamiragħamiro othiħvan khav inderasi, o phati?"

³ A mena azaansigh ikaragħha kamagh mena azaagħi, "Moses othiħvan manav ramuamiusua gem mbikemi?"

⁴ A mem mbikemisima mee kamagh aŋj mbinġeegħi, "Moses, gumagħha thav amuuñ athamiragħaousua managħamuunjiż noniżżi thamiragħamirim mbigharan ofħiġħaqn osirigha amigha amandagħaousua, an eem mbikemi."

⁵ Mem mbikemisima Jesus kamagh mee ikara, "Gen navia aghavaghari, kamagh amuisima Moses gemiusua othiħvan khav osiri.

⁶ Bar fhomira Gotunu agħiġi khav ko bisi bar andagħa amuavira gumasi rako amisigha amui.

⁷ Kamagħha amuisima, gumagħi noni inaghaves ko inagħamuun thaegħiwa, a nona amuuñ phorugh anijj non-iż-żejjha.

⁸ Aniij nerin ofhighani uvavire ikaami. Aniij nom gumaghan phunini phati. Aniij nerin ofhighani uvavire ikaami.

⁹ Kamagh amuisima Got bighan phuniniingu ufhuraghtima, gumagha thav ania biighem thughatis phati.”

¹⁰ Gumughun mee nomthegha ripherana aven guava, Jesusin suren gumasi bighan khaviusua aejna azaaghi.

¹¹ A mee ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, “Gumagha thav nona amuuŋ thaegh igharisira amighani ikhiva, a ivira nona amuuŋga asighasigha pharaghmuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.

¹² Amigha thav non mana thaegh igharisi gumaghani ikhiva, a ivira pharaghmuui norir okiiva nori nigha akuiro othivha amui.”

Iesus boorir akua

(Metiu 19.13-15 koma Luk 18.15-17)

¹³ Gumasi rako amisi boorirsovseghe nigha Iesuſiusua zii. A nona afharimuun meni iphi rarighausua mee zima, aejn suren gumasi menjä avhesava men thevi.

¹⁴ Mee menjä avhesima, Iesus men ganigha nava os-emigha, a kamagh mem mbiŋgeeghi, “Nii thiiŋra Got kha bisigha ativamiri uthughuna aveni ikaousua, boorirsovseghekharsir min ikihi. Kamagh amuisima boorirsovseghe thaeghtima, mee namiusua zii. Men thiva thaghri.

¹⁵ Ki guisimbaŋra gem mbiŋgeeghi, boorirsovseghe mee Got kha bisigha ativamiri uthughuna ganan vhusvhusi. Gumagh a boorirsovseghe min nomba amevi thav a inighinighemi. A Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven maŋŋanga. Gumagh nomba amevagham phatighami a kha uthughuna aven maŋŋigham phati.”

¹⁶ A kamagh mem mbikemigha, boori uvhaghuvhagha mee nia mee umusi. Ana afharini uvhaghuvhagha meni iphia arighava, inderaghivira mee ramuamiusua Gotim mbiŋgeeghi.

Bisira avirare itir gumagh

(Metiu 19.16-30 koma Luk 18.18-30)

¹⁷ Iesus rikhavigha zuima, gumaghan mav akhīghavtigha zava, Iesuſim mbiniman noni itivinia riphirigha kamagh aejm mbiŋgeeghi, “Fhīghin gumaghana aghuuŋ, ki manmagh ramuighiva mighasigha itiri ikirana aghuuŋ niiti?”

¹⁸ An aejm mbikemisima Iesus ana ikaragha kamagh aejm mbiŋgeeghi, “Nii manmagħiussua gumaghana aghuuŋ naŋga arisi? Gumaghana aghuuŋ thav iti phati. Got nombira aghuuŋ magħi.

¹⁹ Nii Got Mosesi aniijsiro othiv ikaanji, 'Nii gumagham mbisuegħti ana arima thaghri, nii pharagħamuui norir okeero othivha ramua thaghri, nii igharisi gumaghan bisi okima thaghri, nii bisir khorira amuan thaghri, nii nombiieħha bisi niamiusua gumasir khorira amuan thaghri, nii noni inaghaves ko inagħamuu ja apheejeni ikhiva aniijx mbizeva aragh.'

²⁰ Am mbikemisima ana na ikaragħha kamaghim mbiżżeegħi, "Fhighin gumagh, ki fhomira iririvare ikhava othevir kharsigha amua za thighbira ikha khari iti."

²¹ Mauthughura Jesus gumaghan khavix garava, aji vhusvhusigha kamagh aji mbiżżeegħi, "Nii bighani uvavira nii thighbira aji ramuangami. Nii itir bisi tharsi bar anda amandaghiva ajiġiro ovissi nighiha, bisi phatisi gumasi raniingħiha nan għid zii. Gumughun nii Gotini ujuun bisir aghuuira nianja."

²² An aji mbiżżeegħi gumaghan khava akaman khavix oraegħha, aji khom mbisżejj. A ikaanji, a guisimbaanra bisira avirare itir gumagh. A kamaghix oraegħha aji nava osemisi a gu.

²³ Gumughun Iesu sin arimaghianiż non suren gumasigha aruava, kamagh mem mbiżżeegħi, "Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughun manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiha aven manjħanġa!"

²⁴ Aji suren gumasi ajaakaar kharsiva oraegħha, riċċavon magħatīha amuisima, Iesu nomtheġħha kamagh mem mbiżżeegħi, "Nan boori, gumagh Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiha aven manjħanġa.

²⁵ Kamel thav, shaari isaeri ussuu ja thoo ja aven manjamiusua iħaaran ikhiva ramuighiha aven manjħanġa. Gumasi bisir avirire iti tharsi, mee Got kha bisigha ativamiri uthughuna aven manjamiusua iħaaram mbithemara ramuighiha aven manjħanġa!"

²⁶ A mem mbiżżeegħi, mee guisimbaanra riċċavon magħatīha amuava nighiñisir aviragħha amuava norira nori viċċeegħi, "Kamagh ramuightima, thiixja mighasigha itiri ikirana aghuu ja kħav niiti?"

²⁷ Mauthughura Jesus men gara kamagh mem mbiżżeegħi, "Gumagh nona aghavagħar a mighasigha itiri ikirana aghuu ja nighem phati. Gumagh Gotina aghavagħarani uthughiha a mighasigha itiri ikirana aghuu ja nianja. Got kha bisi bar andagħha amuira aghavagħar iti."

²⁸ A mem mbikemisima Pita kamagh aji mbiżżeegħi,

"Nii gan, ee non bisi bar anda thaegha, niin gin zee."

²⁹ An aym mbikemisima Jesus kamagh mem mbiŋgeeghi, "Ki guisimbaaŋra gem mbiŋgeeghi, gumagh naŋgi nighnigha nana akamana aghuuŋ ukunamiusua, a no riphen, o nona aveenafhesi, o noni umbuaramisi, o noni inaghaves ko inaghamuuŋ, o non boori, o nono ombaria thaeghiva nan gin zii.

³⁰ Gumaghan khav thighira unuaghinan khavin Got guisimbaaŋra bisi a ufhuaragha iti tharsi bar andagha afhiragh aŋ raniiŋgami. A riphenira avirira ko aveenafhesi rako umbuaramisi ko inaghamuui koma boorira avirara, ivira ombarira avirara aŋ raniiŋgami. Mee Gotina akamana aghuuŋ gin zuima gumasir marsi zava mera afharavasi. Gumughun zaamiri uthugh, Got a mighasigha itiri ikirana aghuuŋ an aŋ raniiŋgami.

³¹ Thighira kha uthughuni ufhuaraghivira iti gumasi, mee gini ikhitima, gini iti gumasi, mee ufhuaragh ikaami."

Iesus nono ovhevheenji utughim mbikemisi moghin, a nomthegha aym mbiŋgeeghi

(Metiu 20.17-19 koma Luk 18.31-34)

³² Mee Jerusalemin guavanangava Iesusi ufhuarasima, aŋn suren gumasi aŋn gin guava nighinisira avirara amui, men phorugha zuir gumasi rako amisi atitiiŋi. Iesus nomthegha nom mbisevisir gumasir 12 pila nigha mem mbiŋjiniŋ gughava, aym mbatuivamir bisir gun mem mbiŋgeeghi.

³³ A kamagh mem mbiŋgeeghi, "Gee oraa. Ee Jerusalemini uňuuni ikhivan guavanandi. Gumughun gumagha thav Gumasir Otar nighiva, Judariro othevi ikeensi gumasi rako Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii raniiŋva, mee osimndisir aŋra aniiŋva ana arimaangamira akaar rikirami. Gumughun mee ana nighiv igharisir kantrin gumasira afhari ratigham.

³⁴ Mee rimbovira akaar aym mbikimiwa, aŋgi iphariva, ana fhasaroghiv, aym mbisueghtima ana aremighemi. Ana aremighty, uthughun phunini ko mbikethav givaghtima a nomtheghi rikavighemi."

Jems ri Joni iziini ikhiv niamiusua vhusvhusi

(Metiu 20.20-28)

³⁵ Sebedin otaraniŋ, Jems ri Jon, Iesuſiusua zava kamagh aym mbiŋgeeghi, "Fhighin gumagh, aŋga bighan mavin vhusvhusi. Nii aŋgagha aŋ ramuamiusua aŋga niina azaagli."

³⁶ Aniiŋ aym mbikemisima, Jesus kamagh aniiŋna azaagli, "Ki manmagh aŋgona akuruvaghti?"

³⁷ Aniij ana ikaragħha kamagh aejm mbińgeegħi, “Nii bisigha ativasir gumaghani ikhiva otoghiva, aنجa ramuġhti, aنجana thav niiġi guvin aghara raperagħtima thav niini ikina aghara raperagħiri.”

³⁸ Aniij aejm mbikemisima Jesus kamaghim mbińgeegħi, “Aنجo azaansisir bighan khav, aنجo aejm mbinjiż ikeenjsi phatīgħa, aنجo aejm iusua nana azaagħi. Aنجo ti kien nianġaminim mbizazi ivira aنجo anda nianġamira aghav-agħar iti? O aنجo ti kien thooqnejn maanġamiro osimndi isivira andar thooqnejn maanġamira aghavagħar iti?”

³⁹ Ana aniijム mbikemisima, aniij ana ikara, “Anejre, aنجa aghavagħar iti.”

Mauthughura Jesus kamagh aniijム mbińgeegħi, “Guisimbaaŋra, aنجo kien nianġamim mbizazi ivira aنجo anda nianġami. Kien thooqnejn maanġamiro osimndi isivira aنجo ivirama andar thooqnejn manġa.

⁴⁰ Aنجo nan guvin aghar ko ikina aghara raphigh-aousuava azaere, khara nan bighin phati. Ajanir kharsi Gotin bisira. A kien ajanir raphighemir gumasi, a mee ikeenja, memiusua ajanir kharsigha amui.”

⁴¹ Jems ri Jon bighan khav in Jesusim mbińgeema, 10 pilan suren gumasiri igharis tharsi aejm mbaraegħa, bighan khaviusua Jems ri Joniņga avhesi.

⁴² Mee avhesima, Jesus men diiġha, mee akuvagħha kamagh mem mbińgeegħi, “Gee ikaanji, igharisir kantrin ativasir tharsi gamgaar ikhevigha phum menġa aghora menġa amuima, mee bar mena apheenji iti. Men gumasira aphanu nona akaava oragħhaousua phuvira mena afħirragħi virası.

⁴³ Othevir kharsi gen thooqni ikaan thughatis phati. Gumagħan manav geni uħuaragh manġamiusua, a bar geni injaaran gumagħan khinan minn ikħi.

⁴⁴ Gumagħan manav geni uħuaragh manġamiusua, a bar geni injaaran gumagħan khin minn ikħi.

⁴⁵ Gumasir Otar gumasi rako amisi aejm iusua inċaraousua a zesi phati. Phati, a gumasi rako amisiviusua inċaraousua zee. A gumasi rako amisira aviraraousua aremigh nom menġu uvħuesigh mee niamiusua zee.”

Iesus gumagħan arimagħan thughaniijム mbizesi mavja amuissi a inderha

(Metju 20.29-34 koma Luk 18.35-43)

⁴⁶ Iesus non suren gumasir phorugħa Jerikon guegħa, gumasi rako amisira avirara men phorugħa unjuun khava

thaegha zui. Mauthughura arimaghaniij mbizesi gumaghan mav, aŋni izii Bartimeus Timeusin otar, a utuavim mbikeenj apheraghav ikhava bisiviusua azaaghi.

⁴⁷ Ano orasima Nasaretin gumagh Jesus ivira za zuima a dii kamaghiusue, "Jesus Devitin avav, nani ukuarukuvi!"

⁴⁸ Am mbiŋgeema gumasi rako amisira avirara diman aŋn thivagha inimire ikhaaousuava aŋm mbiŋgeeghi. Mem mbiŋgeema am mbighiravira diivire iti, "Devitin avav nani ukuarukuvi!"

⁴⁹ Mauthughura Iesusi utugha kamaghim mbiŋgeeghi, "Aŋn diiŋha." A mem mbikemisima mee arimaghaniij mbizesi gumaghan diiŋha kamaghiusue, "Nii gamgaengiri. Jesus niin deeghi. Nii rikavigh maanji."

⁵⁰ An aŋm mbikemisima a nona akiranit shaari usuegha ana ukunigha uzuamira rikhavigha Jesusiusua zee.

⁵¹ Mauthughura Jesus aŋna azaaghi, "Ki niimiusua theeghina ramuamiusua nii vhusvhusi?" An aŋna azarasima arimaghaniij mbizesi gumagh kamaghim mbiŋgeeghi, "Fhighin gumagh, ki ganamiusua vhusvhusi."

⁵² An aŋm mbikemisima Jesus kamagh aŋm mbiŋgeeghi, "Nii maanji. Nii nighnighana aghavaghar Gotini itima, a niŋga amuisi nii nom inderā." A magħira nomtheġha gari. Mauthughura a Jesusin gini utuavīn zui.

Iesusa aremigha nomtheġha rikavi

11

(Sapta 11--16)

*Iesus ativasir gumaghan min Jerusalemin zui
(Metiu 21.1-11 ko Luk 19.28-40 koma Jon 12.12-19)*

¹ Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalemina aghan gua Betfage ko Betanina aghan Olivino oraghin oto. Mauthughura Jesus non suren gumaghan phunini amanja,

² kamagh aniijm mbiŋgeeghi, "Anġo munagh itiri ujuun maanji, gantima donkini ikaman mav, mee ana ikhesima, a iti. Gumagħa thavī uthugh thavin anġa apheraghava aruisi phati. Anġo anī umbueej afħirighiwa anjni usuiragh khagh zii.

³ Thav anġona azaaŋm mbikimanga, 'Anġo thoghousua donkia fhiri?' Anġo kamagh aŋm mbikim, 'Ikhiv injaar aŋni iti. Aŋni injaar givaghti a nomtheġha ana amandaghti a zaami.'

⁴ Ana aniijm mbikemisima aniiŋ gua garima, donki mee riphenni itimana akamaniijna akiranit utuavīn ana ike. Mauthughura aniiŋ ana fhırma,

⁵ gumasir marsi utuivighav ikha aniijna azaaghi, "Anjo thoghousua donkin iumbueen afhiri?"

⁶ Mem mbikemisima Iesus aniijm mbikemisi moghin aniijm mena akam ikara. Mauthughura gumasi aniijm mbinaminaaq athisima anij zui.

⁷ Anij donki nigha Iesusiusua zeghava nona akirani itir shaaraniij usuegha donkini iphia athi. Anij shaaraniij athisima Iesus aqni iphi apha.

⁸ Mauthughura gumasi rako amisira avirara nona akirani itir shaari usuava utuavina anda ughuari. Marsi uruaqjn therisosia righorigha anda arisi.

⁹ Ufhuaraghha zui tharsi rako gin zui tharsi mee diiva arava kamaghim mbingeeghi, "Inighinighiri! Got inderaghavira Iesusia amuigha giva. Ee Gotini izii ufhiri! Gumaghan khav Ikhivanzi izii koma aghavagharan zii."

¹⁰ Ena avav Devit fhomira enja ativasí moghin gumaghan khav thighira mamaghira enja ativami. Kamagha amuisi Got inderaghivira Iesusi ramutima a enja ativami. Inighinighiri! Gotini unjuuni iti bisi bar aqni izii ufhiri!"

¹¹ Gumughun Iesus Jerusalemina aven gugha guava Goti riphenam mbiroghin gu. A gugha bisir garava andara asaviusuisi. Amin phiraousuava amuima a non suren gumasir phorugha mee Betanin zee.

Iesus baan fhighin khan thiva

(Metiu 21.18-19)

¹² Amritusi Iesus non suren gumasir phorugha nomthegha Betania thaegha zuima, Iesusim mbiti aqna azi.

¹³ A isaghun garima fhighin khan mavina afharire iti. Mauthughura ana aghangera maanj ikaajmiusua ana aghae iti, o phati. Khara fhisir thee beeri uthugh phati. Kamagha amuisima a guava ovigha thavin ganisi phati, afharir kinira aqni iti.

¹⁴ Mauthughura a kamagh khan khavim mbingeeghi, "Thav gin niino ovigha thava rameghem thughathigham phatigham." An aqim mbikemisi, aqj suren gumasi oraghi.

Iesus Goti riphenam mbiroghin guava gumasi asisi amandi tharsi mem mbatosi

(Metiu 21.12-17 ko Luk 19.45-48 koma Jon 2.13-22)

¹⁵ Iesus non suren gumasir phorugha Jerusalemin otuivigha, Iesus Goti riphenam mbiroghin gua gumasi asisi amanga andaghi uvhuesi tharsi mem mbatosi. Ana aqgiro ovisi nori ikarvasi gumasir akosi rako ukurasir bunijimba amandi tharsir ambirembii, anda ufhava anda asiaghiusue.

¹⁶ A bisi amaŋga anda niagha arui tharsi viŋgiva Goti ripheram mbiroghina aven zii maŋan men thiva.

¹⁷ A men surea amuava kamagh mem mbiŋgeeghi, "Mbīngimīngir kharsi Goti mbiqharano osirani iti, o phati? 'Na ripherani iŋaaram mbiniŋ kamaghin, kha unuaghinan gumasi rako amisi bar mee Goti phorugham mbīnger ripher.' Gee okeer gumasi mondira ajanan min anja amui."

¹⁸ Gumasi rako amisira avirara bar aŋn surem mbīngimīngiva oraegha ringavan maghatigha amui. Kamagha amuisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeenjsi gumasi Jesusin atitiŋga, mee aŋm mbisuehtima ana aremighaousua magħira utuaviviusua urui.

¹⁹ Aro gevima Jesus non suren gumasir phorugha mee Jerusalemini unjuuni ikhiva thaegħha akiran zii.

Fhighin khim mbisiiŋi

(Metiu 21.20-22)

²⁰ Amīritusi rimaŋra Jesus non suren gumasir phorugha gua garima fhighin khan bii iviram mbisiiŋi.

²¹ Pita nindigha Jesusim mbiŋgeeghi, "Fhighin gu-magh, nii gan, nii booghuma asighasighaousuam mbikemisi fhighin ki, am mbisiiŋi!"

²² Jesus aŋm mbiŋgingim ikaragħa kamagh mem mbiŋgeeghi, "Nighnighana aghavagħar Gotini ikhii."

²³ Ki guisimbaŋra gem mbiŋgeeghi. Thiŋra nighnighana aghavagħar Gotini ikhiva oragh thavim mbikim, 'Got nii kha oraghini usuiragh ana ufheġħ ojarao ukuni.' Nii khamaghim mbikemightima, a nombi ufheġħ ojarao ukunighemi. A non navana aven nighnighan phunini phatighiwa, nighnighana aghavagħar ikiim mbikimtimi kha bigħaq otogħomi.

²⁴ Kamagħha amuisima ki gem mbiŋgeeghi, gee bigha thav niām iusua nighnighana aghavagħar ikiim mbikimanga, 'Got anan eera aniŋġemi.' Kamaghin Got anan geera aniŋġemi.

²⁵⁻²⁶ Nii uthughiva Goti phorughum mbikimiva osimndiġħ thiŋni iti, nii aŋno othiħvan magħatigh għina amandagħti, kamaghin niini Inaghavesini Ikhiv, noni

unuuni iti thav, a ivira niño othevir maghatisi gina amaanja.” *

Judarir gumasira aphani Jesusina azaaghi nii manmaghira iziin khav nii

(Metiu 21.23-27 ko Luk 20.1-8)

²⁷ Iesus non suren gumasir phorugha nomthegha gua Jerusalemin otogha Iesus Gotin ríphenam mbiroghina avena aruima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi rako Judarir gumasira aphani anmíusua zee.

²⁸ Mee zegha Jesusina azaaghi, “Nii manmaghira kha izii nigha kha bisigha amui? Thiiñra kha iziini ikhivan niñga aniiñji?”

²⁹ Mem mbikemisima Iesus mee ikara, “Ki ivira azaansighan mavin gee ramuamíusua gee inderaghivira nani ingarigha ramuighthima, ki gem mbikimanja, thiñra kha bisi ramuanjamiri iziini ikhivan nañga aniiñji.

³⁰ Jonini uruur khara Gotin bighin, o gumaghan bighin? Nam mbikim!”

³¹ Mauthughura mee norira nori vikemigha kamaghiusue, “Ee kamaghim mbikimanja, ‘Añni uruur Gotin zee.’ A nomthegh kamagh eem mbikimanja, ‘Gee manmagha amuigha nighnighana aghavaghar Jon ramuani iphirphiri?’

³² Eem mbikimanja, ‘Añni uruur gumaghan zee.’ ” Kha akam ivira thughatis phati. Gumasi rako amisira avirara mee ikaani, Jon a guisimbaanjra Gotina akam nigha zesi gumagh, kamagh amuisi mee kha gumasi rako amisir atitiñji.

³³ Mauthughura mee Jesusina azaansigh ikaragha kamaghim mbinggaeghi, “Ee ikeens phati.” Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbinggaeghi, “Kamaghira, ki noni izii nisiri utuavin, gun gem mbikemighem phatighami.”

12

Uainir mighin garir gumasir maghatisir aghunamana akam

(Metiu 21.33-46 koma Luk 20.9-19)

¹ Iesus aghunambara akaar Judarir gumasira aphanim mbinggaeghi, “Gumaghan mav uainir mighi opharigha anj rivina aghui. Uainiro ovisi mighimighamiri ithaanji

* **11:25-26** Ikeeensi gumasir marsi kamagh nighinisi, mbinggaegiman othivhan mav ivira vesin khavina aveni iti. Mbinggaegiman khavira khara, “Gee gumasi rako amisiri igharis tharsi, gee amuisiro othevir maghatisi gina amaanja agharkuvighthima geni Inaghaves, kha noni unuuni itir Inaghaves, a ivira geno othevir maghatisi gina amandagham phatighami.”

ukuighava maghira a riphenaŋga amui. Mee kha riphennani iphini ikhiva uainir mighin gananġami. Gumughun a uainir migh nigha uainir mighin gananġamir gumasir marsi menjä aniiŋ. Mee gini uainiro ovisiri imboori tharsi nomtheqha ana ikaraghambi. Gumughun a igharaghha isaghun gu.

² Gumughuni uainiro ovisi ukuaramiri uthugho otosi, uainir mighin guav injaaran gumaghan mavä amandasä a uainiro ovisi tharsi niamiusua uainir mighin garir guma-siviusua gu.

³ Ana otosima, mee aŋni usuiraghä, aŋm mbisueghä ana amandasä ana afħarira nomthee.

⁴ Gumughun guav injaaran gumaghan igharisi thav amandasima, mee aŋm mbisogħa aŋna aphaħna biigha amemer-an othevir aŋja amui.

⁵ Gumughun guav nomtheqham mbikethava amandasima, mee aŋm mbisuesi ana aremi. Gumughun a ivira igharis marsi samira amaanji. Marsi mee phura mem mbisogħi, marsi mee mem mbisuesi mee ariiġħire.

⁶ Gumughun bar ambuunav iti ana ana amaaŋmiusua, aŋno otaran khavira, a bar aŋn vhusvhusi. A bar men gin ana amanġava kamaghim mbiŋgi kamagħijsue, ‘Mee nano otaran khavina akamam mbaraegħiva inderagh aŋ ramuaŋgami.’ Mauthughura ana na amandasä a gu.

⁷ Thighira uainir mighin garir gumasi kamagh nori vingueegħi, ‘Kha otar kha uainir mighin guava amendagħti. Aria, ee nori nigh aŋm mbisueghtima ana aremigħemi. Gumughuni uainir mighin khav, ee norira aŋn gueen ameengħemi.’

⁸ Mauthughura mee aŋni usuiraghä aŋm mbisuesima ana aremisi, mee ana nigha uainir mighin akiran ana ukuni.

⁹ Thighira uainir mighin guav manmagħ ramuti? A ziva uainir mighin garir gumasir kharsi visueghtima mee arim ġiġi regħem. Gumughun a uainir migh nighiha igharis tharsi raniiŋga.

¹⁰⁻¹¹ Gee Gotim mbigharano osiran khavin ganis, o phati? ‘Akiman khav riphenaŋga amuir gumasi angī iphi rphirriġha aŋm mbatuesima,

Ikhiv thighira aŋja amuisi a rephenangi isaghuphusir akimanji igħesima
gumasi rako amisi aŋn ganigha riŋgavan magħatigha amui.’”

¹² Thighira mee ikaaŋi aŋna aghunamana akaman menjä asi, kamagħa amuisima mee aŋni usuiragh ana niamiusua utuaviviusua urui. Mee aŋni usuighaousua gumasi rako amisir atitiiŋga, ana thaegħha gue.

Gumasi rako amisi aŋgiro ovisir Sisar aniŋgami, o phatighami?

(Metiu 22.15-22 koma Luk 20.20-26)

¹³ Gumughun Judarir gumasira aphaniko Farisiijn marsi koma Herotin gina arui tharsi mee, mee amandas, mee Iesusiusua zee. Mee Iesusim mbiŋgiŋgiro othivha thavin ganigh anji usuiraghousua.

¹⁴ Mee zegha kamaghim mbiŋgeeghi, "Fhighin gumagh, ee ikaanji, nii mighasigha guisimbaŋram mbiŋgiva, mbiŋgingiri uvarsira gumasi rako amisi bar menja anindi. Gumasi iziiri iti tharsi o gumasir khini, nii akaman uvavira mem mbiŋgiva guisimbaŋra Gotin othevir men surea amui. Ee Gotin othivhan gin manjiva, gavmanina aŋgiro ovisi Sisar raniiŋgami o phatighami? Ee uvhuesami, o uvhuesam phatighami?"

¹⁵ Mem mbikemisima Jesus men khori ikeenja kamagh mena azaaghi, "Gee thoghousua nan khorigha amui? Akimano ovigha thav namiusua ana nigh ziit ki aŋn ganaŋga."

¹⁶ Am mbiŋgeema mee akimano ovigh aŋmiusua ana nigha zesi a mena azaaghi, "Thiijni iŋeendaghani izii khara?" A mem mbikemisima mee kamagh Jesus ikara, "Sisarini iŋeendagh."

¹⁷ Mem mbikemisima Jesus kamagh mem mbiŋgeeghi, "Kamaghira, gee Sisarin bisi Sisar raniiŋva, Gotin bisi nigh, Got raniiŋ." Mauthughura mee aŋni iŋgarighan riŋgavan maghatigha amui.

Sadiusiijn marsi, gumagha aremigh nom rikavamir bisi vagha Iesusina azaaghi

(Metiu 22.23-33 koma Luk 20.27-40)

¹⁸⁻¹⁹ Sadiusiijn, mee kamagh nighinisi, gumagha aremigh nomtheghi rikavighem thughatis phati. Kamagha amuigha mee Iesusina azaansighaousua zee. Mee zegha kamaghim mbiŋgeeghi, "Fhighin gumagh, Moses fhomira kamagh emiusua osiri, gumagha aremigh nona amuuŋ thaegħiwa boori phatightima ana afhogħumasir mavin amuuŋno osiijni ikħiwa aŋmiusua boorir nianja.

²⁰⁻²¹ Uthughun mavin 7 pila afhogħumasir iti. Avenafħes amuuŋni ikha boorir phatigha aremisima, nom undoogħan aŋgi inesi thav aŋni ikha boori phatighava iviġa aremi. Gumughun mbikethav kamaghira amui.

²² Gumughun 7 pila afhogħumasir khars bar mee aŋni ikha, boori tharsi nisi phatigha ariiġħire. Gumughun ambuuŋn, amigh iviġa aremi.

²³ Afhoghumasir 7 pila aŋni ike. Kamagħha amuisi a nomtheġħi rikavamiri uthugh, a thiijna amuunja?"

²⁴ Mem mbikemisima Iesus kamagh mee ikara, "Gee Gotiġi mbigharano osir ko Gotiġi gamgaaj ikeenji phati, kamagh gee iphasa nighnigham mbińgeegħi.

²⁵ Arighiregħemi tharsi rikavamiri uthughun, gumasi amuiri ikaami thughatis phati, ivira mee amisi nigh gumasi rariighem phatīgham. Mee enselir minn Gotiġi ujuuni ikaami.

²⁶ Arighires tharsi nomtheġħi rikavamir bisiviusua, gee Mosesiġi mbigharana aven sisi khan niaghagh gee aŋ ganisi, o phati? Niaghaghan khavin, Got kamagh Mosesiġi mbikemi, 'Ki Abraham, ri Aisak koma Jekovin Got.'

²⁷ Got gumasir niro ofħisir arighiri tharsi, men Got phati, a gumasiri unduura aŋjamire iti tharsir Got. Gee bari iphasa nighnigham mbińgeegħi."

Gotiġi ufhuaragħha zuiro othi

(Metiu 22.34-40 koma Luk 10.25-28)

²⁸ Jesus Sadiusiżżej phorugħha mee nori vatosima Judariro othevi ikeenji gumaghan mav za mem mbarasi. Ano orasima Iesus ikarvaghana aghuunej menja anjiġi, a Iesusina azaagħi, "Gotiġi othi han manavira marsi bar andagħha afhiragħha, ufhuaragħha zui?"

²⁹ Am mbińgeema Iesus ana ikara, "Othi han bari ikhiġivara khara, 'Israelija, gee oragh. Eni Ikhix a en Got. A nombira eni Ikhix.

³⁰ Gen non navira averi rako noni unduu rako non nighinisi rako gamgaajn ivira aŋj vhusvhuisighiri.

³¹ Aŋgi inesiro othi khara, 'Nii nombi vhusvhuisi mogħira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri.' Nom othiha thav kaniżżej mini ikhevigha anjiġi afhirasi phati."

³² Mauthughura kha gumagh kamagh Iesus ikara, "Nii guisimbaaġġram mbińgi kamagħiġusue, Got nombira, thav nom iti phati.

³³ Ee non navira averi rako, non nighinisi rako non gamgaajni Ikhivan vhusvhuisighiri. Mamaghira nii nombi vhusvhuisi mogħira gumasi rako amisi bar men vhusvhuisighiri. Ee kha othiħanija ġid maanjitima, mee phurama aphuraphurir aghaqibbi rako arivan bar sisira aghaqibbi sisira aphuraphuri tharsi andagħha afhiragħhami."

³⁴ Iesus orasima a ideraghavīram mbikemisi, Iesus ajiġi mbińgeegħi, "Got kha bisigha ativamiri uthugh nii ajiġi isaghuni iti phati." Mauthughura thigħira mee nomtheġħha azaa nsighha thav in nomtheġħ Iesus ramuan atiċċi.

*Iesus, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghaousua
gumasi rako amisira azaaghi*

(Metiu 22.41-46 ko Metiu 23.1-36 ko Luk 11.37-54 koma
Luk 20.41-47)

³⁵ Iesus Goti riphenam mbiroghin gumasi rako amisir surea amuava, mena azaaghi, "Manmagha amuisi Judariro othevi ikeensi gumasi kamaghim mbiñgi kamaghiusue, Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh, a Devitin avav?

³⁶ Devit nombi, Gotini Utum nighnighan khavin aŋga aniiŋsi, a kamaghim mbikemi,

'Got kamagh nani Ikhivam mbiñgi kamaghiusue,

"Nii khagh nana agharan guvin rapheragh,
mamaghira ikhítima ki niina aphanir gumasi
rikambuuŋtima

mee niina apheejeni ikaami."

³⁷ Devit nombi 'Ikhivan' gumaghan khavi athi. Manmagh amuigha gumaghan khav nomthegha Devitin avav?" Am mbiñgeema gumasi rako amisira avirara aŋm mbiñgimiŋgiv oraegha bari iphui.

³⁸ Iesus gumasi rako amisir surea amua kamaghim mbiñgeeghi, "Gee Judariro othevi ikeensi gumasiviusua ganighiri. Mee shaariri uruaria sharigh rarutima gumasi rako amisi mee bisi amanga andagħi uvhuesira ajanani iziřiri ikiir mee raniiŋmiusua, mee bar vhusvhusi.

³⁹ Mee Gotin phorugham mbiñger riphenir ambirambir aghuuira niva, ishari ikiiri uthugh mee ajaniri iziiri iti tharsi niamiusua bar vhusvhusi.

⁴⁰ Mee pha arighiresi amisir ozirir khoru amua men riphenir bisi nia, kamaghiusue ee indera. Mee, gumasi meni iziiri uffhaaousua, kamagħa amuigha mee Gotin phorugham mbiñgerim mbiñgimiŋgiri uruarigha amui. Kamagħa amuir gumasi, meni uvhuesan magħatīgħi gumasi othevir magħatisigha amui tharsir uvhues bar aŋga afhiraghhami."

*Mana aremisira amigh akimano ovighan phunaŋginira
ithaaŋja athi*

(Luk 21.1-4)

⁴¹ Iesus guava aŋgiro ovisi arisi ithaaŋna aghan apher-aghav ikhava gumasi rako amisir aviar garima mee nona aŋgiro ovisi nigha Gotin riphenana aŋgiro ovisi arisi ithaaŋn anda arisi. Gumasi rako amisi aŋgiro ovisira avirare iti tharsi aŋgiro ovisira avirara arisi.

⁴² Mauthughura mana aremisira amighano osiij bisi phatīgħa zava akimano ovighan phunaŋginiż athi, aniiŋ akimano ovighani urughani uvavira aŋn min gu.

⁴³ Mauthughura Iesus non suren gumasir diīgha kamaghim mbīngeeghi, “Ki guisimbaanra gem mbīngeeghi mana aremisiro osīinna amighan khav bisi phatigha akimano ovighan sovan phunañgini aنجiro ovisi arisiri ithaanja athisi aنجna akimano ovighan phunañgini gumasiri igharis tharsi arisira aنجigha afhira.

⁴⁴ Mee nona aنجiro ovisir aviraghi ithiripiingga aنجiro ovisiri uvhovhera aniiñji. Amighan khav nona ambirambiin maghatighan mira akimano ovighan ambuunani athigha a nomthegeha aghaeghi uvhuesamira aنجiro ovisi phati.”

13

*Iesus kamaghiusue, Goti riphén gin maghatiighemi
(Metiu 24.1-2 koma Luk 21.5-6)*

¹ Iesus Goti riphénam mbirogha thaegha akiran zima, aنج suren gumaghan mav am mbīngeeghi, “Fhighin gumagh! Nii gan, khara aنجir bar ikiira, mee andar Goti riphénani injarisma, aنج gangan bar indera! Goti riphén ko riphénirsovseghe aنجm mbiroghini iti tharsi, anda bar riphénir ringirir aghuuiral!”

² Mem mbikemisima Iesus kamagha ana ikara, “Nii riphéniri ikiir kharsir gari? Anda bar maghatiighemi. Gumughuna aنجir kharsi, gumasi bar anda uphuegħtima anda barbar daangi ireghemi. Thav thavini iphiñi ikeghem phatighami.”

*Iesus kamaghiusue, osimndisira avirara gino otuivami
(Metiu 24.3-14 koma Luk 21.7-19)*

³ Iesus Olivino oraghini iphiñ, Goti riphén khoman aنج aghuagħa apheraghav itima, Pita ri Jems koma Jon ri Andru mee norire ikhava aنج azaagli,

⁴ “Eem mbikimiva, ripheni maghatiighemir bighaaj, a mana uthughun otuivti? Othivhan manavi ufhuaragh otuivtima, ee ikeengim mbikimanga bisir kharsi otuivamiri uthugħha aghanger aħżeen?”

⁵ Mem mbikemisima Iesus kamagh mem mbīngeeghi, “Gee noriviusua inderaghivira gan, gumagħa thav zii gen khorir amuan thaghri.

⁶ Gumasira avirara nani iziñ zii, mbikimanga, ‘Ki Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh.’ Kha gumagħ gumasi rako amisir avirar kħori ramuanga.

⁷ Uthughun khavin gee aghanger aħżeen itir asagħuuri ikiir niñiiva oraghiva, isaghuni iti mbizorsiri ikiira akaava oraghami. Kha uthughun gee ringavan magħatīgħa ramuan thaghiri. Othewir kharsi otuivightima, unuaghħinan khav givamiri uthugh thigħar zaami.

⁸ Kantrin mavini iti tharsi rikavigh igharisir kantriri iti tharsir phorughum mbisoghami. Kha uthughun ativasir gumaghan mavina andarsi rikavigh igharisir ativasir gumaghana andarsir phorughum mbisoghami. Anjanir tharsi aghae bar phatightima, gumasi rako amisi vitiire ikaami. Mbikimikisi ivira igharisi unjuimbar otuivami. Kha bisi, amighi ufhuaraghivira otaasa mbizagh nighiva gumughun ano otara otaami, osimndisir kharsi ivira kamaghira otuivami osimndisir kharsi ufhuaraghivira otuivtima unuaghinan khav givamiri uthugh thighari.

⁹ Gee inderaghivira norira noriviusua gan. Gen gumasi tharsi gee nighi unjuimbar garir gumasir raniiŋga. Mee Gotin phorugham mbinjer riphenir gem mbisoghami. Gee nani iziin iutuivisi tharsi, gee gavmanin gumasiri ikiir arimasri rifhaajni uthughiva, ki amuisi bisi, gee andar gun mem mbikemighemi.

¹⁰ Gumasi tharsi ufhuaragh manji Gotina akamana aghuuŋn gun gumasi rako amisi kha unjuimbari itir akaa uvhaghuvhagha andav vikimiri. Gumughun kha unuaghin givami.

¹¹ Gumasi tharsi mana uthughun geni usuiragh gee nigh osimndisiva oragha anda rikirir riphenan manitima, gee ufhuaraghim mbikimiusua nighinisir aviri nia thaghri. Nič mbikimiusua, Got nighinisir nira aniiŋti nič mbize vikimanja. Khara nič nombiram mbinje phati, Gotini Utum mbinjeeghi.

¹² Afhoghumasi norira nori nigh aphanir gumasir aniiŋtima mee mem mbisoghti mee arimighireghemi. Inasi non boori ivira kamaghira andara amuanga. Boori noni inasi rako inaghamuuira akaava athoghiva arimanjamiro othevir mee ramuigerti, mee arimighireghemi.

¹³ Uthughun khavin gumasi rako amisi bar nani iziisua navan maghatighan geni ikaami. Thiiŋra uthughha aghavagharigh maanji ana aremighemiri uthugho otoghtima Got ikirana aghuuŋ gin aŋra aniiŋgami.”

*Iesus kamaghiusue, bighan bar maghatighara otoghami
(Metiu 24.15-28 koma Luk 21.20-24)*

¹⁴ Iesusim mbinjgi guava kamaghim mbinjeeghi, “Gee gantima Got bari iphirphirisi bigh aŋ riphenani ikaami. Khara a ikhaam phatighamira ajan. A ikithi, Got no ripheha thaeghem. Nič thiiŋra osiiran khavin ganigh, inderaghavira nighinighiva ana ikeengiri. Got bari iphirphirisi bighan khav, uthughun khavin otoghtima Ju-dian distrighina aveni iti tharsi meeuzuamira ari orasira anaengiri.

¹⁵ Thav ripheran akirani ikeghiva nomthequa aven maanji non bigha thav nia thaghiri.

¹⁶ Thav mighini ikhivani ikeghiva nomthequa ripheran maanji nona akiran sarir shaar nia thaghiri.

¹⁷ Naviri itira amisi rako boori otee aphiri inaghamuui mevisi. Uthusir kharsi zaami, mee bar maghatighem!

¹⁸⁻¹⁹ Uthusir kharsi zaami, anda osimndisiri ikiiri uthusi. Got unuaghin ko ovheea amuisi uthughun za thighira, kamagha amuisiro osimndigha thav kamagha otosi phati. Uthugh thav nomthequa kamagh otoghom phatighami. Kamagha amuisi gee Gotin phorughum mbikamtima osimndisiri ikiir kharsi amoghini uthughun otuiva thaghiri.

²⁰ Ikhiv nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi norighi nighnigha, uthughun maghatigan khavini uthusir marsia righorisi anda muaj othevi. A ti andar righoris phatisi gumasi rako amisi bar arighireghaghi.

²¹ Zaamiri uthugh, thav gem mbikimanja, ‘Gee gan, Kraisira khara! A Got nom ee niamiusua mbisevisir gumaghara,’ o, ‘Gee gan, Kraisira muna!’ Ana akamam mbaraghan thaghri!

²² Gumasi tharsi ziva gen khori ramu kamaghiusuami, ‘Kira, Got gumasi rako amisi nom mee niamiusua mbisevisi gumagh,’ o ‘Ki Gotina akam nigha ziir gumaghan mav.’ Maghira mee non gamgaanj khivamir bisiri ikii rako riengavan maghatigha amuiro othevi ramuti anda otuivami. Mee kamagh vhusvhusi, mee gumasi rako amisir khorira amutima mee ojanighemi. Mee aghavaghar ikhiva, ivira Got nombiusua mbisevisi gumasi rako amisi, mee ivira men khori ramuamiusua.

²³ Ki gino otuivamir bisi bar andar gun gem mbikemi. Kamagha amuisi gee inderaghavira noriviusua ganiri.”

*Iesus kamaghiusue, Gumasir Otar gin zaami
(Metiu 24.29-31 koma Luk 21.25-28)*

²⁴ Iesusim mbinjgi guava kamaghim mbinjeegeghi, “Osimndisiri ikiir kharsiri uthugh givaghtima, gin zaamiri uthughun bisir kharsi otuivami. Aro ginginighemi. Ikini isiragham phatighami.

²⁵ Mbikovi ovheen asighireghemi. Ovheeni itir bisira aghavaghari, usuaghusuaghava, nona anjania thamiraeghem!

²⁶ Uthughun khavin gumasi ganti Gumasir Otar aghavagharni ikhiv ko ajarani ikhiva samira guan thoojn zaami.

²⁷ A non enseli amandaghti mee maanji ovhee ko unuaghinano othevi bar andar manjiva Gotim mbisevisi gumasi rako amisi mee akuvigh anjmiusua zaami.”

*Iesus kamaghiusue, gee fhighin khan gan ikeenjemi
(Metiu 24.32-35 koma Luk 21.29-33)*

²⁸ Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, "Fhighin khan anguu nomtheghim mbikovtima gee ikeenjim mbikimanja, amoghini uthugha aghangera zee. Gee fhighin khan gan nighinisi nianja.

²⁹ Kamaghira gee bisir kharsir ganti anda otuivtima gee ikeenjim mbikimanja, Gumasir Otar a nom zaamiri uthugha aghangera zee. A itimana akamaniijni uthughav iti.

³⁰ Ki guisimbaanja gem mbiŋgeeghi. Uthughun khavini iti gumasi rako amisir kharsi ikhivire ikithima bisir kharsi bar otuivami.

³¹ Ovheen ko unuaghin givaghami, nam mbiŋgimiŋgi givagham phatigham." "

Iesus kamaghiusue, a nom zaamiri uthugh thav a ikeenji phati

(Metiu 24.36-44)

³² Iesusim mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, "Thav ikeenji phati, uthughun manavira ki gem mbiŋger bisir kharsi otuivti. Gotini unjuuni itir enseli ko Gotin Otari ivira ikeenji phati. Afhesini Ikhiv nombire ikaanji.

³³ Gee uthughun khavin zaamiri uthughi ikeenji phati. Gee inderaghivira noriviusua gani ikhii.

³⁴ Kha uthughun gumaghan mav igharagha zui moghin. A no riphena thaegha guava no riphen nigha noni injaarir gumasir afhari arighava riphenani injaaria righorava menjga anindi. A itimana akamaniijni itir gumagham mbiŋgi kamaghiusue, niij inderaghivira gan.

³⁵ Riphenan guav zaamiri uthugh gee ana ikeenji phati, a bongaara zaami, o rimaŋnarighan zaami, o utuari afhuti a zaami, o amini itiraghti a zaami, o? Kamagha amuisima gee inderaghivira ganiri.

³⁶ Phatightima, a uzuamira otogh gen ganti, gee rakuvire ikaami.

³⁷ Ki gem mbiŋger bisir kharsi, ki gumasi rako amisi bar mem mbiŋgeeghi, 'Gee inderaghivira ganiri!' "

14

Gumasir arura aphani Iesusim mbisueghti ana aremighaousua mbiŋgimiŋgia rikiri

(Metiu 26.1-5 ko Luk 22.1-2 koma Jon 11.45-53)

¹ Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanja amuirri uthugh koma Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughuni ikhivani uthughun phuninira ikhavire iti. Kha uthughun Gotina

aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii, koma Judariro othevi ikeensi gumasi, momoojno othivha thavin Iesusini usuiragh aejm mbisuegħti ana aremighaousua utuaviviusua urui.

² Mee kamagh nori viñgeegħi, “Ee ishamani uthughun aejn iusuighem thughatis phati. Ee ramuightima ishamani iti gumasi rako amisi mbizorughani ikhiva thavin ee ramuighemi.”

Amighan mavim mbugħuna aghuuñ zuirim mburueñ Iesusina aphanaj ginej

(Metiu 26.6-13 koma Jon 12.1-8)

³ Jesus Betanini ujuuni ikhava mamburan arimmarim itir gumagh Saimon riphenana aven aghaana akoghina aphava apheraghav iti. Ana aphava apheraghav itima, amighan mavim mbugħuna aghuuñ zuirim mburueñ mav nigha zii. Ana akimana aghuuñna amuisi mbisivani iti. Anejn uvhues bari iphiñi iti. Amighan khavim mburueñ khav nigha Iesusiusua zegħha mburueñm mbisiva bigha mburueñ Iesusina aphanaj ginej.

⁴ Ma uthughuni iti tharsi mee navi siava kamagh nori viñgvire iti, “Theghousua kha mburueñ mbugħuna aghuuñ zui thav amighan khavi iphasava anja amui?

⁵ An ana amandaghiva angiro ovissira avirara nighagħi. Anejn uvhues ombarani uvavirani uvhues anja afħira. Gummugħun ana angiro ovissi phatisti tharsira akuruvagħami.” Mauthughura mee phuvira anja avhesi.

⁶ Mem mbikemisima Jesus kamaghim mbiñgeegħi, “Ana thagħi. Gee thoghousua osimndiġħan anja anindi? Ana thagħi! Ano othivħana aghuuñ naنجa amui.

⁷ Bisi phatisti tharsi mighasigh gen phorugh ikaami. Gee mana uthughun mena akuruvagħan nighnigh ziġi gee mena akuruvagħami. Ki mighasigh gen phorugh ikhan thughatis phati.

⁸ Ki aremīghtima ana ramua ġamir bighaaj, ana ana anja amui. A uħuaraghim mbugħuna aghuuñ zuirim mburueñ nam mbikarigh aghevixtima mee ġin na umogħi rarighami.

⁹ Ki guisimbaańra gem mbiñgeegħi, mee unuaghinan khavina anjanan manavin Gotina akamana aghuuñ ukuniva amighan khava amuisiro othiv iviṛa aejm mbikimiva ana anġji nighinighvire ikaami.”

Judas Iskariot Jesus nigh Gotina apheraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikiira afħarimuura

arighaousua akamana aghavaghara rikiri

(Metiu 26.14-16 koma Luk 22.3-6)

¹⁰ Judas Iskariot a Iesusim mbisevisir gumasir 12 pilan gumaghan mav. A Iesus nighiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikiira afharimuura arighaousua memiusua gu.

¹¹ Mauthughura mee ajna akaman khavi oraegha bar phuvure inighinighava, angiro ovisi anja niimiusua akama aghavaghara rikiri. Thighira ajni usuiragh mera anijmiusua utuaviviusua urui.

Iesus non suren gumasir phorughava aphi

(Metiu 26.17-25 ko Luk 22.7-14 ko Luk 22.21-23 koma Jon 13.21-30)

¹² Iis phatisiri uvisiri uthuuri ishamanga amuirı uthusiri ufhuaragha zuri uthugho otosima Judarir gumasi mee othivhan khav iti. Mee ufhuaragha Israeli Got nomthequa mee nisiri uthugh angi nighinighiva sivsivini ikamam mbisuegh ana nighiv Got ranijiva ajm mbinambaghiv ana nigh maajiva anara amanga. Thighira Jesusin suren gumasi ajna azaaghi, "Ee ajanan manavin maanjı, niıı Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughuni ishama ramuamıusua, ee bisia rikir ti?"

¹³ Mem mbikemisima a non suren gumaghan phunini amanga kamagha anijm mbinjeeghi, "Anjo unuuni ikhivan maajitima gumagha thavı rimim mbinanangi uphugh ziı angom mbatoghti, anjo ajn gin maaji."

¹⁴ Ana aven zui riphen anjo ajn maajiva ajn guavim mbikimiri, 'Fhighin gumagh kamagha azaaghi, "Ki non suren gumasir phorugh Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughi nighnigh ishamanga amuira ajan mana?"'

¹⁵ Anjo ajm mbikimti a iphin riphenana aveni itira ajanan ikhivana angon khivaghami. Ajanan khav bisi bar ikha emiusuavira gari. Uthughun khavin gee ajanan khav ee noriviusua bisi bar andar rikirighiri."

¹⁶ Mauthughura ajn suren gumaghaniıı mee thaegha unuuni ikhivana aven guava garima bisi am mbikemisi moghira gusi, anij maghira Israeli Got nomthequa mee nisiri uthughusua aghae rako bisia rikiri.

¹⁷ Ma unguarthughura Iesus nom mbisevisir gumasir 12 pilar phorugha guava otuivi.

¹⁸ Mee ajna aghan akoghin apiighav ikha aphava, Iesus kamaghım mbinjeeghi, "Ki guisimbaanra gem mbinjeeghi, gena thav na nighiva nana aphananga amuir gumasi tharsira afharimu ratighami, a ivira nan phorugha ikhava aphi."

¹⁹ Mee aῆna akamam mbaraegha, navi bar osemi. Mee bari uvhaghuvhagha aῆna azaaῆsigha kamagh aῆm mbīngeeghi, "Kighee, kira ti?"

²⁰ Mem mbikemisima a mee ikaragha kamagh mem mbīngeeghi, "Gee 12 pīla gena thavira. Ma gumagh nan phorugh uvighani utuman ithaanji uvavira raghumi thav.

²¹ Gumasir Otar, Gotim mbigharim mbikemisir moghira, ana aremighemi. Gumagh, Gumasir Otar nigha aphanir gumasira afhari athisi khav! A bar maghatiighemi! Inaghamuuñ aῆm mbatesi phatighav khasi, a inderaghagi!"

Iesus uvisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriri ingaa non suren gumasigha aniῆji

(Metiu 26.26-30 ko Luk 22.15-20 koma 1 Korin 11.23-25)

²² Iesus non suren gumasir phorugha apha ikhava, a uvighani utuman mav nigha Gotim mbinambagha ana biigha, ana nigha non suren gumasigha aniῆng, kamagh mem mbīngeeghi, "Khara nan neerinofhig. Gee ana nigh ana rami."

²³ Mauthughura a uainiro ovisiri imboori aphiri ithaanji nigha Gotim mbinambagha menjā aniijsi, mee uvhaghuvhagha norir guri.

²⁴ Mee uainiro ovisiri imboori aphima a kamagh mem mbīngeeghi, "Khara nan īaan. Kī gumasi rako amisi bar mena akuruvaghaousua ana asighiusuami. Kī kamagh ramuighti Got kha akama riῆgirana aghavaghar ikeghemi.

²⁵ Kī guisimbaaῆra gem mbīngeeghi, Kī nomthehgħ uainiro ovisiri imboori tharsi rameghem phatighami, kamaghire ikhii maanji Got kha bisigha ativamiri uthugħo otogħomi. Kha uthughun, kī uainiro ovisiri imbooriri ingaa ramanga."

²⁶ Mauthughura mee Gotini iziū ufhirim mbitighan mavia amuigha rikhavigha Olivino oraghin zee.

Iesus kamaghiusue, Pita ginim mbikimāng, a Iesusi ikeenjsi phati

(Metiu 26.31-35 ko Luk 22.31-34 koma Jon 13.36-38)

²⁷ Iesus kamagh non suren gumasi viῆgeeghi, "Gotim mbigharano osir kamagh iti, 'Kī sivsiviir garir gumagh aῆm mbisueghtima sivsivii atamatamira areghemi.' Kamagħha amuisi gee bar, nani itir nighnighana aghavagħar givagħtima, gee na thaegħiva areghemi.

²⁸ Kī gem mbīngeeghi, kī aremigh nomtheġħi rikavigh geni ufhuaragh Galilin distrighin maṇjāngħa."

²⁹ A mem mbikemisima Pita kamaghim mbiῆgeeghi, "Mee bar nii thaegħtima kira phatighami."

³⁰ An aejm mbikemisima Iesus kamagh aejm mbinjgeeghi, "Ki guisimbaanjra niim mbinjgeeghi, thighira rimaajn khavin nii nombi uthughun phunini ko mbikethavin niim mbikimanja, 'Ki ana ikeensi phati.' Maghira utuar gina afhuvan buaanjiŋ ramuanga."

³¹ An aejm mbikemisima Pita akamana aghavaghara amua kamaghiusue, "Ki niin phorugha aremighaousuava arimaanja, ki kamaghim mbikemighem phatigham. Bar phatigham!" Mauthughura suren gumasi bar kamaghira aejm mbinjgeeghi.

*Iesus Getsemanin mighin Gotin phorugham mbinjgeeghi
(Metiu 26.36-46 koma Luk 22.39-46)*

³² Iesus non suren gumasir phorugha olivir ther mighin zee. Ma mighini izii Getsemani. Mee aejn zegha, Iesus kamagh mem mbinjgeeghi, "Gee khagh raphighiv ikithi ki Gotin phorughum mbikimanja."

³³ Mauthughura a Pita, ri Jems koma Jon mee nigha gu. Thighira atitiŋ phuvira aejna anandima, a bar osemigha,

³⁴ kamagh mem mbinjgeeghi, "Nan navana avee, osimndigh ana itheragha gueghiri. Ki aremighaousuava amui. Gee khaghi ikhiva, inderaghivira gan."

³⁵ Mauthughura a muaj sivagha gugha, non khoma moghira unuaghinanji irigha kamagh Gotin phorugham mbinjgi kamaghiusue, utuavini igharis thav ikhitima nii uthughun maghatihan khav nam mbathighin ana nii.

³⁶ A kamagh Gotin phorugham mbinjgeeghi, "Giifheve, nani inaghaves, bigha thav bar niino osemisi phati. Kamagh amuisi mbizaghin khav, nii nam mbathighin ana nii. Nii nan vhusvhusan gin maŋa thaghiri. Nii non vhusvhusan min, nii ramu."

³⁷ Mauthughura a nomthequa non suren gumaghan phunini ko mbikethavina aghan zegha garima mee akui. Mee akuima a kamagh Pita mbinjgeeghi, "Saimon, nii akuire? Nii thange nan phorugh ikegh ganiva uthughuno othivhaajni ikeghem phatightire?"

³⁸ Gee inderaghivira ganiva, Gotin phorughum mbikimti osimndigha thav gee ramuightima gee ireghem phatigham. Ki ikaanji, gen navira averi vhusvhusi, mbikarisia aghavarhisi phati. Kamagha amuisi pharphari genja amui."

³⁹ Mauthughura a nomthequa gugha ufhuaragha Gotin phorugham mbikemisi moghira nomthequa aejn phorugham mbinjgeeghi.

⁴⁰ Gumughun a nomthequa non suren gumasiviusua za gari, meeakuavire iti. Pharphari phuvira menjga

amui. Mauthughura a menjga aghurasi, mee aejm mbikimangamira akaagha asa.

⁴¹ Mauthughura a uthughum mbikethavin gugha Gotin phorugham mbikemigha nomthegha za mem mbiñgeeghi, "Gee avughusuava akuavire itire? Othivhan khava thagi! Uthugho oto. Gee gan, Gumasir Otar mee ana nighiva othevir maghatisigha amuir gumasira afharira arighaousua zii.

⁴² Gee rikavighiva! Ee manjanga! Gee gan. Na nigh aphanir gumasir ranijngamir thavira, a muna zii!"

*Judas Iesus nigha aejna aphanir gumasira afhari athi
(Metiu 26.47-56 ko Luk 22.47-53 koma Jon 18.3-12)*

⁴³ Iesus Pita, ri Jems ko Jonim mbiñgivire itima, Judas, aejm mbisevisir gumasir 12 pilan mav oto. Avirani ikhiv aejn phorughum mbisoghomirim mbizorsir akosi rako ifhani nigha Jesusiusua zii. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro othevi ikeensi gumasi rako Judarir gumasira aphanir, mee mee amaejsi, mee zii.

⁴⁴ Iesus nigh mena fharira righaousua amuir gumagh ufhuaragha kamaghiusue, "Ki othivhan khavin gen khivaghmi. Ki injisamir gumagh, a Iesusira. Gee ani usuiragh, inderaghivira aejn ganiva, ana nigh maanj."

⁴⁵ Mauthughura Judas Jesusiusua zavire ikha kamaghim mbiñgeeghi, "Fhighin gumagh!" Judas aejni injisisi.

⁴⁶ Maghira gumasi zava Iesus agharir anja ariigha, mbighiravira aejni usuira.

⁴⁷ Mauthughura Jesusina aghani iti gumaghan mav nom mbizorughana akos asigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphananiri injaaran gumaghani ukuara ritusi aejni ukuar ritughiri.

⁴⁸ Maghira Iesus kamaghim mbiñgeeghi, "Ki okeer gumagh phati. Gee thoghousua nani usuighaousua mbizorsira akosi rako ifhani niia zii?

⁴⁹ Ki mighasigha gen phorugha ikha, Gotin riphenam mbiroghina aven surea amui. Gee nani usuighani iphirphiri. Gotim mbigharano osirim mbikemisi moghira gee kamagh naanja amui."

⁵⁰ Mauthughura Jesusin suren gumasi bar ana thaeghava are.

Gumaghani ikaman mav ara gu

⁵¹ Gumaghani ikaman mav bigha thav arusi phati, am mbisasini ughura akiranu iti thav ikegha Jesusin gin zui. Mauthughura Jesusina aphanir aejni usuirasima,

52 a nona akirani itirim mbisasinı ughuran khava thaegha imuñgamara ara gu.

Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi Iesusin phorugham mbiñgeeghi

(Metiu 26.57-68 ko Luk 22.54-55 ko Luk 22.63-71 ko Jon 18.13-14 koma Jon 18.19-24)

53 Iesusina aphanı ana nigha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphaniviusua gu. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii, rako Judariro gumasira aphanı, rako Judariro othevi ikeensi gumasi, mee bar za nori akuvaghav iti.

54 Mauthughura Pita thighiñn muaññ anja athigha Iesusin gin guava bar gua Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanan riphenan rivinana aven gughava a ganganir gumasir phoruga apheraghav ikha arivan fheeghi.

55 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oragha anda rikirir gumasi bar Iesusim mbisueegti ana aremighaousua aka man mena akuruvgahaousua uruiava, avheenji.

56 Gumasira avirara khorigha amuirim mbiñgiminqir Iesusia amuisi, mem mbiñgiminqi uvhorsira zui phati.

57 Marsi rikhavigha khorigha amuira akaman khavin aijm mbiñgeeghi,

58 "Ee orasima, a kamaghiusue, 'Gumasi injarisi Goti riphenan khav ki ana riphirighiva, uthughun phunini ko mbikethavira igharis thavini injarighemi. Ki injarighemi thav gumasi aijni injarighem phatighami.' "

59 Mbiñginqir kharsi ivira guisimbaanjara uvhorsira zui phati.

60 Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan rikhavigha men thoogni utugha Iesusina azaaghi, "Nii akama thav ikarvaghani iphirphirisire? Mee niingga asira akaman khav, a guisimbaanja, o?"

61 Mauthughura Iesus inimire ikha mem mbiñginqima thav ikarasi phati.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan nomthegha aijna azaaghi, "Nii Krais, Got nom ee niamiusua mbisevisir gumagh? Gumasi rako amisi kha Gotini izii ufhi, nii ano Otarara me?"

62 An aijm mbikemisima Iesus kamagh aijm mbiñgeeghi, "Ki aijno Otarara. Gumughun nii ganti, Gumasir Otar kha gamgaaj iti Gotin guvin aghara apheraghiva ovheeni ughura sam zaami."

⁶³ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphan non shaara biighava azaaghi, "Ee theghousua nomthehgumasi tharsir phorugh diiagh ti mee ziva akaar anja asi ti? Marikii!"

⁶⁴ Gee nori ajm mbarasi, am mbinjingga maghatisir Gotini iziira afharavasi. Gee manmagh nighinisi?" Mauthughura mee barbar akaman anja asa, kamaghiusue ana aremighemi.

⁶⁵ Mauthughura marsi anji iphari. Mee ajna arimaghaniaj avaragha, mee nona afharir ajm mbisogha kamagh ajm mbinjeeeghi, "Niim mbikim. Thiijra niim mbisosi?" Mauthughura ganganir gumasi ana nighava ajm mbisoghavire iti.

Pita kamaghiusue, "Ki Iesusi ikeensi phati"

(Metiu 26.69-75 ko Luk 22.56-62 ko Jon 18.15-18 koma Jon 18.25-27)

⁶⁶ Uthughun khavira Pita riphena rivinam mbinjinijni itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindir gumasira aphanani inaarana amighan mav zii.

⁶⁷ A zava Pitan garima ana arivan fheema, a rikirav ajn gara, kamaghim mbinjeeeghi, "Ni gumaghan khav nii ivira Iesusin phorugha ike. A Nasaretiijn gumagh mav."

⁶⁸ An ajm mbikemisima a nombin guaragha kamaghiusue, "Ki niim mbinjger bighan mav ikeensi phati." Mauthughura rivinani itimani ikhivana akamaniijno otoghiva akiran mañamiusuava amuima maghira utuar afhui.

⁶⁹ Gumughuni inaarana amighan khav khagh ajn garavira utuivighav itir gumasi rako amisi nomthegha mem mbinjeeeghi, "Muna mena mavira."

⁷⁰ A mem mbikemisima a nomthegha nombin guaragha muaj gin, ajna aghanu utuivighav itir gumasi Pita mbinjeeeghi, "Ni Galilin distrighin gumagh, kamagh amuisima guisimbaanja nii mena mavira."

⁷¹ Maghira Pita mbighiraviram mbinjgi kamaghiusue, "Ki guisimbaanjram mbinjeeeghi. Ki khorira amuightima Got naŋga asighasiighemi." A kamagh mem mbinjeeeghi, "Ki gem mbinjger gumaghan khav ikeensi phati."

⁷² A kamaghim mbinjgivire itima utuar nomthegha afhui. Maghira Pita Jesus ajm mbikemisi mbinjgingimaŋgi nindii, "Ni uhuaraghı uthughun phunini ko mbikethavim mbikimanga, 'Ki Iesusi ikeensi phati.' Maghira utuar gini uthughun phuninin afhuighemi." Pita anaanji nighinighava ara gua bar phuvira azii.

15

*Mee Iesus nigha Pailatiusua gu
(Metiu 27.1-2 ko Metiu 27.11-14 ko Luk 23.1-5 koma Jon 18.28-38)*

¹ Amíritusi rímaanra, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphani, ko Judariro othevi ikeenjsi gumasi, rako Judariro osimndisiva oragha anda ríkírir gumasiri igharis tharsi ivira, mee nighnighan maví oto. Mee Iesusına afhari ikegha ana akua guava Pailati aniiji.

² Mee Pailati aniijsima, Pailat aῆna azaaghi, “Nii Ju-darigha ativasir gumagh, o?” An aῆna azarasima Iesus ana ikaragha kamaghim mbīngeeghi, “Aῆre, nii inderaghiviram mbīngeeghi.”

³ An aῆm mbikemisima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii bisira avirara aῆm mbīngiva akaar anja asi.

⁴ Mauthughura Pailat nomthegha aῆna azaaghi, “Niim mbīngiñgir kharsi ikaravaghmi, o phati? Nii orasi, mee bisira avirara niim mbīngiva andar niijga asi.”

⁵ An aῆna azarasima Iesus bar aῆm mbīnger phatisi, Pailat riñgavan maghatigha amui.

*Pailat khani ighuuvan Iesusa guusua mbīngeeghi
(Metiu 27.15-26 ko Luk 23.13-25 koma Jon 18.38-19.16)*

⁶ Pailata amuiro othiv kamaghin, ombari bar ishamani ikhivan khavini uthugh, mee Pailatim mbikintima a rivinan kirthighani itir gumagha thav, men vhusvhusan ana thaeghti, a mañjanya.

⁷ Gumaghan mav, aῆni izii Barabas, a gavmanin gu-masir phorugham mbisosi tharsi men phorugha rivinan kirthighani iti. Mee bighan khaviusua rivinan kirthighani iti. Mee gavmanin phorugha nori visogha gumaghan mava aremi.

⁸ Thighira gumasi rako amisi Pailat itira aῆanan guavanambogha rivinan kirthighani itir gumagha thav mee vhusvhuisi thava thamiraghaousua Pailatina azaaghi. Khara Pailat mighasigha othivhan khavia amui.

⁹ Mee aῆna azarasima, Pailat mena azaaghi, “Ki Judarigha ativasir gumaghā thaeghiva gemiusua ana amaanmíusua, gee vhusvhuisi o?”

¹⁰ Pailat ikaanji, “Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii Iesusa amuir bisivagha navi osemigha, ana nigha nana afhari athi.”

¹¹ Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindir gumasiri ikii vikemisi gumasi rako amisir

navi rikavisima mee Pailatim mbikemightima a Iesusin thivaghiva, Barabasa thaeghtima a memiusua zaami.

¹² Mem mbikemisima Pailat azaaghi, "Gee Judarigha ativasir gumagh arisi thav, ki manmaghira aij ramuti?"

¹³ A mem mbikemisima gumasi rako amisi mbighiravira dii kamaghim mbinjeeeghi, "Ana nigh khani ighuuvan ana gura!"

¹⁴ Mauthughura Pailat mena azaaghi, "Manmaghiusua? Ano othivhan maghatigan manavia amui?" A mem mbikemisima mee barim mbighiravira dii mbinjeeeghi, "Khani ighuuvan ana gura!"

¹⁵ A mee ramuigntima men navi inderaghaousua, Pailat Barabasa thaghi. Am mbizorsir gumasi mbikemisi mee umbuer Iesusa afhasoroegha, Pailat khani ighuuvan ana guusua menja aniiñi.

Mbizorsir gumasi Iesus riphovi

(Metiu 27.27-31 koma Jon 19.2-3)

¹⁶ Mbizorsir gumasi Iesus nigha gavmanin riphenani ikhivam mbiroghina aven gueghira mbizorsir gumasi bar men diisima mee za nori akuvaghav iti.

¹⁷ Mee uphighi rutasir shaaran aghivan i uruaran mavin aij sharagha rikhonini amaejna rikirigha aijna aphanan shara.

¹⁸ Mee maghira aij diiva aijm mbinjeeeghi, "Judarigha ativasir gumagh, nira ativasir thav!"

¹⁹ Mauthughura mee aghorin aijna aphanam mbisogha, ivira aنجi ipharavire iti. Mee khoru amua noni itevira akuriri iphini ira, mee guisimbaaŋra aijni izii ufhi moghira amui.

²⁰ Mee othevir kharsir aŋga amua aij riphovigha givagha, a ma sarisir shaari usuegha, aij shaaran aij shara. Mauthughura mee ana nigha khani ighuuvan aŋga afhughafhughaousua aijna akua zui.

Mbizorsir gumasi Iesus nigha khani ighuuvan ana guragha aŋga afhu

(Metiu 27.32-44 ko Luk 23.26-43 koma Jon 19.17-27)

²¹ Sairinin gumaghan mav Saimon, a Aleksander ko Rufusin inaghaves, a uŋuuni igharisi thavini ikegha Jerusalemina aven zui. Magħira mbizorsir gumasi Iesusa guumir khani ighuuve isaghuphughaousua aijni usuirasi, an aŋgi isaghuphi.

²² Mee guava ajanan mavini izii Golgota, mee aijno otuivi. Ajanan khavini iziim mbiniij kamaghin, Aphanir Agharir Ajan.

²³ Mauthughura mee uainiro ovisiri imboori ko mbizasia gevi rimin phorugha ighavisuegha Iesusi anindima ana na thaghi.

²⁴⁻²⁵ Aro ananga 9_oklogħ nisima mee Jesus nigha khani ighuuvan ana guragħa anja afhu. Mauthughura mbizorsir gumasi anj shaari isiragħa noriġha anininga satu ikararaagħi. Thavi uħuaragħo otogħiwa, shaara thav nianja.

²⁶ Mauthughura mee anj gunim mbiñgera akaman khavo osiri, "A Judarigha ativasir gumagh." Mee akaman kuanejmiusua anj mbisuegħtima ana aremighemi.

²⁷⁻²⁸ Mee, okiiva mbizorsigha amuisi gumaghan phunini, mee anij nigha Iesusina aghani ivira ania agura. Mee mav nigha Iesusina agharan guvien itir khani ighuuvan anja afhugħha, mav nigha agharani ikin itir khani ighuuvan anja afhu. *

²⁹ Mauthughura za zui tharsi mee rimbovirim mbizeer anj mbiñgħiva nona aphanu ukaukuaghava kamagħijsue, "Ore! Nii, Gotin riphena riphirigh aron phunini ko mbikethavin nomtheġħ anjni injaraousua mbikemisi gumagh.

³⁰ Nii thiegħira nii nombira nombina akuragh, khani ighuva thaegħiżha zighiri!"

³¹ Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir anja anindir gumasiri ikki rako Judariro othevi ikeenji gumasi ivira kamaghira an riphova nori vixxgeegħi. Mee kamaghim mbiñgi kamagħijsue, "A igharis tharsira akruvasti a nombira nombina akuruvaghani īnġura!

³² Kha gumagh, a kamagħijsue, 'Ki Got nom gumasi rako amisi niamjusua mbisevisi gumagh. Ki Israeilha ativasir gumagh.' Khara guisimbaanrana akam nii khani ighuva thaegħiżha zighirittima, ee niżżeen ganigh nighnighana aghavagħar nii ni ikaami.' Okeer gumaghan phunini anja aghan guraghav ikha, iviram mbiñgħiġi magħatrisa avirara phuvira anj mbiñgivire iti.

Iesusin ovhevheej

(Metiu 27.45-56 ko Luk 23.44-49 koma Jon 19.28-30)

³³ Aro za pħesakħaman thooqni itima gingini unuaghinani itiri unjuimba bar anda avaragħha, guava 3_ok-løghini unjguarthurghura utu.

* **15:27-28** Ikhaanejmarir gumasir marsi mee kamagh nighnigha kamagħijsue kha akam ivira khagh iti. Kha akam a kamaghin, "Mamagħha amuigha akaman mav Gotim mbigharana aveni iti a bar guisimbaanra otogħom. Ma akam kamaghin, 'Gumasi rako amisi gumaghan magħatīgħan mavin min anj gari.' "

³⁴ Aro gua 3_oklyn nisima Iesus itiijni ikhivanim mbighiravira kamagh deeghi, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?" Akaman khavim mbiniij kamaghin, "Nan Got, nan Got nii thoghousua na thaghi?"

³⁵ Maghira aghangera utuivighav itir tharsi oraegha kamaghiusue, "Gee oragh, a Elaijan deeghi."

³⁶ Maghira gumaghan mav akhightigħha gua rimini usuisi bigh nigha uainiro ovisiri imboorira afhaajndigha rugħa ana nigha aghorin mavi athigha, Iesus ramamiusua ana amandi. A kamaghiusue, "Gee thaegħ, ee gananja, Elaija ti ziva aejna akuragħami, o phati."

³⁷ Mauthughura Iesusim mbighiravira diiġha utumu usue.

³⁸ Maghira Gotin riphenan guraghavi iti mbisasini ikhiv iphiñi ikegħa thoonejra bigha gueghira uvino otogħa araran phunini iri.

³⁹ 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan mav, a Iesusina aghanij uthughav ikha orasi, am mbighiravira diiġha, manmagħira aremisiro othivhan ganigha kamaghiusue, "Bar guisimbaanjra, kha gumagh a Gotin Otarara!"

⁴⁰ Uthughun khavina amisir marsi muajj isaghuni utuivighav ikha gari. Men thoonej Makdalanini ujuuna amigh Maria, ko Salome, ko Josev ri Jemsini inagħamuuji Maria. Kha Jems a Josevin undoogh.

⁴¹ Amisir kharsi Galilin distriġħi ikegħa Iesusina akuruvagħha aejn phorughava arui. Amisir avīrar marsi iviřa Iesusin phorugħa Jerusalemina anambogħa iviře iti.

Mee Iesusin khum nigha akiman thoongħa athi

(Metiu 27.57-61 ko Luk 23.50-55 koma Jon 19.38-42)

⁴²⁻⁴³ Thighira aron avhughususani uthughusua bisiar rikiriri uthugh. Amiñ phirtima avhughususani uthugħo otuivami. Kamagħha amuisima aro gevima, Arimatean gumagh Josev, Judariro osimndisiva oragħha anda rikirir gumaghana aghuuji mee bar ikeensi mav. A nombi iviřa Got kha bisigha ativamiri uthughusua gari. Ana atitħi phatigha Iesusin khum niāmiasua gua Pailatina azaagli.

⁴⁴ An aejna azarasima Pailat oragħi, Iesusa aremigha givasima, a riċċavon magħatīgħha amui. A 100 pilam mbizorsir gumasir garir gumaghana aphanan maviusua akama amandasima a zesima an aejna azaagli, "Iesus guisimbaanjra aremisire?"

⁴⁵ An aejm mbinqiġġimam mbaraegħha a ikaani, Iesus guisimbaanjra aremi. Mauthughura a Iesusin khum niāmiasua Josevim mbinamba.

46-47 Mauthughura Josevim mbisasini ughurana aghuuñen mav aŋgu uvhuesigha zava Jesusin khuma daenja zegħiri. Ana na uphomigħa givagħa ana nigha guava akiman thooñ mee ritusi thavin gugha ana athi. Ma uthughun Makdalaniñi ujuuna amigh Maria, ko Josevini inagħamuñ Maria, aniiñ garima, Josev Jesusin khum nigha akiman thooñna avena ana athigha, akimani ikhivan mavi uphōghuphuegha zava aŋna akamania rikuugha.

16

Iesus nomtheqha rikavi

(*Metiu 28.1-8 ko Luk 24.1-12 koma Jon 20.1-10*)

¹ Avhughususani uthugh givasima, Makdalaniñi ujuuna amigh Maria, ko Jemsin inagħamuñ Maria, ko Salome mee maanji Jesusin khum aghivousua mbighuriir aghui zuirim mbiruer marsighi uvhuesi.

²⁻³ 7 piları uthusiri ufhuaragħha zuri uthughun aro anandima, rimaanra mee gua Jesusin khum athisi akiman thooñna aghan norira nori viñgeegħi, “Thiixra ena akuragh akiman thooñna akamania rikuusi akimi uphuegh ti?” *

⁴ Mee gua garima akimani ikhivan khav, mee ana uphōghuphuegha gu.

⁵ Mee akiman thooñna akamaniijna aven gua garima gumaghani ikaman mav shaarani ughurani uruaran mava arugħa agharan guvin amandaghava apheraghav iti. Mee aŋn ganigha bar riņgavan magħatīgħa amui.

⁶ Gumaghan khav kamaghim mbingeegħi, “Gee atitiijen thaghiri. Ki ikaanji. Gee Nasaretiijen gumagh, Jesusijsua gari. A khani iġħuuvana aremigha nomtheqha rikav! A khagh iti phati. Gee khagh a iriġħavi ikesira ajanjan gan.

⁷ Thighira gee maanji, Pita ko aŋn suren gumasiri igharis tharsi vikim, ‘A geni ufhuaragħ Galilin distrighiñ manjha. Am mbikemisi mogħin gee munagh aنجmba oħruivhami.’ ”

⁸ Mauthughura mee riņgavan magħatīgħa amuigha guava akiran guegħha phuvira are. Mee atitiijni, kamagħha amuigha mee tharsi vikemisi phati.

Makdalaniñi ujuuna amigh Maria Jesusin gani

(*Metiu 28.9-10 koma Jon 20.11-18*)

⁹ Iesus 7 pila uthusiri ufhuaragħha zuri uthughun rimaanra nomtheqha rikhavigħha Makdalaniñi ujuuna amigh Maria, ufhuaragħha nombin aŋn khiva. Amighan

* **16:2-3** 7 piları uthusiri ufhuaragħha zuri uthugh a Sande.

khav, Iesusı ufhuaragha unduur maghatisir 7 pila iti tharsi vatoghi.*

¹⁰ Gumughun gumasi rako amisi Jesusin phorugha aruava ikesi tharsi, mee anjmisua bar osemigha phuvira azia itima, Maria gugha Jesusin gun mem mbiñgeeghi.

¹¹ A mem mbikemisima, mee oraghi, Jesus nomthegha rikhavigha nombi nigha Makdalanini unjuuna amigh Marian khivasi an anj gani. Mee kamagh oraegha nighnighana aghavagharana amighan khavina akaar iti phati.

Suren gumaghan phunini utuavin Jesusin gani

(Luk 24.13-35)

¹² Uthughun khavin gin Jesusin suren gumaghan phunini unjuuni ikhivan akiran zuima Jesus igharaghava otogha aniijm mbato.

¹³ Mauthughura anij nomthegha za bighan khavin gun marsi vikemisi, mee ivira nighnighana aghavagharan anijna akaar iti phati.

Iesus mee ramuañgamiri iñaaran gun non suren gumasi vingueeghi

(Metiu 28.16-20 ko Luk 24.36-49 koma Jon 20.19-23)

¹⁴ Gini 11 pilan suren gumasi aphima Jesus nombi nigha men khiva. A ikaani, mee nighnighana aghavaghar phatigha, mee navana aghavaghar iti. A nomthegha rikavisir bighaaj, marsi anj ganigha mem mbiñgeema, mee nighnighana aghavagharam mbiñgiñgiman khavini iti phati. Bisir kharsiviusua Jesus mem mbiñgi menjga avhesi.

¹⁵ A kamagh mem mbiñgeeghi, "Gee maanjiunuaghinan khav bar anj raruva unuaghinan khavini iti gumasi rako amisi bar kha akamana aghuuñj mem mbikim.

¹⁶ Gee mem mbikimti thiñra nighnighana aghavaghar nani ikhiva, urueghtima, Got anja akuraghti, a mighasigh Gotin phorugh ikaami. Thiñra nighnighana aghavaghar nani iti phati, a Got osimndisiva oragh anda rikiramiri uthughuna aveni ikhiva uvhuesan maghatigh nianga.

¹⁷⁻¹⁸ Nighnighana aghavaghar nani iti tharsi, gamgaajn bisir kharsi ivira men khivami. Mee nani iziñni unduur maghatisi vatoghiva, mee unjuimbar akaa ikeensi phatisi tharsi vikimiva, ukurusi nona afharir andari usuighemi. Mee arighirira anjuar rimi thava rameghti a thange men navigha asighasiighem phatighami. Mee nona afhari nigh arimarir gumasir arightima mena arimari givaghami."

* **16:9** Ikeensi gumasira avirara Septa 16, ves 9ini ikegha gua 20ini uthusir akaa vingi kamaghiusue, "Mak nombi ana osirisit phati, gumaghan mav gin ana osiri."

Got Iesus nigha noni ujuun guavanambo

(Luk 24.50-53 koma Iesusim Mbisevisir Gumasi 1.9-11)

¹⁹ Uthughun khavini Ikhiv Iesus, bisir kharsir mem mbikemigha givasima Got ana nigha noni ujuun guavanambo. Ana nambogha, a Gotina agharan guvin amandagha apheraghav iti.

²⁰ Gumughun suren gumasi unuaghinan khavina ajan bar andar guava akami ukuri. Ikhiv men phorugha injaarava non gamgaajn menjä aniiñsi mee ajan gamgaajn bisigha amui. Kamagha amuisima gumasi rako amisi ikaaj, akaman khav bar guisimbaajra.

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar Ufhuraghivira zuira akamambaan

Kha mbighar, a Iesusim mbisevisir gumasir injaari. Luk osirisii akamna aghuuñ iti. Luk nombira kha mbigharo osiri. Kha mbighar ee aŋn garima, Gotini utumi utuavin Iesusim mbisevisir gumasir khivasima mee Iesusina akamna aghuuñ Jerusalemini uňuu ko Judian distrigh koma Samarian distrighin gua ma unuuaghinana asisiive bara andagha arui. (Ni ijesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 1.8in akaman gan.)

Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan khav a Isesusin phuesi gumi rako amisir niazi, mee Judarira arighan aŋga amuima a gua ikhevighava atamtamira kha unuaghinan guu. A fhomira Gotim mbikemisir akama riŋgiran Israeliijn gumi rako amisi vikemi. Luk ivhira Kraisin injaari rako othevir men khivtima, mee aŋn gin maŋaŋga.

Bighan ikhivan mav, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar kamagh aŋm mbikemi. Aŋga Gotini utuman gamgaajn injari. A Gotini Utum. Petekosini uthughun Gotini utuumi ufhuaraghavira Iesusim mbisevisir gumasighi iziva. Gumaghun Gotini utum meen nighinisigh iraghava gamgaaj menjä aniiŋi.

Kha mbigharana avhen Iesusim Mbisevisir Gumi, Iesusa amuisiri injaarira rakoma ana akamana aghuuñ gun gumi rako amisi viŋgeeghi.

Ee thigira gumi rako amisir avhirar garima, mee akamana aghuuñ khavira gin zuima, akaman khavira aghavagharan Gotin gumi rakoma amisigha aniindi. Mbisevisi gumi mbighar, mbisevi gumasira avhirara niazi. Pita ri Polin niaghasira bar avhire ikevi.

Pita ufhuaraghavira Iesus ane mbisevisima an aŋn già aruisi gumagh. Poli ufhuaraghira Iesusin già aruisi phati. A Iesusin akamam ba oraghava aŋn gin zui gumi rako amisira afharavaghaousua bar aghavaghari. Kamagh amuisima Iesus Polin diisima a thigira bar aŋni ufharasiri injaaran gumaghava kha mbigharana avhen iti osiirir marsi.

Iesusim Mbisevisir Gumasiri Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, "ee" iti. Gumasira avhirara kamaghi nighisi Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, "ee". Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini uňuu

thughatighava a Filipaini ujuun iti, mamagha amuigha Pol Filipaini ujuua thaegha gusima akaman khuanj "ee" nomthegha iti phati. (Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharan 16.40in akaman gan.)

Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemina avhen Iesusina akami ukuri

(*Sapta 1.1-8.3*)

Iesusin akama riŋgir kamaghiusue, a Gotini Utum ana amaŋgami

¹⁻² Tiofilas, khii niimiusua mbigharan khav ana osiri. Nani ufhuarasiri mbigharan avhen, khii Iesus bar amuisi bisi, koma a gumasi rako amisir surea amuisi tharsi ivhirama anda osiri. Uthughun khavin Iesusi rikavhigha non injaarigha amua mamaghire ikha, gua a Gotini ujuun guavanambosiri uthughun uthusi bisi, khii anda osiri. Iesus a thigar Gotini ujuun manŋamiusua, anj mbisevisi gumasi a Gotini Utuman gamgaanj injaarir akaar mem mbiŋgeeghi. *

³ A ufhuaragha mbizasi nigha aremigha nomthegha rikavisiri uthusir a thigar Gotini ujuun manŋamiusua, a nombi nigha, a nombiusua mbisevisi gumasir khiva. A bisira avhirara men khivasima, mee bar anda ikaani, a nomthegha rikavhigha iti. 40 pilan uthusi, uthughun khavin avheni uthusira avhirara a nombin men khivagha Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbiŋgeeghi.

⁴ Uthughun mavin a men phorugha ikha, aphava mbiŋgingiman aghavagharan khavin menjga aniiŋji, "Gee Jerusalemini ujuuni ikhiva thaegh manŋa thaghiri. Bighana aghuuŋ nan Inaghaves geera aniiŋmiusua akama rikirisi thav, a zaami. Gee anajmba oraghi, kha anj gun gem mbikemi. Gee anmiusua gan ikhii."

⁵ Jon gumasi rako amisi rimin mee uruesima, khii gin Gotini Utuman gamgaanj gee uruami."

⁶ Uthughun mavin, mee nori akuvasiri uthughun, mee anja azaaghi, "Ikhiv, nii uthughun khavi ativamir gu-

1:1-2 Lu 1.1-4Mk 16.19; Lu 24.49-51 * **1:1-2** Luk, Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaariri mbigharan khav osiri. A ufhuaraghivirama osirisiri mbighar, a Luk Osirisira Akamana Aghuuŋ. **1:3** Mt 28.17; Mk 16.12; Lu 24.36-49; Ap 10.41; 1 Ko 15.5-7 **1:4** Lu 24.49; Jo 14.16-17; Ap 2.33 **1:5** Mt 3.11; Mk 1.8; Lu 3.16; Jo 1.33; Ap 11.16 **1:6** Ais 1.26; Dan 7.17; Amo 9.11; Mt 24.3; Lu 24.21

magh Israeli ranijntima, a nomthegeh Israeliri unuaghinan ganangami, o?" *

7 Iesus kamagh mem mbinjeeghi, "Bisi otuvamiri uthugh, nani Inaghaves nombira noni uthugh athi. Gee theeghinamiusua ana athisiri uthughun khav ikaajmiusua. Khara gen bighaan phati.

8 Gumughun Gotini Utum geni iphin zighirightima, gee ajan gamgaan nighiva, gee Jerusalemin nana akami ukuniva Judian distrigh ko, Samarian distrighin manj unuaghinan khavin assisive bar, men niaghaami."

*Iesus Gotini ujuun zui
(Mak 16.19-20 koma Luk 24.50-53)*

9 Iesus kamaghim mbikemigha givagha, ajan mbisevisi gumasi garavire itima Got ana sighthafasima a Gotini unjuun guavanandi. Mauthughura mee garavire itima guan may ana mondu.

10 A guavanandima mee khogho ovheen garavire itima, gumaghaniij shaaran iughuraniij arughava uzuamira men phorугha utu.

11 Aniij kamagh mem mbinjeeghi, "Galilin distrighin gumasi, gee thoghousua khaghi utuivighav ikha iphino ovheen gari? Gumaghan khav Iesus, Got ana nisima a gee thaegha noni ujuun gu. Gee ajan ganisima a Gotini ujuun gusi moghin, a kamaghira nomthegh zaami."

Mee Judasin ajan niariusua Matiasa mbisevi

12 Iesusim mbisevisi gumasi Olivin oragha thaegha nomthegha Jerusalemin zui. Olivin oraghin khav Jerusalemin aghangera ikava ajan uruar kilomitan uvhuaviran min gu.

13 Mee gua Jerusalemin avhen gugha gua mee ma iti riphenan avhen iphin guavanaanji. Meni iziiri khara, Pita, Jon, Jems ri Andru, Filip ri Tomas, Bartolomiu, Metiu ri Jems, a Alfiusin otar, Saimon, a Selotiijn phoghin gumaghan mav, koma Judas, a Jemsin otar.

* **1:6** Fhomira Israelir gumasir marsi nori norigha ativasir gumagh ikha noni unuaghinan gari. Iesusini uthughun, Israeli Romiijn apheejen iti. Iesusini uthughun khavin otogha aruima, gumasira avhirara kamagh nighinisi, a Romiijn gavmani mbatuegħiva nombi Israelir ganangami. Gin Israeliij, unuaghinan igharis tharsi andar ganiva andar apheejen ikaami thughatis phati.

1:7 Mt 24.36; Mk 13.32; 1 Te 5.1 **1:8** Mt 28.19; Mk 16.15; Lu 24.47-48; Jo 15.27; Ap 2.32; 3.15; 5.32 **1:9** Mk 16.19; Lu 24.50-51; Jo 6.62; 20.17 **1:10** Mt 28.3; Mk 16.5; Lu 24.4; Jo 20.12; Ap 10.3; 10.30 **1:11** Mt 24.30; 26.64; Lu 21.27; Jo 14.3; 1 Te 1.10; 4.16; KTH 1.7 **1:12** Lu 24.50 **1:13** Mt 10.2-4; Mk 3.16-19; Lu 6.14-16

14 Mee mighasigha navan uvhuavira ikha nori nigha Gotin phorugham mbinggaegehi, amisir marsi rako Maria, Iesusini inaghamuuñ, koma aŋni undoosi ivhira.

15 Uthusir kharsir avhen gumasi rako amisi Kraisin phorus tharsi Pita mena arighani utugha akami ukuri, men avhira rimbombon 120.

16 A kamaghim mbinggaegehi, "Nana avheenmbuagha, Gotini Utum fhomira Deviti amuisi, aŋna akaman mavim mbikemi. Akaman khav Gotim mbigharan avheni iti. Akaman khav a Judasim mbinggaegehi. Kha gumagh Judas, a utuavin aphanir gumasir kirasima mee Jesus aŋni usuirasi tharsi. Akaman khav thighira otogha giva, Devit mbikemisi moghira.

17 Judas fhomira en gumaghan mav, a ivhira ee kha amuir injaara amui."

18 A non othivhan maghatigan uvhues nighava unuaghinan mavi uvhuesi. A unuaghinan khavin nombi ukunigha irima aŋm mbikaragh righoraghirima, aŋni umuu baro onjeeghiri.

19 Kamagh amuisima, Jerusalemini iti tharsi barbar bighan khavi oraghi, mee unuaghinan khav non akaman iziin khavin aŋga athi, Akeldama. Aŋm mbiniŋ kamaghin, ḷaanani unuaghin.

20 Pita mbingga gua kamaghiusue, "Gotim mbigharan avheni iti mbitisir osiiran khav iti, 'Aŋn ajan phure ikhiiri, thav ana ajanan khav nia thaghiri.' A ivhira kamaghiusue, 'A gumaghan aphanan min injaari, gumughun igharisi thav ana amuisir injaar nianja.'

21 Kamagha amuisima, a mighasigha en phorugha ikava eni Ikhiv Iesusin gin aruisi gumasi ee thavam mbisevighemi.

22 Jon gumasi uruesiri uthugh, ko Iesusi ufhuaragha rikinarikaraghava amusiri injariri uthughun ikhegha, zaavikava Got Iesus nisi a ee thaegha guavanambosiri uthughuni utu. Uthusir kharsir bar en phorugha ikesir gumagha thav ana mbisevighemi. Iesus rikavhigha givasima kha gumagh aŋn gani, a en phorugh mbinggaŋgiman khavin akami ukunaŋga."

23 Mauthughura men gumaghan phuninin iziin rimboru, Josev, aŋni iziin mav Barsabas (aŋni igharisir iziin mav Jastus) koma Matias.

24-25 Mauthughura mee Gotin phorugham mbingeeghi, "Ikhiv, nīī gumasir navir averi bar anda ikaanji. Nīī en khiva, nīī aniijnna thavam mbiseviftima, a Iesusim mbisevisi gumagh Judasin ajan nighiva kha inaara ramuanga. Inaaran khav Judas ana athaegha aremigha khuuri ujuun gu."

26 Mauthughura mee akiman aniijni iziini osirigha thoonga athigha aniij ivhasvhasima Matiasini iziitir akim iphin ikhegha ufhuaraghavira akirei iri. Kamagha amuisima mee Matias nigha, Iesusim mbisevisi gumasir 11 pilan phorugha ana athi.

2

Gotini Utum zeghiri

1 Pentikosini uthughun ikhivo otosima, Iesusim mbisevisi gumasi mee noria akuvagha riphena mavin iti.*

2 Mauthughura uzuamira mee orasima niñiñn ikhivan mav Gotini ujuun ikhegha zeghira, gamiijn gamgaajn min zii. A mee apiighav iti riphena bar ana izivagha ana noghi.

3 Mee garima bighan mav arivam mbizan min otogha bighira uvhuaghuvhuagha men aphanir isirigha aphighi.

4 Mauthughura Gotini Utum barbar mee izivaghava, gamgaajn menjga aniinga menjga amuima, mee ujuimbar igharisi tharsir akaa viñgeeghi.

5 Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisi fhomira gua igharisi ujuimbariunuasir iti tharsi mena marsi nomtheqha zaava Jerusalemini iti, mee ivhira Gotin apheeñn iti.

6 Ara mee niñiñiñn khavi oraegha zaa bar nori akuvaghav ikava, mee uvhuaghuvhagha orasima gumasi rako amisi meni ujuimbar akaa viñgeeghi.

7 Kamagha amuisi mee osemigha atam nighinisi. Ara mee ringavan maghatigha amuighava azaaghi, "Kha mbingeer gumasi mee bar Galilin distrighin gumasira!

8 Manmagh amuigha ee bari uvhuaghuvhagha memba orasima mee eni ujuimbar akaara viñgeeghi?

9 Ena marsi, Partianiunuaghin ko Midianiunuaghin ko Elaminunuaghinan ze. Marsi Mesopotemianiunuaghinan zesi gumasi. Marsi Judian distrigh ko Kapadosian distrigh ko Pontusin distrigh koma Esian distrighin ze.

1:24-25 1 Sml 16.7; Jer 11.20; Jo 2.25; KTH 2.23 2:1 Lo 16.9-11; Ap 1.14 * 2:1 Pentikosini uthughun ikhiv, aqni iziin mav khara, ombariria righorir uthughun ikhiv. 2:2 Ap 4.31 2:3 Mt 3.11 2:4 Mk 16.17; Ap 1.5; 4.31; 10.44-46; 1 Ko 12.10; 13.1 2:7 Ap 1.11 2:9 2 Ti 1.15

¹⁰ Marsi Frigian distrigh ko Pamfilian distrighin ze. Marsi Isiviniunuaghin, ko Libian distrighina avheni itira ajan, a unjuun ikivan mav Sairinin aghangere iti tharsi mee ze. Marsi Judarir akoghin gumasi Romiijni unjuuni ikhegha zesi tharsi.

¹¹ Ee barbar, Judarir akoghin gumasi rako igharisiriunuaghinan gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, mee ivhira, ena marsi. Ena marsi Kritin mighsim koma Arebian distrighin gumasi, ee uvhuaghuvhuagha memba orasima mee eni unjuimbar akaar Gota amuisi bisir ikiir gunim mbingeeghi!"

¹² Judarir akoghin gumasi ringavan maghatigha amuighava phurama atamatam nighinighava norir azaaghi, "Khara theghanan bighaan?"

¹³ Judarir akoghin gumasir marsi rimbovira akaa viñgi kamaghiusue, "Mee uainir riphar avhirara amegha ojani."

Pita akami ukuri

¹⁴ Pita, Iesusim mbisevisir 11 pilan gumasir phorugha utughav ikha, a gumasi rako amisi mbighiravira kamagh mem mbingeeghi, "Gee Judarir akoghin gumasi rako Jerusalemini itir gumasi rako amisi, gee bar inderaghivira nambaragh. Khii kha othuivisi bisir gun gem mbikemichtima, gee anda ikeenjemi.

¹⁵ Gumasir kharsi uainiro ovisiri imboori ripha aphava ojanisi phati. Gee ikaanje, khara 9 okloghi rimaañra. *

¹⁶ Bighan khav oto, khara Gotina ambuuñn gumagh, Joel fhomira mbikemisi moghin,

¹⁷ 'Got kamaghim mbiñgi kamaghiusue, "Gin zaamiri uthusi tharsir khii noni Utuman gumasi rako amisi bar mee raniiñgami. Uthughun khavin gen otari rako guivi Gotina ambuuñn gumasir min mbikimtima, gen gumasir ingaa irimbar min bisir gantima, gen gumasir guri iriijmbara akuuva bisir ganangami.

¹⁸ Uthughun khavin nan injaarir gumasi rako amisi, khii noni utuman ivhira mee raniiñtima, mee Gotina ambuuñn gumasir min akaa vikimanja.

¹⁹ Gumughun khii iphino ovheen ringavan maghatigha amuir othevia khiviva, unuaghinan gamgaajn bisira amuañga. Uthughun khavin jaan ko ariv koma mbituran ikhiv otuivami.

²⁰ Uthughun khavin aro ginginightima, ikini jaanan min otuivami. Bisir kharsi ufhuaraghivira othuivightima, gin

^{2:15} 1 Te 5.7 * ^{2:15} Judarira akoghin gumasi uthughun khavin rimaañra riphara ojani aphi phati. Kamagha amuisi Pita akaman khavin mem mbingeeghi. ^{2:17} Jol 2.28-32; Sek 12.10; Jo 7.38; Ap 10.45; 21.9

Ikhiv zaamiri uthugh otuivami. Kha uthughun Ikhiv non gamgaan ko anjaran phorugh zaami.

21 Uthughun khavin Ikhivan iziin dee tharsi, a men akuruvaghtima mee mbighivighiighemi.”

22 Israeliijn akhoghin gumasi rako amisi, gee mbinggaingiman khavi oragh. Nasaretiijn gumagh Jesus, Got gemiusua ana amandagha gamgaanj anja aniijni. Anja aniijsima, a inaarir aghavagharir ikii rako ringavan maghatigha amuir othevi koma gamgaanj bisi gen thoojn andagha amui. Ana andagha amuisima, anda othuivisima gee andar ganigha nori ikaanje.

23 Got non vhusvhusan gin gua gemiusua fhomira nighinighan mav i amuigha, nono otar nigha gen afharigha athi. Mauthughura gee ana nigha gumasir maghatisir afharia athisima, mee ana nigha khani ighuuvan ana athighava anja afhusi, ana aremi.

24 Ohevheenj othiv Iesusini usuiragh ham thughatis phati. Kamagha amuisi, Got anja amuisi a rikavhigha ovhevheenj osimndigha thaghi.

25 Devit in mbitisiri mbighar kamaghim mbikemi, ‘Khii Ikhivan garima a mighasigha nana aghan ikhavire iti. A gamgaanj naanja anindi.

Bigha thav na ramuighti, khii irirangivaghiva avhigh-evhighem phatighami.

26-27 Nii na thaeghtima nan i utum khuuri ujuun ikeghem phatighami.

Nii nombira nombiusua mbisevisi gumagh ana thaeghtima a kurighem phatighami.

Kamagha amuisi nan nav inderasima khii mbinggaingir aghuuira amui.

Got na ramuanjamir bisir aghuuira, kha andavagha gari.

28 Nii, ikirana aghuuq niaqgamiri utuavin, nan khivagha giva.

Khii niin phorugh ikaami, nii na ramuighti, khii bar phuvira inighinighemi.’

29 Nana avheejmbuagha, khii guisimbaanjra gem mbingeeghi, en avhav Devit aremisima mee ana rafha. Anja akiman umogh thighira en phorugha ikha khari iti.

2:21 Ro 10.13 **2:22** Jo 3.2; 14.10-11; Hi 2.4 **2:23** Mt 27.35; Mk 15.24; Lu 23.33; Jo 19.18; Ap 4.28; 1 Pi 1.20 **2:24** Mt 28.5-6; Mk 16.6; Lu 24.5; Ap 3.15; 4.10; 10.40; 13.30-31; 17.31; 1 Ko 15.15 **2:25** Sng 16.8-11 **2:26-27** Ap 13.35

2:29 1 Kin 2.10; Lu 1.32; 1.69; Ap 13.36; 2 Ti 2.8

30 Devit a Gotina ambuuññ gumaghan mav, a ikaanji, Got akaman riñgiran aghavagharan anja aniiñga kamaghiusue, 'Nii ativasir gumagh, khii niññ anjan niamiusua niña avava thavam mbisevighemi.'

31 Got gin ramuançgamir bigh, Devit ana ikaanji, a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana aremigh nom rikavamir bighaañm mbiñgeeghi. A kamaghiusue, Got ana thaeghtima anja arighiresi tharsir arighani umoghin avhen ikeghem phati. Anjñ mbíkarigh kurighem phatighami. *

32 Gumaghan khav Iesus, Got anja aghurasima a nomthegha rikavhi. Ee nori nona arimasir anjñ ganigha, mbiñgeeghi.

33 A guavanañga non Inaghavesin guvin aghara apheraghav ikha anjñ iphin gamgaan nii. Anji Inaghavhes anjñ mbíkemisi moghin a noni Utuman anja aniiñi. Gee thighira oraghava garir bisir kharsi, Iesus nombi Gotini Utum emiusuava ana amandasima ee anjñ gamaaññ iphin bisigha amui.

34 Devit Jesusin min Gotini ujuun gus phati. A kamaghim mbiñgeeghi,

'Ikhiv kamagh nan Ikhivam mbiñgi kamaghiusue,

"Nii khagh nana agharan guvira apheraghiva,

35 mamaghira ikhitima khii niññ aphani rikambuuñtima mee niññ apheeññ ikaami."

36 Kamagha amuisima, gee Israeli gee bar bighan khav ikaanji. Geem mbisuegha khani ighuuvan gurasi Jesusin khav, thighira Got anja amuisima a Ikhivan oto. A Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh."

Gumasira avhirara non nighinisigh iraghava urue

37 Ara gumasi rako amisi Pitan akama mbarasi, anjñ mbiñgingi men navigh inivima, mee kamagh Pita koma Iesusim mbisevisi gumasir igharisi tharsi viñgeeghi, "Ena avheenmbuagha, ee manmaghira ramut?"

38 Mauthughura Pita kamagh mem mbiñgeeghi, "Gee bar nighinisigh iraghiva Krais Jesusin iziññ urueghtima Got geno othevir maghatisi gin amandaghiva maghira, a noni Utum gemiusua ana amaanja.

39 Got fhomira akama rikirigha kamaghiusue, a noni Utum gemiusua ana amaanja, gegha, gen boori rako, gen

2:30 2 Sml 7.12-13; Sng 89.3-4; 132.11 **2:31** Sng 16.10; Ap 13.35 * **2:31** Grighiijna akam mee kamaghiusue, "Krais", anjñ mbiniññ kamaghin, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh. **2:32** Ap 1.8; 2.24 **2:33** Jo 14.26; Ap 1.4; 5.31; 7.55-56; 10.45; Ef 4.8; Hi 10.12 **2:34** Sng 110.1 **2:36** Ap 5.30-31 **2:37** Sek 12.10; Lu 3.10-12; Ap 9.6; 16.30 **2:38** Lu 24.47; Ap 3.19 **2:39** Ais 57.19; Jol 2.28; Ap 10.45; 14.27; Ef 2.13; 2.17

isaghuni iti tharsi, mee bar. Got, en Ikhiv, gumasi rako amisi a diisi tharsi, a noni Utum memiusua ana amaanja."

⁴⁰ Mauthughura Pita mbinqingir avhirara menja amuava akaar aghavagharir marsi ivhira mem mbikemi, "Gee norira norir akuraghti, Goti uthughun khavin gumasi rako amisir maghatisir kharsigh asighasighiva ivhira genja asighasiighem phatighami."

⁴¹ Mauthughura gumasi rako amisira avhirara ajna akama mbaraegha ajn vhusvhusigha urue. Uthughun khavin Got nom 3,000in gumasi rako amisir marsi nom mee nisima mee Kraisina andarsira avhen ze.

Gotin gumasi rako amisir ikiran othiv

⁴² Kraisina andarsi mee Iesusim mbisevisi gumasi viqimiqiv oraegha, bisir norira akuruvagha, nori nigha aphava, Gotin phorughum mbikimamiusua bar vhusvhusi.*

⁴³ Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi, mee ringavan maghatigha amuir othevir avhirara ko gamgaajn bisira avhirara amui. Kamagha amuisima gumasi rako amisira avhirara ringavan maghatigha amui.

⁴⁴ Uthughun khavin nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi navani uvhuavira iti. Mee bisi iti tharsi, mee norira akuruvasi.

⁴⁵ Ara mee noni unuasi rako bisi amanga andar aنجiro ovivi nigha aghae othevisi tharsir akuruvasi.

⁴⁶ Mee uthusir mighasigh mighasigha Goti riphena mbiroghin nori akuvi. Mee uvhuaghuvhuagha ripheneigha aruava nori nigha aphava bar inighinighava, mee navani uvhuavire iti.

⁴⁷ Mee Gotini izii ufhima, gumasir igharis tharsi bar menji iphui. Mauthughura uthusi uvhuaghuvhuagha Ikhiv mighasigha gumasi rako amisir akurasima mee mbighivighi. Kamagha amuisi mee bar avhirekevi.

3

Gumaghani usuan maghatighan mav nomthegha indera

¹ Uthughun mavin aro 3 okloghi utu, khara Jadarir akoghin gumasi Gotin phorugham mbinqer uthugh. Uthughun khavira Pita ri Jon Goti riphenan zui.

2:40 Lo 32.5; Fl 2.15 **2:41** Ap 2.47; 4.4; 5.14 **2:42** Ap 20.7 * **2:42** Ikeeensi gumasira avhirara kamagh nighinisi, ufhuaraghia zui Kraisina andarsi nori akuvagha norir phorughava aphi. Mee amegha givagha, mee Iesusin neerinofhigh ko ɣaanangi nighinigha uvhuisiri uthuu rako uainiro ovisiri imbooriria aphi. **2:43** Mk 16.17; Ap 4.33; 5.11-12 **2:44** Ap 4.32-35; 5.12; 6.8 **2:46** Lu 24.53; Ap 1.14; 20.7 **2:47** Ap 2.41; 4.33; 5.14; 6.7; 11.21; 11.24; Ro 14.18 **3:1** Sng 55.17; Ap 2.46; 10.3; 10.9; 10.30

² Uthughun khavin navan avhera usu maghatisi gu-maghan mav iti. Gumasi mighasigha ana azigha gua Goti riphen ighuisi rivinan itiman akamanin ana arisi. Itiman akamanin khavin izii, Itiman Aghuuq Kinara. A khagh ikava angiro ovhisiviusua gumasi rako amisi Gotin riphen ighuisi rivinana avhen zui tharsi mena azaaghi.

³ Uthughun khavin a gari Pita ri Jon avhen manjnamiusua zima ana angiro ovisiviusua aniijna azaaghi.

⁴ Ana aniijna azarasima Pita ri Jon ivhira aejn gari. Mauthughura Pita kamaghiusue, "Nii rikir angara ganri!"

⁵ Am mbiingeema gumaghan khav bigha thav niamiusua nighinigha, mbighiravira aniijra gari.

⁶ Mauthughura Pita kamaghim mbiingeeghi, "Khiij angiro ovisi phati. Khiij iti bighin, khiij anan nii ranijmiusua. Nasaretiijn gumagh Krais Iesus, aejni iziin, nii rikavigh raru!"

⁷ Mauthughura Pita aejna agharan guvini usuiraghava, ana ufheesima. Aejn guamtivani ko angari uzuamira gamngaa nisima,

⁸ a rikavigha utuiva zui. Mauthughura a Pita ri Jon phorugha Gotin riphenan mbikeenj avhen gugha, ifhaa iphina amaanja, Gotin izii ufhii.

⁹ Gumasi rako amisi bar aejn garima ana aruava Gotin izii ufhima

¹⁰ mee aejn ganigha ana ikeenga kamaghiusue, gu-maghan khavira Goti riphen ighuisi rivinan itiman akamanin apheraghav iti. Kha itiman izii khara, Itiman Aghuuq Kinara. A mighasighava anamogha apheraghav ikava, angiro ovhisiviusua gumasi rako amisir azaaghi. Ara mee ringavan maghatigha amuigha phura nighinisi, manmaghira amuisi bighaan khavi oto.

Pita Gotin riphenam mbikeenj akami ukuri

¹¹ Gumasi rako amisi akaman khavi oraegha, ringavan maghatigha amuigha, akhirsigha gua gumaghan khavin gari. Mee aejn garima a Pita ri Jonini usuiragha, Goti riphenan azuanji utughav iti. Riphenan azuan khavini izii, Solomonin Azuanj.

¹² Uthughun khavin Pita kamagh ganigha, mem mbiingeeghi, "Israeliijn akhoghin gumasi rako amisi, thoghousua bighan khav genja amuisima gee ringavan maghatigha amui? Gee thoghousua mbighiravira aejn gara kamaghiusue, anja ti nonira aghavaghari ikama ti, o anja

Gotina arimasi rifhaajn inderaghavire ikava, anga kha gumagha amuisima ana arui? Bar phati.

¹³ Ena avhavi Abraham ri Aisak koma Jekovin Got, a non injaaran gumagh Jesus bar ana iphiufhui. Gee ana aremighaousua ana nigha aphanir gumasir afhari athi. Pailat ana thamiraghousua mbigeri uthughun, gee kamaghim mbiingeeghi, 'Ee thange aejn vhusvhusi phati!' Ara gee akiran anga ase.

¹⁴ Gotina arimasi rifhaajn othevira aghuira amui gu-magh, gee angi iphirphirighava, gumaghan maghatigh noriviusua ana thamiraghousua Pailati mbiingeeghi. A gumasi visuaghousuesi anda arighiresir gumagh.

¹⁵ Genja amui gee anjamira iti gumagh, gee aejn mbisuesi ana aremisi Got anja amuisima a nomthegeha rikavhi. Anja noni bighan khavin ganigha ana ikeengava aejn gunim mbiingeeghi.

¹⁶ Anja Iesusin iziin nighinighana aghavaghar iti. Iesusin iziira, gee ganigha ikeensi gumaghan khav, a gamgaaj nii. Anjan nighinighan aghavaghar Iesusin ikava bighan khuanga amuisima, nighinighan aghavagharen khavira kha gumagh amuisima, a bar indera, gee thighira nori aejn gari.

¹⁷ Nana andarsi, khii kamagh ikaani, gee amuisiro othiv gee ana ikeensi phati, gen gumasiri ikii ivhira.

¹⁸ Got fhomira aejna akam nigha zesi gumasi bar mem mbikemisima, mem mbiingi kamaghousue, a Got nom ee niamsusua mbisevisi gumagh, mbizagh nianja. Got nom mbiingeingigha amuisi moghin andar aghae othuivi.

¹⁹ Gee non nighinisir maghatisi thaeghiva, nighinisigh iragh Gotiusua ziitima, a geno othevir maghatisi gina amaanja.

²⁰ Gee kamagh ramuightima, Ikhiv avughususan geni unduur rako navan amiiñndighan gera aniiñtima, gee phurei ikhiva Got nom ee niamsusua mbisevisi gumaghaghagan ikii.

²¹ Got bar fhomira fhomira nona ambuuajn gumasi vikemisima, mee kamaghousue, 'Thighira Jesus Gotini unjuuni ikhii, maanj Got kha bisi ramutima anda nomtegh bisiri ingaar mino othuivighemi.' Got mbikemisi moghin, bisi bar othuivhami.

3:13 Kis 3.6; 3.15; Mt 22.32; Lu 23.13-25; Ap 2.23; 7.32 **3:14** Mt 27.15-23; Mk 15.6-14; Lu 23.13-23; Jo 19.12-15 **3:15** Ap 1.8; 2.24; 2.32; 2.36; 4.10 **3:16** Mt 9.22; Ap 4.10; 14.9 **3:17** Lu 23.34; Jo 16.3; 1 Ko 2.8; 1 Ti 1.13 **3:18** Ais 50.6; 53.5; Lu 24.27; 24.44; Ap 26.22; 1 Pi 1.10-11 **3:19** Ap 2.38

²² Moses fhomira kamaghim mbinjeeeghi, ‘Got gen Ikhiv, nan min akam nigha zesi gumaghan mav, a gena arighan gena thavam mbisevighemi. Gee, anj mbinjeer bisi, gee bar andavaraghiva anda ramu.

²³ Anj mbarasi phatisi tharsi, Got menjga asighasiighemi. Mee nomthegh Gotin gumasi rako amisir phorugh ikaami thughatis phati.’ *

²⁴ Gotina ambuuñ gumasi bar, Samuelini utugha ze, mee baro othuivamiri uthusir kharsir guni mbikemi.

²⁵ Got fhomira nona akam nigha zesi gumasi akamana aghavagharan menjga aniusima, gee men boorir min ikhiva, akaar aghavagharir kharsi ivhira gena andarsi. Got fhomira akama ringiran aghavagharan gena avhavir phoruga anja amuisima, gee men boorir min ikhii, akama ringiran aghavagharan khav, a ivhira genav. Got kamagh Abrahamim mbikemisi moghin, ‘Niina avhavir otara thav otoghtima, khii anjiusua inderaghivira khaunuaghinan iti gumasi rako amisi bar mee ramuanja.’

²⁶ Got kamagh vhusvhusi, gee uvhuaghuvhuagh nono othevir maghatisia thaeghtima, kamaghi ramutima a inderaghivira gee ramuanja. Bighan khaviusua a noni injaaran gumagham mbisevigha gemiusua ufhuaragha ana amanda.”

4

Pita ri Jon Judarir osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan iti

¹ Pita ri Jon gumasi rako amisi viñgvire itima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi rako, Goti riphenan garir gumasir aphan koma, Sadiusiiñ phoghin gumasi marsi, mee zaava anijm mbato. *

² Ara mee ikaani, Pita ri Jon, Iesusa aremigha nom rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viñgeeghi. Kamagha amuisima gumasir aphan, men navi anijmiusua bar maghatigli.

³ Mee Pita ri Jonin agharaniij usuiraghava anij nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ripheha rarighaousuava

3:22 Lo 18.15-19; Ap 7.37 **3:23** Wkp 23.29 * **3:23** Moses mbikemisira akam gee ana ikaanjmiusua Lo mbigharan 18.15-19 gan. Pita Mosesina akaman gumim mbinji kamaghiusue, Iesus nombira kha akam nigha ziir gumagh. **3:25** Stt 12.3; 18.18; 22.18; Ro 9.4; 9.8; Ga 3.8; 3.26 **3:26** Mt 10.5; Lu 24.47; Ap 13.32-33; 13.46

4:1 Lu 22.4; 22.52 * **4:1** Goti riphenan garir gumasir aphan, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghan mav. A, Livaina akhoghin gumasi menjga ativagha men garima, mee Goti riphenan mbiroghin injaarava bisir gariri umbueenmba athivan gumaghan injaarigha amui. **4:2** Mt 22.23; Ap 23.8

amuima, amin phiri. Kamagha amuisi, mee aniiñ riphena avhen khirtigh athisi aniiñ ikha gua amiritusi rimaanra.

⁴ Gumasi rako amisira avhirara akaman khavi oraegha nighinighana aghavaghara aنجni iti. Uthughun khavin Kraisina andarsir rimbomboni bar ikhevigha gua 5,000in aghanı utu.

Mee Pita ri Jon nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenaنجga athi

⁵ Amiritusi rimaanra mara Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphani koma Judariro othevi ikeensi gumasi, mee Jerusalemin nori akuvaghav iti.

⁶ Anas, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, a ivhire itima, Kaifas ri Jon ko Aleksander koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhivan andarsir marsi, mee ivhire iti.

⁷ Mee mbikemisima, gumasi Pita ri Jon nighava mena arimasi rifhaanjn zesi, mee maghira aniijn azaaghi, "Anjo aghavagharen manav nigha, thiñjn iziñ anjo kha bisigha amui?"

⁸ Mee aniijn azarasima, Gotini Utum Pita izivasima, a kamagh mem mbingeeghi, "Judarir akoghin gumasiri ikii rako gumasira aphani!

⁹ Gee ti anja akurasir gumaghanı usuan maghatighan khaviusua anjana azaansighaousua, gee ti ivhira ikaanjmiusua, gumaghan khav a manmaghire indera.

¹⁰ Mamaghın gee bar ivhire ikaantima Israelin iti tharsi mee ivhira bar ikeengiri. Khara Nasaretiijn gumagh Krais Iesusin iziñ gen arimasi rifhaanjni utughavi iti gumagh, a nomthegha indera. Gumaghan khav Iesus, gee ana nigha khani ighuuvan anja afhusi, ana aremisi Got anja amuisima a nomthegha rikavhi.

¹¹ Iesus, 'Akiman khav riphenaنجga amuir gumasi anji iphrphirigha anjma mbatuesima, Ikhiv thighira anja amuisi a riphenaنجgi isaghuphusir akimangi ighe.'

¹² Unuaghinan khavin gumatha thav ena akuraghama phatighami, bar phati. Iesusini iziira, ee mbighivighighemi. A nombira, ena akurivasi gumagh."

¹³ Mee Pita ri Jonin garima aniiñ bar aghavaghaghava avhighavisi phatighava mem mbingeema, mee aniijn ganighava ikaanj, aniiñ surea amuisi phati. Aniiñ phura gumaghan khinani. Mee aniijn gara ringavan maghatigha

amuigha kamaghiusue, gumaghan khaniij Iesusin phorughava arui.

¹⁴ Mee gumaghan khavin gari, a ufhuaragha usu maghatighi, thighira, a Jon ri Pitan phorughha utughav itima, mee bigha thavim mbikiman ingura.

¹⁵ Kamagha amuisi mee akamana aghavagharan aniiŋga aniiŋsima aniiŋ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripheña thaegha akiran zuima, mee aniiŋmiusua akaa visosi.

¹⁶ Mee norir azaaghi, "Ee manmaghira gumaghan khaniij ramuti? Jerusalemini itir gumasi rako amisi, mee ikaaŋi, aniiŋ gamgaanŋ bighan bar ikhiva amui. Ee bighan kuanŋ guaŋsiighem thughatis phati. Anaaŋ guisimbaanja oto."

¹⁷ Ee kamagh iphirphiri, gumasi rako amisiri igharis tharsi bighan khavi oraghan thughatis phati. Ee akaman bar aghavagharan aniiŋ raniiŋtima aniiŋ nomtheğh Iesusin iziin gun thavim mbikiman bar thaghiri."

¹⁸ Mee guava aniiŋ düssima aniiŋ avhen gusima mee akamana aghavagharan aniiŋ mbiŋgi kamaghiusue, "Anjo nomtheğh Iesusin iziin guni mbikimiva gumasi rako amisi tharsir sure ramuan thaghiri."

¹⁹⁻²⁰ Mee aniiŋ mbiŋgema Pita ri Jon men akami ikaragha kamaghim mbiŋgeeghi, "Anja noniin ganighava oraesi bisi anja andar guaŋsighem thughatis phati, anja andar gunim mbikimivire ikaami. Gee nori nighinigh, othivhan manav Gotina arımasi rifhaanŋ indera, anja Gotin akamam mbaraghama, o anja gen akamam mbaraghama?"

²¹⁻²² Pita ri Jon Gotin gamgaanŋ amuisi gumagh inderaghava, a 40 pilan ombarigha afhira. Kamagha amuisi gumasi rako amisi nori bisir kharsir gari anda othuivisima, mee Gotini izi ūfhii. Kamagha amuisima, gumasira aphani uvhuesan maghatighan aniiŋ raniiŋmiusua phura nighinisi, mee manmaghira aniiŋ ramuti. Mee aniiŋ mbisoghousua amuava mee gumasi rako amisir avhighavhisi mbiŋgiŋgir aghavagharir marsi aniiŋga amuighava aniiŋ amandasima aniiŋ zui.

Nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi Gotin phorugham mbiŋgeeghi

²³ Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripheñan avhen itir gumasi Pita ri Jona thaesima aniiŋ azenaŋgi irigha nomtheğha nona andarsiviusua gu. Aniiŋ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii

rako igharisi gumasira aphani aniiñ gun mbikemisir akaar gun nona andarsi bar mem mbikemi.

²⁴ Mee kamagh oraeghava nori akuvaghava Gotin phorugham mbinjeeeghi. Mee kamaghim mbinjeeeghi, "En Ikhiv en gari thav, niñ ovhee ko unuaghinanga amuighava, onjar ivhira amuighava andar iti bisi ivhira bar andagha amui.

²⁵ Fhomira niñ Utum akaman mav en avhav Devit, a niñ injaaran gumagh, niñ akaman khavin anga aniiñi. Devit kamaghim mbikemi,

'Igharisiri unuaghinan gumasi theeghinamiusua phum avesi?

Israeli mee thoghousua othevir maghatisi ramuamiusuava akaar kini visosi?

²⁶ Unjuimbar ativasi tharsi, mee Goti mbisoghousuava amui. Gumasiri ikii nori nigha Ikhivam mbisoghousua.

Mee ivhira Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagham mbisoghousua.'

²⁷ Bar guisimbaanjra, Herot ri Pontius Pailat koma Israelir gumasi, rako igharisiri unuaghinan gumasi ivhira, mee Jerusalemini ujuun nori akuvaghava othevir maghatisir Gotin injaaran gumaghan aghuuñ, Iesus ramuamiusuava akaa visosi. A niñ fhomira non injariviusua mbisevisi gumagh.

²⁸ Mee niñ gamgaan ko niñ nighinighan gin zui, niñ fhomira otogha mbikemisir bisi.

²⁹ Ikhiv, mee avhighevisir akaar enga aniiñi, niñ akaar kharsighi nighinigh. Ena akuraghtima ee uthugh aghavagharighiva avhighevhighem phatighiva niña akami ukunañgami.

³⁰ Niñ nona afharimuun arimarir gumasir arightima mee inderaghambi. Niñ gamgaajn bisira avhirara ko riñgavan maghatigha amuir othevi ramutima anda Iesusin iziñno othuivhami, a niñ injaaran gumaghan aghuuñ."

³¹ Mee Gotin phorugham mbikemigha givasima, mee itir ajan anughava amandaghava, ajni Utum menjí izivasima, mee avhigavisi phatigha Gotina akami ukuri.

Nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi non bisir norira akuruvasi

³² Uthughun khavin nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi, mee bar navani uvhuavira ko nighinighani

uvhuavire iti. Men thav nombira bigha thavi nombina amendasi phati, mee nori nighavira bisi barbar andar gari.

³³ Iesusim mbisevisi gumasi, mee Gotin gamgaajn utugha Ikhiv, Iesusa aremigha nomthegha rikavisi bighan khavin gun gumasi rako amisi viñgeeghi. Uthughun khavin Gotin ukuarkuvan ikhivara men phorugha iti.

³⁴⁻³⁵ Kamagha amuisi mena thav bigha thavin othevisi phati. Gumasiunuasi rako ripheni iti tharsi, mee anda amanga andar angiro ovisi nigha zaava, Iesusim mbisevisi gumasigha anindima, mee anda nigha bisi phatisi gumasir akuruvasi.

³⁶ Gumaghan mav Josev, a Livaina akhoghin gumagh. Iesusim mbisevisi gumasi mee Barnabasina anja arisi. Anj mbiniiñ kamagh gu, gumasira akuruvagha gamgaaj menjä anindir gumagh. Barnabas Saiprusin mighsimani unjuun ze.

³⁷ A noniunuaghinan mav amandagha, aña angiro ovisi nighava Iesusim mbisevisi gumasigha aniiñi.

5

Ananaias ri Safaira Gotin khoru amui

¹ Gumaghan mav Ananaias, aña amuuñ Safaira, aniiñ ivhira non unuaghinan mav amandagha añañi uvhues nii.

² Mauthughura aniiñ ivhire ikaanje, Ananaias angiro ovisir marsi nombiusua andari usuira. Ano ofhighan muan nigha Iesusim mbisevisi gumasir khorigha amua menjä aniiñi.

³ A menjä aniiñsima, Pita kamagh Ananaiasim mbiñgeeghi, "Nii theghousuava, satana thaesima a niñ navan avhee izivasima, nii Gotini Utuman khorigha amui? Nii theghousua unuaghinanı uvhuesana angiro ovhisir marsi nii nombiusua andari usuira?

⁴ Khara niñi unuaghina, nii nombi vhusvhusigha ana amanda. Añañi uvhuesan angiro ovhisir ivhira niñ angiro ovhisiri. Nii manmaghira nighinigha nona angiro ovisir kharsir en khorigha amui? Nii gumasir khoru amuir phati, nii Gotin khoru amui."

⁵ Ananaias kamagh oraegha irighava aremi. Maghira gumasi rako amisi bighan khavi oraegha avhighevisima ikhiv mee nii.

⁶ Maghira gumasir ingaa zaava aña khuma anuegha ana nigha akiran gua ana umoghi athi.

⁷ Gumughun, aron injeendagh uthughun phunini ko mbikethav nigha givasima, aña amuuñ ikeensi phatigha avhen zii.

8 A zima, Pita aῆna azaaghi, "Nii nam mbikim, khara guisim baanjrani unuaghini uvhues, nii man ko aῆgo ana nisi o?" Am mbiinggeema a kamaghim mbiingi kamaghiusue, "Aῆre, bar aῆni uvhuesara."

9 An aῆm mbikemisima Pita kamagh aῆm mbiinggeeghi, "Aῆgo manmaghiusua ivhira vhusvhusigha Gotini Utuman khoru amui? Nii gan! Niin manan khum nigha gua umoghi athisi gumasi itiman akamaniijن iti. Thighira mee ivhira niin khum nigh akiran maῆnjanga."

10 Pita mbiingivire itima, Safaira aῆni usuaniijن irighava aremi. Gumasir ingaa avhen zaa garima aῆna aremisi mee ana nigha akiran gugha aῆn manani umoghi mbiroghirama ana athi.

11 Mauthughura avhighevhigheni ikhiv Kraisina andarsi bar mem mbato. Gumasi, bisir kharsiva oraesi tharsi, mee bar ivhira avhighavighi.

Gamgaajn bisira avhirara othuivi

12 Iesusim mbisevisi gumasi gamgaajn bisira avhirara ko rīngavan maghatigha amuir othevi avhirara, gumasi rako amisir thoonj andagha amui. Nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi rako amisi, mee Solomonin Azuanj mighasigha nori akuvi.

13 Gumasir igharis tharsi, men phoghaousua thange nighinisi phati. Mee meni iziřri ufha ikaaňi, mee othivhana aghuunga amui.

14 Marsi nighinighana aghavagharan Ikhivan ikha mena avhen zuima, men rimbomboni bar guavanambo.

15 Kamagha amuisi gumasi arimarir gumasi nigha mee athuui rako akurigha ariigha mee niia zaava utuavim mbiroghin mee arisi. Mee kamagh nighinighana aghavaghar iti, aro Pita aῆgisiraghtima aῆn injeendagh arimarir gumasir iphin ikhiti, mee nom inderaghami.

16 Uthughun khavin ivhira Jerusalem mbiroghin itiri unquimbar sovsegher gumasira avhirara, mee nona arimarir gumasi rako amisi nigha ze. Mauthughura mee ivhira non gumasi rako amisiri unduur maghatisi aphasaki tharsi nigha zesima, mee barbar nomthegeha indera.

Ensel Iesusim mbisevisi gumasir akurasi, mee rivinan khirthigha thaghi

17 Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aῆga anindi gumasiri ikii rako an akurasi tharsi, khara Sadiusiijن

phoghina avhen itir gumasi. Mee Iesusim mbisevisi gumasi amuir bisiviusua navi maghatighi.

¹⁸ Sadiusiijn phoghin gumasir marsi meni usuiragha rivinan kirthighan ikhiva athi.

¹⁹ Mee rivinan kirthighan itima, rimaajn Ikhivan ensel ithii ukuigha mee nigha akiran ze.

²⁰ Ensel kamaghim mbinggeeghi, "Gee maanj, Goti riphe na mbiroghini utughiva mighasigh ikaamiri ikiran ikaman gun gumasi rako amisir vikim."

²¹ Iesusim mbisevisi gumasi amiritusi rimaanra, ensel mem mbikemisi moghin Goti riphenam mbiroghin gua, gumasi rako amisir surea amui.

Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv nona akuruvasi tharsir phorugha zaa, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana garir gumasir diisima, mee gua nori akuvagha iti. Israelin iziiri iti gumasira aruura nori akuvagha iti. Mee Iesusim mbisevisi gumasi nigh zaaousua rivinan kirthighan riphenan garir gumaghousua akama amanda.

²² Mauthughura ganganir gumasi marsi gua rivinan khirthigha riphenan otogha garima mee khagh iti phatisima, mee nomthe gha zaava bighan khavin gunim mbinggeeghi,

²³ "Ee rivinan khirthigha riphenan garima mee inderaghavira an ithiiraakaa rikuusima, rivinan kirthighan riphenan garir gumasi ajan ithiira akaar utuivighav iti. Maghira ee ithii ukuigha garima, thav avheni iti phati."

²⁴ Mee gua bighan khavin gun mbikemisi, Goti riphenan garir gumasir aphan koma Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii phura nighinisi, "Mammagha amisi bigh nomthe gha othuivt?"

²⁵ Mauthughura gumaghan mav zaa kamaghiusue, "Gee oraisire! Gee rivinan khirthigha ariisi gumasi Goti riphe na mbiroghin utuivighava gumasi rako amisir surea amui."

²⁶ Kamagha amuisima Goti riphenan garir gumasir aphan, a nombin phorugha inaari tharsi, men phorugha gua Iesusim mbisevisi gumasi nigha zii. Mee kamagh avhighavighava, gumasi rako amisir aنجir menj nivighemi, kamagha amuigha mee phura inimira mee nigha zii.

Iesusim mbisevisi gumasi Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen itir gumasir akaman mee mbikiman avhighavisi phati

27-28 Mauthughura Goti ripheran garir gumasi, mee Iesusim mbisevisi gumasi nigha zaava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripherana avhen iti gumasir arimasri riphaañ mera afhe. Mauthughura Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anga anindi gumasiri ikhiv, kamaghim mbiñgeeghi, "Ee akamana aghavagharan genja aninga mbiñgeeghi, gee Iesusin iziin gumasi rako amisir sure ramua thaghiri! Gee orasi phatigha men surea amuima gen suren mbiñgimini Jerusalem bar anga arui. Gee kamaghiusue, ee Iesusi mbisuesi ana aremi."

29 Mem mbikemisima Pita Iesusim mbisevisi gumasir igharis tharsir phorугha, mee kamaghim mbiñgeeghi, "Ee Goti oraghami, ee gumasi varaghan thughatis phuu."

30 Gera Iesusi mbisuegha khani ighuuvan ana gurasima anja aremi, ena avhav Got, Iesusi ufhuesi a nomthegha rikavhi.

31 Got ana nigha nona agharan guvin aña athisima, ana mighasigha itir ikiran aghuuñ eni ufhuaragha zui gumagh ko gumasir akuruvaghamir gumagh ikaami. A Israeli ramuughtima mee nighinisigh iraghti Got meno othevir maghatisi gina amaanga.

32 Ee Got amuisi bisir kharsir gunim mbiñgeeghi. Gotini Utum ivhira Got amuisi bisir kharsir gunim mbiñgeeghi. Anj mbaraghha aña gin zui tharsi, Got noni Utum menjä anindi.

Gamalielin nighinighana aghuuñ

33 Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripherana avhen itir gumasi kamagh Iesusim mbisevisi gumasir akamam mbaraegha men navi memiusua bar maghatighi. Mamagh amuigha mee mem mbisueghti mee aremighausua nighinisi.

34 Uthughun khavin Farisiijn akoghin gumaghan mav Gamaliel, Judariro othevi surea amuir gumagh. Gumasi rako amisi aña iziit ufhi. A Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripheran avhen rikavhigha utugha, mbiñgeeghi, Iesusim mbisevisi gumasi thange akiran ikhii.

35 A mbiñgingir kharsigha amui, "Israeliijn akhoghin gumasi, gee othiva thav gumasir kharsi ramuamiusua inderaghavira nighinighri.

36 Boghumira Teudas otogha kamagh nombi mbiñgi kamaghiusue, 'Khii gumaghan aphanan mav.' A mbikemisima 400in min gusi gumasi aña gin gue. Uthughun khavin

gavman aŋm mbisuesima, aŋna aremi. Kha uthughun aŋn gin zuir tharsi mee bar atamatamira are. Mee amuisi bighan khav aghaa otosi phati.

³⁷ Teudas aremigha givasima aŋn gin gavman gumasi rimbior uthughun oto. Galilin distrighin gumaghan mav Judas a gumasir bisaan mavini ufhuaragha gua mee gavmanin phorugham mbisossi. A ivhira aremisi aŋn gin zui tharsi, mee atamatamira are.

³⁸ Kamagha amuisima thighira, bighan khav khii kamagh gee mbikimamiusua. Bigha thavin gumasir kharsir amua thaghiri! Mee thaeghtima mee mara maanj! Gee phura gan, men injaar gumagha thavin iphini uthughiva, deengirighami.

³⁹ Mee Gotin iziini uthughiva bigha thavi ramuigti, gee men thiyan thughatis phati. Gee inderaghiva ganri! Gee Gotin phorugh nori visueghemi."

Mee Gamalielin nighinigan gin gue.

⁴⁰ Mauthughura Iesusim mbisevisi gumasir diisima, mee avhen guesima mee phura mee fhasoroghi. Mee Iesusin iziin bisi vikiman men thi vagha mee thaesima mee gue.

⁴¹ Mee gua mbiŋgeeghi, "Got emiusua bar iphuigha ee mbinaminaŋ athisi, ee Iesusini iziin osimndisi nii." Mee kamagh Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan avhen itir gumasi thaegha gua bari iphui.

⁴² Mee mighasigha gua Goti riphenan mbiroghin guava igharisi gumasir riphenir gua akaar aghuuir gumasi rako amisi viŋgiva men surea amuavire iti. Mee akami ukura kamaghim mbiŋgeeghi, "Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh."

6

Mee 7 pilan gumasir marsi Iesusim mbisevisi gumasir akuruvaghaousua mee mbisevi

¹ Uthusir kharsi Iesusin suren gumasi rako amisir rimbomboni bar guavanandi. Kha uthughun suren gumasir marsi Grighiŋna akama mbiŋgema, marsi Aramiŋna akama mbiŋgeeghi. Grighiŋna akamaŋga aghui gumasi rako amisi mee kamaghisue, "Uthusira avhirara gee mighasigha amuuir ozirir aghae phatasi tharsira akuruvasi, Grighiŋna amuuir ozirira akuruvasi phati." Bighan khaviousua mee Aramiŋga atari. *

5:37 Lu 2.1-2 **5:38** Ais 8.10; Mt 15.13 **5:39** Lu 21.15; Ap 7.51; 9.5; 1 Ko 1.25

5:40 Ap 4.18 **5:41** Mt 5.10-12; 1 Pi 4.13 **5:42** Ap 9.22; 17.3 **6:1** Ap 2.41;

4.35; 5.14; 9.29 * **6:1** Aramiŋna akam, a Judia distrigh ko Galilin distrighin gumasir akam. A Hibruna akaman min gu.

² Kamagha amuisima Iesusim mbisevisi gumasir 12 pila, mee suren gumasi bar men diisima mee zaa nori akuvasma, mee kamagh mem mbinjeeeghi, "Ee Gotina akami ukurir inaara thaeghiva aghan inaara ramuanja, kamagh a inderasi phati.

³ Kamagha amuisima, ena avheenjmbuagha, gee norir thoojn 7 pilan gumasia mbisevi. Men othevi, gumasi rako amisir arimasri rifhaajn bar inderagha, Gotini Utum menjigizivasima, mee ivhira nighinighan aghuuñ iti. Ee mee nighiva injaaran khavira athightima mee aŋn gananggami.

⁴ Ara ee nori injaaran khaniij ramuanja. Ee Gotin phorughum mbikimiiva, Gotina akamana aghuuñ gumasi rako amisir sure ramuanja."

⁵ Mem mbikemisima gumasi rako amisi akaman khaví oraegha bar aŋn vhusvhusi. Mee Stivena mbisevi, a bar nighinighana aghavagher iti gumaghan mav, Gotini Utum bar angi iziva. Mee Filip ri Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas koma Nikolas mea mbisevi. Nikolas a Antioghiijni ujuun gumagh, a Judarir akoghin gumagh phati, a ufhuaragha Judariro othevigha amuava andar gin zui. A thighira Kraisin gin zui.

⁶ Mee gumasir kharsi nigha Iesusim mbisevisi gumasir arimasri rifhaajn gusima mee afharir men aphanir iphin athigha memiusua Gotin phorugham mbinjeeeghi.

⁷ Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari unquimbar gue. Akaman khav Jerusalemini itir suren gumasigha amuima mee rimbomboni uzuamira guavanambo. Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasira avhirara Gotin akamam mbaraegha nighinighana aghavagher aŋni ikha ivhira aŋn gin zui.

Judarir akoghin gumasi Stiveni usuira

⁸ Got guisimbaajra Stivena akurvaghha, ukuarkuvan othiv ko gamgaajn aŋga aniijsima, a gumasi rako amisir thoojn ringavan maghatigha amuir othevi rako gamgaajn bisigha amuima anda othuivi.

⁹ Marsi rikavhigha Stivenin phorugha mee akaar nori vatosi. Mee Gotin phorugha mbinjeeer riphen aŋn izii Osimndisi Phatisti Gumasi Riphene. Mee Sairinini ujuun gumasi, rako Aleksandriani ujuun gumasi, ko Silisian distrighin ko Esian distrighin gumasi. Mee Stivenin phorugha nori vatosi. *

6:3 Lo 1.13; Ap 1.21; 16.2; 1 Ti 3.7 **6:5** Ap 8.5 **6:6** Ap 13.3; 14.23 **6:7**

Jo 12.42; Ap 2.41; 12.24; 16.5; Kl 1.6 **6:8** Ap 2.43 **6:9** 2 Ti 1.15 * **6:9**
Osimndisi phatisti gumasi kharsi, mee fhomira phura injaarigha amuir gumasir kini. Mee thighira non injaarira amui.

¹⁰ Uthughun khavin Gotini Utum nighinighan aghuuŋ Stiven aŋga aniiŋi. Kamagha amuisi, Judarir akoghin gumasi ana akaar iŋgarigha ramuan iŋgura.

¹¹ Mee moŋgava, gumasir marsi khorir amuamiusua mee bira mbiŋgeeghi, "Gee kamagh mbikim, 'Ee orasima Stivenim mbiŋgingir maghatisira Moses ri Goti amui.' "

¹² Othivhan khavin mee gumasi rako amisi, gumasira aphani rako Judariro othevi ikeenſi gumasi navigh amuima anda rikavhi. Mee Stivenimiusua gughava aŋni usuiraghā ana nigha Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasir arimasi rifhaaŋ gue.

¹³ Mee khoriri mbiŋgingi tharsir aŋ ramuamiusua gumasir marsi nii. Gumasir kharsi kamaghim mbiŋgeeghi, "Gumaghan khav mighasigha akaar maghatisi Goti riphenam mbiŋgiva ivhira Moses osirisiro othevi viŋgeeghi.

¹⁴ Ee orasima a kamaghim mbiŋgeeghi, 'Gumaghan khav Nasaretiijn gumagh, Jesus, a Goti riphenan khava riphirighiva aŋra afharaveghiva, Moses fhomira enga aniiŋsir othevi oteghivikinighemi.'

¹⁵ Kha uthughun Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen iti gumasi barbar apiighav ikava arimaghaniij barim mbighiravira Stivenin gari. Mee garima an khom enselin min afhogha sii.

7

Stiven Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir riphenana avhen akami ukuri

¹ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikhiv, Stivena azaaghi, "Mee niiŋga asir akaar kharsi, anda guisimbaanra, o?"

² Mee mbikemisima Stiven men akam ikara, "Nana aveenmbua rako nan inasi gee nambaragh! Ena avhav Abraham, a thighar Haranini ujuun manjanga, a Mesopotemianiunuaghinan ikhavire itima, ajanan iti Got aŋm mbato.

³ Aŋm mbiŋgi kamaghiusue, 'Niň nona andarsir ko noniunuaghina thaeghiva khii niin khivamiriunuaghinan maanji.'

⁴ Abraham Kaldianiunuaghina thaegha guava Haranini ujuun iti. Uthughun khavin aŋni inaghavesin ovhevheejin gin, Got ana amandasiunuaghinan khavi ee thighira aŋn iti.

5 Gotiunuaghinan asigha thuaan rithugha a nona avavigha aniīnsi phati. Got aŋn phorugha akama rikira kamaghiusue, aŋn phorugh aŋna avhav tharsi ivhira unuaghinan khavin ikaami. Uthughun khavin Abraham nombi boori phati.

6 Got kamagh Abrahamim mbingeeghi, ‘Niin avhavi, igharisiri unuaghinan ikaami. Mee gua igharisi unuaghinan injaari gumasir kinir min itima 400 pilan ombarira avhen mee phuv menjga amui.’

7 Khii mee menjga amuisiro othevir maghatisi khii gina anda ikaravaghami. Gin mee unuaghinan khava thaegh akiran ziva aŋjanan khavin ikhiva nan izii ufhaami.’

8 Got fhomira unuaghinana asigha thuaan Abraham raniīŋmiusua akama riŋgirana aghavaghara mbikemi. Gummughun Got akaman aghavagharan khavin aŋga aniīnga kamaghiusue, ‘Nii othivhan khavin gin maŋjiva nona andarsi bar men momooŋn niro ofhisia righorighiri. Gin gee bighan khavin gan nighinighami, “Got fhomira ena avhav Abrahamin phorugha rikirisira akam.”’ Kamagha amuisima Abrahamina amuuŋ Aisaghı otесima, 8 pilani uthusir gin Abraham Aisaghın momooŋn nerin ofhigha ritu. Aisagh Jekovin inaghavesin otogha Jekovin nerin ofhigha ritu. Bar gin Jekov ena avhavir 12 pilan inaghavesi otogha ivhira men momooŋn niro ofhisı righori.

9-10 Ena avhavir, navira avherir Josevin maghatigha Isivini unuaghinan injaaran gumaghan ikhaaousuava ana amanda. Uthughun khavin Got aŋn phorugha ikha aŋn osimndisia givagha aŋna akura. Got nighinisir aghuire Josev aniīnsima ana othevira aghuui Isivi ativası gumagh khivasima, a bar aŋn vhusvhuisigha aŋga amuisi a Isivin gumaghana aphanan min oto. A ivhira aŋn riphenan bisi gari.

11 Uthughun khavin aghae othevisima Isivini unuaghinana avheni itiri uŋuimba rako Kenanini unuaghini itiri uŋuimba osimndighani ikhiv memba oto. Uthughun khavin gumasi rako amisi osimndighan ikhiv mee nii. Ena avhavi ivhirama aghae phati.

12 Kha uthughun Jekov orasima aghae Isivini unuaghini itima, mamagha amuigha, a ena avhavi amandasima mee ufhuarasir aroria amua zui.

13 Mee nomthegha zuir arorin gua, Josevin garima a nombin gun nona avheejmbua vikeemigha, maghira men

7:5 Stt 12.7; 13.15; 15.3; 15.18; 17.8; 26.3; 48.4; Lo 2.5 **7:6** Stt 15.16; Kis 12.40; Ga 3.17Stt 15.13-14 **7:7** Kis 3.12 **7:8** Stt 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-35.18

7:9-10 Stt 37.11; 37.28; 39.2; 39.21Stt 41.37-41 **7:11** Stt 41.54; 42.1-2 **7:12** Stt 42.1-5 **7:13** Stt 45.1; 45.16

gun ativasi gumagha mbikemisima a mee ikaanji.

¹⁴ Kha bighaanj gini, Josev noni inaghavhesiusuava akama amanja diisima, Jekov nona andarsi rakua mee aejna aghan gue. Mee rimbombon 75 ini utu.

¹⁵ Gumughun Jekov Isiviniunuaghinan gughava aremi. Ena avhavi mee ivhira arriighire.

¹⁶ Mee men khuu nigha nomtheqha Sekemini ujuun zegha mee akiman umoghin thooingga arisi, Abraham fhomira Sekemini ujuun ikha Hamorin otarir aghaanı uvhuesiri umogh.

¹⁷ Gumughun Got Abrahamin phorugha rikirisir akama aghavagharan guisimbaanjra othuivousuava aghangera zima, ee Israeliin gumasi rako amisi Isiviniunuaghinan iti tharsi ee bar avhirekevi.

¹⁸ Gin ativasir gumaghan igharisi thav, a Josev thange ana ikeenji phatigha, a Isivin ativasi gumagh iti.

¹⁹ A en gumasi rako amisir khoru amua othevir maghatisi ena avavigha amui. Gumughun mee non boorir iririvi phura akiran usueghava, arimamiusua menjga aghorima mee arighire.

²⁰ Uthughun khavin Mosesini inaghamuuñ aejn mbate, a Gotina arimasri rifhaanjn bar inderasir otar. A ikiniijn phunini ko mbikethavin noni inaghavesi riphenan itima, aejni inaghamuuñ nombira aejn gari.

²¹ Gin mee ana nigha akiran an athisima, ativasi gumaghan guiv ana nigha gua non otaran min aejn gari.

²² Gumughun Moses Isivir nighinighan aghuuñ nigha mbiengimengir aghavagħari rako injaarira aghavagħarigha amui.

²³ Gumughun Moses 40 pilan omkaarir ana ritusima, a nona andarsi Israelir ganamiusua nighinisi.

²⁴ A Israeliin mavin garima Isiviniunuaghinan gumaghan mav aejn mbisogħa iphasavira aejn amui. Mauthughura Moses gua aejn akuruvagħa, Isivin gumaghan othivhan magħatigħ ikarvagħa, aejn mbisoesi ana aremi.

²⁵ Uthughun khavin Moses kamagh nighinisi, ana andarsi kamagh ikeenġim mbikimanja, Got men akuruvagħaousuava na amanda. Mee bar ikeenji phati.

²⁶ Amiritusi rimaanjra Moses garima Israeliin gumaghaniij noni ejn mbisosi. Mauthughura aniiñ noni ejn mbisosima a gua navana amilijndiġħan aniiñga

aniijga anijm mbiingeeghi, 'Mani, ango oragh, ango aveejndiniij, ango thoghousua kaghira noni mbisosi?'

²⁷ Thighira osimndisigha mbinijmbaanga amuisi gumagh, a Mosesi arughavikinigha kamaghiusue, 'Thiijra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh?

²⁸ Nii boghumin Isiviniunuaghinan gumagham mbisuesi ana aremisi moghin, nii thighira nam mbisoghusua nam mbisuegħti khii arimanga.'

²⁹ An aejm mbikemisima Moses kamagh oraegħha Isiviniunuaghinan thaegħha ara gua Midianiniunuaghinan ikha amuunejn ikhava otaran phuninim mbate.

³⁰ Gumughun 40 pilan ombarir għivasima, Moses gumasi iti phatisira anjan khavix itima Got non enselin mav anjmiusua ana amanda. Mauthughura a gua Sainain oraghin aghan gua garima arivam mbizii khaa nosima enselin mav ivħira iti.

³¹ Uthughun khavix a bighan khavix ganigha ringħav magħatīgħha amui. A bar aghħangerha maajji inderaghivira ganamiusuava amuava, Ikhivan ithiij mbarasi,

³² 'Khii nien avħav Got, Abraham ri Aisak koma Jekov.' Am mbiingeema, Moses inighha ganan avhighavighi.

³³ Mauthughura Ikhiv aejm mbiingeegħi, 'Nii utugħav itir anjan, khara nanuunuaghix khii ajan thiva. Kamagħha amuisi, nii nona anġgarir shari usue.

³⁴ Nan gumasi rako amisi Isiviniunuaghinanit itima mee othevir bar magħatīsira mengha amuima khii gani. Khii mena arareeva oraegħha, men osimndisia għivaousua zighiri. Nii zii. Khii nomtheġħ Isivin nii amaanja.'

³⁵ Mosesin khavira, Israeli aejna agharkuvigha kamaghiusue, 'Thiijra nii ambisevisi nii en gumaghan aphan ko osimndisiva oraghava anda rikirir gumagh?' Khara anara, Got nombi men gumaghana aphan amandas a nomtheġħha mee niāmiusua zii. Got enselin mav amandasima ensel ariv sii khana avhen otosi Moses aejn gara Got amandasir akaa nii.

³⁶ A mee nigha Isiva thaegħħaousuava ringħav magħatīgħha amuir othevi rako gamgaan bisira avħiżra amui. A Isiviniunuaghix ko Retsin amaagħas ħażżeqha rimini ikhvan othevir kharsigha amui. A gumasi iti phatisira anjan a 40 pilan ombarir andagħha amui.

³⁷ Khara Mosesin khavira, a Israeli mbiexi kamaghiusue, 'Got gen thoonejn akam nigha zii gumagħha thav nan minn ana

mbisevighemi.

38 Gumughun Israeli gumasi iti phatisira ajanan nori akuvagha itima a mena arighan iti, a Sainaian oraghin guavanambosi ensel aŋm mbikemi. Aŋna akaman aŋjamire iti thav ee raniiŋmiusua, aŋga niinj.

39 Ena avhavi Mosesina akaava oraghan iphirphiri. Mee aŋm mbize vatosi. Men navira avherir avhen mee nomtheugh Isivini unuaghinam maŋjamiusua.

40 Mee Aroni mbingeeghi, 'Ee ikeensi phati, ee nigha Isivini unuaghinana akiran zesi gumaghan khav, Moses, theghinan bighaaŋ aŋmbato. Niŋ emiusua marivir gua ramuightima anda eni ufhuaraghı utuavin maŋanja.'

41 Uthughun khavin marivan khom mee burmagharini unjuughan mina aŋga amui. Mee ana azenara afhaghava ana aphuraphurava aghae rako bisir aŋga aniiŋgava aŋni izii ufhii. Mee aghughuiigha amua inighinighava isaman ikhiva amui.

42 Kamagha amuisima Got akiri ragha meŋga asegha mee thaesi mee ovheen itir mbikovir iziiri ufhii. Gotin akam nigha zesi gumasi mee ana osiris a mem mbighar iti. A kamaghiusue, 'Gee Israeliin akhoghin gumasi, mara gee 40 pilan ombarair gumasi iti phatisira ajanan ikha Gotin aphuraphura aghae rako bisir aŋga anindi? Bar phati.

43 Gee asaan Moleghin marivan khoman ambikav gee aŋgi isaghuphugha, ivhira asaan Refanim mbikovan ineedaghe isaghuphughava arui. Kha asaaŋni, gee aniiŋn othevir gin maŋjamiusua aniiŋga amui. Kamagha amuisima, Got geni unuaghinan gem mbatueghiva, gee amandaghtima gee maanji Babilonini unuaghina thaeghiva maanji uvhuaŋn ikaami.' *

44 Ena avhav gumasi iti phatisira ajanan itima Gotin ambikav men phorugha iti. Riphenan khavin avhen mee ikaanji, Got men phorugha iti. Got Mosesi mbikemigha aŋn khivasi moghira, Israeli mbikemisi mee aŋga amui.

45 Ena avhavi ambikav nigha, aŋgi uphugha Josuan gin zii. Mee gua igharisi unjuun guesima, Got mena akuragha aŋni itir gumasi rako amisigha avharasima, mee ma unuaghin nii. Ambikhavan khav men phorugha ikhavire itima Devitini uthugh oto.

7:38 Kis 19.1-20.17; Lo 5.1-33; Ais 63.9; Ap 7.53; Ro 3.2; Ga 3.19; Hi 2.2 **7:39**
Nam 14.3 **7:40** Kis 32.1; 32.23 **7:41** Kis 32.2-6; Lo 9.16; Sng 106.19 **7:42**

Sng 81.12; Jer 19.13; Ese 20.25; 20.39; 2 Te 2.11 * **7:43** Molek, a gumasi igharis tharsir asaan, Judarii phati. Refan a mbikovan mavini izii, mee Gotin min aŋni izii ufhii. Stiven amuir mbingimengir kharsi, anda Gotina akam nigha zesi gumagh Amosim mbigharan iti. (Amos 5.25-27) **7:44** Kis 25.9; 25.40; 26.30; Hi 8.5 **7:45** Jos 3.14-17; 18.1; 23.9; Neh 9.24; Sng 44.2; Ap 13.19

46 Devit Gotina arimasri rifhaajn inderasi Got inderaghavira aŋga amui. A kamagh Gotin azaaghi, 'Khii Jekovin Gotiusua riphena ramuajga, o?' An aŋna azarasima Got mbingeeghi, 'Phati.'

47 Got mbikemigha givasima, gin Solomonra aŋmiusua riphenan iŋaari.

48 Bar iphin iti Gotin gumasi amuisi riphener iti phati. Gotina ambuuŋn gumagh kamaghim mbikemi,

49 'Got kamaghiaue, "Ovhee nana ambirembiŋna ajan. Unuaghin khii noni usuaniŋ asira ajan. Manmagh garir riphena thav, niŋ namiusua aŋ ramuamiusua? Khii avughusuamira ajan managh iti?

50 Bisir kharsi, khii bar andagha amui." '

51 Mauthughura Stiven maghira Judario osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gumasi vingeeeghi, "Gee bar orasi phatisti tharsi! Gen navi rako nighinisi, Got ikeensi phatisti gumasir navir mina amui! Gee nona avhav mira amui! Gee ivhira Gotini Utum mighasigha aŋm mbatosi!

52 Geni inasi osimndisir Gotina ambuuŋn gumasi barbar menga anindi. Mee fhomira Gotina arimasri rifhaajn inderasi gumagh zaamir bighaanj gunim mbingeema, gen inasi mee mbisosi mee ariighire. Thighira gee ana nigha gumasir maghatisir afhari athigha aŋm mbisuesi an aremi.

53 Enseli Mosesim mbikemigha aŋga aniiŋsi othevi ana andar geŋga aniiŋsima gee andar gin zui phati."

Mee angir Stiveniŋgi inivisima ana aremi

54 Mee kamagh oraegha, mee navir avheri aŋmiusua bar maghatigha aŋmiusua nona atharigh ivi.

55 Mauthughura Gotini Utum Stivengi izivasisma, a khogha Gotini unjuun Gotin ajanan aghavagharan garima Iesus Gotina agharan guvin utughav iti.

56 A kamaghim mbingeeeghi, "Gee Gan! Khii Gotini unjuun garima, a ukuighirisima Gumasir Otar Gotina agharan guvin utughavi iti."

57 Mee kamagh oraegha mbighiravira diiva arava afharir noni ukuarria phirigha, akhirisiigha aŋmiusua zui.

58 Mee ana ukurugha unjuuni ikhivan akiran gugha, maghirama angir angi inivi. Akamana aŋga asi tharsi nona

7:46 1 Sml 16.1; 2 Sml 7.1-16; 1 Kin 8.19; 1 Sto 17.1-14; Sng 89.19; 132.1-5 7:47
1 Kin 6.1-38; 8.20; 1 Sto 17.12; 2 Sto 3.1-17 7:48 1 Kin 8.27; 2 Sto 2.6; 6.18 7:49

Mt 5.34-35; 23.22Ais 66.1-2 7:51 Kis 32.9; Wkp 26.41; Lo 10.16; Ais 48.4; 63.10;
Jer 6.10; 9.26 7:52 2 Sto 36.16; Mt 21.35; 23.31; 1 Te 2.15 7:53 Kis 20.1;
Ap 7.38; Ga 3.19; Hi 2.2 7:54 Ap 5.33 7:55 Mt 22.44; Ap 2.33-34; 5.31; 6.5

7:56 Ese 1.1; Dan 7.13; Mt 3.16; Ap 10.11; Kl 3.1 7:58 Lo 13.9; Lu 4.29; Ap 6.13-14; 22.20; Hi 13.12

akiran sharasi shaari usuegha gumaghan ikaman mavina angarira aghan anda usue. Añni izii Solin. *

⁵⁹ Mee aنجir aنجi inivavire itima, Stiven Gotin phorugham mbinggeeghi, "Ikhiv Iesus, nan utum nii."

⁶⁰ A noni itivinia riphirigha irigha mbighiravira deeghi, "Ikhiv, men othivhan maghatigan khav aنجi nighinigha thaghiri, ana gina amanda." A kamaghim mbikemigha maghirama aremi.

8

¹ Uthughun khavin Sol ivhire ikha bighan khavin ganigha kamaghiusue, a indera.

Sol Kraisin phorus tharsi phuvira mera afharavasi

Kha uthughun mee Stivenim mbisuesima ana aremi. Ana aremisima mee Jerusalemini iti Kraisin phorus tharsi phuvira mee mbisogha, othevir maghatsir menjam amui. Kamagha amuisima, Kraisin phorus tharsi bar ara Judian distrigh ko Samarian distrighin gue. Uthughun khavin Iesusim mbisevisi gumasi Jerusalemini iti.

² Mauthughura gumasi Gotin apheenj iti tharsi, mee Stivenin khum nigha umoghî athigha phuvira aنجmîusuava azii.

³ Kha uthughun Sol Kraisin phorus tharsi mee ikava, mee rafharavaghavhirei ripheni uvhuaghuvhuagha andar gua gumasi rako amisi ivhira mee nigha mee akuvagha rivinan kirthigha arisi.

Iesusim mbisevisi gumasir akamana aghuuŋ Judian distrigh ko Samarian distrighin ana ukurava arui

(Sapta 8.4-12.25)

Filip Samarian distrighin akamana aghuuŋ ukuri

⁴ Aresir gumasi rako amisi mee ma itiri unjuimbar akaman aghuuŋ ana ukuri.

⁵ Uthughun khavin Filip Samarian distrighin avhen itiri unjuun mavin gua, Got nom ee niamiusua mbisevisi gumaghan akami ukuri.

⁶ A gamgaan iti bisigha amuima, nori akuvasi gumasi rako amisi nori aنجm mbizeva orasima, a ringavan maghatiga

* ^{7:58} Moses osirisir othevi virgeeghi, gumagha thav othivhan maghatigh ramuigti, mee ana nighi unjuun akiran maanji aنجi nigh aنجi inivighti, ana aremighemi. Nii Wok Pris 24.13-16 ko Namba 15.35in gan. ^{7:59} Sng 31.5; Lu 23.46 ^{7:60} Mt 5.44; Lu 23.34; Ap 9.40; 21.5 ^{8:1} Ap 7.58; 8.4; 11.19; 22.20

^{8:3} Ap 9.1; 9.13; 9.21; 22.4-5; 26.9-11; 1 Ko 15.9; 1 Ti 1.13 ^{8:4} Mt 10.23; Ap 6.5; 11.19

amuir othevigha amuima anda othuivima, mee andar garava ukuari ariigha bar inderaghavira aŋj mbarasi.

⁷ Mee Filivin garima a unduur maghatisir gumasi rako amisigha aphasasi tharsi vatosima, mee fhigha diiwa arava mee thamiraghava akiran zui. Gumasira avhirara usue rako afhari amirasi tharsi rako usue maghatisi tharsi ivhira nomthegha indera.

⁸ Kamagha amuisima, ujuun khavin amisi rako gumasi bari aŋgi iphui.

Saimon atomtorir gumaghan niaghagh

⁹ Gumaghan mavin izii Saimon, a fhomira Samariani ujuun ikha atomtorir maghatisigha amuima, Samarian gumasi rako amisi aŋj ganigha riŋgavan maghatigha amui. Ana mighasigha kamaghim mbiŋgeeghi, "Khii gumaghan ikhiv."

¹⁰ Gumasir ikii koma gumasi rako amisir kini, mee Saimonin akamamba oraghaousua vhusvhusi. Mee kamaghim mbiŋgeeghi, "Kha asaanjn gamgaan, aŋni izii Gamgaan Bar Iki, Saimon a ma gamgaan."

¹¹ A uthusira avhirara atomtorir maghatisigha amuima mee andar garava, riŋgavan maghatigha amui. Bighan khaviusua, mee aŋna akamamba oraghaousua vhusvhusigha aŋj già arui.

¹² Thighira Filip, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akamana aghuuŋ ko Krais Iesusin iziin akami ukuri. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi nighinighana aghavagħar Filivin akaman ikava, mee urue.

¹³ Mauthughura Saimon ivhira nighinighana aghavagħar ikava a ivhīrou urue. Uthughun khavin Saimon Filivin già arua garima, Filip riŋgavan maghatigha amuir othevi rako gamgaanjn bisir ikiigha amuima anda othuivima, a riŋgavan maghatigha amui.

¹⁴ Uthughun khavin Iesusi mbisevisi gumasi Jerusalemini iti tharsi orasima, Samarian gumasi rako amisi Gotina akam nigha givasima, kamagha amuisima mee Pita ri Jon amandasima aniiŋ memiusua gu.

¹⁵⁻¹⁶ Samarian gumasi rako amisi, mee Ikhiv Iesusini iziin uruegha, mee Gotini Utum nisi phati. Kamagha amuisima Pita ri Jon gua otogħa mee Gotini Utum niamiusua, aniiŋ memiusua Gotin phorugham mbiŋgeeghi.

¹⁷ Mauthughura aniiŋ Gotin phorugham mbikemigha, nona aghari ufhueghava men iphina athisima mee Gotini Utum nii.

¹⁸ Mauthughura Saimon garima, Iesusim mbisevisi gu-masi non aghari ufhueghava men iphina athisima mee Gotini Utum nii. Mauthughura ana aŋgiro ovisi nigha aniiŋga aniiŋga, kamaghim mbiŋgeeghi,

¹⁹ "Aŋgo gamgaajn khav ivhira na raniijtima, khii nona afharimuu ufhelg thavin iphira thightima, a Gotini Utum nianja."

²⁰ Pita kamagh aŋm mbiŋgeeghi, "Niin aŋgir ovisi niin phorughivira maghatiighemi. Got a bighan aghuuŋ min aniindir bigha thav aŋgir ovisir uvhuesi a? Bar phati! Bighan khaviusua nii nona aŋgiro ovisi phorughivira mbuŋjue phatisir arivan maŋŋanya.

²¹ Niin navana avhee Gotina arimasri rifhaajn inderasi phati. Kamagha amuisima, nii Gotin iŋaaran avhen ikaami thughatis phati.

²²⁻²³ Khii niin garima, niin nav maghatighi, kamagha amuigha othevir maghatisi ivhira nii, ike. Kamagha amuisima nii nighinisigh iraghiva othevir maghatisi anda thaegh, Ikhivan phorughum mbikim. A ti niin navana avhen iti nighinisir maghatisi tharsi gina amaanya."

²⁴ An aŋm mbiŋgeema, Saimon aŋna akam ikara, "Aŋgo namiusua Ikhivan phorughum mbikintima, aŋgo mbikemisi bisi tharsi namba othuivam thughathigham phatigham."

²⁵ Pita ri Jon Ikhiv aniiŋ akuruvasi bisir gunim mbiŋgiva, aŋna akami ukuri. Gumughun aniiŋ nomthegha Jerusalemin gua, akamana aghuuŋ Samarian distrighini unquimbar avhīrara ana ukura zui.

Filip Itiopianıunuaghinan gumagh akaman aghuuŋ aŋm mbiŋgeeghi

²⁶ Ikhivan ensel Filivim mbiŋgeeghi, "Nii sautin utuavin maanji, a Jerusalema thaegha gueghira Gasani uŋuun oto. Utuavin khav gumasi iti phatisira ajanan iti."

²⁷⁻²⁸ Kamaghin amuisima, a magħira zui. A utuavina arighan Itiopianıunuaghinan gumaghan mavia oto. A gumaghan aphan, a Itiopianıunuaghinan ativasira amighan aŋgir ovisir garir gumagh. Amighan izii Kandasi. Gummaghan khav Jerusalemin gugha Gotini izii ufhuegha nomthegha zii. A karisia apheragħha, Gotina ambuuŋ gumagh Aisaian mbigharan gari.

²⁹ Mauthughura Gotini Utum Filivim mbiŋgeeghi, "Nii maŋħiva karisin munavin aghan ikhii."

30 Mauthughura Filip akhīghavtīgha gua karisin aghan gugha Itiopianīunuaghinan gumagha orasima, a Aisaia, Gotīna ambuuñn gumagham mbigharan gari. Kamagha amuisima Filip aŋna azaaghi, "Nii gari bighan khav nii ana ikeensi o phati?"

31 Itiopianīunuaghinan gumagh ana ikara, "Khii manmagħira ikaaj tħi? Thav nan niaghítima, khii ikeengemi. Nii zivanan nan phorugh raphera."

32-33 Itiopianīunuaghinan gumagh Gotim mbigharan itir akaar kharsir gari, "A sivsivin min mee aŋm mbisoghousuava, ana nigha gu. Mee sivsiviiri unjusira arisia riphirousuava amuima anda inimire iti. Kamaghira gumaghan khav, mee aŋm mbisoghousuava amuima, a phura inimire ikha bigha thavim mbińge phati. Mee bar aŋn amevagħa, inderaghavira an osimndisiva oragħa anda rikirisi phati. Kamagħha amuisima, a boorir phati, manmagħ aŋn niagħi ti? Mee an ikirana aghuuñ givasima, a nomtheġha unuaghinan iti phati."

34 Mauthughura īnan gumagh Filivin azaaghi, "Nii na mbikim. Gotina ambuuñn gumagh, a thiijen gunim mbińgeegħi? A nombi mbińgeegħi, o igharis tharsi vińgeegħi?"

35 Filivi ufhuaragħha Gotim mbigharana avhen itir akaa kharsī vinięgħari vińgi gua, Iesusin akaman aghuuñn gun aŋm mbińgeegħi.

36-37 Mee utuavīn gua, rīmīn mavi oto. Itopianī unuaghinan gumagh kamaghim mbińgeegħi, "Nii gan, rīmī khara. Khii thighira uruasa, bighan theghħina thav nom nani usuiragħti?" *

38 Mauthughura īnan gumagh karisini usuisi gumagħam mbińgema, a karisī amuisima a utu. Mauthughura Filiv ri īnan gumagh rimina avhen gueghiristi, Filiv ana urue.

39 Mee rīmīn ikeghava azenan zesima, Ikhivani Utum uzuamira Filip nigha gu. Gumughun īnan gumagh nom Filiviusua garava avheenji, a utuavīn gua bari ipħui.

40 Mauthughura Gotini Utum Filiv nigha gua ana athisima a gara nighinisi, "Khii thighira Asdotini unjuun oto." A gua, unjuimba bar andar akamana aghuuñ ukura gua Sisariani unjuuno oto.

8:31 Jo 16.13 **8:32-33** Ais 53.7-8 **8:35** Lu 24.27; Ap 18.28 **8:36-37** Ap 10.47

* **8:36-37** Ikeeensi gumasir marsi kamagh nighinisi, akaman igharisi mav ivħira khagh iti. Filip kamaghim mbińgeegħi, "Nii non navana avhen guisimbaanra nighinighana aghavagħar Iesusin ikħiti, khii nii uruami." Mauthughura īnan gumagh kamaghim mbińgeegħi, "Khii nighinighana aghavagħar Krais Iesusin iti, a Gotin Otar." **8:39** 1 Kin 18.12; 2 Kin 2.16; Ese 3.12-14 **8:40** Ap 21.8

9

Sol non nighinisigh ira

(*Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.4-16 koma 26.9-18*)

¹⁻² Kha uthughun Sol Iesusin suren gumasigha asighasighiva, mee mbisoghtima mee arighiraousua, mbingingir gamgaegha amuavire iti. Kamagha amuisi, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋja anindi gumasiri ikhiviousua gua kamagha aŋj azaaghi, "Nii Damaskusini ujuun itir gumasira aphaniviusua mbigharia osiri. Gumasi aphani kharsi Gotin phorugha mbingeer riphenir gari. Nii osira kamaghiusue, 'Gumagha thav o amigha thav, Iesusini utuavin gin maŋitima, Sol aŋj ganighiva, aŋni usuiragh maŋji rivenan kirthighan iti gumaghan min ana ikheghiva, Jerusalemin ana amandaghami.'

³ Mauthughura a Damaskusini ujuuna aghan zima ovheen anjaran gamgaaj aŋgi isira.

⁴ Maghira a iraa unuaghinanji irigha orasi, ithiŋ mav kamagh aŋm mbingeeghi, "Sol, Sol, nii thoghousua nar afharavasi?"

⁵ Ana aŋm mbikemisima Sol azaaghi, "Ikhiv, nii thiŋra?" Mauthughura a kamagh aŋm mbingeeghi, "Khii Iesus, nii nar afharavasi.

⁶ Nii rikavighiva, ujuun maŋji. Gumughun gumagha thav niira amuanjami bisir gun niim mbikimanga."

⁷ Uthughun khavin gumasi Solin phorugha zui tharsi, mee phura gumaghan mbingingir kiniva oraegha gumagha thavin ganis phati. Kamagha amuisi mee mbingimingga phatigha phure iti.

⁸ Maghira Sol nomthegeha rikavhigha, non arimaghaniŋ ukuigha, a bigha thavin ganis phati. Aŋn phorugha arui gumasi ana agharanianjin usuiragha ana nigha mee Damaskusini ujuun zui.

⁹ A Damaskusini itima aŋna arimaghaniŋ uthughun phunini ko mbikethavin maghatighavire itima, ana aghaa thav ko rim'i thav amesi phati.

¹⁰ Kha uthughun Damaskusini ujuuna avhen Iesusin suren gumaghan mav iti, aŋni izii Ananaias. Mauthughura Ananaias a irimin min bighaaj garima Ikhiv aŋj diiva aŋm mbingeeghi, "Ananaias!" An aŋj dema ana ikara, "Ikhiv, khip' khari iti."

¹¹ Mauthughura Ikhiv aŋm mbingi kamaghiusue, "Gumaghan mavin izii Sol, a Tarsusin gumagh. A nan phorugha

9:1-2 Ap 8.3; Ga 1.13; 1 Ti 1.13 **9:3** Ap 22.6; 26.12; 1 Ko 15.8 **9:4** Mt 25.40

9:5 Ap 5.39; 1 Ko 15.8 **9:7** Ap 22.9; 26.13 **9:10** Ap 22.12 **9:11** Ap 16.9;

21.39; 22.3

mbiñgi iti. Kamagha amuisi, niñ rikavigh, utuavin khavin maanji. Anji iziñ mbinesiri utuavin zui. Niñ Judasi ríphenan maanji Soliusua azaaj.

¹² Sol irimin min bighan garima, gumaghan iziñ Ananaias, a zaa afharir aنجi iphia athigha aنجa arimatha thughani ramutima, aniiñ nom inderaghousua."

¹³ Mauthughura Ananaias ana ikara, "Ikhiv, khii orasima, gumasira avhirara gumaghan khavin gunim mbiñgeeghi, mee kamaghiusue, a niñ gumasi rako amisi Jerusalemina avheni iti tharsi iphasa menga amui.

¹⁴ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aنجa anindi gumasiri ikii, akamana aghavagharan aنجm mbinaminaaj athisi a ze. Gumasi rako amisi niñ iziñ deer tharsi, a meni usuighava rivinan kirthigha rathighami."

¹⁵ An aنجm mbiñgeema Ikhiv kamagh Ananaiasim mbiñgeeghi, "Niñ maanji! Gumaghan khav, mara khii mbisevisir inaaran gumagh. A nan iziñ gun igharisiriunuaghinan gumasi rako menga ativasи tharsi ko Israelir gumasiviusua manjanga.

¹⁶ Gumughun a nani iziñ osimndisi rako mbizasi niangamir tharsi, khii andar aنجn khivaghama."

¹⁷ Mauthughura Ananaias ríphenan gua ana avhen gu. A nona afharimuun Solini iphin athigha, kamaghiusue, "Nana avheenphom, Sol, niñ khagh zima Ikhiv Iesusi utuavin niñ mbato. Niñ nomthehg ganti, Gotini Utum niñ izivaghaousua, kamagha amuisima a na amandası khii ze."

¹⁸ Maghira baruzuamira, osiran inaghinan min garir bighin Solina arimaghaniñ ikeghava ukuighiri. Kamaghin amuisi a thighira nomthegħha gari. A maghira rikavhisima mee Jesusini iziñ ana urue.

¹⁹ Mauthughura ana aghaer marsi amegħa gin nomtheħha non gamgħaq nii. Kamagħa amuigha Sol Iesu ġuren gumasir phorugħa uthusi marsir Damaskusini ujuuni ikhee.

Sol akamana aghuujn Damaskusini ujuuna ana ukuri

²⁰ Sol Iesu ġuren gumasir phorugħa Damaskusini ujuuni ikha magħira Gotin phorugħa mbiñgeer ríphenir akamī ukura kamaghiusue, "Jesus a Gotin Otar."

²¹ Solim mbiñgeema, mee aنجm mbiñgiñiv oraegħa ringavan magħatigha amuighava norira azaagħi, "Khara ti gumaghan khavira, a Jerusalemin iħha Jesusin iziñ deer gumasi rako amisi, a meni usuigha mee rafharavasi? A ti mee nigh maanji rivinan kirthighan iti gumasir min

mee ikheghiva Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikiir afharir rarighaousua, mamagh amuigha a khagh ze?"

²² Mauthughura Solina akam bar gamgaenga guavanambosi a inderaghavira mbiingga viningaria bigha Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh ana akami ukuri. Damaskusini iti Judarir akoghin gumasi ringavan maghatigha amuighava mbikiman ingura.

Judarii Soli mbisoghosuava amuima ana ara gu

²³ Uthusira avhirara guesima, Judarii Sol mbisueeghti ana aremighaousuava utuaviviusua urui.

²⁴ Mee aejm mbisoghosuava arue rako rimanjarir mighasigha aejmiusua ujuun rivinan ithiir akaar garima, mee aejm mbikemisima Sol men nighinighan maghatighan khav ikaani.

²⁵ Mauthughura aejn gina aruir gumasi, mee rimaaejn aejm mbikemisi ana akhíraman ikhiv anja apherasisma, mee gamiij nii rivinan thoonj mavin ana thaesima a gueghira ujuun rivinan akiran iri.

Sol Jerusalemini iti

²⁶ Sol Jerusalemin zegha, Iesusin suren gumasi phorugh ikhaousua amuima mee nighinighana aghavagħar kamagh aejni iti phati, a Iesusin suren gumagh. Kamatha amuigha mee bar Solina avhighavighi.

²⁷ Ara Barnabasa ana nigha aejn gun Iesusim mbisevisi gumasi vikimamiusua zui. A mem mbińgeegħi, "Soli utuavin gua Ikhivan gani. Mauthughura Ikhiv aejm mbikemisima a Damaskusiijn thavina avhighaviisi phatigha, Iesusini iziin akami ukuri."

²⁸ Sol Jerusalemin inderaghavira men phorugha aruava men phorugha ikava avhighavisi phatigha Iesusini iziin akami ukura guavire iti.

²⁹ A Judari Grighiijna akama mbińger gumasir phorugha mee nori vingi nori vatosi, kamatha amuisima mee aejm mbisueeghti ana aremighaousuava amui.

³⁰ Mauthughura Kraisin phorusi tharsi kamagh oraegħa ikeenja, ana nigha Sisariani ujuun gueghirigha ana nigha Tarsusini ujuun ana amanda. *

9:22 Ap 17.3; 18.5; 18.28 **9:23** Ap 23.12; 25.3; 2 Ko 11.232 Ko 11.32-33 **9:26**

Ap 22.17; Ga 1.17-19 **9:27** Ap 4.36; 9.4; 9.20-22; 1 Ko 9.1; 15.8 **9:29**

Ap 6.1; 9.23; 11.20; 2 Ko 11.26 **9:30** Ga 1.21 * **9:30** Gin Barnabas Sol

nigh Antiogħin manjjamiusua, gua Tarsusini ujuun aejmiusua uri. Niżi Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaari 11.25in gan.

³¹ Judian distrigh ko Galilin distrigh ko Samarian distrighin avhen iti Kraisini andarsi, uthughun khavin navana amiiñndighan ikha inderaghavira itima, Gotini Utum gamgaaj menjä anindi. Kamagha amuisima Kraisina andarsi rimbomboni guavanandi. Gumasi rako amisi Gotin avhighavighava aejna apheeñ iti.

Pita Ainiasi amuisima a nomthegha indera

³² Uthughun khavin Pita ujuimba bar andagha aruigha, Lidani ujuun itir Gotin gumasi rako amisi ganamiusua zui.

³³ A gua ujuun khavin gumaghan mav i oto, aejni izii Ainias. Aejni usue rako afhari amirasima, a 8 pilan ombaarir akhoghire ikhee.

³⁴ Uthughun khavin Pita kamagh aejm mbiñgeeghi, "Ainias, Krais Iesus niñga amuisi, nii indera. Nii rikavighiva nona akogha rikir." Maghira Ainiasiuzuamira rikavi.

³⁵ A rikavima Lidani ujuu ko Saronin mbinaajn iti gumasi rako amisi, mee aejn ganigha non nighinisigh iragha nighinighana aghavaghar Ikhivan iti.

Tabita aremisima Pita aنجa amuisima a nomthegha rikavhi

³⁶ Jopani ujuun suren amigha mav iti, aejni izii Tabita. Grighiijna akaman aejni izii mav Dorkas. A mighasigha othevir aghuura amuava bisi phatisi gumasi rako amisi mena akuruvashi.

³⁷ Uthughun mavin arimarim ana nisima ana aremi. Mee aejn khumi uruegha ana nigha gua riphenan iphin iti ajanan ana athi.

³⁸ Lidani ujuun Jopani ujuum mbiroghire iti. Kamagha amuisima suren gumasi kamagh oraghi, Pita Lidani itima, mee gumaghan phunini amandasima aniiñ aejm mbikimamiusua zui. Aniiñ gua aejm mbiñgi kamaghiusue, "Ee nori, nii thighirauzuamira aejgan gin zii!"

³⁹ Aniiñ aejm mbikemisima Pita aniiñ phorugha gua otogha maghira riphenani iphini itira ajanan guavanambo. Uthughun khavin amisiro oziori aejna ataajni utuivighav ikava, aziava non shaari rako akiran sharir saarira aghuigha Dorkas men phorugha aejgamire ikha memiusuava amuisi bisir Pitakhevi.

⁴⁰ Mauthughura Pita gumasi rako amisi bar mee amaeensi mee akiran gue. Mauthughura a noni itivinia riphirigha Gotin phorugham mbiñgeeghi. A iraghava aremisir amighan garava kamaghiusue, "Tabita, nii rikavhi."

Maghira a nona arimaghaniij ukuigha Pitan garavira, rikhavighava apha.

⁴¹ Maghira Pita aῆna akuruvagha ana ufhuesi a rikavhigha utu. Uthughun khavin amuuir ozirir rako Gotin gumasi rako amisi igharisi tharsi diiğha men khivasi mee aῆn gari, a rikavhighava aῆjamire iti.

⁴² Kamagha amuisima Jopan iti gumasi rako amisi niaghaghan khavi oraegha men avhîrara nighinighana aghavar aghar Ikhivan iti.

⁴³ Pita uthusir marsir Jopan itir gumaghan phorugha ikhe. Kha gumagh asisir niir bisigha amui. Aῆni izii Saimon.

10

Ensel Korniliusiusua zeghava akaman aῆga anindi

¹ Gumaghan mav Sisariani ujuun iti, aῆni izii Kornilius. A 100 pilanim mbizorsir gumasir garir gumaghan mav. A ivhîra Italini unuaghinan mbizorusir gumasi gari.

² Kornilius a Got vhusvhuiisir othevigha amuir gumagh. A nona andarsir phorugha mee Gotin apheeñn iti. A ivhîra Judarir akoghin gumasi rako amisi bisi phatîsi tharsi men akuruvagha, mighasigha Gotin phorugham mbiñgeeghi.

³ Uthughun mavin 3 okloghini unguartughun Kornilius bar inderaghavira garima Gotin ensel irimin min zaa kamagh aῆm mbiñgeeghi, "Kornilius!"

⁴ Mauthughura Korniliusa avhighaviighava rikirava aῆn gara, kamagh aῆna azaaghi, "Ikhiv, theghan bighin?"

An aῆna azarasima, ensel aῆna azaansigh ikara, "Got niim mbiñgiminqiv oraghi, niit gumasi rako amisi bisi phatîsi tharsira akuruvasir inaarir garava andar vhusvhushighava andaghî nighinisi.

⁵ Niit thighira gumasi tharsi Jopan mee amandaghtima, mee maanj kha gumagh aῆni izii Saimon, mee ivhîra Pitan aῆga arisi, aῆm mbatoghiva ana nigh zii.

⁶ A igharisi Saimonin phorugha iti, ana asisir niir bisigha amuir gumagh. Aῆ riphen onjaram mbikeenj iti."

⁷ Ensel Korniliusim mbikemigha ana athaegha gusima, a non injaaran gumaghaniij ko mbizorughan gumagh, a men diiñsima mee aῆmiusua zii. Aῆm mbizorughan gumaghan mav ivhîra Gotin vhusvhushigha Korniliusin phorugha iti.

⁸ Ana othuivisi bisir kharsi gun mem mbikemigha, mee amandasima mee Jopan gue.

Pita irimin min bighan gari

⁹ Korniliusa amandası guması gua utuavina arıghan akui. Amíritusima mee gua Jopani uňuuna aghano othuivima aro riphiiň nii. Uthughun khavira Pita gua riphenan isiiňn guavanambogha Gotin phorugham mbinjeeghi.

¹⁰ Uthughun khavin Pita mbitii aŋn azima, ana aghaa thava ramamiusua, kamagha amuisima mee aghaegha amuavire itima, a irimin min bighan mavin gari.

¹¹ A iphin garima ovhee ukuisima, bighan mav mbisasini ikhivan min gari. Bighan khav, mee aŋ 4 pila mbinjiriiri usuirasima, a unuaghinan zeghiri.

¹² Aŋna avhen, asisiri usue rako afhari ikhava arui tharsi, rako unuaghınana avaragha aruir asisi rakoma iphin phavagha arui ukuarasi iti.

¹³ Mauthughura ithiiň mav kamagh aŋm mbinjeeghi, "Pita, niň rikavigh tharsi visoeghiva anda rami."

¹⁴ An aŋm mbikemisima Pita kamagh ana ikara, "Ikhiň bar phatighami! Khiiň fhomira Gotina arımasi rifhaaňni mbizesi bigha thava amesi phati."

¹⁵ An aŋm mbikemisima ithiiň nomtheqha aŋm mbinjeeghi, "Got amuisi bisi anda indera. Niň nomtheqha mbizesi bisi andara arıgha thaghiri."

¹⁶ A ma akamara ufhuaragha aŋm mbikemigha nomtheqha uthughum buaaňniiň nom aŋm mbinjeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khavuzuamira nomtheqha ovheen guavanambo.

¹⁷ Pita irimin min ganis bighan khavim mbiniňgi nighinighavire itima, Korniliusa amandası guması guava othuivi. Mee Saimoni riphenamiusuava azaaghi, aŋ riphen managh iti. Mee thighira zaava aŋn riphenan itiman akamaniiň othuivi.

¹⁸ Mee diiwa azaaghi, "Saimon, aŋni iziňn mav Pita, a khagh iti o phati?"

¹⁹ Pita irimin min ganisi bighe nighinighavire itima, Gotini Utum aŋm mbinjeeghi, "Saimon, gumaghan phunini ko mbikethav niňiusua uruiagha arui.

²⁰ Khiiň mee amandasima mee niňiusua zii. Kamagha amuisima, niň men phorugh manjnamiusua nighinisira avhirara amua thaghiri. Niň rikavigh meghiri."

²¹ Mauthughura Pita gueghirigha mem mbinjeeghi, "Kira khara, gee namiusua urui. Gee thoghousua zii?"

²² A mem mbikemisima guması aŋna akam ikara, "Kornilius 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagh

niīm̄iusua ee amandasima ee ze. A Gotina ar̄im̄asi r̄ifhaaj̄n inderagha ana apheeñ̄it ir gumagh. Judarir akogh̄in gumasi rako amisi bar aŋ̄n vhusvhusigha aŋ̄ni izīī ufhii. Gotin enselin mav aŋ̄m̄ mbīnḡi kamagh̄iusue, 'Niī Pitaousua akama amandaghtima a niīn riphenan zīī mbīnḡiŋ̄i tharsi ramutima niī andava oraa.'

²³ Mauthughura Pita mem mbīngeema, mee riphenana avhen gue. Mee akuigha am̄iritusi r̄imaanra Kraisin phorusi gumasi Jopani unjuun iti tharsi mee ivhira Sisariani unjuun zui.

Pita Korniliusin riphenan gu

²⁴ Mee gua utuavina arighan akuigha nomthegha rikavhigha gua Sisariani unjuun oto. Uthughun khavin Kornilius memiusua gara iti. A no rikuruku rako nona andarsir diigha, mee akuvagha men phorughha iti.

²⁵ Pita riphenana avhen zuima, Korniliusa aŋ̄na aghegha, aŋ̄n khoman noni itivinia riphirighava irigha aŋ̄ni izīī ufhii.

²⁶ Mauthughura Pita aŋ̄ni usuiraghav ana ufhegha aŋ̄m̄ mbīngeeghi, "Niī rikavighi uthughiri! Khiī phura gumaghan khin maghi."

²⁷ Pita aŋ̄m̄ mbīnḡivira riphenana avhen gua garima, gumasi rako amisira avhirara nori akuvaghav iti.

²⁸ Mauthughura a mem mbīngeeghi, "Gee bar ikaani, ee Judarii, en othiv maghi. Ee igharisiri unuaghinan gumasir aghan manj̄igham phatighiva ivhira men phorugh ikeghem thughatis phati. Got kamagh nam mbīnḡi kamagh̄iusue, khiī Gotina ar̄im̄asi r̄ifhaaj̄n gumagha thavi mbikim̄iva mbizesir gumaghan aŋ̄ra atighiva aŋ̄n phorugh ikeghemi thughatisi bar phati.

²⁹ Uthughun khavin gee namiusua akama amandasima khiī iphirphirsi phatigha, khagh ze. Khiī gen azaaghi, gee thoghousua namiusua akam amandasima?"

³⁰ Aŋ̄m̄ mbīngeema Korniliusa aŋ̄na akam ikara, "Ma aminboghin 3 okloghin unguartughun khiī nor riphenana avhen ikha Gotin phorugham mbīngeeghi. Uthughun khavin gumaghan mav shaarani ughuran mava saraghauzuamira nam mbīnimani utughavi iti." *

³¹ A kamagh̄iusue, 'Kornilius, Got niīn mbīngim̄inḡiv oraghi, niī gumasi rako amisi bisi phatisi tharsi akuruvasi injaarir gara ana andar vhusvhusigha andaghi nighinisi.

³² Kamagh amuisima Saimon, aŋ̄ni izīin mav Pita, aŋ̄m̄iusua gumagha thav amandaghtima, a Jopanin manj̄iva

ana nigh zii. A Saimon asisir niir bisigh amuir gumagha riphenaŋga akuima, an aŋn gara iti. Riphenan khav oŋaram mbikeenj iti.'

³³ Kamaghın amuisima khii niimiusua uzuamira akam amanda. Mamagha amuisima nii inderagha zii. Ee thighira bar zaa Gotina ariması rifhaŋŋn iti. Got nii mbikemisir akaa, nii anda vikimtima ee bar andava oraghami."

Pita Korniliusin riphenan Gotina akami ukuri

³⁴ Pita Korneliusin riphenan avhen iti tharsi viŋgeeghi, "Bar guisimbaanra, khii thighira ikaani. Got uvhuaghuvhagha gumasi vhusvhusigha mera gari phati, a bar gumasir vhusvhusi.

³⁵ Uŋuimba bar andar iti gumasi rako amisi aŋna apheeŋŋn ikha othevira aghuuira amui tharsi, a men vhusvhusi.

³⁶ Khara Got Israelir gumasi rako amisiviusua amandasir akam. A kamaghım mbiŋgeeghi, Krais Iesus a bar en Ikhiv. A enja amuima, ee Gotin phorugha navana amiŋndighan iti.

³⁷ Gee nori ikaani, bisir mana andarsi Israelini unuaghınani iti uŋuimba bar andar othuivi. Bisir kharsi Galilin distrighini ufhuaraghavira rikavi. Jon gumasi uruasa akami ukurava aruigha givasima, bisi gin othuivi.

³⁸ Gee ikaani, Got Nasaretiŋŋ gumagh Iesus, noni Utum ko gamgaanŋ anja aniiŋni. Got aŋn phorugh itima, kamagha amuisima a uŋuimbagha arua gumasi rako amisir akuruvasi. Ara Satanin aphasasi gumasi rako amisi, Iesus menjä amuima mee nomtheqha indera.

³⁹ Ee nori non ariması aŋn garima, a Judariri unuaghinan iti uŋuimbar rako Jerusalemini uŋuun bisira avhırara amui. Mee aŋm mbisuegħha khani ighuuvan ana gurasima an aremi.

⁴⁰ Uthughun phunini givasima mbikethavin Got anja amuima a nomtheqha rikavhi. Gumughun Got ana nigha gumasi rako amisir khiva.

⁴¹ A Judarii bar mee mbativisi phati. En gumasi Goti mbisevesi tharsi, era aŋn gani. Ana aremigha nomtheqha rikavisiri uthughun gin, a en phorugha ikava aghae rako rimi ame.

10:34 Lo 10.17; 1 Sml 16.7; Ro 2.11; Ga 2.6; Ef 6.9; Kl 3.25; 1 Pi 1.17 **10:35**
 Jo 9.31; Ro 2.13; 1 Ko 12.13; Ga 3.28; Ef 3.6 **10:36** Sng 107.20; Ais 52.7; 57.19;
 Mt 28.18; Ro 10.12; KTH 17.14 **10:37** Mt 4.12-17; Lu 4.14 **10:38** Mt 3.16;
 Lu 4.17-20; Jo 3.2; Hi 1.9 **10:39** Ap 2.32; 5.30 **10:40** Ap 2.24; 1 Ko 15.4-7
10:41 Lu 24.42-43; Jo 14.17-24; 15.27; Ap 1.8; 13.31

42 Jesus nona akaman gun gumasi rako amisi vikimamiusua eem mbikemi. A kamaghiusue, ee kamagh mem mbikim mbikimanja, Got gumaghan khav Jesus ana mbisevisima, anara ovheenja guesi tharsi rako angamire iti tharsi osimndisiva oraghava anda rikirami.

43 Gotina ambuun gunmasi, mee bar guisimbaanjra Jesusin akaman khav ukuri. Mee kamaghiusue, gumagha thav nighinighana aghavaghar Jesusini iziin ikhiti, Got Jesusini iziin ana othevir maghatisi gina amaanga.”

Igharisirunuaghinan gunasi Gotini Utum nii

44 Pita akami ukuravira itima, gunmasi rako amisi aym mbaraghavire itima, Gotini Utum bar memiusua zeghiri.

45-46 Judarir akoghin gunmasi nighinighana aghavaghar Jesusin iti tharsi, Pitau phorugha ze. Mee orasima mee unjuimbar igharis tharsir akaa aghua Gotini izi ufhii. Kamagha amusi mee ringavan maghatigha amuigha kamaghim mbinjgi kamaghiusue, “Muna gan! Got noni Utum bighana aghuuun min igharisiriunuaghinan gunasi ivhira menj aaniñji.”

Mem mbikemisima Pita kamaghim mbinjgi kamaghiusue,

47 “Gumasi rako amisir kharsi, mee en min Gotini Utum nigha giva. Kamagha amuisima thiñra, ee rimin mee ururan en thiñ ti?”

48 Mauthughura Pita kamagh gunasir kharsi viñgeeghi, “Gee Krais Jesusini iziñni uruami.” Mee uruegha givagha, norir phorughi uthusi tharsir ikhaaousuava Pita mbinjgeeghi.

11

Pita Jerusalemin gugha othuivisi bisir gunim mbinjgeeghi

1 Iesusim mbisevisi gunasir rako Judiani unjuimbara avheni iti Kraisin phorus tharsi mee kamagh oraghi, igharisiriunuaghinan gunasi ivhira Gotina akam nii.

2-3 Uthughun kavin Pita nomtheqha Jerusalemin guvanambosima, Judarira akhoghin gunasi nighinighana aghavaghar Jesusin iti tharsi, mee momoojn niro ofhisir righorir otivaghava, Pita athara kamaghiusue, “Nii gua non momoojn niro ofhisia righorisi phatasi gunasir riphenir gugha mem phorugha aphi.”

10:42 Mt 28.19-20; Ap 17.31; Ro 14.9-10; 2 Ko 5.10; 2 Ti 4.1; 1 Pi 4.5 **10:43**
Ais 33.24; 53.5-6; 53.11; Jer 31.34; Dan 9.24; Mai 7.18; Sek 13.1; Ro 10.11; Ga 3.22

10:44 Ap 4.31; 8.15-16; 11.15; 15.8 **10:45-46** Ap 2.4; 10.23; 11.18; 19.6; Ga 3.14

10:47 Ap 8.36; 11.17; 15.8-9; Ro 10.12 **10:48** Ap 2.38 **11:2-3** Ap 10.28; Ga 2.12

⁴ Mee aῆna azarasima Pita maghira aῆm mbatosi bisi bar inderaghavira andar gun mem mbingeeghi,

⁵ "Khii Jopani ujuuni ikhivan ikha Gotin phorugham mbingeeghi. Uthughun khavin khii irimin min bighan mavin garima, mbisasini ikhivan min, mee aῆ 4 pila mbingiriiri usuirasima, ana ovhee thaegha zeghira khii itira aῆanan asara.

⁶ Mauthughura khii aῆna avhen garima, asisiri usue rako afhari ikhaunuaghinana arui tharsi, ko asisir athiir marsi, rako unuaghinana avaragha aruir asisir marsi, rakoma iphin phavagha arui ukuarasi iti.

⁷ Khii orasi, itiinj mav nam mbingeeghi, 'Pita, nii rikavigh tharsi visoeghiva anda ram.'

⁸ Mauthughura khii ana ikara, 'Ikhiv bar phatighami! Nan akamndoñni Gotina arimasi rifhaajni mbizesi bighan thav amesi bar phati.'

⁹ Mauthughura ithiinj mav nomthequa Gotini ujuun mbingeeghi, 'Got amuisi bisi anda indera. Nii nomtheqha mbizesi bisi andara arigha thaghiri.'

¹⁰ A ma akamara ufhuaragha aῆm mbikemigha nomthequa uthughum buaañniin nom aῆm mbingeeghi. Uthughun khavin mbisasini ikhivan khavi uzuamira nomthequa ovheen guavanambo.

¹¹ Uthughun khavira gumaghan phunini ko mbikethav, mee namiusua Sisariani ujuun mee amandasima mee zaa khii iti ripheena oto.

¹² Mauthughura Gotini Utum na mbingi kamaghiusue, 'Nii men phorugh mañjamiusua nighinisira avhirira amua thaghiri.' Uthughun khavin 6 pilan Kraisin phorus gumasi mee ivhira nan phorugha zui. Ee gua namiusuava akama amandasai gumaghan ripheenana avhen gue.

¹³ Mauthughura Kornilius eem mbingi kamaghiusue, 'Enselin mav nan ripheenana avhen nambatogha kamaghiusue, 'Nii gumasi tharsi amandaghti, mee Jopani ujuun maanjiva, Saimon, aῆni iziin mav Pita, aῆm mbatoghiva ana nigh zii.'

¹⁴ Aῆm mbize tharsir nii ranijga, ma akamara Got niiña akuruvaghtima nii ripheenana iti gumasi rako amisi ivhira mbighivighighi."

¹⁵ Khii maghira mbingema Gotini Utum men iphin zeghiri, bari ufhuaraghavira a een iphin zeghirisi moghira.

¹⁶ Maghira khii Ikhivi mbikemisi mbingingimangi nindii, 'Jon gumasi rako amisi rimin mee urue, khii gin Gotini Utuman gamgaajn gee uruami.'

¹⁷ Ee ikaani, ee ufhuaragha nighinighana aghavagharan Ikhiv Krais Iesusin itima, Got noni Utum bighana aghuuñ min enga aniiñi. Kamaghira thighira Got igharisiri unuaghinan gumasi ivhira noni Utum, bighana aghuuñ min menja aniiñi. Kamagha amuisima khii thiñra, khii Gotin injaaran thivaghti?"

¹⁸ Mauthughura nighinighana aghavaghar Iesusin iti gumasi kamagh oraegha, nomthequa andaran nighinis phatigha Gotin izii ufha, kamaghiusue, "A indera, Got ivhira igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi vinaminaq ratightima mee ivhira nighinisigh iraghiva mighasigha itir ikiriran aghuuñ nianja."

Antioghini iti gumasi rakoma amisi nighinighana aghavaghar Iesusin iti

¹⁹ Mee Stivenim mbisuesi aqna aremisiri uthughun, mee ivhira nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi othevir maghatisir menjä amuisima, mee ivhira atamatam ara gua Fonisian distrigh ko Saiprusin mighsim ko Antioghini unjuun gua Iesusina akaman Judarir akoghin gumasi viñgeeghi.

²⁰ Mauthughura mena marsi ivhira Saiprusin mighsim ko Sairinini unjuuni ikhegħa zegħa, Antioghin guegħa Ikhiv Iesusin akaman aghuuñ gun Grighiijna akamañga aghui gumasi rako amisi viñgeeghi.

²¹ Mem mbikemisima Ikhivan gamgaq men phorugħa iti. Mauthughura gumasi rako amisir avhīrara nighinighana aghavagħar Ikhivan ikava non nighinisigh iragħa Ikhivousua ze.

²² Uthughun khavin Jerusalemini iti Kraisina andarsi bighan khavin niaghagħha oraegħa, mee Barnabasa amandasima a Antioghin gu.

²³ Mauthughura an otogħa garima, Got meni ukuarukuvigha, men akuruvaghava othevir aghuuira menjä amuima Barnabas bari inighinisi. Mee non navira avherira avhen guisimbaaqra Ikhivan phorugh ikaamiri mbiengiminqir mem mbinġeegħi.

²⁴ A bar gumaghan aghuuñ, Gotini Utum anji izivasima Gotin nighinighana aghavagħar anji iti. Mauthughura gumasi rako amisir avhīrara bar Ikhivousua ze.

²⁵ Uthughun khavin Barnabas Solijsua uruijsua Tarsusin zui.

26 An aŋn ganigha, ana nigha Antioghın ze. Ombarani uvhuavirana avhen Barnabas ri Sol noni nigha Kraisina andarsi phorugha noria akuvaghav iti. Aniŋ bar gumasi rako amisira avhirara men surea amui. Uthughun khavin Antioghın gumasi rako amisi ufhuaraghavira iziin khavin meŋga athi, Kraisin gin zui tharsi.

27 Uthughun khavin, Gotina ambuuŋn gumasir marsi Jerusalemini ikhegha Antioghın zui.

28 Mena mav, aŋni izi Agabus, a rikavhigha utugha Gotini Utuman gamgaan kamaghıusue, Romiiŋ gariri unuasira asisive bara aghae othevighemi. Kha bighaaŋ Sisar Klodius ativasir gumaghan itiri uthughun oto.

29 Uthughun khavin suren gumasi akamam mbisuegha mee uvhuaghuvaghava nona ambirambin min aŋgiro ovisi aniŋgava, Judian distrighin iti Kraisin phorus tharsira akuruvaghaousua anda amaanjıusua.

30 Mee kamagh amuigha mee nona aŋgiro ovisi nigha, Barnabas ri Solia aniiŋsi, aniiŋ anda nigha gua Kraisina andarsir gumasira aphanigha aniiŋi.

12

Herot Jemsi mbisoesima aŋna aremi, gumughun a Pita nigha rivinan khirthigha athi

1 Uthughun khavin ativasir gumagh Herot Kraisina andarsir, marsiri usuigha meŋga asighasighaousua. *

2 Aŋm mbiŋgeema, mee Jonina afhoghumaghan mav Jemsi mbizorsir akosina aŋm mbisoesima, aŋna aremi.

3 Uthughun khavin Herot garima, ana amuisir othivhan khav, Judarii aŋn vhusvhusi, kamagha amuisima, a ivhira Pita nigha rivinan khirthigha athi. Herot iis phatisiri uvhuisiri uthuur ishamani uthughun bighan khavi amui.

4 A Pitani usuiraghava ana nigha rivinan khirthigha athi. Ana nigha mbizorusir gumasir 4 pila ikhisir phosir afhari athi. Mee uthusi uvhuaghuvhuagha aŋn gari. 4 pilan gumasir phosir kharsi, mee anda uvhuaghuvhuagha 4 pila gumasi nisima mee aŋn gari. Herot, Israeli Got nomthegha mee nisiri uthughun ishaman ikhivan khav givaghtima, a Pita nigh gumasi rako amisira avhırira arımasi rifhaaŋ osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua.

⁵ Pita rivinan khirthigha ríphenana avhen itima Kraisina andarsi aنجiusua phuvira Gotin phorugha mbięgivire iti.

Ensel rivinan khirthigha ríphenan Pita nigha akira athi

⁶ Uthughun khavin Herot Pita nighiva osimndisiva oraghava anda rikirir ríphenamiusua maňjamiusua uthughun mavi athi. Rímaanın khavin, amin thighar itima, mee ukuaghavan phuninin ana ikhesima am mbizorughan gumaghan phuniijnina arighana akui. Mauthughura igharisi mbizorsir gumasir marsi rivinan khirthigha ríphenan aنجiusua gara itimana akamaniijen iti.

⁷ Uzuamira Ikhivan enselo otosima, aŋn aŋaar rivinan khirthigha ríphenana avhen isira. Ensel Pitani ivherim mbisuegha aŋga aghuragha kamaghim mbięgeeeghi, "Nii uzuamira rikavi!" Maghira aŋna agharaniij ikesi ukuakuaghavaniij fhırighirigha unuaghınanji iri.

⁸ Mauthughura ensel aŋm mbięgeeeghi, "Shaara sharaghiva aŋgarir shaaria shara." An aŋm mbikemisima Pita kamagħha amuigha givasima ensel aŋm mbięgeeeghi, "Nii non shaarani uruara thava sharagh nan gin zii."

⁹ Mauthughura Pita rivinan khirthigha ríphena thaegħha, enselin gina akiran zui. Aŋn nighinigh kamagħijsue, "Khii irimin min bisi gari." A kamagh ikeenjsi phati. Ensel guisimbaaŋra bisir kharsi amuisi o phati.

¹⁰ Aniij gua, rivinan khirthigha ríphenan garir mbizorsi gumasir marsighi indiragħa nom marsighi indiragħa gua rivinan kirthighan zuir ainin ithimana akamaniijno oto. Kha itim a ujuuni ikhivan zui thav. Aniij aŋn otosi, ithim nombira ukuighirisima, aniij akiran gua utuavin mavin zui. Aniij mange sivagħha gua, enseli uzuamira Pita thaegħha gu.

¹¹ Mauthughura Pitā nighinigh nom zima, a kamaghim mbięgeeeghi, "Khii thighira guisimbaaŋra ikaaŋi, Ikhiv non ensel amandasima a ze. A Herotina afħarir nomtheġħha nan nii, Judarrii bisir magħatisti nara amuamiusua, mee andar nara amuighem phati."

¹² Pita bisir kharsi ikeengava, Jonin inagħamuun Maria ríphenan gu. Jonin iziin mav Mak. Uthughun khavin gu-masi rako amisir avħirara nori akuvagħha ríphenan khavin ikava Gotin phorugħam mbięgeeeghi.

¹³ Mem mbięgeeema, Pita akiran ikava rivinan itiman akamaniijen akirani iti thav iafhughavħusima, iŋaaran amīghan izi Roda, aŋmiusua itima akħaraousua zii.

¹⁴ A Pitan ithiin mbaraegha, bar iphuigha, itima akharis phatigha nomthegha akhighbavtigha avhen gugha, kamagh gumasi rako amisi viñgi kamaghiusue, "Pita muna, a zaa itiman akamaniijn iti!"

¹⁵ Mee kamagh ajan mbiñgeeghi, "Nii ojanighama ti." Mauthughura a bar aghavagharigha kamaghim mbiñgeeghi, "Phati. Guisimbaanjra a iti." Mee am mbiñgi kamaghiusue, "Niiti ajan gari enselin ithiin mbaraegha mati."

¹⁶ Uthughun khavin Pita itimanga afhughavhusima, mee zaava itima akharigha ajan garavira, riñgavan maghatigha amui.

¹⁷ Mauthughura Pita nona afharaniijn mee rikhagharrisima, mee nimire iti. Mauthughura ajan Ikhiv Judarii riphenan kirtighana avhen ana nigha akira athisir othevir gun men niazi. A kamaghim mbiñgeeghi, "Gee bisir kharsir gun Jems nona afhoghumasir phorugha ivhira mem mbikimiri." Gumughun Pita mee thaegha igharisira anjanan gu. *

¹⁸ Amin itirasima, mbizorsir gumasi Pitaousua garava avheenji. Mee bar riñgavan maghatigha amuigha norira, norira azaañsigha kamaghiusue, "Pita manavin gu?"

¹⁹ Pita iti phatisima, Herot a gumasi vikemisima mee Pitaousua uruiusua gue. Mee thange ajan ganisi bar phati. Kamatha amuisima ajan mbizorsir gumasi Pitan garav ikesi tharsi, Herot mee nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan atigha kamaghiusue, "Mee aremighemi." Herot gin Judian distrigha thaegha, Sisariani ujuuni ikhaousua gueghiri.

Herotin ovhevheen

²⁰ Mee noriviusua nira aghae bisi anda Herot ativagha gariri ujuun iti. Herota avhesan ikivan Tair ri Saidonin gumasi rako amisir itima, mee kha bighaajmiusua thighira nori akuvagha ajan ganamiusua zui. Mee ufhuaraghavira Blastusim mbikemisi a men phorugha navan amiiñndigh nigha giva. Blastus, ana ativasir gumagh Herot akira anjanan garir gumagh. Gin Herot meni ukuaruku-vighava andaran khava givaousua mbikemisima, mee ajan ganamiusua zui.

²¹ Heroti uthughun mav atighava, ma uthughun a nona ativasir shaaria sharighava, nombi ativasir gumaghan ambirembii aنجa apheraghava, gumasi rako amisi viñgeeghi.

12:15 Mt 18.10; Ap 26.24 **12:17** Ap 13.16; 19.33; 21.40 * **12:17** Jemsin khav a Iesusini undoogh. Nii Galesian 1.19in gan. Jems Jerusalemini itir Kraisina andarsi gumaghana aphanan oto. **12:18** Ap 5.22-24 **12:20** 1 Kin 5.9-11; Ese 27.17

²² Mee mbighiravira diiwa kamaghiusue, "Khara gumagha thavi mbinjge phati. Khara asaanj mav i mbinjeeeghi."

²³ Herot Gotini izii ufhii phati, kamagha amuisima Ikhivan enseliuzuamira aajn mbisoesima ana areeghi. Maghira aajni umuun itira aphisi ajanmirana apha zuima, aajna aremi.

²⁴ Uthughun khavin Gotina akam bar ikhevigha bari unquimbar gue.

²⁵ Mauthughura Barnabas ri Sol aniij non injaar Jerusalemin ana givagha, nomtheqha Antioghin ze. Jon, aajni iziin mav Mak, aniij ana nighava aajn phorughavira ze.

Poliunuasira avhirara gua Iesusin akamana aghuuñ ukuri

13

(Sapta 13.1–21.14)

Got Barnabas ri Sol igharisiriunuasira akamana aghuuñ ukunamiusua aniam mbisevi

¹ Antioghini iti Kraisini andarsi mena marsi iti, Gotina ambuuñ gumasi rako fhighin gumasi. Meni iziiri Barnabas, ri Simeon (aajni iziin mav Niger), Sairinini ujuun gumagh Lusius, ri Manain (ana ativasir gumagh Herotin rikurukum, a Herotin phorugha aghuuñi) koma Sol. *

² Uthughun mavin Kraisina andarsi, mee Gotin apheeñ ikava nori nigha Goti aniiñgava, Gotin phorughi mbikimamiusuava aghae thaghi. Uthughun khavin Gotini Utum kamagh mem mbinjeeeghi, "Khi Barnabas ri Sol noni injariviusua aniiñ diiñha. Gee injaaran khaviusua aniij ambisevighthima, aniij nan injaaraousua maanj."

³ Kamagha amuisi mee Gotin phorughi mbikimamiusuava aghae thaegha, Gotin phorugham mbinjeeeghi. Mauthughura mee nona aghari nigha Barnabas ri Solini iphiä athighava, aniij amandasima aniij zui.

Barnabas ri Sol Saiprusin mighsimana akamana aghuuñ ukuri

⁴ Gotini Utum Barnabas ri Sol amandasima, aniij Selusiani ujuun gugha, nomtheqha ukur nigha Saiprusin mighsiman gu.

12:23 1 Sml 25.38; 2 Sml 24.17; Sng 115.1; Dan 5.20 **12:24** Ais 55.11; Ap 6.7; 19.20; Kl 1.6 **12:25** Ap 11.29-30; 12.12; 13.5; 13.13; 15.37 **13:1** Ap 11.27

* **13:1** Iziin khav Niger, aajn mbinjiñ kamagh gu uphigh. Gumasir marsi kamaghiusue, Simeon Niger, ana Afrikan gumagh. **13:2** Ap 9.15; Ro 10.15; Ga 1.15; Ef 3.7-8; 1 Ti 2.7; Hi 5.4 **13:3** Ap 6.6 **13:4** Ap 15.39

5 Mee Salamisin othuivigha Judarii Gotin phorугha mbiñgeer riphenira avhen gua Gotina akami ukuri. Jon Mak aniiñ phorughha gugha aniiñna akura.

6 Mee Saiprusin mighsimani itiri unjuimbagha arua gua Pafosini unjuun oto. Mee Judarira atomtorir gumaghan mavi oto. A khorua amua kamaghiusue, "Khii, Gotin ambuuñn gumagh." Ajni izii Bar Iesus.

7 A Sergius Paulus, gavmanin gumaghan aphanan phorughha iti. Sergius Paulus, a nighinisir aghuire iti gumagh. Uthughun khavin a Gotina akamam mbaraghousuava, kamagha amuigha a Pol ri Barnabasin diisima aniiñ ze.

8 Mee atomtorir gumaghan khav Grighiñna akam mee iziñn khavin anja athi Elimasin, anj mbiñiñ atomtorir gumagh. Mauthughura Elimas, a gavmanin gumagh Sergiusin Paulus, a Iesus nighinighana aghavaghar anj ikhan a iphirphiri. Kamagha amuisi, a Barnabas ri Solini injaar iphasava anj ramuamiusua.

9-10 Sol, anji iziñn mav Pol, Gotini Utum angi izivasima, a rikirava Elimasin garava kamaghim mbiñgeeghi, * "Nii Satanin otar. Nii othevir aghuuira aphananga amui thav. Kamagha amuigha khoru amuir othevi rako othevir maghatisi bar niñ iziva. Ara nii theeghinamiusua Ikhivan othevir aghuuira afharavasi? Nii othevir maghatisi thamiraghan nighinisi?

11 Thighira Ikhiv niñaphana ramuva non gamgaajn niñ arimaghaniñ mbizeghemi. Uthughun khavin, nii aron ajaran ganighem phatighiva, nii uthusi tharsir ikeghemi." Maghira uzuamira mbituran ikhiv anja arimaghaniaa nuesima amin anj phiri. A thavin afharimuuni usuiraghousua phura kiskisava asaghinivi.

12 Uthughun khavin gavmanin gumaghan aphanan akamamba oraegha ringavan maghatigha amui. Ana othuivisi bisir kharsir ganighava kamagha amuigha nighinighana aghavaghar Ikhivan iti.

Barnabas ri Pol Antioghina avhen Iesusina akami ukuri

13 Polin phorughava aruir gumasi ivhira, mee Pafosini unjuuni ikheghava ukur nigha gua Pergani unjuun othuivi. Kha unjuu a Pamfilian distrighina avheni iti.

13:5 Ap 12.12; 12.25; 13.13; 13.46; 15.37 **13:8** 2 Ti 3.8 **13:9-10** Mt 13.38;

Jo 8.44; 1 Jo 3.8 * **13:9-10** Iziñn khav Sol, a Hibruna akaman iziñn mav. Iziñn khav Pol, a Grighiñna akaman izii. Gumasir marsi kamaghiusue, Sol Grighiñna akama mbiñger tharsi thoogn injaarava, kamagha amuigha uthughun khavin a iziñn khav Polin nombi arisi. **13:11** Kis 9.3; 1 Sml 5.6; Ap 9.8 **13:13** Ap 13.5; 15.38

Uthughun khavin Jon Mak khagh mee thaegha nomthegha Jerusalemin ze.

14 Mee Pergani ujuun rikavhigha gua Antioghini ujuun othuivi. Kha ujuu a Pisidian distrighina avheni iti. Judarira avhugususan uthughun, mee Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen ghueghava apiighav iti.

15 Uthughun khavin Gotin phorugha mbiñgee riphenan bisir garir gumasi, mee Moses osirisir othevi rako Gotina ambuuñn gumasir akaa rimbora mem mbiñgeeghi. Gee andar riphonigha givaghava, mee Pol ri Barnabasim mbiñgi kamaghiusue, "Afhoghumani, ango akuruvasi mbiñgigima thavin gumasir kharsi viñkimiusuava, ango mem mbikim."

16 Mauthughura Pol rikavighava, nona afharaniñn mee rikhagharigha, kamaghim mbiñgi kamaghiusue, "Gee Israeliñn akhoghin gumasi rako Gotin vhusvhusigha aña apheeñn itir igharisiri unuaghinan gumasi, gee nam mbaragh!"

17 Fhomira Israelir gumasi rako amisi Got a en avhavia mbisevisima, kamagh mee aña gumasi rako amisira. Gin mee non ujuua thaegha gua Isivini unuaghinan gue. Uthughun khavin Got menjä amuima mee rimbomboni bar iphin guavananga bar avhirekevi. Gin Got non gamgaañn Isivin mee nighava akira athi.

18 A 40 pilan omkaarir gumasi phatisir ajan men phorugha ikha, meno osimndisi niia mena akuruvasi.

19 Uthughun khavin Kenanini unuaghinan, Got 7 pilana akhosir gumasi rako amisi menjä asighasighava, men unuaghinan nigha non gumasi rako amisigha aniiñi.

20 Mee gua Isivini unuaghinan ikehenga nomthegha zegha Kenanini unuaghin nisima 450 ombari giva. Bisir kharsir gin, Got Israelir ganamiusua gumasira aphania mbisevi. Mamaghira ikha gua Gotina ambuuñn gumagh Samuelini uthughuni utu.

21 Mauthughura mee ativasir gumaghaousua Gotina azaaghi. Kamaghin amuisima a Solin menjä aniiñi. Kisín otar, a Benjaminina akhoghin gumaghan mav, a 40 pilan omkaarir men gari.

22 Mauthughura Got Soli avharaghava, Devita mbisevisima an aña ajan nii. Uthughun khavin a Devitin gun mem mbiñgeeghi, 'Khii Devitin gani, a Jesin otar. Khii

13:15 Lu 4.16; Ap 13.27; 15.21; Hi 13.22 **13:16** Ap 12.17 **13:17** Kis 1.7; 6.6;

12.5; Lo 7.6-7; Sng 105.23-24 **13:18** Kis 16.35; Nam 14.34; Lo 1.31; Sng 95.10;

Ap 7.36 **13:19** Lo 7.1; Jos 14.1; Sng 78.55 **13:20** Het 2.16; 1 Sml 3.20 **13:21**

1 Sml 8.5; 8.19; 10.1; 10.21 **13:22** 1 Sml 13.14; 15.23-26; 16.12-13; 2 Sml 2.4;

Sng 89.20; Hos 13.11

bar vhusvhuiisi gumagh, a khii vhusvhuiisi bisi bar andara ramuañga.'

23 Got fhomira akama riñgiran min, gumaghan mav amandas a Israeliviusua ze. A Iesus, Devitin avhavın mav, ena akuruvasir gumagh.

24 Iesus thigar zaamiri uthughun, Joni ufhuaragha zaava nighinisigh iraghava uruamir akaman Israelir gumasi rako amisi viñgeeghi.

25 Jonin injaaranı uthugh givaousuava amuima, a kamagh mem mbiñgeeghi, 'Gee kamaghıusue, khii thiñra? Khii gee gara iti gumagh phati. A nan gin zaami. Khii aña angarir shaariri umbuea afhirami thughatis phati. Khii gumaghan khin.'

26 Nana andarsi, gee Abrahamina avhavi rako gee Gotin vhusvhuisigha aña apheenj iti igharisiri unuaghinan gumasi, Got ena akuruvaghaousuava mbiñgingimana khava amandasima a emiusua ze.

27 Jerusalemin gumasi rako amisi koma men gumasiri ikii mee kamagh ikeensi phati, Iesus ena akuruvasir gumagh. Mee mighasigh avhugususanı uthughun Gotina ambuuñ gumaghan akaar rimborava inderaghivira anda ikeensi phati. Mee kamaghıusue gumaghan khav aremighemi. Kamagha amuisima, Gotina ambuuñ gumaghan akaa guisimbaajra otogha giva.

28 Mee aña mbiñguehtima aña aremighemiri mbiñgingir othivhan aghuuñ thavi otosi phati. Mee kamagh Pailat mbiñgiva am mbiñgi kamaghıusue, nií mbizorsir gumasi viñemichtima mee aña mbiñoehtima ana aremighemi.

29 Mee fhomira Gotina ambuuñ gumasi viñemisi moghira amui. Mee khani ighuuvan ana daengava ana nigha akiman thoonga athi.

30 Gumughun Got aña amuisima a nomthegha rikavhi.

31 A ivhira Galilin distrighin ikava Jerusalemin zui gumasi rako amisi, uthusira avhirara aña gani. Thighira aña ganisi gumasir kharsi, mee nori aña gun Jadarir akoghın gumasi rako amisi viñgeeghi.

32 Ee akamana aghuuñ kamagh gem mbiñgeeghi. Got fhomira ena avhaviviusuava akama rikira kamaghıusue, 'Khii gena akuruvaghamir gumagha amañga.'

13:23 2 Sml 7.12-16; Sng 132.11; Ais 11.1; Lu 1.32; 1.69; Ro 11.26 **13:24** Mt 3.1-2; Mk 1.4; Lu 3.3; Ro 11.26 **13:25** Mt 3.11; Mk 1.7; Lu 3.16; Jo 1.20-27

13:26 Mt 10.6; Lu 24.47; Ap 13.16; 13.46 **13:27** Lu 23.34; 24.20; 24.44; Jo 16.3; Ap 3.17; 15.21; 1 Ko 2.8 **13:28** Mt 27.22-23; Mk 15.13-14; Lu 23.21-23; Jo 19.15 **13:29** Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Lu 18.31; 23.50-56; Jo 19.28-30; 19.36-42

13:30 Mt 28.6; Ap 2.24 **13:31** Ap 1.3; 1.8 **13:32** Stt 12.3; Ap 13.23; Ro 4.13; Ga 3.16

³³ Thighira a Iesus aŋga amuisima a khuuri ujuun nomthegha rikavhi. Ee mena avhavi, kamagha amuisima a emiusua nona akama riŋgiran khav i amuisima a guisimbaanra oto. Onjina akaman i mbigharan rimbombonan 2in, ma akam kamagh mbiŋgeeghi,

‘Nii nano otar.

Kamagha amuisima khii thighira niin inaghavesin otogha giva.’

³⁴ Ee ikaani, Got aŋga amuisima a nomthegha khuuri ujuun rikavhi. Gumughun a nomthegh khuur ujuun maanji kurighem thughatis phati. Got bighan khavin kamaghim mbikemi, ‘Khii fhomira ativasir gumagh Devit akaar riŋgirir aŋm mbikemisi moghin khii guisimbaanra inderaghivira gee ramuva, bisir aghuuira gee raniŋgami. Bighan khav khii mbikemisi moghin guisimbaanra otoghami.’

³⁵ Igharisir akaman mav ivhira Gotim mbigharan iti. A kamaghim mbiŋgeeghi, ‘Nii nombiüsua mbisevisi gumagh ana thaeghtima aŋm mbikarigh kurighem phatighami.’

³⁶ Ee ikaani, uthughun khavin Devitiunuaghinan ikava, a Gotin nighinighan gin zui. A gin aremisima, mee aŋn khum nigha gua aŋna avhavi rafhir aŋanan ana rafha. Gumughun aŋn khum ukuri.

³⁷ Got amuisi gumaghan khav a khuuri ujuuni ikhegha rikavisi thav, aŋn khum kurisi phati.

³⁸⁻³⁹ Nana andarsi, kamagha amuisima, ee nomthegha mbiŋgeeghi. Gee akaman khav ikeenjiri. Gumaghan khav Iesus geno othevir maghatisi gina amaaŋmiusua ze. Moses osirisiro othevi, gena akuragh geno othevir maghatisi gina amandagham thughatis phati. Gee Gotina arimasi rifhaajn inderagham thughatis phati. Iesusin amuisi iŋaaran khav, Got gumasi nighinisira aghavaghari iti tharsi bar men akuruvagha meno othevir maghatisi anda gina amaaŋgava, menja amuima mee aŋna arimaghaniin indera.

⁴⁰ Gee inderaghivira noriviusua ganri! Gee aŋm mbizevaraghan iphirphirightima bigha thav gembä mbatoghomi Gotina ambuuŋn gumasi fhomira mbikemisi moghin.

⁴¹ ‘Khii geni uthughun bighan igharis thavi ramuightima a gee mbatoghomi. Gumaghan thav gem mbikimtima gee nighinighana aghavaghari aŋn ikaami thughatis phati. Kamagha amuisi, gee gumasi rimbovira akaar maghatisigh amui

13:33 Sng 2.7; Ro 1.4; Hi 1.5; 5.5 **13:34** Ais 55.3 **13:35** Sng 16.10; Ap 2.27; 2.31 **13:36** 1 Kin 2.10; Ap 2.29 **13:38-39** Dan 9.24; Lu 24.47; Ap 10.43; 1 Jo 2.12Ais 53.11; Ro 3.28; 8.3; 10.4; Hi 7.19 **13:40** Ais 29.14 **13:41** Hab 1.5

tharsi, gee ganri! Gee riñgavan maghatigha ramuighiva maghatiighemi.’”

42 Gumughun Pol ri Barnabas Judarii Gotin phorугha mbiñgeer riphena thamirasima, gumasi rako amisi kamagh anijm mbiñgeeghi, “Ango avhughususanı uthugh thavin nomtheğh ziva bisir kharsiri mbiñgingi tharsir nomtheğh ee mbikimanga.”

43 Mee bar Gotin phorугha mbiñgeer riphena theghava akiran gue. Uthughun khavin Judarira avhiri rako igharisiriunuaghinan iti gumasi, mee Judariro othevir gin zui tharsi, Pol ri Barnabasin gin zui. Igharisiriunuaghinan gumasi Gotin apheenj ikava anji izii ufhi. Anij mem mbiñgiva, men nighinisi ufha kamaghiusue, “Gee Gotin nighinigan gin manjiva anji ukuarkuvan apheenj ikhiiri.”

44 Gumughun avhughususanı uthugh otosi, unjuun khavini iti gumasi rako amisira avhirara bar zaa nori akuvaghava Ikhivan akamam mbarasi.

45 Uthughun khavin Judarir akoghin gumasi rako amisir phoghin khavin ganigha, men navi bar maghatighi. Mee Polin akaa ireghreghava mbizer maghatisir anj mbiñgeeghi.

46 Kamagħha amuisima Pol ri Barnabas avhighavisi phatigha, akaman bara aghavagħaran mem mbiñgeeghi, “Gee Judarii, anja ufhuaragħha Gotina akaman gem mbikemi. Gee akiri iraghava akaman khavi ase. Gee kamaghiusue, ‘Ee mighasigha itiri ikiran aghuuñ thav nian thughatis phati.’ Kamagħha amuisima, gee oragh, anja nomtheğha akaman khavin gee mbikiman thughatis phati. Anja igharisiriunuaghinan gumasi vikimanġami.

47 Ikhiv fhomira bighan khavin gun eem mbikemi. ‘Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi bar mena akuruvagħausuava, khii nija mbisevisima, nii anjaran igharisiriunuaghinan gumasir khevi.’”

48 Ara igharisiriunuaghinan gumasi, mee akaman khavi oraegħa, bar phuvire inighinigha kamaghiusue, “Ikhivanak akam bar indera.” Got mighasigh ikamir ikirana aghuuñmijusua mbisevesi gumasi rako amisi, mee bar inighinigan ikiv anji iti.

49 Gumughun mee Ikhivan akam nigha unjuimba bar andar gue.

50 Izii ri itira amisir marsi Gotin apheenj ikava anji izii ufhi. Judarii men navighi inivi. Izii iti gumasi

13:43 Ap 11.23; 14.22; Ta 2.11; Hi 12.15; 1 Pi 5.12 **13:45** Ap 14.2; 18.6; 1 Pi 4.4; Ju 10 **13:46** Ais 55.5; Lu 7.30; Ap 3.26; 18.6; Ro 1.16; 10.19 **13:47** Ais 42.6; 49.6; Lu 2.32 **13:48** Ap 11.18 **13:50** Ap 17.4; 17.12

marsi, mee ujuuni ikhivan khavini iti. Judarii men navighi inivima, mee ivhira osimndisir Pol ri Barnabasia anindi. Kamagha amuigha mee distrighina aniijm mbatoghi.

⁵¹ Kamagha amuisima, Pol ri Barnabas, nona angarir itiri unuaghina aphisi. Kamagh ramuti gumasi rako amisi ikeengim mbikimanja, men othivhan khav osimndigh menjga aniijn. Mauthughura, Pol ri Barnabas Antiogha thaegha Aikoniamini unjuun gu.

⁵² Kamagha amuisi Antioghini iti Kraisin suren gumasi, Gotini Utum menjgi izivasima mee bar inighinisi.

14

Pol ri Barnabas Aikoniamin Iesusin akamana aghuuñ ukuri

¹ Pol ri Barnabas Antioghini ikava amuisir othevira, aniij guava Aikoniamin Judarii Gotin phorugha mbiñgeer riphenir avhen andagha amui. Uthughun khavin aniij khagh bar inderaghivira akam iukurima, Judarira avhirara ko igharisiri unuaghinan gumasira avhirara nighinighana aghavaghar Iesusin iti.

² Judarir marsi nighinighana aghavaghar aniijn akaar iti phati. Mee igharisiri unuaghinan gumasir nighinisigh asighasighava men navigh inivima, mee nighinisir maghatisir Kraisin phorus tharsi menjga amui.

³ Pol ri Barnabasi uthughuni uruaran Aikoniamin ikava, Ikhivan ukuarkuvana akamam mbikimamiusava avhighavisi phati. Ikhiv gamgaan aniijga aniijsima, aniij gamgaan iti bisi rako riñgavan maghatigha amuir othevigha amuima, anda othuivi. Kamagha amuisi Ikhiv gumasi rako amuisir khivagha kamaghiusue, "Aniij mee mbiñger akaar kharsi, anda guisimbaanjan akaa."

⁴ Uthughun khavini ujuun khavini itir gumasi rako amisi noria biigha, marsi Judarir gin zuima, marsi Iesusim mbisevisi gumasiviusua zui.

⁵ Gin Judarii rako igharisiri unuaghinan gumasi, mee non gumasiri ikiir phorugha nighinighani uvhuavire ikha kamaghiusue, "Ee othevir maghatisi Pol ri Barnabas ramuva, anjir aniijgi inivightima aniij arimañga."

Pol ri Barnabas Listra ko Derbenina akamana aghuuñ ukuri

6 Pol ri Barnabas kamagh oraeghava arava Likonian distrighini guava Listra ko Derbenin gu. Uujuun khanina aghan itiri unjuimbar sovsegher ivhira andar gu.

7 Aniij khagh akamana aghuuñ ukuravire iti.

8 Uthughun khavin Listrani ujuuna avhen gumaghan mavin anjari maghatigha amirasima aijna arui phatighava apheraghavire iti. Añni inaghamuñ aijm mbatesima a kamaghira gari.

9 A Poli orasima aijna akami ukuri. Mauthughura Pol rikirav aijn gara kamagha ikaani. Kha gumagh nighinighana aghavaghar iti. A inderaghami.

10 Mauthughura Pol kamagh mbighiravira deeghi, "Nii rikavighi utu!" Gumaghan khav nombi ukunigha utugha maghira arui.

11 Mauthughura gumasi rako amisira avhirar kharsi Pol amuisi bighan khavin ganigha, mbighiravira Likoniana akaman diigha mbiñgeeghi, "Asae, gumasir min othuivigha emiusua zaaghire!"

12 Mauthughura Barnabas, mee asaan Susin aنجa athi. Pol a mbiñgiminqiri ufhuaragha zui gumagh, kamagh amuisima mee asaan Hermesin aنجa athi. *

13 Asaan Susin riphen, a Listrani ujuun rivinana akirani iti. Uthughun khavin Susin aphuraphurava aghae rako bisir aنجa anindir gumagh, aنجn phorugha gumasira avhirara, mee Pol ri Barnabasiusua asisi visueghiva anijen aphuraphuraousua. Kamagha amuisi, ana akimaria bisighava, burmaghari marsi nigha Listrani ujuun rivinan itimana akamaniijen ze.

14 Mee zesima, Iesusim mbisevisi gumasi Pol ri Barnabas, anijen bisir kharsi varaegha, anijen non shaaria bighisuegha, akhighavtigha gumasi iti phoghina avhen gua mbighiravira dii mbiñgeeghi,

15 "Maia! Gumasi, gee thoghousua othivhan khavi amui? Aنجa ivhira gen min gari, phura gumaghan khinani. Aنجa kamaghiusua akamana aghuuñ gem mbiñgeeghi. Gee phura bisir kinir kharsir iziiri ufha thaghri. Gee nori nighiva aنجgamire iti Goti ranijen. A kha ovhee ko unuaghin koma onjara amuisi Got, andar iti bisi ivhirama amuisi God.

16 Fhomira, Gotini ujuimba bar mee thaesima, mee phura non nighinisira aruava bisigha amui.

17 A gen mondusi phati. A mighasighiva othevira aghuuira genja amui. Amoghin genja aningava, aghaera aghuuira avhirara genja aningava andagha amuima anda othuivi. A genja amuima gen navi inderaghivira bari inighinisi."

18 Aniij bisir kharsir mem mbiŋgi, akaara aghavagharir mem mbiŋgiva men thiva kamaghiusue, "Gee aŋgaga aphuraphuruva aghae rako bisir aŋgara anij thaghiri." Mee mamagha amuigha aninga amuisi phati.

19 Gin Judarir akoghin gumasir marsi Antiogh ko Aikoniāmin ikhegħha Listran zegħa, mee gumasir nighinisigh ikuigha menjä amuisi, mee Polin aphananġa amui. Mee aŋgħiż Poli inivigha ajan ganigha kamaghiusue, an aremigha għiwa. Mee ana ukurugħha Listra ujuun rivinan akiran gu.

20 Gin suren gumasi zaava ana ighuisima, a rikavħiġha nomtheġħha Listra ujuun gu. Amīritusi a Barnabas in phorugħha anij Derbenini ujuun zui.

Pol ri Barnabas in suren gumasi gamgaaj menjä anindi

21 Pol ri Barnabas Derbenini ujuun ikava akamana aghuu u kurava gumasi rako amisira avhirara amuima, mee suren gumasir othuivi. Aniij nomtheġħha Listra ko Aikoniam koma Antiogħin ze.

22 Aniij gamgaajn suren gumasigha aningava akurvasiri mbiŋginqir menjä amua kamaghiusue, "Gen non nighinisir aghavagħariri utuivigh aghavagħarighi." Aniij kamagh mem mbiŋgi kamaghiusue, "Gumasi rako amisi Gota ativas iħarsi, ee ivħira mena avħiran khavina avhen mañjamiusua, ee uħuaragh osimndisira avhirara nianja."

23 Pol ri Barnabas Kraisina andarsi itiri ujuimbavjuusua uvhuaghuvħagħha Kraisina andarsir gumasira aphania visevi. Gumasir aruuri kharsi non nighinisira aghavagħarir Ikhiva athiġha għiwa. Mauthughura anij memiussua aghae thamiragħha Ikhivan phorugħha mbikemigħa bar mee nigha Ikhivana afħari athi.

Pol ri Barnabas nomtheġħha Antiogħin zui. A Sirian distrighħina avhen iti.

24 Pol ri Barnabas Pisidian distrighin ikha gua gin zaa Pamfilian distrighin ze.

14:16 Sng 81.12; Ap 17.30; 1 Pi 4.3 **14:17** Sng 147.8; Jer 5.24; 14.22; Ap 17.27;

Ro 1.20 **14:19** Ap 13.45; 17.13; 2 Ko 11.25; 2 Ti 3.11 **14:21** Mt 28.19 **14:22**

Mt 7.14; Ap 11.23; 15.32; 18.23; 1 Te 3.3 **14:23** Ap 13.1-3; 15.40

²⁵ Aniin Pergani ujuuna akamana aghuuñ ukunigha givagha Ataliani ujuun zeghiri.

²⁶ Aniin Ataliani ikhegħha ukur nigha nomtheġħha Antioghini ujuun ze. Ujuun khavira, aniin ufhuaragħha khagh anj ikhee, Antioghini itir Kraisini andarsi aniin nigha Gotin afħari arigha kamaghħiuse, "Gotini ukuarukuvir oħiġi aniin phorugh ikħiti aniin injaaran khav ramuanja." Aniin injaaran khavia amua zaa thħira aniin ana għiex.

²⁷ Aniin Antiogħino otogħha, Kraisina andarsir dii sima mee nori akħuvasima. Aniin kamagh mem mbiżżejjegħi, "Got aنجana agharaniż bisi kharsigha amui. Got ivħira iħbarisiri unuaghħinan gumasiviusa utuava rikirisma, thħira mena marsi nighinighana aghavagħha Kraisin akaman iti."

²⁸ Kamagħha amuigha aniin khagħi, uthughuni uruaraa ġra suren gumasir phorugħa ikhee.

15

Kraisin phorus tharsi Jerusalemini ujuun nori akuvaghav iti

¹ Judian distrighin gumasir marsi Antiogħin zegħha Kraisin phorus tharsir surea amua kamaghħiuse, "Gee Mosesino othevir gin manjiva non momooñ niro ofħisia righorightima Got nomtheġħ gee nianga. Gee non momooñ niro ofħisia righħorighem phatightima Got nomtheġħ gee nighem phatighami."

² Kamagħha amuisima, Pol ri Barnabas andaran ikivan men phorughava anġa amui. Kamagħha amuisima Kraisin phorusi tharsi Pol ri Barnabasi mbiżżejjgi kamaghħiuse, "Ena marsi aنجon phorugh Jerusalemin maanjiva, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisin phorusi gumasira aphanir phorughiva akaman khava rikirami."

³ Mauthughura Kraisina andarsi mee amandasima Pol ri Barnabas koma Kraisin phorusi marsi ivħira men phorughava Fonisan distrigh ko Samarian distrigh mogħi gu. Mee gua iħbarisiri unuaghħinan gumasi non nighinisigh irasi bisir gun mem mbiżżejjegħi. Mem mbikemisima Kraisin phorusi tharsi mee bar mbiżżejjgimman khav i oraegħha bari inighinisi.

⁴ Mauthughura Pol ri Barnabas koma Kraisin phorus tharsi mee gua Jerusalemin oħtuivi. Mee oħtuivisima Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsi rakoma men gumasira aphanir bar vhusvhusiga mee nii. Uthughun

khavin Pol ri Barnabas Got aniiñ afharimuuna amuisi bisi, aniiñ andar gun mem mbiñgeeghi.

⁵ Mauthughura Farisiñna akoghin gumasir marsi nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsi, mee rikavhigha kamaghix mem mbiñgeeghi, “Igharisiriunuaghinan iti gumasi ivħira Moses osirisiro othevir gin mañja non momooñ niro ofħisia righorom.”

⁶ Iesusim mbisevisti gumasi rako Kraisina andarsir gumasira aphanira akaman khava rikirousua nori akuvagħha iti.

⁷ Uthughun uruaran mee bighan khavin mbiñgi gugha Pita rikavhigha mem mbiñgeeghi, “Nana avheeñmbuagħa gee ikaanji. Got fhomira gen thoojn nam mbisevigha kamaghiusue, ‘Nii igharisiriunuaghinan gumasi nana akaman aghuuñ mbiñgħingi man gun mem mbikimta mee oraegħ nighinighana aghavagħar Iesusin ikaami.’

⁸ Ee ikaanji. Got gumasi rako amisir navir averi ikaanji. A noni Utuman igharisiriunuaghinan gumasigha aniiñi. A enga amuisi mogħira, a menġa amui. A bighan khavin en khivagħa, a men vhusvhushiga nom mee nii.

⁹ Gotina arimasi rifhaaqn Judarii rako igharisiriunuaghinan gumasi, ee bar mamaghira gue. Igharsiriunuaghinan gumasi nighinighana aghavagħar Iesusin itima, Got men navigha amuisima mee aqna arimasi rifhaaqni uzue.

¹⁰ Moses fhomira osirisir othevi ena avħavi andar gin mañjan īngurasi tharsi rako othevi ee thihira ivħira andar gin mañjan īnguranguraesi tharsi, gee anda nigha nighinighana aghavagħar Iesusin iti tharsir ranininga. Gee theghousua kamagħha amua Goti ondaagħi?

¹¹ En nighinighana aghavagħar kamaghiusue, ‘En Ikhix Iesus eni ukuarkuvisi, Got ena akurasi mogħira mena akuruvagħhami.’

¹² Uthughun khavin gumasi nori akuvasi tharsi bar inimire ikha Barnabas ri Polri orasi. Mee orasima, aniiñ gamgaaqn bisi rako ringavan magħatīgħa amuir othevir gun mem mbiñgeeghi. Aniñ kamaghiusue, “Got aniiñ afħarir othevir kharsi igharisiriunuaghinan gumasira arighana, andagħha amui.”

¹³ Aniijm mbiķemigħa givasima Jems kamaghix mbiñgeeghi, “Nana avheeñmbuagħa, gee nam mbaragh.

¹⁴ Saimon en niaghagha kamaghiusue, ‘Got fhomira igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivasi phati. Thighira Got rikinarikara igharisiriunuaghinan gumasi noni ukuarkuvano othivhan men khivagha, men arighan gumasir marsi nombiusua mee nigha menjä amuisi, mee ajan gumasi rako amisiva othuivi.’

¹⁵ Gotina ambuujn gumasi em mbikemesi moghin a mamaghira gu. Mee fhomira kamagh osiri, men osirisimbingimingga khara,

¹⁶ ‘Got kamaghim mbingeeghi, “Devitna andarsi mee ambikavan min ighaghire. Gumughun khii nomthehgħi ziiwa, ajan ramuighti a utugħami. An bisir tharsi magħatighti khii nomthehgħ andara amuighemi. Khii nomthehgħ ajan ramuighti a inderagħhami.

¹⁷⁻¹⁸ Gumughun gumasi rako amisi ikhavire itir tharsi namiusua uruimi. Khii meni Ikhiv. Igharisiriunuaghinan gumasi rako amisi khii nombiusua mbisevisi tharsi ivħira namiusua uruimi.” Ikhiv kamaghim mbikemi. Ana amui bisir kharsi a fhomira fhomira gumasi rako amisir khivasi mee anda ikaanji.’”

¹⁹ Mauthughura Jems gua kamaghim mbingeeghi, “Nan nighinighara khara. Igharisiriunuaghinan gumasi, mee navighi ragħa Gotiusua zuima ee osimndisir mera anīngam phatighami.

²⁰ Ee memiusua osiriva kamagh mem mbikimanga, ‘Gee mee marvir guagħa anindir aghaqar rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arimasri rifhaajn magħatiighem. Gee nori nigha akur othevir magħatisti ramua thaghiri. Mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi asisi, andar jaē andare iti gee anda rama thaghiri. Gee jaana thava rama thaghiri.’

²¹ Gee ikaanji. Moses osiris othivhan khav, fhomira zaa thighira, mee ajan akam unjuimbar avhen ana ukuri. Mee avhughususani uthughun uthusir mighasigha Gotin phorugħa mbingeर riphenir avhen ajan rimbori.”

Mee igharisiriunuaghinan gumasi Got ikeenjsi tharsi memiusua mbiqħara amandi

²² Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphan koma Jerusalemini iti Kraisina andarsimee Jemsin akaman mbinambagħa norira arighan gumagħan mania mbisevi, Sailas ri Judas. Judas ajan iziin mav Barsabas. Gumagħan khaniż Kraisin phorus tharsir

ufhuaragha zui. Mee aniiñ amandasima aniiñ Pol ri Barnabasın phorugha Antioghin zui.

²³ Aniiñ mbigharan khav nigha zui. Mbigharan khav kamaghiusue.

"Ee, Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphanı, ee gena andarsi. Ee gemiusua mbigharan khava amandi. Gee igharisiri unuaghinan iti tharsi nighinighana aghavaghar Iesusin iti. Gee Antioghini unjuun ko Sirian distrigh koma Silisian distrighin iti. Uthughun aghuuñ.

²⁴ Ee kamagh oraghi, ena marsi, ena azarasi phatigha gua gem mbiñgi gen nighinisira afaravaghi. Mee gen khorigha amuisi gee atamatami nighinisi.

²⁵ Kamagha amuisi ee bar navan uvhuvavira nigha aniiñ mbisevigha aniiñ amandası aniiñ Barnabas ri Pol phorugha zui. Barnabas ri Pol aniiñ en aveenphomana aghuuñni.

²⁶ Gumaghan khaniin, aniiñ noniingga nindisi phatigha utughava aghavagharigha en Ikhiv Krais Iesusin iziñn akami ukuri.

²⁷ Kamagha amuisi, Judas ri Sailas mbigharan khavin itira akaar gun gem mbikimamiusua, ee aniiñ amanda.

²⁸ Ee Gotini Utuman phorugha navan uvhuvavira ikha nighinigha kamaghiusue. Ee osimndigha thav nomthehg gee raningga thughatis phatighami. Bisir ee gem mbikimamiusua amui tharsi gee andar gin maanja.

²⁹ Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee anda rameghemi, gee Gotina arıması rifhaaṇ maghati-ighemi. Asisi mee umbueri ufhiri vikirima arighiresi tharsi, andar ɳae andare iti gee anda rama thaghiri. Gee ɳaana thava rama thaghiri. Gee nori nigha akuir othevir maghatisi ramua thaghiri. Gee bisir kharsi a thaegh inderaghami. En akam kamaghırou utu."

³⁰ Mauthughura Jerusalem iti Kraisina andarsi, gumasi kharsi amandasima, mee Jerusalema thaegha Antioghin guegha Kraisina andarsi akuvagha mbigharan menjä aniiñji.

³¹ Mauthughura Antioghin iti Kraisina andarsi mbigharan khavi orasima, ana aghavaghar menjä aniiñga men navigha amui anda indera. Mee bighan khaviusua bari inighinisi.

³² Judas ri Sailas aniiñ ivhira Gotina ambuuñ gu-maghaniin. Aniiñm mbiñgingir avhırara menjä amui. Kamagha amuisi aniiñ aghavagharan Kraisina andarsigha aniiñga akuruvasir mbiñgingira avhırara amui.

33-34 Mee uthusi marsi men phorugha Antioghini ikhee. Gin Kraisina andarsi navan amiiñndigh nigha mee amandas, mee nomthegha Jerusalemin gumasi mee ameeensi tharsiviusua zui.*

35 Pol ri Barnabas Antioghini ikava gumasi rako amisir surea amua Ikhivan akami ukuri. Gumasi marsi iyhira aniiñ phorugha men surea amua Ikhivan akami ukuri.

Pol ri Barnabas noniij abighi

36 Gumughuni uthusir marsi givasima Pol gin kamagh Barnabasim mbinggaeeghi, "Anja nomthegh unjuimbar anja Ikhivana akami ukunisi tharsi mañjiva, anja Kraisin phorus tharsi gananggami, mee manmaghire iti."

37 Mauthughura Barnabas kamagh nighinisi, Jon, ajni iziñn mav Mak, ana nightima, ana aniiñ gin mañanga.

38 Jon Mak, Pamfilian distrighin phurama aniiñ athaegha aniiñ phorugha inaara givasi phati. Kamagha amuigha, ana aniiñ phorugh mañjamiusava amuima Pol aنجi iphîrphiri.

39 Aniiñ akamndoñni mbizorighan ikhiva amuigha aniiñ nonia bighi. Mauthughura Barnabas ri Mak ukur nigha Saiprusin mighsiman gu.

40 Pol Sailasam mbisevi. Mauthughura Kraisin phorus tharsi mee nori akuvagha aniiñ nigha Ikhivana aghara athîgha kamaghim mbinggaeeghi, "Ikhivani ukuarkuv aংgon phorugh ikaami." Mauthughura aniiñ gu.

41 Aniiñ Sirian distrigh koma Silisian distrigh mogh gua, Pol aghavagharan Kraisina andarsigha anindi.

16

Timoti a Pol ri Sailasin gin zui

1 Pol gua Derbenin otogha gua Listrano oto. Khagh suren gumaghan mavin iziñ Timoti, a iti. Añni inaghamuuñ Judarir akoghin amighan mav nighinighana aghavagharan Kraisin iti. Añni inaghaves Grighiñna akamañga aghuuir gumagh.

2 Listra ko Aikoniamin itir Kraisina andarsi kamagh aejm mbingga kamaghiusue, "Timoti bar gumaghan aghuuiñ."

3 Mauthughura Pol a Timoti nigh mañjamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha Pol a Timoti nigha Judariir marsi itiri unjuimbar mañjamiusua, Timotin momooñ

* **15:33-34** Ikeeñsi gumasir marsi kamagh nighinisi. Mbinggingiman othivhan mav ivhira khagh iti. Mbingiringiman khav kamagh gu, "Sailas non nighinighin gin gua Antioghin iti." **15:37** Ap 12.12; 12.25; Kl 4.10; 2 Ti 4.11 **15:38** Ap 13.13; Kl 4.10 **16:1** Ap 14.6; 2 Ti 1.5 **16:2** Fl 2.19-22 **16:3** 1 Ko 9.20; Ga 2.3-5

nerin ofhīghar rītu. Judarir akoghin gumasi mee non niro ofhisiar righori, Grighiijnna akamañga aghuuir gumasira phati. Judarii mee ikaanji, Timotini inaghaves a Grighiijnna akamañga aghuuir gumagh.

⁴ Fhomira Iesusim mbisevisi gumasir rako Kraisina andarsir gumasira aphanı Jerusalemin mbikemisira akam, ma akam a iti. Pol, Sailas ri Timoti mee ujuimbari ikiir guava kha akaman gin mañjamiusua gumasir viñgigha arui.

⁵ Kamagha amuisima Kraisina andarsi, men nighinisi bar aghavaghari. Mauthughura men rimbomboni uthusiri utuiriv a bar iphin guavanandi.

Masedonian distighin gumagh, Pol irimin min aŋn gani

⁶ Gumughun Gotini Utum Pol riŋn gina arui tharsi, mee Esian distrighin akamana aghuuŋ ukunan men thiva. Kamagha amuisi, Pol ri Sailas, koma Timoti, mee Frigian distrigh ko Galesian distrigh mogh gue.

⁷ Mee Misian distrigh koma Bitinian distrighini usuisighanin otoghava Bitinian distrighin avhen mañjamiusuava amuima, Iesusini utum men thiva.

⁸ Mee kamagh Misian distrighin mbikeenja athigha, Troasini ujuu mogh gueghire.

⁹ Pol rimaanji irimin min bighan mavin garima, Masedonian distrighin gumagh utughav ikava aŋga aghora, kamaghiusue, "Gee Masedonian distrighin ziva ena akura."

¹⁰ Pol irimin min bighan khavin ganigha, eeuzuamira bisighi ighuvighiva Masedonian mañjamiusuava utuaviusua gananja. Ee ikaanji, Got nona akamana aghuuŋ mem mbikimamiusua en deeghi. *

Lidia nighinighana aghavaghara Krais Iesusin iti

¹¹ Ee Troasini ujuuna ukur nigha Samotresni unjuumiusua zui. Amiritusi rimaanra Neapolisini unjuumiusua zui.

¹² Ee khagh rikavighava gua Filipaini ujuuno othuivi. Romiin bar fhomira zaava aphiisiri unuuni ikhivan mav Filipai, a ujuuimbari ufhaaraghivira zuiri unuuni ikivan

16:4 Ap 15.23-29 **16:5** Ap 2.47 **16:6** Ap 18.23 **16:7** 2 Ti 1.15 **16:10** 2

Ko 2.13 * **16:10** Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbigharana avhenim mbizeer marsi kamaghiusue, "ee" iti. Gumasira avhirara kamaghi nighhis Luk Polin phorughava utisir marsira arui, a mamagha amuigha kamaghiusue, "ee". Ma uthughun Luk ti Polin gin gua Filipaini unuun thugatighava a Filipaini unuun iti, mamagha amuigha Pol Filipaini unuua thaegha gusima akaman khuan "ee" nomtheqha iti phati (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 16.40in gan).

mav Masedonian distrighina avhen iti. Uthughun khavin ee khagħi uthusir marsi ikhee.

¹³ Avhugususani uthughun, ee ujuuni ikhivan iti man aka maniijn akiran gua rīmīn gueghiri. Ee kamaghiusue, Gotin phorugha mbikimāngamir ajanu thavt iż-żejt khagh ikhaama ti. Ee khagh amisir marsir garima mee nori akuvagħha itima, ee apiigha mem mbińgeegħi.

¹⁴ Amighan mav a ikava orasi, ajiż iziż Lidia, a Taiatairani ujuun ikhivan amighan mav, a zegħa non shaariira aghevix minn amuisi tharsi amandi. A Gotin apheejn ikava ajiż iziż ufhira amigh. Ikhiv ajiż nighinigh ighegħavikinisma a Polin mbińgimiñgi orasi.

¹⁵ Ajiż phorugha riphenani uvhuavire iti tharsi, ee mee uruegħha għivasima, a no riphenan mañjamiusua en għammi. A kamaghim mbińgi kamaghiusue, "Gem mbikim, khii guisimbaa nra nighinighana aghavagħar Ikhiv Iesu in ikhitima, gee zii na riphenan ikhix." A kamagh ee mbińgi bar enga aghorima ee ajiż gin għe.

Pol ri Sailas rivinan kirthighani iti

¹⁶ Uthughun mavin ee Gotin phorugħam mbińger anjanan zuima, injaarana amighan mav, utuman magħatīg anġa aphasasi, a em mbato. Utuman magħatīg anġa aphasasima a gemba oħruvhami bisi ikeenja andar guni mbińgeegħi. Kamagħha amuisima ajiż garir gumasi ana amuir injaaran khavin anġiro ovhisri avhirara nii.

¹⁷ Mauthughura amighan khav, Polin phorugha en ġin zaa dii kamagh i-mbińgeegħi, "Gumasir kharsxi bar iphin itir Gotin injaarir gumasi. Mee Got gen akuruvagħamiri utuav in gun gem mbińgeegħi."

¹⁸ A uthusira avhirara kamagħha amui. Uthughun khavin Pol anġi ipħirphirriha iġhaegħirriha kamagh iutuman magħatīgħam mbińgeegħi, "Khiżi Krais Iesu niżiż niim mbińgeegħi, nii akiran zii!" Magħira utuman magħatīgħ ana thagħi.

¹⁹ Mauthughura ajiż garir gumasi ikaanji, men anġiro ovissi niri utuav phiri. Kamagħha amuisima mee Pol ri Sailasini usuiragħha anijjuk ukurugħha gumasiri ikiivju suawa anjanan aroghin gu.

²⁰ Mee anijjn akua osimndisiva oraghava anda rikirir gu masiūsu gugħa kamaghim mbińgeegħi, "Khara Judian gumaghaniij. Ani eni ujuuni ikhivan itir gumasi rako amisir navighi inivima osimndisir avħirara oħru.

²¹ Aniij ee Romiijn gumasi rako amisighi ikuighthima, ee amui phatisir othevir gin mañjamiusua anijj ee mbiñgeeghi."

²² Mauthughura gumasi rako amisi mee zaa nori akuvagha ivhira mee akaar Pol ri Sailasi anijjga asi. Mauthughura osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbiñghir othevi vingi kamaghiusue, "Gee anijj shaari usueghiva umbueñmba athivan anijjm mbisogh."

²³ Mee Pol ri Sailas bar phuvira anijjm mbisuegha givaghava, anijj nigha rivinan kirthigha athi. Mee inderaghivira anijj ganangamir akamana aghavaghar nigha, rivinan kirthighan garir gumagha anijji.

²⁴ Kha uthughun rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira akamam mbaraegha, anijj nigha riphenana avhena ajanan kirtigha athigha, anijjnì usuaniij ambuura khan khavin phorugha anijj ikhee.

²⁵ Gumughuni rimaajna arighan Pol ri Sailas Gotin phorugham mbiñgiva mbitisigha amui. Anijj kamagha amuima, rivinan kirthighani iti gumasir marsi anijjm mbarasima

²⁶ mbikimkighan ikhivan mav otosima, rivinan kithigha riphen anijjkui. Maghira rivinan kirthighan ithiira akaauzuamira akaraghire. Mee rivinan kirthighan itir gumasi ikesi ukuaghavii bar fhiraghire.

²⁷ Mauthughura rivinan kirthigha riphenan garir gumagh osegha rikavhigha rivinan kirthighan riphenan ithiir akaar garima anda bar ukuaghire. Anj nighinigh kamaghiusue rivinan kirthighani iti gumasi bar areghamat. Kamagha amuisima a nom mbizoghana akosa asigha nombira nombi uruagh aremighaousuava amui.

²⁸ Maghira Pol mbighiravira deeghi, "Nii nombira nombi rafharavagha thaghiri! Ee bar khar iti."

²⁹ Mauthughura rivinan kirthighan garir gumagh anjariviusua deeghi, a maghira avhighbiigha inighava akighavitigha gua Pol ri Sailas itira ajanambaañ gugha anijjna aghan iri.

³⁰ Ana anijj nigha akiran otogha anijjna azaaghi, "Aruman, khii theeghina ramuighi mbighivighiighti?"

³¹ Ana anijjm mbikemisima anijj ana ikara, "Nii nighinighana aghavagharan Ikhiv Iesusin ikhítima, a niina akuruvaghtima, niin phorugha iti tharsi ivhira mbighivighiighemi."

³² Mauthughura aniiñ Ikhivan akaman aŋm mbiŋgiva aŋn phorugha itir tharsi bar mem mbiŋgeeghi.

³³ Ma Rimaajni, riviñan khithigha riphenan garir gumagħan khav aniiñ nigha aniiñ uzuu urue. Aniiñ uzuamira riviñan khithighan garir gumagh koma ana andarsi Iesusini iziñ bar mee urue.

³⁴ Mauthughura riviñan khirthighan gari gumagh Pol ri Sailas nigha no riphenan avhen gugha aghaer aniiŋga anindi. A nona andarsir phorugha nighinighana aghav-aghār Gotin ikava, mamagħa amuigha, mee bar phuvire inighinisi.

³⁵ Amin itirasima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbiŋghiir othevi amandasima mee zaa kamagh riviñan kirthighan gari gumagħam mbiŋgeeghi, "Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghim mbiŋgeeghi, 'Ni Pol ri Sailasa thaegħtima aniiñ maanji.' "

³⁶ Riviñan khirthighan gari gumagh kamagh Polim mbiŋgeeghi, "Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi kamaghiusue, 'Anġo Sailasiri maanji.' Mamagh anġo thihira maanji. Anġo navana amiiñndiġħan maanji."

³⁷ Aŋm mbiŋgeema Pol mbiŋghiir othevi viŋgeeghi, "Anġa Romiñn gumaghaniñ maghi. Osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi mbiŋghiir othevi vikemisima, mee phura gumasira arimasirifha anj anġam mbisoegħa anġa nigha riviñan kithigha athi. Mee anġam mbizeva oraesi phati. Mee thihira mondugħa anġa amanjamiusua? Bar phatīghami! Mee nori ziva anġana aku akiran manjħanga."

³⁸ Mbiŋghiir othevi akaar kharsir gun osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi vikemi. Pol ri Sailas Romiñn gumaghaniñ mamaġħ amuisima mee oraegħa avhighavighi.

³⁹ Kamagħha amuisima, osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi, riviñan khirthigha riphenan gugha aniiñ amiċċa aniijnna akua akiran gua, aniijm mbiŋgi kamaghiusue, "Anġo ujuuni ikhivan khava thaegħ maanji."

⁴⁰ Mauthughura aniiñ riviñan khirthigha riphenan thaegħha Lidia riphenan gugħa, Kraisina andarsir ganigha, akaar marsir mem mbiŋgiva, gamgaajn menja aniiŋga, gumughuna aniiñ gu.

17

Mee Tesalonaikani ujuun avħena akam i ukuri

¹ Aniiŋ gua, Amfipolis koma Apoloniani uŋuunia avhevigha guavireikha Tesalonaikanı uŋuuno othuvigha, Tesalonaikanı uŋuuna avhen gua garima, Judarii Gotin phorugha mbiŋgee ríphenan mav iti.

² Mauthughura Pol Gotin phorugha mbiŋgee ríphenana avhen gu. Khara a mighasighava amuiro othiv. Ana avhughususani uthughun phunini mbíkethavin Gotim mbígharan itira osíriri marsir men̄gi ighara mem mbiŋgeeghi.

³ Ano osirir marsir men khivagha anda viningari viŋgi kamaghiusue, "Kraisi mbízagħ nighiva aremigh nomtheġhi rikavamir mbiŋgingim, a guisimbaaŋra." A kamaghim mbiŋgeeghi, "Khii Iesusina akami ukuri. A Got nomtheġħ gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh." *

⁴ Mauthughura Judan gumasir marsi oraegħa nighinighana aghavagħar akaar kharsir ikava Pol ri Sailasin nighinighan gin zui. Grighiżna akamaaġga aghuuir gumasi, Gotin apheeñ ikava aŋni izi ufhii tharsi koma iziiri itira amisir avhirara ivhira Pol ri Sailasin nighinighan gin zui.

⁵ Gumasira avhirara Pol ri Sailasin nighinighan gin zuima, kamagħha amuisima Judarir navi bar men magħatīhi. Mee phurama aruava phogħin iti gumasir magħatisir marsi akumakumigha gumasir bisan ikhiva amui. Mee gua uŋuuni ikhivana avhen arua mbighiravira avesava aŋgaravasi. Mee Pol ri Sailas nighiva avħirar thoojnej manjnamiusua, ithimakharigha anijnejn usuighousuava akhriisiigha Jesoni ríphenana avhen gue.

⁶ Mee anijnejn ganisi phatigha, Jeson koma Kraisin marsi ukuruvaegħa uŋuuni ikhivan garir gumasir aphaniviusua mee nigha gu. Mee kamagh deegħi, "Gumaghan khaniij osimndisiri unuaghinan khavin uŋuimba bar andagħa arigha zaa thihira khagħo othuivi.

⁷ Mauthughura Jesona anij nigha no ríphenanġa athi. Gumaghan khaniij Sisar osirisir othevir gin manjnan bar ipħirphiri. Anij kamaghim mbiŋgeeghi, 'Ativasir ikhivan iħbari mav ivhira iti, aŋni izi Iesus.'

⁸ Gumasir rako amisira avhirara nori akuvasi tharsi koma uŋuuni ikhivan garir gumasira aphanī, mee men akaman khavī oraegħa riŋgavan magħatīha amuigha dii uthuaghii.

17:1 1 Te 1.1-2; 2.1-2

17:3 Lu 24.26; Ap 3.18; 9.22; 18.28; Ga 3.1

* **17:3**

Mbiŋgingimman khavim mbiniij, Krais, kamagh gu, "Got nomtheġħ gumasi rako amisi niamiusua mbisevisi gumagh."

17:4 Ap 13.50; 15.22; 15.27; 15.40; 28.24

17:5 Ro 16.21 **17:6** Ap 16.20 **17:7** Lu 23.2; Jo 19.12; 1 Pi 2.13

⁹ Mauthughura ujuuni ikhivan garir gumasir aphani kamagh Jesonim mbikemi, "Nii nona andarsira akhuvaghiva kha osimindigho ovhesightima, ee gea thaeghtima, gee mañjanja." Mee mamagha amuigha norivagha uvhuesighava nori gue.

Beriani ujuun iti Judariro othivhan aghuuu

¹⁰ Amin phirima, Kraisina andarsiuzuamira anij amandasii anij Beriani ujuun gu. Anij gua otogha Judarii Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen gu.

¹¹ Beriani ujuuni itir Judarii, men othevi rako men nighinisi bar indera. Mee Polim mbiñgimiñgiva oraghaousua bar vhusvhusi. Mee Polim mbiñgimiñgi vinigaria bighiva bar anda ikaajmiusua mighasigh Gotim Mbigharan ganri. Mee kamagh ikaajmiusua, Polim mbiñgimiñgi, anda guisimbaanra mbiñgimiñgi, o? Kamagha amuisima, mee Tesalonaikanu ujuuni iti Judariro othevigha afhira.

¹² Judarii avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini ikava, ivhira iziiri iti Grighiijnna akamanja aghuuir amisi marsi rako Grighiijnna akamanja aghuuir gumasira avhirara nighinighana aghavaghar Iesusini iti.

¹³ Tesalonaikanu ujuuni iti Judarir akoghin gumasir marsi orasi, Pol Beriani ujuuni ikha Gotina akami ukuri. Tesalonaikanu ujuua thaegha gua Beriani ujuuni iti Judarii, mee Beriani ujuun gumasi rako amisir kharsi nighinisira afharavaghava men navighi inivi.

¹⁴ Kraisina andarsiuzuamira Pol amandasii ano onjara mbiikeen gu. Sailas ri Timoti Beriani ujuuni ikhavire iti.

¹⁵ Uthughun khavin Polin akua zuir gumasi gua Atensini ujuun ana athisima, Pol nombin gin zaaosua Sailas ri Timotiusua akaman menjga aniji.

Pol Atensini ujuuni ikava akami ukuri

¹⁶ Pol Atensini ujuuni ikha Sailas ri Timoti usua gari. A garima, Atensini ujuuni ikhivana avhen marvir gua bar iziva. Kamagha amuisi Polini umuu bar maghatighi.

¹⁷ A bighan khaviusua Gotin phorugha mbiñgee riphenana avhen gugha, Gotin apheenji ikava aŋni izii ufhuir Grighiijnna marsi rako Judarir akoghin gumasi ivhira mem mbiñgeeghi. A ivhira bisighi uvhuesir aŋanan mighasigha gumasi phura zaava othuivi tharsi viñgeeghi.

¹⁸ Uthughun khavin Epikurian phoghin gumasi rako Stoikin phoghin ikaajmaran gumasir marsi mee Polin phorugha nori vatosi. Marsi kamaghim mbiñgeeghi, "Onanan

mav tisi viñgeeghi?" Marsi kamaghim mbiñgeeghi, "A ti igharisiri ujuun itir asaaniijn akam i ukuramat." Pol Iesusin gunim mbiñgiiva, gumasi rako amisi gummughuna arighiregħiwa nomtheġħ rikhavamir bighaqqa gunim mbikemisima Atensini ujuuni itir marsi mee kamagħiusue, "A ti kha asaanijm mbiñgimati."

¹⁹⁻²⁰ Mee ana nigha Atensini ujuun garir gumasira aphanir ikiir arīghan guava mee Areopagusin oraghin nori akuvagħha iti. Mee kamagh Polim mbiñgeeghi, "Ee fhomira thange oraesi phatisi nighinisi nii anda viñgeeghi. Ee anda viniñgari ikaa qn vhusvhusi. Kamagħha amuisi ee ikaa qn iusua, khara nighinighan ikaman mav, nii aqnejn gumasir surea amui. Nii khara em mbiñgeeghi."

²¹ (Atensini ujuun gumasi rakoma Atensini ujuuna akiran zaa iti tharsi, mee mighasigha phure ikava nighinisir inġaava oraghava anda viñgeeghi.)

²² Pol gumasira arīghani uthugħha Areopagusino oraghin kamaghim mbiñgeeghi, "Gee Atensini ujuun gumasi! Khii gen garima, gee asaer gin mañjam iusua bar aghavaghari.

²³ Khii arua bar inderaghavira gen marvir guaar garava, gee asaegħi inighinisi bisi bara andar gani. Khii ivħira aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindira akhogħin mavin garima, osiiran mav aqnejni iti. Ma osiir kamagħiūsue, 'Ee ikeenji phatisir asaaqna aphuraphurava aghae rako bisir anġa anindir akogh.' Thighira gee gin zuira asaaqna khav gee ikeenji phatisi thav, kha aqnejna akaman gun gem mbikimam iusua.

²⁴ Asaaq mav iti. Aqnejni izi Got, a nombiraunu unuaghinan khav koma aqnejni iti bisigha amui. Anara ovhee ko unuaghinan Ikhiv. Gumasi nona afħarir amuisi ripheni Got andar iti phati.

²⁵ Got khav a nombi ambirambina aghuuq ko bisi bar gumasi rako amisigha anħżejj. A bigha thav in oħthevisi phati. Kamagħha amuisima, ee nona afħarir an akuruvagħamir bigha thavi ramu ħġem pħażi.

²⁶ Got gumagħani uvhu avira amuisima, gumasi rako amisi bar aqnejno oħruv iż-żejt gua unuaghina khav bar aqnejn aaphihi. Got nombi mee ikhaamir ambirambini uthusi arighi. Mee itir aqnejn a mem iusua unuaghin mbitħihekk arighi.

²⁷ Got vhusvhux a kamagh iti, gumasi rako amisi aqnejm iusua uruiva, aqnejna aghare ikiva ana ikeenj għem, ka-

magha amuisima a kha bisigha amui. Guisimbaanra Goti uvhuaghuvhagha eni isaghuni iti phati.

²⁸⁻²⁹ Anara enga amuima, ee ikava, aruava ajamire iti. Geni ikaaŋmarir gumasir marsi kamaghim mbikemi, 'Got guisimbaanra enga amuisima ee othuivi.' Kamagha amuisima gee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gol o silva o akim ti. Ee kamagh nighinigha thaghiri, Got a gumasi nona nighinisir amuisir marvir guaar min iti bar phati.

³⁰ Fhomira gumasi rako amisi Got ikeeŋsi phati. Mee ikeeŋsi phatighava amuisi bisi Got andaghî nighinigha andavagha mem mbiŋgee phati. Thighira Goti mbiŋgingiman aghavaghara aniiŋga kamaghiusue, 'Unuaghina khavin iti gumasi rako amisi mee bar non nighinisigh iraghiri.'

³¹ Got othevir maghatisigha amuir gumasi rako amisighi ighaangamiri utugha rikirigha giva. Got nono othivhan aghuuŋn gin gua gumaghan mavam mbisevi. Ma gumagh a unuaghinan khavin iti gumasi rako amisighi ighaangami. Gumaghan khav aremisi Got anga amuisima a nomthegha rikavi. Kamagha amuisima, gumasi rako amisi ganighava ikaaŋi. Kha bighaaŋ anaŋ guisimbaanra, a gumasi rako amisighi ighaangamir gumagh Got anam mbisevi."

³² Am mbiŋgeema, mee nomi rikavamiri mbiŋgingiv oraegha, marsi aŋ riphovi. Marsi kamaghim mbiŋgeeghi, "Nii uthugh thavin nomtheghiva bighan khavim mbikimti, ee niim mbaraghousua."

³³ Mauthughura Pol mea thaegha gu.

³⁴ Gumasir marsi Polin nighinighan gin gua nighinighana aghavaghlar aŋm mbiŋgiminqir iti. Men thoonj Dionisius a gumaghan aphanan mav mighasigha men phorugha Areopagusin oraghin phosiri usuisir gumagh. Amighan mav ivhira, aŋni izii Damaris, koma gumasi rako amisir marsi ivhira mee nighinighana aghavaghlar Polin mbiŋgiminqir iti.

18

Pol Korini uŋuun Gotina akamana aghuuŋ ukuri

¹ Bisi kharsir gin, Pol Atensini uŋua thaegha Korinini uŋuun gu.

² A khagh Judarir akoghın gumaghan mavı oto, aŋni izii Akwila. Aŋni uŋuu Pontusin distrighina avheni iti. A nona amuuŋ Prislana akua Italini unuaghinan ikiran uruaraanra mange itima, uthughun khavin Sisar, aŋni iziin mav Klodius

a Judarii viñgi kamagħiżusue, "Gee Romini ujuuni ikiva thaegħi igharagh maanġiri." Kamagħha amuigha, aniiñ Italini unuaghina thaegħha Korini ujuun ze. Uthughun khavin Pol aniiñ ganamiusua zui.

³ Pol ivhira aniiñ mira, seli riphenigha amui. Kamagħa amuisima, ana aniiñ ganamiusua gua, aniiñ aghan ikava men phorugħa iċċaari.

⁴ Avhughususani uthusir, Pol mighasigha Judarii Gotin phorugħa mbiñgeer riphenir gua men phorugħa mee nori viñgeegħi. A Judarii rako Grighiżna akamanga aghħuuir gumasi rako amisi, men nighinisir ramutima, mee nighinighana aghavagħar Iesusin ikhaousua menjha aghori.

⁵ Mauthughura Sailas ri Timoti Masedonian distriġha thaegħha zesima, Pol bar noni uthusir mighasigha Gotina akamana aghħuun ukuri. Ajna akaman aghavagħaran Judarii inderaghavira kamagh menjhi igharri, Iesus, a Got nom gumasi rakoma amisi niamiusua mbisevisi gumagh.

⁶ Uthughun khavin Judarii Polin akamam mbaraghan agharkuvighava, mbiñginqir magħtisir anja amui. Mee kamagh amuisima, a non shaaran mbinisi aphisigha, kamagh mem mbiñgeegħi, "Gee kamagh Gotin isaghun ikiiva nori arimighi iraami, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati. Thighira khii Gotina akamana aghħuun iż-gharisiri unuaghħinan gumasi vikimanga."

⁷ Mauthughura Pol Gotin phorugħa mbiñgeer ripħena thaegħha Titiusi riphenan gu. Ajn iziin mav Jastus, gu magħan khav mighasigha Gotin apheen ġen ikava ajni izi ufhii. Aj riphen a Judarii Gotin phorugħa mbiñgee riphenan aghan iti.

⁸ Krispus, Judarir Gotin phorugħa mbiñgee ripħenan bisir garir gumagh. A nona andarsir phorugħa mee nighinighana aghavagħar Ikhixvan iti. Uthughun khavin Korini ujuun gumasi rako amisira avħiरara Polin akamam mbaraegħha nighinighana aghavagħar Iesusin itima mee mee urue.

⁹ Rimaarjn mavin, Ikhix irimmin min bighan Poli mbikemi, "Nii avhīgħavha thaghiri. Nii mbikimvire ikhix. Inimire ikaa thaghiri.

¹⁰ Khii nii phorugħa iti, nan gumasi rako amisira avħiरara unjuuni ikhixvan khavini iti. Kamagħha amuisi thav iphas nii ramuva, nii mbisuegħem phatighami."

18:3 Ap 20.34; 1 Ko 4.12; 1 Te 2.9; 2 Te 3.8 **18:5** Ap 9.22; 17.3; 17.14-15; 18.28

18:6 Ese 18.13; Ap 13.45-46; 13.51; 20.26; 1 Pi 4.4 **18:8** 1 Ko 1.14 **18:9** Ap 23.11; 1 Ko 2.3 **18:10** Jos 1.9; Ais 41.10; Jer 1.8; 1.18-19; Mt 28.20; Jo 10.16

¹¹ Gumughun Pol ombaranı uvhuavira koma mavino ofhighaañŋ ikava, Gotina akamana aghuuŋ men surea amui.

¹² Galio, Akaian distrighin gavmanin gumaghana aphanan itima, Judarir akoghin gumasi bar rikavhigha Polin aphananya amuava ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir ajanana aroghia athi.

¹³ Mee kamaghiusue, "Gumaghan khav, a gumasi rako amisi vingga kamaghiusue, 'Gee Moses osirisir othevi rikaphoghiva, othivhan igharis thavin Gotin apheejn ikava anji izii ufhii.'

¹⁴ Pol bar mena akam ikaravaghaousuava amuima, Galio Judarii vinggaeeghi, "Gumaghan khav Romiij osirisir othevia biighemi, o anjo othivhan maghatigha thavi ramuightima, khii Judarii gena akaav oraghami.

¹⁵ Geem mbiinggañgir othevi rako atamatam iziiri rakoma gen othevi, andaghi nighinigha namiusua zaa thaghiri. Gee nori andar rikirighiri. Khii bisir kharsiro osimndisi varaegehem phatighami."

¹⁶ Kamagha amuisima a mee amandasima mee ana thaegha ze.

¹⁷ Uthughun khavin Korini unjuun gumasi, Sostenesini usuiragha, osimndisiva oraghava anda rikirir ajanana aroghim mbikeenj ajm mbisosi. A Judarii Gotin phoruga mbiinggañgee riphenan bisir garir gumagh. Mauthughura Galion nighinigh a kamaghiusue, "Me mara aŋra amu."

Pol nomtheqha Antioghini unjuun zii

¹⁸ Poli uthusir marsir Korini unjuuni ikhegħa, Prisila ri Akwila nigha, mee Kraisina andarsia thaegħa zaava Senkriani unjuuno othuivighava, a nona akama ringira givagħa nona aphanana arighha riphiri. Kamagħa amuigha givagħa mee Sirian distrighin zaaousuava ukuran guava anambogħa nori zii.

¹⁹ Mee Efesusini unjuuno othuivigha, Pol a Prisila ri Akwila anamogħha anii thagħi. A nombi Judarir Gotin phoruga mbiinggañgee riphena mavin gua men phoruga nori vinggaeeghi.

²⁰ Mee uthusi tharsir norir gan ikhaaousuava ajm mbiinggaema, a kamaghiusue, phati.

²¹ A mauthughura a mea thamiragħa kamaghiusue, "Got vhusvhusightima, khii nomtheqħ gemiusua zaami." A kamagħim mbikemigħa ukur nigha Efesusini unju thaegħha ze.

²² A Sirian distrighin zaava Sisariani ujuuno otogha, Jerusalemini ujuun iti Kraisina andarsighi itiisua zaa-vanambogha gin Antioghini ujuun zeghiri.

²³ Gumughun Pol uthusir marsi Antioghini ujuuni ikhegħha, a Galesian distrigh koma Frigian distrighini itiri ujuimba bar andagħa aruava, nighinighan aghavagħar Iesusin iti tharsi a gamgaaq menga anindi.

Apolos Gotina akamana aghuunej Efesusini ujuun ana ukuri

²⁴ Judarir akogħin gumaghan mav, ajni iziż Apolos, ajni inagħamuuŋ Aleksandriani ujuun aنجmba athee. A zaava Efesusini ujuun iti. A Gotim mbigharan osir marsi ikeenja bar inderaghivira nighinigh andav i mbinġeegħi.

²⁵ Mee Ikhivan nighinisi rako othevir aghuuir ajn niaghxesima a gumasi rakoma amisir sure ramuamiusuava ajn nav bar rikavhisima mamagħa amuisima, a bar inderaghivira Iesusa amuisi bisir mem mbinġeegħi. A Jonini ururare ikaanji.

²⁶ Mauthughura Apolos Judarii Gotin phorugħa mbinġeer riphen gugħa, avhighavisi phatīgħa Gotina akami ukuri. Mauthughura Prisila ri Akwila anjm mbaraegħha ana nigha riphenan gugħa Gotin nighinisi rako othevir aghuuir ajn niaghxesima a inderaghivire ikaanji.

²⁷ Gumughun Apolos Akaian distrighin maņjamiusuava amuima, Efesusini ujuuni itir Kraisina andarsi, gamgaajn anġa aniiingga, ana niamiusua Akaian distrighin itir suren gumasiviusua mbighar osiri. Kha uthughun Apolos Akaian distrighino otogħa garima, nighinighana aghavagħar Gotin iti marsi, a meni ukuarukuvisima mee nighinighana aghav-agharr ajn itima Apolos men ganighava mena akura.

²⁸ Apolos bar aghavagħarigha gumasi rako amisir arimasi rifhaa jn akka ukurava men akka ikarvagħha, Judarir mem mbinġer akaar magħatiisir tharsi a mee rikaphosi. A Gotim mbigharan itir akami ukuri. Kamagh ramuightima mee ikeengim mbikim anġa, Iesus a Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh.

19

Pol Efesusini ujuuna akami ukuri

¹ Kha uthughun Apolos Korinni ujuuni ikhavire itima, Pol orasir itiri ujuimbagħha arua gua zaa Efesusini ujuuno oto. Ana anamogħin suren gumasir marsi vatogħha.

² A mena azaagħi, "Gee uħuaraghavira nighinighana

aghavagħar Iesusin itima, Gotini Utum geengi izivasi, o phati?" Mee kamagħijsue, "Phati, ee ivhira thange kamagh oraesi phati, Gotini Utum iti."

³ Pol mena azaagħi, "Gee ururan manavira nii?" Mee ana ikaragħha kamagħijsue, "Jonini uruur."

⁴ Mem mbikemisima Pol kamagħijsue, "Jonini uruur a nighinisigh irragħamiri uruur. Jon gumasi rako amisi mbiengi kamagħijsue, 'Gee nighinighana aghavagħar nan gin zaamir gumaghan ikhii, a Iesus.'

⁵ Mee kamagh oraegħha għivasima Pol a Ikhiev Iesusini iziñ mee urue.

⁶ Mauthughura Pol nona afħarimuunijen meni iphi athisima, Gotini Utum memijsua zegħira menjgi izivasima, mee igharisiri ujuimbar akaa vingħiva Gotina ambuuñ gumasir minn mbiengħeegħi.

⁷ Mee barbar men rimbomboni kamagħi oto, "12 pila."

⁸ Gumughun Pol ikinijen phunini ko mbikethavin, a Gotin phorugħa mbiengħi riphenana avhen, gumasi rako amisir akaar aghavagħarir mem mbiengi avhighavisi phatiga a Got kha bisigha ativamiri uthughun gun mem mbiengħiva men nighinisigh irragħousa mem mbiengħeegħi.

⁹ Uthughun khavin marsi men navi aghavagħar isima, mee Poliṇa akaav oragħan agharkuvigha, gumasir arimasi rifhaaqn azenara kha mbizer magħatisir Gotini nighinis rako othevir aghuigha amui. Mauthughura Pol mea thaegħha nighinighana aghavagħar Iesusin itir tharsi nigha gu. A uthusir kharsir mighasigha Tiranusin surea riphenan bisir mem mbiengħeegħi.

¹⁰ Pol ombaran phuninin avhen othivhan khavira amui. Kamagħha amuisima Esian distriġġiñ iti Judarii rako Grighiija, mee bar Ikhievana akamam mbarasi.

Skevanino otari unduur magħatisiva atogħousua

¹¹ Mauthughura Pol Gotin gamgħaqn nona afħarir bisiri īngagħha amui.

¹² Ivhirama dooria moriri mbisasiro ofħiġi marsi, mee anda Poli mbikarīghan phoegħava, anda nia gua arimmar gumasigha arisima anda nomtheġġ inderasima, unduur magħatisi mea thamirasi.

¹³ Mauthughura Judarir akogħin gumasir marsi unjuimbagħha aruava unduur magħatisi vatosi. Mee Ikhiev Iesusini iziñi unduur magħatisi gumasir avheni iti tharsi vatogħousua. Mee kamagħim mbiengħeegħi, "Kha

Polim mbinjeer Iesusin iziin, khii mbighiravira niim mbinjeeeghi, nii ana thaegh manj!"

¹⁴ Uthughun khavin Skeva, a Judarir Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumaghani ikhivan mav. Ano otarir 7 pila, unduur maghatisi vatosi.

¹⁵ Uthughun mavini, utuman maghatigan mav kamagh mem mbinjeeeghi, "Khii Iesus ikeengava Pol ivhirama ana ikaanji, gee thaenja?"

¹⁶ Mauthughura utuman maghatigh aphasasir gumaghan khav, nombi ufhuegha mem mbikinighava phuvira mem mbisogha mea arighi. Am mbizaghin maghatigan menjga asima mee neeghi uruava imuungaara riphena thaegha ara akiran gue.

¹⁷ Mauthughura Judarii rako Grighiinja akamanga aghuuir gumasir Efesusini unjuuni iti tharsi bighan khavi oraegha bar avhighavighava Gumasi Ikhiv Iesusin izii iphiufhi.

¹⁸ Ufhuaraghavira nighinighana aghavaghar Iesusin iti tharsi thighira zaa gumasir arimasri rifhaajn nono othevir maghatisi gunim mbinjeeeghi.

¹⁹ Gumasi rako amisir avhirara akusi rako atomtorir bisir maghatisigha amui tharsi, mee ma osirisiri mbinjhari anda nigha zaa, gumasi rako amisir arimasri rifhaajn anda utue. Mee mbigharir kharsiri uvhuesi rimbomboni, 50,000in silvan angiro ovhisiri utu.

²⁰ Kamagha amuisi, Ikhivam mbinjingga imi unjuimba bara andar zui. Gumasi rako amisira avhirara nighinighana aghavaghar Ikhivan mbinjirigir itima a mbighiravira men navira avherir injaari.

Ejesusini unjuun gumasi Polia atari

²¹ Bisi kharsi othuivigha givasima, Pol Jerusalemini unjuun manjamiusua non nighinigha amui, a kamaghi nighinisi a manji Masedonian distrighino otogh manji Akaian distrighini ikheeghiva Jerusalemino otoghami. A kamaghiusue, "Khii Jerusalemini ikeghiva, gin khii Romiijn unjuuni ikhivan manjanga."

²² Ana akuruvaghan gumaghaniij, Timoti ri Erastus, ana aniij nigha Masedonian distrighina aniij amanda. A nombi muan Esian distrighin ikhee.

²³ Uthughun khavira gumasir marsi Ikhivan nighinisi rako othevir aghuiviusua andaram mbinjingga iman ikhiva amui.

²⁴ Gumaghan mav, aŋni izii Demitrius. A silvan bisigha amuir gumagh. Ana aŋgiro ovisi niamiusuava, silva riphenir sovseghegha amuisima, anda kha asaaŋna amigh Artemisi riphenan min gari. Gumasira avhirara Demitriusin phorugha injaarava aŋgiro ovhisiri avhirara nii.

²⁵ Demetriusin phorugha injaari gumasi rakoma igharisa gumasir mee bar kha injaara amuava aŋn phorugha ivhin ikee. A kamaghim mbiŋgeeghi, "Maia, gee ikaanji. Ee aŋgiro ovisir injaaran khav i amuava aŋgiro ovisir ikii nii.

²⁶ Gee Pol amuisi bisir garava aŋm mbiŋgheer akaav oraesire. A Efesusini uŋuu koma Esian distrigh gumasi rako amisi bar men nighinisi ighagħiuse. A kamaghim mbiŋgi kamaghiusue, 'Gumasi amuir marvir gua, anda guisimbaaŋra goti phati.'

²⁷ Polin akaman khav ena aŋgiro ovisir injaaran iziina aghuunja afaravaaegħemi. Bighan khavira phati, gumasi rako amisir kamagħi nighinisi, Artemisin riphen a phura bighan khin. Am mbiŋghim iŋgi Esian distrigh komaunuaghinan khav bar aŋga aruisima mee kha asaaŋna amighan iziin ufheghem phatighami!"

²⁸ Mee oraegħa athara magħira mbighiraviram mbiŋgi kamaghiusue, "Artemis iziin ikhiv iti. A Efesusini uŋuuna asaaŋn amigh!"

²⁹ Uthughun khavin uŋuun khavini itir gumasi rako amisi bar nijnijni ikhiva amui. Mee bar, Gaius ri Aristarkusin usuiragħa anii ukuruvagħa, nori akuvir ajanan ikhivan uzuamira akħiġi isħha għidher. Anii Masedonian distrighi gumaghianiżi Polin phorugha arui thani.

³⁰ Pol nombi gumasi rako amisir phogħin thoojnejn maŋħamiusuava amuima, nighinighana aghavagħar Iesu in iti tharsi aŋn thevi.

³¹ Ivħira Efesusin gavmanin gumasir marsi, mee Polin aveejmbua, mee aŋmiusua akam amanġa mbighiravira aŋn rīghorigharua kamaghiusue, "Nii ajanan ikhivan gu-masi rako amisi nori akuvir thavin maŋħan thaghiri."

³² Gumasi rakoma amisi uthughun khavin nori akuvisi tharsi mee atamatami nighinisi. Marsi bighan mavim mbiŋgi deegħi. Marsi bighan igharisi thavim mbiŋgi deegħi. Gumasira avhirara kamagh ikeenjsi phati, mee theogħousuavira zaa nori akuvagħha iti.

³³ Mauthughura Judarii, men gumaghan mav Aleksandera tivamandas, a gua ufhuaraghavirou utu. Mauthughura

marsi kamaghiusue, "Aleksander ti osimndigha mbiniñ." Mauthughura a nona afharimuni inimire ikhaousua mem mbiñgeeghi. A men akaa ikaravaghousua.

³⁴ Mee ikaaŋi, a Judarir akoghin gumaghan mav, mee barbar nori nigha dii kamaghiusue, "Artemis iziñni ikhiv iti. A Efesusini ujuuna asaaŋn amigh!" Men dindii aron injeendagh uthughun phuninin gu.

³⁵ Mauthughura Efesusini ujuuni ikhivan osiñran gumagh gumasir phoghin khava amiiva kamagh mem mbiñgeeghi, "Efesesiiñ gumasi rako amisi gee oragh. Unuaghinan khavin gumasi rako amisi bar ikaaŋi. Akiman mavin iziñ Artemis ana ovheeni ikhegha zeghiri. Kamagha amuisima Efesusini ujuun ikiva, Artemisin ríphen ko an akiman garir ujuun.

³⁶ Ee ikaaŋi, gumagha thav akaar kharsir guaragham thughatis phatighami. Kamagha amuisima gee inimire ikhii, geeuzuamira bigha thavi ramuan thaghiri.

³⁷ Gee gumaghan khaniñ nigha khagh ze. Aniñ Artemisin ríphenan bigha thavo okemisi phati. Aniñ Artemisin iziñra afharavaesi phati.

³⁸ Demitriusin phorugha inaarir gumasi, mee osimndighan kha gumaghani ikhitima, osimndisiva oraghava anda rikirir ríphenir rako osimndisiva oraghava andar rikirir gumasi iti. Mee men osimndisiva oraghava andar rikirir ríphenan andar rikirami.

³⁹ Khara osimndisiva oraghava anda rikiriri uthugh phati. Kamagha amuisi gee osimndisi ikhiva, gee manj nomtheogh osimndisiva oraghava anda rikirir uthughun ziva anda rikirami.

⁴⁰ Romiñn gumasi ee kha amuisi bighaanmba oraegh ziva, kamagh em mbikimanja, 'Gee osimndighi iti.' Ee amuisi bighan khavim mbiniñ phati. Mee bighan khaviusua azaraghtima, ee mbikimanjamiri mbiñgimiñgi phati."

⁴¹ A kamaghim mbikemigha givagha gumasi rako amisi amandasi mee gue.

20

Pol Masedonia distrighin ko Grighin distrigh zui

¹ Osimndigh givasima, Pol a Iesusin gin zui tharsi nombin aghan zaaousua men già amuisi, mee zesima a mem mbiñgiva aghavagharan men nighinisigha niingga givagha a mena aghariri usuigha mea thaegha Masedonian distrighin gu.

² A Masedonian distrighin gugha Iesusin gina arui tharsi, mem mbiñgiva aghavagharan men nighinisigha niñga givagha, gumughun a Grighinunuaghinan gu.

³ A ikiniiñ phunini ko mbikethavin Grighin distrighini ikhegha ukur nigha Sirian distrighin manjnamiusuava amuima, Judarii a mbisoghousuava mbiñgingiñman mava rikiri. Kamagha amuisima, añni ukuarigh angi ivisima a nomthegeha Masedonian distrighin zii.

⁴ A zima, Beriani ujuun gumaghan mav, Sopater, a Pirusin otar, an añni phorugha zii. Aristarkus ri Sekundus, aniiñ Tesalonaikani ujuun gumaghaniñ ivhira añni phorugha zii. Gaius, Derbenini ujuun gumagh ivhira añni phorugha zii. Timoti gumaghan khaniñ, Tikikus ri Trofimus, aniiñ Esian distrighin gumaghaniñ, mee bar ivhira Polin phorugha zii.

⁵ Gumasi kharsi ufhuaragha gua Troasini ujuun emiusua gara iti.

⁶ Ee Filipaini ujuun ikhavire itima, iis phatisiri uvhuisiri uthuuri uthusi givasima, ee ukur nigha Filipaini ujuua thaghi. Gumughun 5 pilani uthusi nomthegeha givasima ee gua Troasini ujuun emiusua gara iti gumasi vatuivi. Ee 7 pilani uthusi Troasini ujuuni ikhee. *

Pol Troasini ujuun Yutikus aña amuisima a nomthegeha rikavhi

⁷ Avhughususanı uthughun gini, Kraisina andarsi en phorugha ee uvhuisiri uthuur biigħijsuegħa ramamiusuava zaa nori akuvagħha iti. Uthughun khavin Pol amīritusi rimaañra manjnamiusua, kamagh aña akam ukura guavira ikha rimaañnarighan utu. *

⁸ Ee bar nori nigha gunavan phunininim mbikethavin amuisi riphenani iphini iti. Kha gunav ajaarira avhīrara iti.

⁹ Uthughun khavin gumaghani ikaman mav aña izi Yu-tikus. A gunavan punini mbikethavin bar iphire iti thavini, aنجuu bar phuvira aña arimaghaniñga amuisima, a mee gamiñ niāmiusua rithsiri ithimangha apheragħarava akuava oñjani. Polim mbiñgivire itima a iphina ikegha daenja unuaghinañgi iri. Mee gua ana nigha aña garima, a bar aremi.

¹⁰ Pol magħira gueghira, aña iphin guaghava ana

20:4 Ap 19.29; 21.29; Ef 6.21 * **20:6** Ikeenji gumasira avhīrara nighinigha kamagħijsue, "Pol Filipain otogħa, Luk na agħegħa aña akua gu." Kamagħha amuisima mbiñgħiñ gir oħiġvan khav iti, "ee". (Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaarim Mbighar 16.10 in a gan.) **20:7** Ap 2.42; 2.46; 1 Ko 16.2; KTH 1.10

* **20:7** Ikeenji gumasira avhīrara kamagħi nighinis, mee agħhaan khav i amua, Iesusin ovhevheenji nighinighi. **20:10** 1 Kin 17.21

umuigha. A kamaghiusue, "Gee avhighavigha thaghiri. Ana aŋgamire iti."

¹¹ Mauthughura Pol gujna avhen guavanambogha, uvhuisiri uthuua biighiusuegha gumasi rako amisi phorughava mee anda aphi mee anda amegha. Pol mee mbīngivire itima amin itira. Ma uthugh a zui.

¹² A zuima, mee aŋjamire iti gumaghani ikaman khav nigha aŋri ríphenan gua bari phuvire inighinisi.

Pol Troasini ujuua atheghava noni usuaniij Miletusini unjuun zii

¹³ Ee kamaghiusue, "Ee ukuran maŋjaniva Asosini ujuun Polina agheghiva ana nighi ukuran maŋjanga." Pol nombi kamaghiusue, "Khii utuavin maŋjanga." Ee mamagha amuigha Pola thaegha ufhuaragha ukur nigha Asosini ujuun zii.

¹⁴ Gumughun Pol Asosini ujuun ena aghegha, en phorughha ukuran khav nighava Mitilinini ujuun ze.

¹⁵ Amiritusi rímaanjra ee ukuran gua Kiosini mighisiman mbiroghia athigha zii. Uthughun khavin gin ee zaa Samosin mighisim otoghava, amuritusi rímaanjra ee zaa Miletusini unjuuno othuivigha giva.

¹⁶ Pol uthusira avhirara Esian distrighini ikhani iphíriphírigha, auzuamira maŋi, Jerusalemini ujuuno otoghiva, Pentikosini uthughun ikhivan ganamiusua vhusvhusi. Mamagha amuigha a Efesusini ujuungi indiragha zaa Miletusini ujuuno oto. *

Pol Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani viŋgeeghi

¹⁷ Ee Miletusini ujuuno otivighava Pol nombina aghan zaaousuava, Efesusini ujuun Kraisina andarsir gumasira aphani memiusua akaman amanda. *

¹⁸ Mauthughura mee zaava othuivisima, a mem mbīngieeghi, "Gee khii amuir othevi marsi ikaaŋi, khii ufhuaraghavira zaava Esian distrighin zegha othevir khar-sigha amua, zaa thighiraou utu.

¹⁹ Judarii nam mbisoghousua mbīngieeghi. Kamagha amuisi khii bar nombi ríkaphoghava osimndisi rako thaerpha ivhira Ikhivan injaarigha amui.

²⁰ Khii gena akuruvaghamira akama thavin gem mbikimiusua khii gee mbikimaŋga, kha avhighaviisi

20:16 Ap 18.21; 24.17; 1 Ko 16.8 * **20:16** Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaririm Mbighar 2.1in akaman gan. **20:17** Ap 18.21 * **20:17** Miletusini ujuun, a Efesusini ujuun muaj an isaghuni iti. Aniij thoogn ambamban 50 kilomitani utu. **20:18** Ap 18.19; 19.10 **20:19** Ap 20.3

phatigha, uvhuaghuvhuagha gee riphenira azenara gen surea amui.

²¹ Khii akamana aghavaghara Judarir akhoghin gumasi rako amisi koma igharisiri unuaghinan gumasi rako amisi viñgi kamaghiusue, ‘Gen non nighinisigh iraghiva gen non othevir maghatisi thaeghiva Gotin gin maanjiva, nighinighana aghavagħar ee non Ikhiv Iesusin ikhii.’

²² Gee oragh, Gotini Utum nan avheni ikava, thihira Jerusalemin manjamiusua phuvira nam mbinjeeghi. Khii kamagh ikeensi phati kha bighaajn manmagħira namba othuivti.

²³ Khii kamagh bisir kharsigh ikaani, khii ujuimbar ikii bar andar zuima Gotini Utum nam mbinġi kamaghiusue, ‘Rivinan kirthigh koma osimndisi namiusua gara iti.’

²⁴ Khii nombi kharighei nighinisi phati. Nani Ikhiv Iesus injaaran mavin nañga aniani. Injaaran khav a khara, khii bigha thav niāmieuva akirisisi. Gumagh non akhirisigh ana givaousua amui, kamaghira khii ivhira non injaara givaousua bar vhusvhusi. Injaaran khav a khara, Got non ukuarukuvan othiv gumasi rako amisi bar men khiva. Kamagħha amuisima khii bisir kharsira akamana aghuun ukuri.

²⁵ Gee oragh. Khii gen thoojn ikha Got kha bisigha ativamiri uthughuna akam iukuragħha arui. Khii ikaani, thihira gee nomtheġħ nan khoman ganighem phatighami.

²⁶⁻²⁷ Khii bighan khuaejmiusua avhighavħisi phatigha Gotin nighinisi bar gem mbinjeeghi. Kamagħha amuisima, thihira khii bar inderaghivira gem mbikimamiusua, gee kamagh Gotin isaghun ikkii nori arimighi ireghemi, mara gen osimndighara. Khii nombi osimndisi phati.

²⁸ Gee nori noriviusua ganiva, ivhira Gotin gumasiri rako amisir gan. Gotini Utum geam mbisevisima gee Kraisina andarsir gan. A bar andar ganamiusua geam mbisevi. Gee sivsiviir garir gumasir mini ikiva, Kraisina andarsir ganiri. Got nombi nono Otaran jaanan menji uvhuesi.

²⁹ Khii kamagh ikaani, khii gin gea thaegħ mañġitima, gumasir marsi afheera athiir min gen thoojn zaami. Afheera athiir sivsiviigha asighasisti mogħira, Kraisina andarsigha asighħasiighemi.

³⁰ Gena tharsira Kraisina andarsigha ikuusua khorira akaa viñjeeghi. Mee kamaghira amuightima Kraisina andarsi men gin mañġanja.

³¹ Kamagha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri. Khii ombaarir phunini ko mbikethavin gena aghan ikava amuisir othevi, gee andaghi nighinighiri. Khii arue rako rimangarir, thaerphar samira, mighasigha nighinisira aghuuira uvhuaghuvhagha gem mbingga, thange mbitia thava athisi phati. Kamagha amuisima, gee noriviusua inderaghivira ganighiri.

³² Khii thighira gee nigha Gotin afharia athisima, ajni ukuarkuvan akam gee ramuti gee gamgaentima Got bisir aghuuira non gumasi rako amisir ranijja.

³³ Khii igharisi gumasir silvari rakoma golri rako mbisaris vhusvhuisi phati.

³⁴ Gee norira ikeenja giva, khii nona afharimuunra amuisiri injaarir nombina akuruvaghava nombina aghan iti gumasi ivhira mena akuruvasi.

³⁵ Khii amuisiri injaari bar, kamagha andar gen khiva. Gee gamgaengi injariva bisi phatisi gumasira akuruvaghama. Kamaghira eni Ikhiv Jesus nombi amuisira akamaengi nighinighami. A kamaghim mbikemi, ‘Bigha anijsi gumaghan inighinigh a bari ikhevisima, ma bigh nisir gumaghani inighinigh a sovi.’ ”

³⁶ Uthughun khavin Pol akaman khavim mbikemigha, a men phorugha mee barbar ithevia riphirighava, mee Gotin phorugham mbinggeeghi.

³⁷ Mee bar aziava ana umuighava ajn thori.

³⁸ Pol mem mbinggi kamaghiusue, “Gee nomthegh nan khoman ganighem thughatis phati.” Bighan khaviusua, mee bar osemigha bar nighinighava avheenji. Mauthughura mee Polin akuava, ukuran manjamiusua zui.

21

Pol ukur nigha Jerusalemini ujuun zii

¹ Ee mee thaegha ukur nigha Kosin mighsimami usuavira zii. Amritusi rimaanjra ee Rodesin mighisman ze. Ee Rodesin mighsima thaegha Patarani ujuun ze.

² Ee Pataranini ujuuni ukuran mavo otosima, a Fonisan distrighin zima, ee ajn binigha zii.

³ Ee Saiprusin mighsiman gara, agharan guvina amandaghava angi indiragh, Sirian distrighin zii. Ee Tairini unjuuna aghegha ukuran iti bisi anamogha anda rarighousua.

20:31 Mk 13.37; Ap 19.8-10; 1 Te 2.11 **20:32** Ap 26.18; Ef 1.18; Kl 1.12; Hi 13.9 **20:33** 1 Sml 12.3; 1 Ko 9.11-12; 2 Ko 7.2 **20:34** Ap 18.3; 1 Ko 4.12; 1 Te 2.9 **20:35** Mt 10.8; 2 Ko 11.9; 11.12; Ef 4.28; 1 Te 4.11; 2 Te 3.8 **20:36** Ap 21.5 **20:38** Ap 20.25

⁴ Ee anamogh Kraisina andarsiviusua gara gua men ganighava 7 pilani uthusir mena aghani ikhee. Uthughun khavin Gotini Utum mem mbikemisima mee Poli mbinjgi kamaghiusue, “Nii Jerusalemini unjuun manja thaghiri.”

⁵ Mauthughura ukur Tairini unjuua thamraghaousava amuima, Kraisina andarsi nona amuuir rako boorir akua en gini unjuuni ikhivana akiran guava onjarana ataanj ee bar ithevia riphirigha Gotin phorugham mbinjeeeghi.

⁶ Ee men phorugha ivhira nona aghariri usuigha givagha, ee ukur nigha zuima mee nomthegha nor riphener zii.

*Gotina ambuujn gumaghan mav Agabus akaman mavin
Polia aniji*

⁷ Uthughun khavin ee Tairini unjuua thaegha Tolemesini unjuuno othuivigha, uthughun aghuuj Kraisina andarsigha anijgava ee men phorugha uthughuni uvhuavire men phougha ikhee.

⁸ Amiritusi rimaanra ee mea thaegha Sisariani unjuuno othuivigha Filivi riphener iti. A Ikhivana akamana aghuuj ukurir gumaghan mav. Filiv a 7 pilan gumasir thoojn gumaghan mav Iesusim mbisevisi gumasir akuruvasir gumagh.

⁹ A guivani ikaman phunini ko phunini iti, mee Gotina ambuujnna amisir marsir mina akami ukuri.

¹⁰ Ee nom uthusir marsi Sisariani unjuuni itima, Gotina ambuujn gumaghan mav, Agabus, a Judian distrighini ikhegha Sisariani unjuun zeghiri.

¹¹ A ena aghan zaava Pol noni ivha dira arikhavan nona afharimuuni koma suani ikhegha kamaghim mbinjeeeghi, “Gotini Utum kamaghim mbinjeeeghi, ‘Kamaghira Juddarir akhoghin gumasir marsi Jerusalemini unjuuni ikava, arikhavan khavin guav ikeghiva ana nigh muu igharisiri unuaghinan gumasira anijga.’ ”

¹² Pol kamaghim mbikemisima, ee koma Sisariani unjuun gumasi rako amisi Jerusalemin manjan Polin thivava anja aghori.

¹³ Mem mbikemisima Pol mee ikaragha kamaghim mbinjeeeghi, “Gee thoghousua aziava nan nava amuima a magharisi? Mee na ikeghemi, anaan indera. Khii Iesusin iziin Jerusalemina avhen aremighemi, anaan ivhira indera.”

¹⁴ Pol bar athuesima ee ana athaegha kamaghim mbiŋgeeghi, "Got bigha thavin nira amuamiusua ramutima anaaj mara nimba othuiv."

Pol Judian distrighi rivinan kirthighan itima mee ano osimndisiva oraghava anda rikiri

(*Sapta 21.15--26.32*)

Pol gua Jerusalemini ujuuno oto

¹⁵⁻¹⁶ Uthusir marsir gin ee bisiar rikirigha givagha Jerusalemin ujuun guavanambosima Sisariani ujuuni itir Kraisin suren gumasi rako amisi, mena marsi ena akua gua Nasoni riphenan ee athisima ee anamoghi iti. A Saiprusin mighsiman gumagh. A bari ufhuaraghaviran Kraisin suren gumaghan mav.

¹⁷ Ee gua Jerusalemino othuivisima Kraisina andarsi emiusua bari inighinisi.

¹⁸ Amīritusi rimaanjra, Pol ena marsir phorugha Jemsin ganamiusua zui. Kha uthughun Kraisina andarsir gumasira aphani bar ivhire iti.

¹⁹ Poli uthughun aghuuŋ menga anijga, kamaghiusue, "Ikhiv bisira avhirara igharisiri unuaghinan gumasi rako amisira arighan naŋga amuisima, khii andar gun gem mbiŋgeeghi."

Gumasir arura aphani Goti riphenan manjamiusua Polim mbiŋgeeghi

²⁰ Kraisin phoesi tharsi, men gumasira aphani kamagh oraegha Gotin izii ufhii. Mee Polim mbiŋgi kamaghiusue, "Ena avheenmphom, nii ikaanji Judarir akhoghin gumasi rako amisir avhirara nighinighana aghavaghar Iesusin iti. Mee Moses osirisir otheviviusuava bar aghavaghari.

²¹ Gumasir marsi akaman niijga asava niin gina amaanga niim mbiŋgi kamaghiusue, nii igharisiri unuaghinan gumasir thoojn itir Judarir akhoghin gumasi marsi viŋgiva Moses osirisir othevir gin manjan men thevi. Ni kamaghiusue, 'Gen non boorir momoojn niro ofhisia righora thaghiri, Judarii ee nono othevi ramua thaghiri.'

²² Ee ikaanji, mee nii zesira akamam mba oraegha giva. Ee nomthehg manmagħira ramuti?

²³⁻²⁴ Ee nii ramuaŋgamiro othiva thavin gun nim mbikemightima nii anaaj ramuri. Ni kamagh ramuighthima, gumasi rako amisi ganigh ikeenjim mbikimaanja.

Mee anga asira akaar kharsi anda guisimbaajran akaa phati. En phorugha khagh iti gumaghan phunini ko phunini Gotin phorugha akama ringirana aghavagharan mav amui. Nii mee nigh manjiva gee Gotina arimasi rifhaajni uzueghousua othivhan khavi ramuri. Nii aphurapuramir aghee rako bisighi uvhuesightima, mee nona aphaniraarisighi isaami. Judarir akoghin gumasi kamagh ikaani nii ivhira Moses osirisiro othevir gin zui. *

²⁵ Uthughun khavin igharisiriunuaghinan gumasi marsi ivhira Iesusin gin zui, ee non nighinighani mbigharan mav osirigha memiusua fhomirama ane amanda. Ee mbinji kamaghiusue, 'Gee mee marvir guagha anindir aghaer rama thaghiri. Gee ivhira ljae itira asisi rako asisi mee ufhuri rafhava mbisosi tharsi rama thaghiri, nori niavaakuira othevir maghatisir ramua thaghiri.'

²⁶ Kamagha amuisima Pol thaegha gua gumasir kharsi nighava, amiritusi rimaanja a men phorugha gua mee norira Gotina arimasi rifhaajni uzueghousua othevir khasigha amui. A gin gua Goti riphenam mbiroghin gugha Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasi vingi kamaghiusue, "Ee Gotina arimasi rifhaajni uzueghemiri orirvhani uthuga givousua ramutima, mee emiusua uvhaghieuvhaghiva aphuraphurir othevira ramuanga."

Judarira akhoghin gumasi Goti riphenam mbiroghin Polini usuira

²⁷ Uthusir 7 pila givousuava amuima Judarir akhoghin gumasi Esian distrighin iti tharsi Gotin riphenam mbiroghin Polin gani. Mee gumasi rako amisir navighi inivima mee Polini usuiragha kamagh dii mbinjeegeghi,

²⁸ "Israeliijn akhoghin gumasi, gee ena akura! Gummaghan khav, en gumasi rako amisira rafaravaghava, igharis gumasir rako unjuimbar igharis tharsi bar men surea amui. A Moses osirisir othevi ko Goti riphenanga asighasighousua mbinjeegeghi. A ivhira Grighiijnaka manga aghuir gumasir marsi nigha, Goti riphenam mbiroghi athigha zui. Ma gumagh Got nombiusua mbisevir riphenam mbiroghin ziiva anja amughtima a Gotina arimasi rifhaajn maghatiighemi."

²⁹ (Mee ufhuaragha Efesusini ujuun gumaghan mav, Trofimusin garima, a Polin phoruhga Jerusalemini ujuuni

* **21:23-24** Nii Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaari vigharan 18.18in gan, ivhira Namba 6.1-21in gan. **21:25** Ap 15.29 **21:26** Nam 6.13; Ap 24.18; 1 Ko 9.20
21:27 2 Ti 1.15 **21:28** Ese 44.7; Ap 6.13 **21:29** Ap 20.4; 24.5-6; 2 Ti 4.20

ikhivana avhena arui. Mee kamagh nighinisi, Pol ana nigha Goti riphena mbiroghin gu.)

³⁰ Mee Jerusalemini unjuuni ikhivan iti gumasi rako amisi bar men navighi ninivima, mee atamatamira akhirisiga zii. Mee Goti riphena mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui. Mee uvhuarira Goti riphena mbiroghin iti rivinan ithiman ikhiva aphui.*

Romiijni mbizorsir gumasi Polini usuira

³¹ Mauthughura Judarir akhoghin gumasi rako amisi arimamiusuavira amuirim mbizorughan Polia amuima Romiij mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan oragh. Uthughun khavini mbinjingim gua kamagh aejm mbato, Jerusalemin gumasi rako amisi nori visosi.

³² Mauthughura a uzuamira mbizorsir gumasir garir gumasi rako mbizorsir gumasir marsi nigha, mee akhirisiga gua gumasi rako amisira avhirara itira ajanan zui. Mauthughura Poli mbisuesi gumasi, mee mbizorughan gumaghan ikhiv koma aejm mbizorsir gumasir ganigha Pola thaghi.

³³ Mauthughura mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan zaa Polini usuiragha mem mbinjeeema, mee ukuaghavan phuninina ana ikhee. A Judarir akhoghin gumasir azaaghi, "Khara thiinra, a theeghinanga amui?"

³⁴ Maghira avhiran ikhivan khavin avhen iti tharsi mee phura atamatamira bisi vijgeeghi. Mee niijniijen maghatigha amuima, mbizorsir gumasi bar men gumaghan aphan inderaghivira bigha thav ikeensi phati. Kamagha amuigha a nom mbizorsir gumasi vikemisima, mee ana nigha nori no riphenan zui.

³⁵ Pol riphenan khavina andirighana othuivousuava amuima mee aejm mbisoghousua bar khaghira ana risi. Uthughun khavin mbizorsir gumasi aejgi isaghuphiga zui.

³⁶ Gumasi rako amisira avhira men gin zui tharsir men dii kamaghim mbinjeeeghi, "Aejm mbisuegħti, ana aremighiri!"

Pol non nighinisir aghavagħarir gun Judarir niazi

³⁷ Mee Pol nigha mbizorsir gumasir iti riphena avhen manjhamiusuava amuima, a men gumaghan ikhiv

* **21:30** Rivinira avhirara Goti ripheni ighuisima, igharis gumasi uħfaraghavira iti rivinana avhen manjaġġa. Akaman khav, "Mee Goti riphena mbiroghin Polini usuiragha ana ukurugha zui," a rivinan namba 2 mbinjeeeghi. Mee uvhuarira Goti riphena mbiroghin itir rivinan itiman ikhiva aphui, khara namba 2in rivinan ithim. Kamagħha amuisi gumasi rako amisi ajanan ikhivan nori akuvagħha iti, khara Goti riphena rivinan namba 1 ana ighuisi thav. **21:33**

Grighiijna akaman aŋna azaaghi, "Khii bigha thavin niim mbikimangami, o?"

Mauthughura mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan aŋna azaaghi, "Ni Grighiijna akamam mbingeeghi?

³⁸ Khii kamaghiusue, ni Isiviijn unuaghinan gumagh. Isiviijn gumaghan mav, a fhomira gavmanin phorugha mbisogha, 4,000in gumasi maghatisi nigha gua gumasi iti phatisira ajanan gu. Ni ma gumaghara ti?"

³⁹ Ana aŋm mbikemisima, Pol kamaghim mbingeeghi, "Phati. Khii Judarir akhoghin gumagh, khii Silisian distrighina avhen itiri ujuun Tarsusin gumagh. Khii izii itiri ujuun ikhivan gumagh. Khii niim mbingeeghi, ni nam mbinaminaaq ratightima, khii akama thavin gumasi rako amisi vikimamiusua."

⁴⁰ Aŋm mbingeema mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan aŋm mbikemisi, Pol andirighani utugha non afharara gumasi rako amisi rikagharsi. Mee barbar inimire iti. Mauthughura a Hibruijna akaman mem mbingeeghi.

22

Pol gumasir phorugha mbingeeghi

¹ Pol kamaghiusue, "Nana andarsi rako nani inasi, gee oragh. Khii thighira inderaghavira gen niaghaami. Khii osimndigha thavi amuisi phati."

² Mee aŋm mbarasima, a Hibruna akaman mem mbingeema, mee bar inimire iti. Pol kamaghim mbingeeghi,

³ "Khii Judarir akhoghin gumaghan mav, nani inaghamuuq Tarsusini unjuun nam mbate, a Silisian distrighin iti ujuu. Gumughun khii Jerusalemin ujuun ikhava aghuuŋi. Khii Gamalielin afharimuuni itima a Judarir othevir nan surea amuisima, khii bar inderaghivirama anda ikaaŋi. Gee thighira Gotin gin maŋŋamiusua bar aghavagharisi moghira, khii ivhira mamaghira.

⁴ Khii fhomira Kraisina andarsira fharavagha mem mbisosima mee arighiri. Gumasi rako amisi barbar meni usuighava ukuaghaviir mee ikava mee niava rivinan kirthighana avhen mee arisi.

⁵ Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii rako Judariro osimndisiva oraghava anda rikiri riphenira avherir iti gumasi bar nano othevi ikaaŋi, gee mena azaantima, mee andar gun gem mbikimanga. Mee

Damaskusini iti Judarira akhoghin marsiviusuava osirisiri mbigharir marsir naŋga aniiŋjisma khii utuavın gua non nighinighan kamaghıusue, 'Khii thighira maŋiva Kraisina andarsi nighiva rıvinan kirthighan garir gumaghan min mee nighiva Jerusalemin ziva, mbizasir mee raniiŋgami.' Kamagha amuigha khii bighan khaviusua Damaskusini unjuun zui."

Pol manmaghira amuigha thighira nighinighana aghavagħar Iesusin iti

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma 26.12-18)

⁶ Mauthughura Pol mbiŋgi guava kamagh mem mbiŋgeeghi, "Khii arona ararighan Damaskusini ujuum mbiroghin zuima, ajaran gamgaaq mav Gotini ujuuni ikhegħha bar naŋgi isira.

⁷ Khiiunuaghinangi irighava orasima, itiijen mav nam mbiŋgeeghi, 'Sol! Sol! Ni manmagħiusuavira nara afħaravasi?'

⁸ Mauthughura khii aŋna azara, 'Ikhiv, nii thiiŋra?' Mauthughura ma ithiij kamaghıusue, 'Khii Nasaretiijn gumagh Iesus, ni nara afħaravasi.'

⁹ Uthughun khavin nan phorugħa zui tharsi, mee ajaran khavin ganigha, mbiŋgiŋgiha oraghava, inderagħa kamagh ikeensi phati, thiiŋra em mbiŋgeeghi.

¹⁰ Mauthughura kha aŋna azaagħi, 'Ikhiv, khii manmagħira ramuti?' Ikhiv nam mbiŋgeeghi, 'Nii rikavighiha Damaskusini ujuum maanji. Gumagħha thav gumughun munagh, khii niimiusua mbisevisiri īxaari bara, andar gun niim mbikimānja.'

¹¹ Magħira ajaran khav nana arimaghaniij mbighiravira ma anīngi isirasima, khii gari phati. Kamagħa amuisima nan phorugħa iti tharsi mee nona afħarir nan usuiragħha na nigha Damaskusin gu.

¹² Gumughun gumaghan mav, ajni izi Ananaias, a Gotin apheejen ikava, Moses osirisir othevi bar inderaghavira andar gin zui. Damaskusin iti Judarijnna akhogħin guamasi rako amisi kamaghıusue, 'A gumaghan agħiun.'

¹³ A zaa nan gani. A nana aghani utuġħha, nam mbiŋgeeghi, 'Nana avheenphom, Sol, ni nna arimaghaniij nomtheġħha inderaghiri.' Mauthughura, khii magħira Ananasin garima,

¹⁴ a nam mbiŋgeeghi, 'Ena avhavir Got non vhusvhus ikaaŋmiusua nia mbisevi. Ni othevira Aghuigha Amui Gumagh, ajni iziin mav Iesus ni ajan ganiva, ana

akamdoonjin othuivi viñgimiñgivo oraghaousua Got niia mbisevi.

¹⁵ Mamagha amuigha niä aejna akami ukuniva, niä ganighava oraesi bisir gun gumasi rako amisi bar andar gun mem mbikimri.

¹⁶ Thighira niä theeghinamiusua gara iti? Niä rikavighiva Iesusin izii rimboruaghtima khii niä urueghtima Got niino othevir maghatisi amosighemi.’ ”

Got igharisiriunuaghinan gumasiviusua Pol amanda

¹⁷ Mauthughura Pol mbiñgi guava kamaghiusue, “Khii gumughun nomtheqha Jerusalemin zeghava, khii Goti riphenam mbiroghin gugha Gotin phorugha mbiñgivi khava irimin min bighan mavin gani.

¹⁸ Khii Ikhivan garima a nam mbiñgeeghi, ‘Niäuzuamira rikavighiva Jerusalema thaegh maanj. Niä khagh nana akami ukuntima, mee aejm mbaraeghem phatighami.’ ”

¹⁹ Kha ana ikara, ‘Ikhiv, gumasi kharsi ikaaj, khii Gotin phorugha mbiñgeer riphenigha arua gumasi rako amisi nighinisira aghavaghari niin iti tharsiri usuigha mee rivinan khirthigha arigha, mee mbisosi.

²⁰ Uthughun mavin niin akami ukurir gumaghan khav Stiven, mee aejm mbisuesima aejna aremi. Khii aejna aghanit utughav ikava, nan arimaghaniij othivhan khavin garima a indera. Mee Stiveni mbisuesima ana aremisi tharsir, khii men shaaririghi ighuvaghavi iti.’ ”

²¹ Mauthughura Ikhiv nam mbiñgeeghi, ‘Niämaanj. Khii igharisiriunuaghinan iti gumasi rako amisiviusua, niä amandi.’ ”

Poli mbizorsi gumasi viñgi kamaghiusue, khii Romiijn gumagh

²² Ma uthughun Judarii orasima Poli mbiñgeema, mee aejm mbizeva oraghan iphirphiri. Maghamuigha mee ithirria akarava angaravasi, “Aejm mbisueghtima ana aremi. Kamagha amuisi gumagha thaviunuaghinan ikeghem thughastis phati.”

²³ Mee atamatamira ithirria akarava non shariri uruari atamatamira mara anda usuavaunuaghini uroghova iphiisuava, nori Polina akaman khavi oraghan bar iphiriphigha kamagha amui.

²⁴ Maghira Romiijn mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan, nom mbizorsir gumasi viñgeema, mee Polim mbisoghiva ana azasighousuava, ana nigha mee nori

22:15 Ap 23.11; 26.16 **22:16** Ap 2.21; 9.11; 9.18; Ro 10.13; Hi 10.22 **22:18**

Ap 9.29-30 **22:19** Ap 8.3; 22.4; 26.9-11 **22:20** Ap 7.58; 8.1 **22:21** Ap 9.15; 13.2; 13.46; Ga 1.15-16; 1 Ti 2.7 **22:22** Ap 21.36

itiri ripherenan gu. A kamagh inderagh ikaajmiusua, manmaghira amuisima mee Pol kamagh ana aŋgaravasi. Kamaghha amuisi a bighan khav ikaajmiusua, nom mbizorsir gumasi vikemi, "Gee aŋne fhasoroghiva aŋna azaaŋsigh."

²⁵ Mee Pola fhasoroghousuava aŋna agharaniij koma usuaniij ikhee. Pol garima mbizorsir gumaghana aphan aŋna aghan utughavitima Pol kamagh aŋna azara, "Romiiŋ gavmano osirisir othiva thav Romiiŋ unuaghinan gumagha thav ramuamiusua gee mbinambasi, o phati? Khii Romiiŋ gumagh. Gee nana osimndisiva oraghava anda rikirir ripherenaga athisi phatigha na fhasoroghousuava amui."

²⁶ Uthughun khavin mbizorsir gumasir garir gumaghan aphan kamagh oraeghava, Romiij mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphanamiusua gua aŋm mbiŋgeeghi, "Nii manmagh ramuti? Khara Romiij gumaghra."

²⁷ Magħira mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Poliusua gua aŋna azaagħi, "Nii nam mbikim, nii Romiij gumaghara?" Ana aŋm mbikemisima Pol ana ikaragħha kamaghħijsue, "Aŋre, kira."

²⁸ Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan kamaghim mbiŋgeeghi, "Khii nona aŋgiro ovhisiri uvhuesan ikhiv amuigha, thihira khii Romiij gumaghara." Mauthughura Pol kamaghim mbiŋgeeghi, "Nani inaghvies, a Romiij gumagh, kamaghha amuisima khii Romiij gumagh."

²⁹ Mauthughura aŋna azaaŋsighousuava amui gumasi mee kamagh oraeghava, uzuamira noriġhe ekuigha isaghuni utuivighav iti. Mauthughura ukuaghaviir Pol ikesi mbizorsir gumaghan ikhiv a ikaanji, Pol Romiij gumaghara. Kamaghha amuisima a ivhīrama avhighevighi.

Pol Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir ripherenana avhena akami ukuri

³⁰ Amiřitusi rimaanja mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan bar inderaghivre ikaajmiusua, Pol manmagħiħrama amuisiro othivha amuisima, Judarii aŋm mbiŋgeeghi. A Pola fħirigha, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir aŋga anindi gumasiri ikii rako, Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasi bar men diiśima, mee zaa nori akuvagħha itima, a Pol nigha gua mena arimasri rifhaaŋn anara fhasima a utughav iti.

* **22:25** Ap 16.37 * **22:25** Nii akaman khav ikaajmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaaram Mbigharan 16.37in iti thavin gan. Romiij othivhan mav kamagh mbiŋgeeghi, "Mee Romiij gumaghha thav phurama ana fhasoroegħem thughatis bar phati." **22:29** Ap 16.38

23

¹ Pol rikirava Judariro osimndisiva oraghava anda rikirir gumasir garava kamagh mem mbinggeeghi, "Nana andarsi, nana avhen iti gumagh kamaghiusue, 'Khii Gotina arimasi rifhaajn inderaghavirama aruava, ivhira othevira aghuigha amua zaa thighiraou utu.' "

² Pol kamaghim mbikemisima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv, Ananias, Polin aghan iti gumasi vingiva ana akamndoonyim mbisoghousua mbinggeeghi.

³ Mauthughura Pol kamagh aejm mbinggeeghi, "Got ivhira nii mbisueghemi! Nii, uphughuphurisi rivinan mina amuisima mee akiran rimini ughuran nii a aghevi. Mee avhen aejn maghatigha thavin ganighem thughatis phati. Nii maghira rapheraghav ikiva Moses osirisir othevir iphini uthugha nano osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan nam mbisoghousuava mem mbinggeeghi. Nii Moses osiris othevigha afhimisisi." *

⁴ Mauthughura Polin aghani utuivighav iti gumasi kamaghim mbinggeeghi, "Nii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv akaman maghatigha thavin aejm mbikima thaghiri."

⁵ Mauthughura Pol kamaghim mbinggeeghi, "Nana andarsi, khii kamagh ikeensi phati, a Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikhiv. Gotim mbigharano osiir kamagh iti, 'Akaar maghatisir gee norir garir gumasir ikii vikima thaghiri.'

⁶⁻⁸ Pol ikaanje igharis Sadiusiijn akoghin gumasir marsi rako Farisiijn akoghin gumasir marsi ivhiriiri usuisira anjanan iti. Sadiusiijn gumasi kamaghiusue, "Aremisi gumasi rako amisi mee nomthehg rikavhighem phatighami." Mee ivhira kamaghiusue, "Enseli rako unduu iti phati." Farisiijn akoghin gumasi kamaghiusue, "Phati, ovheenga guesi tharsi nomthehg rikavhami." Mee ivhira kamaghiusue, "Enseli rako unduu iti." Kamagha amuisima a Judariro osimndisiva oragha anda rikirir riphenana avhen iti gumasir diigha kamaghim mee mbinggeeghi, "Nana andarsi, khii Farisiijna akoghin gumaghan mav, nani inaghaves a Farisiijna akoghin gumagh maghi. Nani

23:1 Ap 24.16; 1 Ko 4.4; 2 Ko 1.12; 2 Ti 1.3 **23:2** 1 Kin 22.24; Jer 20.2;

Jo 18.22-23 **23:3** Wkp 19.35; Lo 25.1-2; Mt 23.27-28; Jo 7.51 * **23:3** Wok Pris 19.15 kamaghim mbinggeeghi, "Osimndisiva oragha anda rikirir gumagh a inderaghivira osimndisiva oraghiva anda rikiri." Pol ti mbingqigiman khavin anji nighinigha kamaghim mbinggeeghi, "Nii Moses osiris othevigha afhimisisi." **23:5** Kis 22.28 **23:6-8** Ap 4.2; 24.15; 24.21; 26.5; Fl 3.5Mt 22.23; Mk 12.18; Lu 20.27

nighinighana aghavagħar kamagh iti, ovheensi tharsi nomtheġħ rikavami. Mee bighan khaviusua na nigha osimndisiva oragħa anda rikirir riphenanja athi.”

Uthughun khavin Polim mbinqiñgim menġa amuisima Farisiijn gumasi rako Sadiusiijn gumasi mee noria bighava, nori vatosi.

⁹ Kamagħha amuisima aħθorogħan ikħiivo otosi, Farisiijnna marsi Judariro othevi ikeenji gumasi uthuivighava ambuura, mbinqi kamaghiusue, “Gumaghan khav osimndi aنج phati. A ti guisimbaanram mbinqimati, ensel thav o utuma thav aنج mbikemighamati.”

¹⁰ Meno oħθorugh bara aghavagħarigha mbizorugħo otosima mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan avhighevhiigha, Judarii Polim mbisoghiva aنجi ikutima, a biixxiregħemi. Kamagħha amuisima a nom mbizorsir gumasi vikemisima mee gueghira ani usuiraghava ana nigha mbizorsir gumasi riphenan gu.

¹¹ Ikhiv rimaaqn aنجmba aħthogħa kamaghiusue, “Nii avhīgħavħigha thaghiri! Nii Jerusalemin nan gunim mbikemisi mogħira nii thihira maanji nan gun Romini użuun iti gumasi vikim.”

Judarii Poli mbisuegħtima ana aremighaousua akama rikiri

¹² Arama amiritusir rimaanra Judarir akogħin gumasir marsi nori akuvagħha Polim mbisuegħtima ana aremighaousuava Gotin phorughava akama ringiran mav āmui. Mee kamagh akama rikiri, “Ee aghħaa thav o rimi rameghem phatigh, ikkien maanji mee Poli mbisuegħtima aنجna aremighem.”

¹³ Akama rikirisi gumasir kharsi rimbomboni gua 40 afħira.

¹⁴ Mee Judarir akogħin gumasira aphani rako Gotina aphuraphurava aghħae rako bisir aنجa anindi gumasir ikiiviussua gua kamagh mem mbinqeegħi, “Ena akama ringiran khav kamaghiusue, ‘Ee Polim mbisuegħti ana aremigħtima, ee gin aghħaa thava ramaanja.’

¹⁵ Kamaghini geegħa osimndisiva orasi gumasigha, gee akaman mu mbizorsir gumaghan ikħiwaaghava amandagħtima, a Polinaaku gena aghan ziżi. Gee aنج khorira amuighiva ana aku ziżi. Ee bisia rikirighiva aنجmuusua gan ikaami. A ziżi emba oħthuivamiri uthughura ee aنج mbisuegħtima ana aremighem.”

¹⁶ Mem mbīngeema Polin amighan otar oraegha gua mbizorsir gumasir riphenan Pol mbikemi.

¹⁷ Mauthughura Pol Romiijn mbizorsir gumaghan aphanan diigha kamaghiusue, "Otaran ikaman khav nigh mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphanamiusua maanj. A bigha thavim mbikimamiusua."

¹⁸ Mauthughura 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh a Polin amighan otar nigha mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphanamiusua zui. 100 pilani mbizorsir gumasir gari gumagh kamaghiusue, "Pol rivinan kirthighan ikava nan diigha ma otarana aku niina aghan zaaousua nam mbikemi. A niim mbikimanjamira akaman mav iti."

¹⁹ Mauthughura mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan otaran afharini usuiragha aniij mbiñiniijn gugha maghirama aنجna azaaghi, "Nii theeghinan nam mbikimamiusua?"

²⁰ Otaran ikaam kamaghiusue, "Judarii Polim mbisueghtima ana aremighaousuava akama rikirigha gurum rimaajra Polina aku zaaousua niimiusua giia amui. Mee khoru amua kamaghiusue, a maanjitima Judariro osimndisiva oragha anda rikirir riphenan inderaghavira aنجm mbīngiminqi nianja.

²¹ Gumasir rimbomboni 40 afira, mee an aravava aنجmiusua moonji. Kamagha amuisi nii mem mbaraghan thaghiri. Mee aghaa thav ko rimi rameghem phatigh maanj Poli mbisueghti ana aremigh givaghtima mee aghaa ramamiusuava akama riŋgiran mavi amui. Mee thighira niina akaman ingarighaousua gara iti."

²² Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan ana amandagha akamana aghavagharan kamagh aنجm mbīngieeghi, "Nii nam mbikemisi bighan khavin gun thavim mbikiman bar thaeghri."

Mee Pol amandasima a gavmanin gumaghan ikhiv, Feliksiusua gu

²³ Mmbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan, non mbizorsi gumasi 100 pilan gari gumaghan phuninin diigha kamagh aniijm mbīngieeghi. "Anjo 200 pila mbizorusir gumasi rako 70 pilan hosir gumasi rako 200 pilan afhusir gumasi akumakumighiri Gee 9 okloghin thighira rimaajn Sisariani uŋuum maanjiri.

²⁴ Nii Pol iphira aphighemir hosi tharsi ivhirama anda nighiri. A inderaghivira maanj gavmanin gumaghan ikhiv Feliksia othuivhami."

²⁵ Mbizorusi gumasi bar men gumaghana aphan kamaghi mbighar osiri.

²⁶ Khii Klodius Lisias. Khii bar iphin iti gavmanin gumaghan ikhiv Feliksiusua mbighar osiri. Uthughun aghuuñ, nii inderaghavira ikhii.

²⁷ Judarii gumaghan khavi mbisueghtima ana aremighaousua anjní usuira. Khii kamagh ikaani, a Romiijn gumagh, kamagha amuigha khii nom mbizorsir gumasir phorugha guava ana nii.

²⁸ Khii kamagh inderaghivire khaaŋmíusua, mee theghinan bighaaŋmíusuava akaman angasí. Kha ana nigha men osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan gu.

²⁹ Khii mena azarisima mee nono othevir marsi viŋgiŋgir anga amuava phura mbizeer marsir angi inivhii. Mee phura bighan khina thavíusua ana nigh riviran khirthighara athighami o aŋm mbisueghtima anjna aremighem thughatísi bar phati.

³⁰ Khii oraeghava ikaani, mee aŋm mbisueghtima ana aremighaousuava, mongava akaa visosima khiiuzuamira kha gumagh niiŋmíusuava ana amandi. Akaman anga asir gumasi ivhira, mee niiña arimasí rifhaaŋn nom mbiŋgimíŋgira amuamíusua, khii mem mbikemi.

³¹ Mauthughura mbizorsir gumasi akamam mbaraegha rímaaŋn Polin akua gua Antipatrisini ujuuno oto.

³² Amiritusi rímaaŋra hosir gumasi aŋn phorugha zuima, igharis mbizorsir gumasir marsi nomthegha Jerusalemin no riphenan gue.

³³ Pol hosir zui gumasir phorugha gua Sisariani ujuuno otoghava mbighar nigha gavmanin gumaghan ikhiva aniiŋgava Pol ivhirama anga aniiŋji.

³⁴ Gavmanin gumaghan ikhiv mbigharan khavin ganigha Polina azaaghi, "Nii mana distrighin gumagh?" Ana aŋm mbikemisima Pol kamaghim mbiŋgeeghi, "Khii Silisian distrighin gumagh." Gavmanin gumaghan ikhiv kamagh oraegha,

³⁵ kamaghíusue, "Akaman niiŋga asir gumasi mee khagho othuivightima khii niiño osimndisiva oraghiva anda rikirami." A Herotin riphenan ikhivan Pola athigha inderavira aŋn ganamíusua, mem mbikemi.

24

Judarir akhoghin gumasir aphani Polin osimndisiva oraghiva anda rikiramir riphenan iti

¹ Uthusir 5 pila givasima, Judarir akhoghin gumasi aphanir marsi rako, Gotina aphuraphurava aghae rako

bisir an̄ga an̄indi gumasiri ikhiv, Ananaias, koma Romiijn gavman osirisir othevi ikeen̄si gumaghan mav, an̄ni izii Tertulus, mee bar Sisariani ujuun gueghiri. Mee Poli asira akaman gun gavmanin gumaghan ikhivam mbikemighava, mee akaman khaviusua Pol nigh osimndisiva oraghava anda rikirir r̄iphenara arighaousua.

² Gavmanin gumaghan ikhiv Polin diisima ana avhen gusima, Tertulus a Romiijn gavmano osirisir othevi ikeen̄si gumahan mav Judarir akoghin gumasiviusua utughava, Feliksin ar̄imasi rifhaajn maghira akaar Feliks̄i mbin̄gi kamaghiusue, "Gumaghan ikhiv Feliks, nīi ena akurasima ee uthughun uruaraan̄ra bar inderaghivire iti. Nīi nighinisira aghuuira ena akuruvaghava en unuaghinana avhen iti bisira avhirara rikiri.

³ Ee bisir kharsir garava mighasigha nīim mbinambi. Feliks, nīi bar gumaghan aghuujn kinara.

⁴ Khīi nīini usuiraghtima nīi uthughuni uruaran ikeghem thughatis phati, nīi inderaghivira ena akaman othivhani uvhuaan̄ra oraghaoisuava, khīi nīina azaaghi.

⁵ Ee kha gumaghan garima aijno osimndisira avhirira amui. A Judari itira ajanir guava mbizorsir ikiigha amuima anda othuivi, a Nasaretiijn akoghin* gumasir marsi aphan mav.

⁶⁻⁸ A ivhira Goti riphena ramuightima a Gotina ar̄imasi rifhaajni mbizegh maghatighousuava amui. Ee bighan khuan̄mijusua, ee aijni usuira. * Kamagha amuisi nīi nombi gumaghan khavin azaraghiva, nīi inderaghivira ee an̄ga asira akaa tharsi ikeengemi."

⁹ Mauthughura Judarii ivhira Tertulusin akuruvaghakaar Poli asava, kamagh an̄m mbin̄geeghi, "Bisir kharsi bar guisimbaan̄ra."

Pol Feliks̄i mbin̄geeghi

¹⁰ Mauthughura gavmanin gumaghan ikhiv mbikimamijusua afharvhen an̄ga asarasima, Pol kamagh mbin̄geeghi, "Khīi ikaan̄i, ombarira avhirara nīi gumasi rako amisir kharsiro osimndisiva oraghava anda rikirir

24:5 Ap 6.13; 16.20; 17.6; 21.28; 1 Pi 2.12; 2.15 *** 24:5** Akaman khuaan̄ "Nasaretiijnna akhoghin gumasir marsi" kha akamambaañm mbin̄iñ kamagh gu "Kraisini andarsi." Iesus Nasretin ikava aghuunj kamagha amuisima mee Iesus Nasretin gumaghan an̄ga arisi.

24:6-8 Ap 21.28-30 *** 24:6-8** Ikaan̄maran gumasir marsi kamagh nighini, mbin̄gingiman mav ivhira khagh iti. A kamagh iti. "Ee non otheviusua ana nigha osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan rarighaousua. Phati, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias non gumasir phorugha zaava en thoon̄n aijni usuiragha an̄gi ikua, kamaghim mbin̄geeghi, 'Gumagha thiñn nīi osimndigh Polin iti, nīi Feliks̄iusua maan̄i.' "

gumagh. Kamagha amuisima nī oragh, nan nav nīina akam ikaravaghan bar indera.

¹¹ Nī atamatamira azaansighiva nī kamagh ikeengemi khii Jerusalemin gugha Gotin izii ufhua zaa 12 pilan uthusir gin khii nīina arimasir rifhaajni utu.

¹² Judarii Goti riphena mbiroghin nan garima khii akaman gumaghha thavi mbisuesi phati. Mee nan garima, khii Gotin phorugha mbingeer ripherir guva gumasi rako amisir phorugha ivhiri tharsir usuirasi phati. Khii ivhira Jerusalemini itir gumasi rako amisir phorugha bisi tharsigha amuisi bar phati.

¹³ Mee thihira nāngā asira akaa, anda guisimbaanjana akaa phati. Mee nī mbikimañgamira akaa anda viniñj thav iti phati.

¹⁴ Khii guisimbaanram mbiñgeeghi, khii ee nona avhavir gin gua Gotini izii ufhii. Iziiñ khav 'Kraisina andarsi' Judarii mee kamaghiusue, 'Khorigha amui tharsi.' Khii bar nighinighana aghavaghar Moseso osirisir othevir ikava, Gotina ambuuñn gumasi osirisir akaar iti.

¹⁵ Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikava kamagh ikaanje, ariighiresi gumasi tharsi a nomthegh mee ramutima mee rikavhami. Gumasira aghui rako maghatisi ivhira rikavhami. A ramuangamir bighaan, khii aŋm̄iusua gari. Akaman nāngā asir gumasi ivhira bighan khaviuñsua gara iti.

¹⁶ Kamagha amuisima nana avhen iti gumagh kamaghiusue, 'Khii mighasigha, Gotina arimasi rifhaaj koma gumasira arimsi rifhaajni ivhira, othivhana aghuuñn gin mañjamiusua, mamagha amuigha khii inderaghaviri injaari.'

¹⁷ Khii ombaarir marsiri unuimbar igharis tharsi ikhegha, nomthegha Jerusalemin ze. Khii Goti anindi bisi rako Judarir gumasir rako amisira asasira akuruvaghamira angiro ovhisi, anda nigha ze.

¹⁸ Khii Goti ripheran mañjamiusua, mamagha amuigha khii Gotina arimasi rifhaajni uzuueghemiro othiva amuigha givagha khii gu. Mee nan garima khii Goti ripheram mbiroghin ikava uzuuegha giva. Gumasira avhirara nan phorugha iti phatighava, niniiira avhirara ivhira phati. *

24:11 Ap 21.17; 21.26; 24.17 **24:14** Ap 24.5; 26.22; 28.23; 2 Ti 1.3 **24:15**
Dan 12.2; Jo 5.28-29; Ap 23.6; 26.6-7; 28.20 **24:16** Ap 23.1 **24:17**

Ap 11.29-30; 20.16; Ro 15.25-26; 2 Ko 8.4; Ga 2.10 Ap 21.17-28 * **24:18**
Iesusim Mbisevisir Gumasir Injaaram Mbigharan 24.6in iti thavin gan. Tertulus Pol akaman aŋga asa kamaghiusue, "A ivhira Goti riphena ramuughtima a Gotina arimasi rifhaajni mbizegh maghatighousuava amui." Pol akaman khav ikaravaghousua, kamaghim mbiñgeeghi, a uzuuegha givagha gin Goti ripherana mbiroghun zui.

¹⁹ Mauthughura Judarir akhoghin gumasi marsi Esian distrighini iti tharsi, mee Jerusalemin zegha nani usuirasi tharsi, mee osimndigha thav nani ikhivire ikhiva, mee norira khagh ziva, niina arimasri rifhaanjan nana osimndisiva oraeghiva anda rikirami.

²⁰ Uthughun kavin Judarii nano osimndisiva oraegha giva. Nii mena zaaraghtima mee kha amuisiro othivhan maghatigha thavin ganighiva nori niim mbikimanja.

²¹ Khii ti men thoojn utughav ikha diigha mbikemisi mee anaajn vhusvhuiisi phati. Akaman khav, ‘Aremisi gumasi tharsi nomtheġħi rikavighemi, bighan khuañmiusuavira mee ti na nigha geno osimndisiva oraghava anda rikirir riphenan ze.’”

²² Feliks Kraisina andarsir nighinisir aghavagħarir rako othevir marsi ikeenga giva. Pol mbikemigha givasima, Feliks Judarii viñgi kamaghiusue, “Gee ararighivikeghħiva, mbizorusir gumasi bar men gumaghana aphan Lisias zighritima, khii gen mbiengiminqiar rikirami.”

²³ A Pol rīvinan kirthiġħha rarighaousua a 100 pilan mbizorsir gumasir garir gumagħam mbiengi kamaghiusue, “Nii rīvinan kirthiġħan Pol rathighiva phum aنجni usuighi mbighiha thaghiri, Polin aveenmbua bisir aنجna akruvagħaousua ramutima nii men thiva thaghri.”

Feliks Polin thivasima aنجna ombaran phuninin rīvinan kirthiġħani iti

²⁴ Uthusir marsi givasima, Feliks nona amuuŋ Drusilana akua ze. A Judarira akogħiha amigh. Mauthughura Feliks Polin diighava aنجm mbiengiminqiwa orasima a nighinighana aghavagħar Krais Iesuśin itiro othevi viñgeegħi.

²⁵ Pol inderaghivire ikhaamiro othivam mbiengiwa inderaghivira norighi ighuvamiro othevi viñgiwa, Got gumughun osimndisiva oraghava anda rikiramiri uthughun gunim mbiengi. Feliks akaman khav ioraegħava avhighav iħha kamaghiusue, “Nii thugħirati. Nii mañji. Khii gin nomtheġħi uthugh thav ikhiva nom niñ ddiċċi.”

²⁶ Feliks igharisi bighañmiusua garav ikha kamagħi nighinisi, Pol uthusi tharsir aنجiro ovħisira avħirara uvhue san min tharsir aنجra aniiżtima, a Pola thaegħtima a mañjanga. Bighan khuañmiusua uthusira avħirara a Polin diiwa ana zaava aنجni phorugħa mbiengi. Ħażżeekha, kieni kien tħalli kien idher.

²⁷ Gumughun ombaran phunini givasima, Porsius Festus, Porsiusin iziżi mav Festus, a Feliksina ajan nii. Feliks Judarir ramuightima mee navana aghħiex aنجni ikiva

bar angi iphuighaousuava, a Pola thaeisima a rivinan kirthighan ikhavire iti.

25

Pol kamaghiusue, "Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami"

¹ Festus Judian distrighin zeghava Feliksina anjan nighava, uthughun phunini ko mbikethav givasima a Sisariani ujuua thaegha Jerusalemin guavanambo.

² Festus Jerusalemin guavanambosima, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako Judarir gumasira aphanee mee gua anja agheghava osimndisir Polia asi.

³ Mee Polim mbisuegħtima ana aremighausuava kama rikirigha Festusi mbiengi kamaghiusue, "Nii en akuraghiva gumaghan khav amandagħtima, a Jerusalemin zegħiriri." Mee Polim mbisuegħtima ana aremigha osuva gumasir marsi vingi kamaghiusue, "Gee manj anja aravagh utuav in mooejri."

⁴ Mee kamagh nighniigha givaghava Festusim mbiengi kamaghiusue, "Nii Pola amandagħtima a Jerusalemin zegħiriri." Mem mbikemisima Festus mee ikara, "Pol a Sisariani ujuun rivinan kirthighani iti. Khii gurumira Sisarian magħira ammi.

⁵ Pol guisimbaańra osimndigha thavi ramuightima, gee akaman anja asaousua, gen gumasir aphanee tharsi nan ġin Sisariani ujuun magħirritima khii geno osimndisiva oraghiva anda rikirami."

⁶ Festus men phorugħa 8 pila o 10 pilan uthusir ikhegħha Sisariani ujuun guegħiri. Amiरitusu rimaanja ana osimndisiva oraghiva anda rikirira ajaanambaańna apheragħha mem mbikemisima mee Pol nigha anjmusua zii.

⁷ Pol zaava otosima, Judarii Jerusalemini ikhegħa zegħiresi tharsi annej iġħuigha utuivighava mee osimndisira avħirir anja asi. Mee anja osimndigha mbiniżi thav in Festusin mbikemisi phati.

⁸ Mem mbikemisima Pol nombiussa kamaghim mbiengħeegħi, "Khiżi Judarir othiha thava biisi phati. Khiżi Goti riphena nja asighas-ihi phati, osimndigha thav Sisaria amuisi phati."

⁹ Mauthughura Festus Judarir akuruvagħaousua nighinīgħava Polin azaagħi, "Nii osimndisira rikiriraousua

Jerusalemin mava anaantima, khii munagh mee niingga asira akaa tharsiva oraghmi? Nii kamagh vhusvhuiisi, o?"

¹⁰ A Polina azarasima, Pol ana ikara, "Khii khara utughav itira ajan, a Sisar osimndisia rikiraosua mbisevisira ajanambaaj maghi. Osimndisia rikirir ajanan khavira, kha ajanambaajra a nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Nii ikeenja giva. Khii osimndigha thavin Judarigha amuisi phati.

¹¹ Khii guisimbaajra ovhevheejn othiva thavi ramuighiva kha arimanjaga. Khii ovhevheejna arimanjigham phatighami. Mauthughura Judarii naanja asirim mbingimiangi, anda viningari phati, thav na nigh Judarir afharira athigham thughatis phati. Sisar nano osimndisiva oraghiva andar rikiriousua khii vhusvhusi!"*

¹² Festus non ikaanjmaran gumasir phoruga mbikemigha, maghira uruivaghava Polim mbingi kamaghiusue, "Nii Sisar niino osimndisiva oraghiva andar rikiraousua mara niin vhusvhusara, aria, nii Sisariusua maani!"

Ativasir gumagh Agripa Polino osimndisiva orasi

¹³ Uthusir marsi givasima, ativasir gumagh Agripa nona avheejnameej Bernaisin phoruga anii uthughuna aghuuñ Festusi raniiñmiusua noni Sisariani ujuun zui. *

¹⁴ Aniin uthusira avhîrara Sisariani ujuuni itima Festus Polin gun ativasir gumagh Agripa aym mbingeeghi. Festus kamaghiusue, "Gumaghan mav khaghi iti. Feliks ana nigha rivinan khirthigha athisima a khari ikhavirei iti.

¹⁵ Khii Jerusalemini itima Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii rako Judarira akhoghin gumasira aphani akaar anja asava nana azaansigha kamaghiusue, ano osimndisiviusua nii mbikemighti, mbizorsir gumasi aym mbisuegħti ana aremighem.

¹⁶ Khii kamagh mem mbingeeghi, 'Romiiñ othivara khara, mee gumagħa thav phura aym mbisuegħem thughatis phati. A ufhuaraghivira akaman anja asi gumasi rako osimndisiva oraghava anda rikirir gumasira arimasir rifhaajn utughiva, a men phorughiva mee nori

25:11 Ap 23.11; 23.29; 25.25; 26.31-32; 28.19 * **25:11** Romiijñ othivhan mav kamaghiusue, igharisira osimndisiva oraghha anda rikirir gumasi inderagħha gumasir osimndisia rikiri phatisima a kamaghiusue, Sisar nombira nana, osimndisiva oraghiva anda rikirami. * **25:13** Ativasir gumagh Agripa, a ativasir gumagh Herotin otar. Ativasir gumagh Heroti ufhuaraghha Jonini undoogh Jemsî mbisuesi ana aremi. Nii akaman khavin mbiniñ ikaanjmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Iħaari 12.2in iti thavin gan. **25:14** Ap 24.27

vathoghami. Kha uthughun a nombiusua mbikimanga khara guisimbaanran bighin o phati.

¹⁷ Mauthughura mee nan phorugha khagh zesi, khii thange avhughusuesi phati. Amiritusi rimaanjra khii osimndisiva oraghava andar rikirir gumaghana ambiram-biina apheraghav ikava mee nighiva avhen zaaousua mbikemisi gumagh, khii mem mbikemisima mee ana nigha zii.

¹⁸ Akaar anja asi gumasi mee akaar Poli asiri uthughun, khii orasima mee othivhan maghatigha thaviusua akaman anja asi phati. Khii kamagh nighinisi, a ti othivhan maghatigha thavia amuisima, mee akaman anja asamati, phati.

¹⁹ Judarii non suren nighinisira aghavaghariviusua Polin phorugha mee nori vatosi. Aremsi gumaghan mav Iesus, Pol kamaghiusue, ana ajamire itima mee bighan khaviusua nori vatosi.

²⁰ Khii akaman khavim mbiniijmiusua uruiava avheenj. Khii inderagha ikeensi phati. Mauthughura khii kamagh anja azaaghi, 'Nii ti Jerusalemin manjitim, khii, mee munagh niingga asira akaa rikirami?'

²¹ Ana ajm mbikemisima Pol kamaghiusue, 'Khii rivinan kirthigharei ikhitima Sisar gin nana osimndisiva oraghiva andar rikirami.' Kamagha amuisi khii mem mbikemisima, mee ajni usuirasima a rivinan kirthighani ikhavirei iti. Khii gin utuav thavi otoghiva Sisariusua ana amanjgami.'

²² Uthughun khavin Agripa oraegha kamaghim mbiingeeghi, "Khii nombi gumaghan khavi oraghousua." Ana ajm mbikemisima Festus kamaghim mbiingeeghi, "Gurum rimaanjra, nii nombira ajm mbizeva oraa."

²³ Amiritusi rimaanjra Agripa ri Bernaisi ativasir gumasir azhiirira aghui aghuighava, noniij mbizorsir gumasir aphanir phorughava unjuuni khavin iti gumasira aphanir phorugha, mee gumasi itira anjanana avhen zui. Mauthughura Festus mbikemisima mee Polin akuava avhen ze.

²⁴ Festus kamagh mem mbiingeeghi, "Gee bar en phorugha khagh iti tharsi rako ativasir gumagh Agripa gee gumaghan khavin gan! Jerusalemini unjuun iti Judarir akhoghin gumasi rakoma Sisariani unjuun khagh iti Judarir akhoghin gumasi, mee bar akaar anja asava bari mbighiravira dii kamaghiusue, 'Nii ajm mbisueghtima ana aremighiri, ana ajamire ikaa thaghiri!'

²⁵ Khii ana aremighemir othivhan maghatigha thavi otosi phati. Pol Sisar ajno osimndisiva oraghiva anda rikiran

vhusvhusi. Kamagha amuisima kha ana nighiva Romiñni ujuuna ana amaanga.

²⁶ Khii theghinan bigha thavira non ikhiv Sisariusuava ana osirighiva ana amandaghati? Gumughun a ikeengiva, mbikimanga, mee bighan khaviusuavira akaman anga asi. Kamagha amuisima nii ativası gumagh Agripa koma gee khagh iti gumasi bar, kha ana nigha gena ariması rifhaajna anara afhaghiva, aŋni ukhuimbaramuti aŋm mbikimtima, khii inderaghavirama oraeghiva aŋn gun osirami.

²⁷ Nan nighinigh kamaghiusue, ‘Khii rivinan kirthigan iti gumagha thav phurama ana amaanja, aŋno othevir gun osirana agharkuvighemi, anaan, othivhana aghuuŋ phati.’
”

26

Pol Agripa mbiŋgeeghi

¹ Mauthughura Agripa kamagh Polim mbiŋgeeghi, “Nii nombira nombin niaghi.”

Mauthughura Pol nona afharimu ufhuegha nona akaa viŋgi kamaghiusue,

² “Ativası gumagh Agripa, khii Judarir akhoghin gumasi naŋga asira akaman khav ikaravaghousua bar vhusvhusi. Kha anaan gun nii mbikimanjga.

³ Ee Judarii kamagha amuava, nori viŋgi norira norigha atharava amui bisir kharsi nii bara anda ikaanji. Kamagha amuisi khii niina azaaghi, ‘Nii inimirara apheraghiv ikhiva nana akaya oraa.’

⁴ Judarii mee bar na ikaanji, nani ikhirano othiv, khii iririvare ikava noni ujuuna andarasir phorughavire ikha gua khii gumughun zaa Jerusalemini iti. *

⁵ Mee fhomira na ikaanji, mee vhusvhusighiv, nana othevir gun niim mbikemighemi. Khii ikhamarei ikava, Farisiñn akoghin gumaghan mavın min otogha meno othevir gin zui. Gumasi avhirara Farisiñn othevir gin maŋŋamiusuava amuava bar inぐuranguraisima kha andar gin zui.

⁶ Khii thighira osimndisia rikirir gumasir ariması rifhaajni uthusir bigham mbiniñ a kamagh gu. Got fhomira ena avhavir phorughava akama riŋgiran mavi amuisima khii nighinighana aghavaghara akaman khavin ikava, aŋn gin zaaousua mbikemisi bisiviusuavira gara itima mee anaanmiusuavira osimndighan naaŋga anindi.

* **26:4** Pol, iririvarei iti uthughun khavin, a Silisian distrighin iti ujuun mav Tarsus an aŋni iti. Nii akaman khav ikaanmiusua Iesusim Mbisevisir Gumasir Inaari 22.3in iti thavin gan. **26:5** Ap 22.3; 23.6; 24.15; 24.21; Fl 3.5 **26:6** Lo 18.5; Sng 132.11; Ais 7.14; Dan 9.24; Ap 23.6; 28.20

⁷ En 12 pilan akhosir gumasi rako amisi, mee aroe rako rimañgarir Gotini izii ufhava nighinighana aghavagharara anj ikava bighan khaviusuavira gari. O ativasir gumagh, ee bighan khaviusua garima, bighan khaviusuavira, Judarii anmiusua akaman naŋga asi.

⁸ Manmaghiusua gee gumasir marsi kamagh nighinisi, Gotin arighira guesi tharsi ramuughtima mee nomtheugh rikhavighem thughatis phati?

⁹ Khii fhomira nombi kamaghiusue, ‘Khii bisira avhirara ramuughtima anda Nasaretiijn gumagh, Iesusini iziira afharavaghami.’

¹⁰ Khii bisir kharsi Jerusalemin andagha amui. Khii Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikii andar gamgaan nigha, khii Gotin gumasi rako amisi mena avhirara nigha rivinan khirthighan mee arighi. Uthughun khavin gumasira aphan mem mbisoghtima mee aremighaousuava mem mbingeema, khii ivhira kamaghiusue, mee arimighireghiri.

¹¹ Uthusira avhirara khii Gotin phorugha mbingeer riphenigha aruava andara avhen gua, meni usuigha mem mbisosi. Khii ambaragh mee ramutima mee akaar maghatisir Ikhivam mbikimiva aŋni iziira afharavaghami. Nan nav memiusua phuvira nan sima khii isaghuni iti uŋjuimbar gua mera afaravaghasoua mamemiusua uri.”

Pol Kraisini andarsira mbaajn niazi

(Iesusim Mbisevisir Gumasi 9.3-19 koma Iesusim Mbisevisir Gumasi 22.6-16)

¹² Pol mbingi guava kamaghim mbingeeghi, “Uthughun mavin, Gotina aphuraphurava aghae rako bisir anja anindi gumasiri ikiira, mee akamana aghavagharan naŋga aniiŋgava, mee na amandasima khii Damaskusini uŋjuuni ikhivan zui.

¹³ O ativasir gumagh, uthugh kamagh 12 okloghin zuima, khii utuavin gua, garima, ajaran mav Gotin uŋjuuni ikhegha zaa naŋgi isira, ajaran khav bara aghavagharigha arona ajara afhira. Nan phorughava arui tharsi ajaran khav bar engi isira.

¹⁴ Kamagha amuisima ee bariunuaghin anji iree, khii orasima ithiijna mav Hibruijna akaman kamagh nam mbingeeghi, ‘Sol, Sol, nii manmaghiusuaavira nara afharavaghavire iti? Ni nara afharavasi phati, ni mbizaghin nombira nombia anindi.’

¹⁵ Mauthughura kha aŋna azaaghi, 'Ikhiv, nii thiŋŋra?' Khii mbingeema Ikhiv na ikara, 'Khii Iesus, nii nara afaravasi.

¹⁶ Niι rikavigh uthuu. Khii thighira noni injaariviusua niam mbisivaousuava nimba oto. Niι thighira ganisi bisi rako, khii gin niin khivamir bisi na andara akami ukunanga.

¹⁷ Khii niia amandaghtima igharisiri unuaghinan gumasi rakoma, Judarir akhoghin gumasi rako amisi mee iphas niι ramutima, khii niin ganiva niina akuruvaghtima, mee nira afharavaeghem phatighami.

¹⁸ Niι kamaghira ramuighiva niι mena ariması os-emseghtima, mee akiri iraghiva ginginan itira othevir maghatisigha aseghiva, ajanan zaami. Mee Satanın gammaŋ athaeghiva, Gotiusua zaami. Mee kamaghi ramuighitima khii meno othevir maghatisi gina amaŋga, mee ivhira nighinighana aghavagħar nani iti gumasi rako amisir arighan ajan nianja. Nan gumasi rako amisir kharsi, mee nighinighana aghavagħar nan itima, khii menjä amuisima mee uzue. Niι injaaran khavī ramuamiusua, khii memiusua niia amandi.' "

Pol noni injaaran gun Agripa mbiŋgeeghi

¹⁹ Arama Pol mbiŋgi guava kamaghim mbiŋgeeghi, "Ativasi gumagh Agripa, khii Gotini unjuuni ikhegħa zesi bighan mavin ganigha aŋgi phirphirsi phati, kha aŋna akaman gin zui.

²⁰ Khii ufhuaragħha Damaskusini unjuuna akami ukunigha, Jerusalemina akami ukunigha, Judian distrighin itira aŋaani bara andara akami ukurava, ivhira khii igharisiri unuaghinan gumasi rako amisiviusua guava akami ukurava, kamagħiuse, 'Gen non nighinisigh iraghiva nomtheġħ Gotiusua zii. Gee amuiro othevi, gumasi andar ganiva ikeengim mbikimajnja gee non nighinisigh iragħha giva.'

²¹ Khii bisir kharsira akami ukurima, mee Goti riphenam mbiroghin nani usuira. Uthughun khavīn Judarii na mbisuesima khii arimamiusuavirama amui.

²² Got nana akurasima khii inderaghavire ikha zaa thighira, khii khagħi utughava akaman gumasir kini rako gumasir ikki bar mem mbiŋgeeghi. Akaman khavira, Moses ri Gotina ambuun gumasi fhomira aŋn guni mbikemi. Khii nomtheġħha akaman igharisi thavī ukuri phati.

²³ Mee kamaghiusue, ‘Got nom ee niamiusua mbisevisi gumagh, Krais aejm mbizagh nighiva aremighiva, a ufhuaraghivira rikhavighemi gumagh maghi. A Gotin anjaran Jadarir akoghin gumasi rako igharisiri unuaghinan gumasir khivami.’”

Pol nighinighana aghavagħar Gotin ikhaousuava Agripa mbiنجeeghi

²⁴ Pol akam i ukuravire itima, Festus akaman ikhivan kamagh aejm mbiنجeeghi, “Pol, nii ojan! Nii surera avhirara amuisima niini ikaajmaran ikhiv, niنجa amuisima nii ojan!”

²⁵ Pol kamaghim mbiنجeeghi, “Gumaghan ikhiv Festus, khii ojanisi phati, khii guisimbaanjram mbiنجeeghi, khii nighinigh ikava khii mbiنجeeghi.

²⁶ Ativasi gumagh Agripa bisir kharsi bar anda ikaani, anda mondughava otuivisi phati, khii ikaani, a ti bisir kharsiv oraghava, andar garava arama anda ikheenjamat. Kamagh amuisima khii atti phatigha, bar andar gun ativasi gumagh Agripa mbiنجeeghi.

²⁷ Ativasi gumagh Agripa, nii nighinighana aghavagħar Gotina ambuujn gumasir iti, o phati? Khii ikaani, nii nighinighana aghavagħar iti.”

²⁸ An aejm mbikemisima Agripa kamagh Polin azara, “Manmagħa amui, nii kha uthughun othivannejra nam mbikimitima khii manmagħira Kraisin għin mañi ti?”

²⁹ Ana aejm mbikemisima Pol ana ikara, “Uthughun othiva thav o uthughuni uruara thav, khii kamagh Gotin phorughum mbikimajga, nii koma kheenja, gee thighira nana akamam mbaragħi, gee bar nan minn othuivhami. Bighani uvhuavira, mee ukuaghaviir gee ikegħiva gee nigh rivinan khirthiġħan gee rarīghan, khii ipħiġħi.”

³⁰ Mauthughura ativasi gumasi rako gavmanin gumasir aphan koma Bernaisin phorugħa ikesi tharsi, mee bar rikavighava

³¹ riphena thaegħha gugħa norira nori viنجi kamaghiusue, “Gumaghan khav othivhan magħatiga thav ramu ħiġha, ana aremighemi, o a rivinan kirthiġħan ikaami. Aejno othivhan magħatiga thav amusi phati.”

³² Mauthughura Agripa kamagh Festusim mbiنجeeghi, “A nombira kamaghiusue, Sisar nana osimndisiva oraghiva anda rikirami. A ti kamagh i mbikemis phatighav khasima, ee thighira ana thesima ana akiran guagħi.”

Pol Romini ujuuni ikhivan zui

27

(Sapta 27-28)

Mee Pol nigha gua ukura athisima a Romin zui

¹ Mee, ee nigh Italini unuaghinan mañjamiusuava ukuran phorughha akama rikirigha givaghava, Polin phorughha rivinan kirthighan iti tharsi ivhira mee nigha 100 plam mbizorsir gumasira aphanan afhari athi, aŋni izii Julius, ana ativası gumaghan garava ana araavi gumasiri ikiv.*

² Mee ee nigha guava Adramitiumini ujuuni ukura athii. Ukuran khav Esian distrighin itiri ujuimba vikeen mañjamiusuava amuima, ee maghira aŋn zui. Mau-thughura Aristarkus, a Masedonian distrighin itiri ujuu Tesalonaikan gumagh, a ivhira en phorughha iti.

³ Amīritusi rīmaaŋra ee Saidonini ujuuno othuivi. Julius othīvhana aghuuŋn Poli amuava ana thaesima a nona andarsiviusua zuima, mee aghae rako bisir aŋna akuruvasi.

⁴ Ee Saidonini ujuuni ikhegha nomtheqha zuima gamiij bar aghavagharisima, kamagh amuisima ee Saiprusin mighsiman gamiij amirasira ajanan zui.

⁵ Ee guava Silisian distrigh koma Pamfilian distrighin itira onjarani ikhiva biigha guava Lisian distrighina avhen itiri ujuun ikiv Mairana oto.

⁶ Mbizorsir gumasir garir gumaghan khav ana Aleksandrian ujuun itiri ukuran garima a Italini unuaghinan mañjamiusuava amuima, an aŋn ganigha ee nigha guava en aŋga athi.

⁷ Ee rikhavighava bar amīragħivira zuima uthusir marsi giva, ukuri uvhuarira akirisi phati, gamiijni ikhivi rikavhisima, ukuram mbisimani usuisi gumasi mee ixaaran ikhivara amua gua ee Nidusina aghan zui. Ee zuima gamiij aghavagħarigha eni utuava phirisima ee maajan injura, kamagh amuisima ukur noni utuava thaegħha gua Kritin mighsimano otogħha guava, Salmonini unuaghinano othīvhhan iti. Uthughun khavin ee Kritin gamiij uvhuee phatisira ajanan gueghiri.

⁸ Gamiij bar amīrasima, mee fhighavire ixaara gua onjarana ataajna anāŋza zaava ajanan mavio oto, ajanan khavin izii Ifħanaa jna Aghuuŋ ee aŋmba othuvi. Ajanan khav a Laseani ujuuna aghani iti.

^{*} **27:1** Ap 25.12; 25.25 *** 27:1** Pol Jerusalemin zima, Luk ti ivhira aŋn phorughha zui. Niżi Iesusim Mbisevisir Gumasir Ixaaririm Mbighar 16.10 koma 21.17in gan. Pol Judian distrighha thaegħha Romiijn zuima, Luk ti ivhira aŋn phorughha gu.

27:2 Ap 19.29 **27:3** Ap 24.23

9 Uthusira avhîrara phura giva. Kamagha amuisi Judarir akoghin gumasi mee aghae thamîrasiri uthugh* otogha giva. Kha uthughun ojar bar maghatisima, kamagh amuisima Pol kamagh mem mbîngeeghi,

10 "Gumasi, khii kamagh nîghinisi, ee thighira mañîva uthughun maghatigha thavio otoghtima ukuran iti bisira avhîrara mareireghtima, ukur mareireghtima, ee ivhira marereghemi."

11 Mbîzorsir gumasir garir gumagh Polina akamamba oraesi phatighava ukuran guav koma ani usuisir gumagh aniijn nîghinîghan gin zui.

12 Ifhanaaajn khav a ikhîva geenjbar ikiir mondugh ikhamiri ifhanaaajna aghuuq phati. Mamagha amuigha ukurani iti gumasira avhîrara mañjamiusuava akama rikiri. Mee thugharatighîva mee mañjîva Finiksini ujuuno otuivighîva kha gamiijن ikhîvan gan kha ujuun ikaami. Finiks a ifhanaaajn mav a Kritîn mîghsiman sauti rifhaajn itima ukur aro gueghiri rifhaajn mogh zui.

Gamiijn ikhîv koma ojar rîkavi

13 Sautîn gamiijna amiijndighi rîkavhi. Mee kamaghîusue, mee ti inderaghavira maanjî Finiksîn ifhanaaajno otuivighemi. Mee kamagh mbikemigha ukura asigharafhaghava Kritîno ojara mbikeejn zui.

14-15 Mee muaj ikesima gamiijn bar aghavagħar rîkavhigha ojara amuima a phuvira īxaari. Mee kamagh gamiijn khavî rimbori, "Not ko Istîn thighîjñ rîkavir gamiij." A Kritîn mîghsiman muaajmogh zaava fighavira ukuro uvhuava ana munamandi. Gamiijn bar aghavagħarisi ukuran īxaarir gumasi ukurani usuisi phatigha ukura thaesi gamiij anġu uvhueema a phura zui.

16 Ee gua Kaudan mîghsimâ mbikeejn gue. Mîghsiman gamiij mange ana aphîrisima ee akeman sovange ikuigha ukuran aghan zaaoħusua bar īxaaran ikhîva amui.

17 Uthughun khavîni ukuran īxaarir gumasi akeman sovange ufhuegħa iphiathîgħa, mee umbue ukurima anda guava ukurana apheej guesima, mee ukuran phorugħa ane ikesima a bar aghavagħari. Mee maanjî Afrikan ojara ana ataajn iti girîriji mavanaajna avhighaviigha, ukuran seli ukunisi gamiij ukura sivagħsiv asima a zui.

* 27:9 Uthughun ikhîvan khav, Got gumasi rako amisir othevir maghatisi anda gin amandiri uthugh. Nii ikaanejnusua, Wok Pris 23.26-32in gan. Judarir akogħin gumasi mee aghae thamîrasiri uthughun khav mara gaenjbari ikii Mediterenian ojjar rîkhavima ukuri arui phati. 27:10 Ap 27.22

¹⁸ Gamiij koma oñar ivhira bar aghavagharigha phuvira em mbisosi. Amíritusi rimaanra ukuran iñaarir gumasi ukurana avhen iti bisi nigha oñarana anda ukuri.

¹⁹ Uthughuni mbiketavini mee ukuaruvan ikiv nigha maghira ukuran pulia amui phuri rako bisir marsi ivhírama anda ukuri. Mee nona afharir anda niava anda ukuri.*

²⁰ Mauthughura uthusira avhirara ee aro koma mbikovir ganis phati. Uthughun khavin gamiij mbighiravira enji uvhuavire iti. Kamagha amuisi ee bar ambuun norira akuragh mbighivighighan nighinigha thav eni iti phati.

²¹ Uthughuni uruaraajn gumasi aghaa thava amesi phatisima, Pol ríkavhígha men mbinimani utugha kamaghim mbingeeghi, "Gumasi, gee nana akamamba oraegha, ee Kritin mighsimare ikheghavikhasi uthughun maghatighan khav emba otoghom phatightima, bisi tharsi mareregham phatighami.

²² Khii thighira gem mbikimamiusua, ena thav aremighem phatighami. Kamagha amuisi gee avhighavigha thaghiri, gee phura inimire ikhii. Kamagha amuisima, ena thav marerigham phatightima ukur nombira marerigham.

²³ Khii Gotin gumagh, khii aنجi izii ufhii. Rimaajn Gotin ensel zaa nana aghani utugha kamaghim mbingeeghi,

²⁴ 'Pol, nii avhighavigha thaghiri. Nii maنجiva, Sisarina arimasri ríphaajni utuivami. Nii oragh, Got niiна azaansigha oraegha givagha niiں ukuarukovi. Niin phorugha ukuran iti gumasi, mee aremighem phatighami.'

²⁵ Gumasi, gee oragh! Khii nighinighana aghavaghar Gotin ikha kamagh ikaaj, Got nam mbikemisi moghira bisi othuivhami. Kamaghini, gee gamgaengiri avhighavigha thaghiri.

²⁶ Ee ukura thaeghtima a mara maanjitima, gamiij anju uvhuirahiva ana nigh maanj mighsima thavin ana phorughami."

²⁷ 14 pila rimangarir gamiij enju uvhurasima ee Mediterenian oñarani ikhivan iphin zui. Rimaajna arigha aghangera zesima ukuran iñaarir gumasi nighinisi, "Ee unuaghinan aghan zaamati."

²⁸ Kamagha amuisi mee oñarani ukhondighi ikaanjmiusua umbueen ukunisi a gueghiri. Kha uthughun oñarani ukhondigh 40 mitan utu. Ukur muaj sivagha gusima, mee oñarana ambarima a 30 mitani utu.

* **27:19** Grighiijnna akam inderaghavira bighan khavin aنجi mbikemisi phati.

27:22 Ap 27.10; 27.31 **27:23** Dan 6.16; Ap 23.11; Ro 1.9 **27:24** Ap 23.11

27:25 Ro 4.20-21; 2 Ti 1.12 **27:26** Ap 28.1

²⁹ Mee kamagh avhighavighi, ukur maanji aنجii tharsi itira ojanan phorugh barim mbisarighireghemi. Mee ankarir 4 pila ukuran girangirana anda ukunigha, aro anaanjmiusuava nori Gotin phorugha mbinjeeeghi.

³⁰ Ukuran injaarir gumasi, mee ukura thaegh arimaŋamiusua utuaviviusua uri. Mee ondava akeman sovange ikhesiri umbue afhirighava ane ukunisima ano ojaran gueghiri. Mee khorigha amua kamaghiusue, "Ee ukuran ankarri ukuri."

³¹ Mauthughura Pol kamagh 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh koma aŋm mbizorsir gumasi viŋgeeghi, "Gumasir kharsi ukuran ikhaam phatightima, gee bar marereghemi."

³² Kamaghini mbizorsir gumasi akeman sovangenı umbuea righorisima ana ojaran gueghiri.

³³ Mauthughura amini itiisuava amuima Pol aghaa thava ramamiusua menjä aghori, "14 pilani uthusi gea ritusima gee mbitiire iti, gee noriviusua navkuvava aghaa thav amesi phati.

³⁴ Khii thighira gem mbinjeeeghi gee aghaa thava ramiri. Aghaa gen akuruvaghtima gee gamgaenjemi. Gen thoonj thav maghatiighen phati. Mamaghira gena aphanan arighina thav marerigham phatighami."

³⁵ A kamaghim mbikemigha givagha, uvhuighani utuman mav nigha men arimasri rifhaajni utugha Goti mbinambaghava, ane biigha maghirama ana aphi.

³⁶ Kamaghina amuisima mee bar navan aghuuŋ nighava nori aghaa aphi.

³⁷ Ee ukuran iti gumasi, ee rimbombon 276ini utu.

³⁸ Mee amegha navi izivagha, kamaghiusue, ukuru mbighivighiigh iphire ikaami. Mee ukaran iti uitir othevi nia anda ojaraou ukuri.

Ukur maghatighi

³⁹ Aro anandima, ukuran injaarir gumasi ojaraana iti mighsiman ataaŋn mavin garava inderagha aŋni izii ikeensi phati. Mee ifhanaajn mavin gari, a bara avhen gugha giririjna aghuuŋre iti. Mee kamagh nighinisi, mee inderaghavira ukuro uruivaghiwa aŋra ramuightima a ti manŋi giririj khavin akiran manŋamiusua, mee anaanjn vhusvhusi.

⁴⁰ Mee ankariri usuisiri umbue righorisima anda ojaran gueghire. Ukuran phuri amuir phurir ikii ikesiri umbue

afħiri. Mee gamiñmijusua ukuran mbiniman itir sela gurasima gamiñ ukur nighava ataañ zui.

⁴¹ Mauthughura ukur gua ojaran thooñ ifhivir giririjni iphin guavanambogha, magħiġama apheraghav iti. Ukura mbinim gua giririjna avhen gughava bar aghavagħari. Uthughun khavin ojjar zaava aنجn giragħira jaq mbiżiġi a bar biċċi.

⁴² Mbizorusir gumasi kamagh nighinighava avħighevighi, rivinān kirthiġħan iti gumasi tharsi ifħi iż-żgħixx amnej dħi ħva ataañ maċċiva nori arimanegħem. Mee, mem mbisuegħti mee aremigaħousua nighinisi.

⁴³ Mauthughura 100 pila mbizorsir gumasir garir gumagh, a Pol ivħiġama ariman ipħiġi. Anejm mbizorsir gumasir thivagħha, kamagħijsue, "Dii ikeenji tharsi, gee uħuaragh ifħiwa ojnarana ammeñġiva nori dħi ħva ataañ maċċi.

⁴⁴ Gumughun igharisi tharsi mee ther arari rako ukuran arari andari iphin maajx jangami." Kamagħha amuisima, mee bar inderaghavira gua mbikeeñ othuivi.

28

Pol Maltanin mighsimani iti

¹ Ee inderaghavira gua ojaram mbikeeñ othuivisima mighsiman kavvin iti gumasi en niazima ee ikaa, mighsiman khavin iziż Malta.

² Mee othevira aghuuir enja amui. Uthughun khavina amogħa azima, em mbikarisi baro oraani. Kamagħha amuisima ee arivan fheejmijusua, mee emiūsuava ariva athiġħava ena akua arivam mbiroghin gu.

³ Pol azir marsi nighava anda arivan iphiā arisima, uthughun khavin ukurugħha rivhivhatiġħan mav azira avħen itima, arivan fheveen ana nima ana akiran oto. Uku-ruġħ magħiġa Polina afħare ivħiġha guragħha mamaghħire iti.

⁴ Uthughun khavin mighsiman khavini iti gumasi rakoma amisi kamagh aنجn garima, ukurugħ aنجna afħari ithor-ruġħavire itima, mee kamagh nori vingħeegħi, "Gumaghan khav ti gumasi visosima anda arighir gumagh, ano ojnarana aremisi phati. Kamagħha amuisima, othevir magħtisi ikarvasir asaañ thihira ano othevi ikarvagħha kamagħijsue, 'Anja anġġamire ikaan thugħtis phati.'"

⁵ Pol ukurugħha keghavkinisima a irava arivan gu. Uthughun khavin bigha thav Polia otosi phati.

⁶ Mauthughura gumasi phura Polin gari, mee kamagħijsue, "Anejm mbikarigh ti beegħemi, o a ti iriġħiwa

aremighemi." Mee uthughun uruaraanra phura aŋn gara gua aŋn garima, bigha thav aŋmbatosi phati. Mee mamagha amuigha kamaghiusue, "Kha gumagh ana asaan mav maghi."

⁷ Gumaghan mav aŋni izii Publius, a mighsiman kavin gari. Aŋni unaghin, mighsiman kavin iti ifhanana aghan gere iti. A ena akua nor riphenan gusima, ee uthughun phunini ko mbikethavin aŋn phorugha itima a inderaghavira en garima ee iti.

⁸ Aŋn inaghaves areeghi, aŋm mbikarigh aŋn fheema, a buuna riminminanga avhii. Mauthughura Pol aŋn ganamiusuava avhen gugha aŋmiusua Gotin phorugham mbikemigha, gin nona afharin aŋni iphia athisima, a nomtheqha indera.

⁹ A kamagha amuisima, mighsiman khavini itira arimarir gumasi bar zima a menga amuima mee nomtheqha indera.

¹⁰ Mee othevir aghuuir enga amui, mamagha amuigha ee mee thamiraousuava amuima, mee ee phatisi bisi andar enga aniinggava anda nia gua ukura arisi.

Pol gua Romi oto

¹¹ Ee ikiniiŋ phunini ko mbikethavin, mara ee Maltanin mighsimani iti. Gumughin ee ifhava ukuran amandi, ukuran khav gamiin ikhivan ararigha Maltanin mighsimani ikhegha zui. Ukuran khav a Aleksandriini ujuuni ukur maghi. Ukura mbiniman asaan Susino otaran akhinakhinaniiŋ inedaghaniŋ aŋni iti. Aniŋni iziiniŋ Kastor ri Poluks.

¹² Mauthughura ee gua Sirakyusini ujuuno othuivigha, uthughun phunini ko mbikethavina anamogh iti.

¹³ Ee khagh rikavhigha gua Regiumini ujuuno othuivi. Amiritusi rimaanra, Sautina amandası gamiin rikavhisima, ee uthughuni mbikethavin Puteolini ujuuno othuivi.

¹⁴ Ee anamoghini Kraisina andarsir, marsira aghee. Mee 7 pilani uthusir norir phorugh ikhaousua em mbikemisima, ee men phorugha Puteolini ujuuni ikhee. Kamagha amuisi ee gua Romiini ujuuni ikhivan zui.

¹⁵ Uthughun khavın Kraisın avheenmbua Romi ikava em mbarasima ee zima, mee ena aghauosua zii. Ee Apiusin bisi amandira anjanan goghirava avheenmbuara aghegha nom sivagha gua bisi amandira anjanani izii Gumasi Ikha Garava Itir Riphenan Phunniŋ Koma Mbikethavina aŋgan marsira aghee. Mauthughura Pol men ganigha, Gotim mbinambagha aŋn nav aghavagħar nii.

¹⁶ Ee Romino othuivisima, gavmanin gumaghan aphan

Polin mbinaminaaq athigha kamaghiusue, a nombira riphena thavin ikhitima mbizorsir gumagha thav aqñ ganangami.

Pol Romina akamana aghuuq ukuri

¹⁷ Gumughun uthughun phunini ko mbikethav givasima, Pol Judarir akhoghin gumasira aphanir diisima mee zaa nori akuvasima, a kamagh mem mbinggeeghi, "Nana andarsi, khii bigha thav ee nona andarsi iphasa menjga amuisi phati, o en avhavir othiva thav irighavikinisi phati, Judarir akhoghin gumasi phura Jerusalemin nani usuiraghava Romiijna afhari athi.

¹⁸ Romiij nana osimndisiva oraeghava, mee kamagh nan gari, khii arimangamiro thav iti phatisima mee amuima,

¹⁹ Judarir akhoghin gumasi kamagh iphirphiri. Kamagha amuisi khii nom utuavi phati. Khii kamaghiusue, Romiinja ativasir gumaghan aphan Sisar nano osimndisiva oraghiva anda rikirami. Khii nona andarsi akaman menjga asaami bigha mbinij thav iti phati.

²⁰ Khii bighan khaviusua gen diisima gee ze. Kamaghini khii gen ganiiva gen phorughum mbikimamiusua. Khii nighinighana aghavaghar ikha garir bighan khav, Israelijna akhos i koma ee bar ivhira anjmuusuavira gari. Mee bighan khaviusua thighira ukuaghavan khavin ana ikee."

²¹ Mee kamagha Polim mbingeghi, "Judian distrighin iti tharsi emiusua mbighara thav osirava niin gum em mbikemisi phati. Judarir akhoghin gumasi ee khagh iti tharsi, ena thav zaava mbingingiman maghatigha thavin niingga amuisi phati.

²² Ee norira niimba oraghtima nii non nighinighan guni mbikimaqga. Ee ikaani igharisira ajanir iti gumasi rako amisi bar gina amandiri mbingimgir kha akhoghin ikamaqga amui. Kamagha amuisi, ee niin nighinigha oraghaousua."

²³ Mee uthughun mav asaragha, gumasira avhirara zaa Poliusua a itir riphenan khavin zui. Rimaanjra gua unguari uthughun oto, a Got kha bisigha ativamiri uthughun akaman niaghaghaajn gun mem mbinggeeghi. Pol men nighinisi ufhava, Moses osirisiri mbingingir othevir kharsi rako Gotina ambuuq gumasi osirisir

28:17 Ap 21.33; 24.12-13; 25.8 **28:18** Ap 22.24; 25.8; 26.31 **28:19** Ap 25.11

28:20 Ap 24.15; 26.6-7; 26.29; Ef 3.1-2; 2 Ti 2.9; Fm 10,13 **28:22** Ap 24.5; 24.14;
1 Pi 2.12; 4.14

osiiri viñgeeghi. Akaar kharsir mee nighinisir aghavar Iesusin ikhaousua, aŋn vhusvhus a men nighinisi ighighiusasa mem mbīngueeghi.

24 Marsi kamaghiusue, Poli mbikemisir akaa anda guisimbaanra, marsi nighinighana aghavaghar andar ikaan iphirphiri.

25 Mee norira norir thoojn akaar nori visogha mee maŋŋamiusuava amuima, Pol akamana ambunavin mem mbīngueeghi, "Gotini Utum guisimbaanra gena avhavi vikemi. Gotina ambuujn gumagh Aisaiana akamdoonjiin kamaghiusue,

26 'Nii kha gumasi rako amisir kharsi kamagh mem mbikim gee uthusir avhīrar akamamba oraghīva, gee inderaghivira rīthughuvikhinighīva aŋm mbīniij ikeengem phatighami. Gee uthusir avhīrara ganīva, gee bigha thavin ganighi ikeengem phatighami.

27 Kha gumasi rakoma amisir nighinisi aphuisima meni ukuarthroori mbīzeva oraghan iphiriphirighava mee nona arimasir thusi aphui. Kamaghira amuighava mee akaav oraghīva anda viñgari ikeengem phatighīva nighinisigh iraghīva namiusua zeghitima khii nom me ramuighthima, mee nomtheugh inderaghami.'

28-29 Mauthughura Poli mbīngi guava, kamaghim mbīngueeghi, "Kamagh amuigha, khii kamaghiusue, gee kamagh ikeengemi, Got nom ee niāmiasua mbikemisir akaar aghuui, Got anda nigha igharisiri unuaghinan gumi-siviusuava anda amandagha giva. Mee oraghāmi!" *

30 Pol ombaran phuniniijn riphenan mavin ikava riphenan khavi uvhuesi. Uthughun khavin gumasi rako amisi an ganamiusua aŋ riphenan zima a men gara bar phuvire inighinisi.

31 Uthughun khavin Pol, Got kha bisigha ativamiri uthughuna akami ukurava Ikhiv Krais Iesusin akaar men surea amui. A ivhira avhighavisi phati, bigha thav aŋni utuava phirighem bar phati.

28:25 Ais 6.9-10; Mt 13.14 **28:26** Jer 5.21; Ese 12.2; Ro 11.8Ais 6.9-10

28:28-29 Sng 67.2; Lu 3.6; Ap 13.46-47; 18.6; 22.21; Ro 11.11 * **28:28-29** Ikaajmaran gumasir marsir kamaghiusue, mbīngingir igharisi tharsi ivhire iti. Akaman khav kamaghin, "Pol akaman khavi mbikemigha givasima, Judarir akhoghin gumasi ana athaegha zuima, mee norira nori viñgiva akaar nori visosi."

28:30 Ap 28.16 * **28:30** Luk ombaran phuniniijn gin Poli otosi bighan gun ee mbikemisi phati. Gumasir marsi kamaghiusue, "Gavmanin gumasi rivinan kirthighan ana fhirisima a gua ujuimbar igharis tharsir Gotina akami ukuri." Gumasir marsi kamaghiusue, "Romijn gavmanin gumasi Poli mbisoghesima ana aremigha giva." **28:31** Ap 4.31; 28.23; Ef 6.19